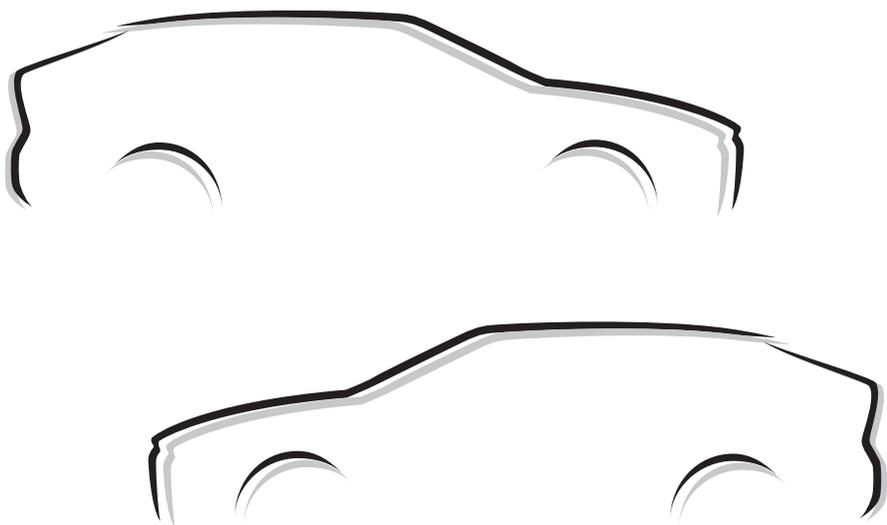


**Manuale utente sistema  
multimediale**

# **SOLTEERRA**



**SUBARU**

**SOLTEERRA**

Operazioni di base	Funzionamento di base del sistema multimediale	1
Impostazioni e registrazione	Registrazione e impostazione di varie caratteristiche	2
Collegare uno smartphone o un dispositivo di comunicazione	Utilizzo di Bluetooth® o Wi-Fi®	3
Navigazione	Utilizzo della navigazione connessa	4
Audio	Ascolto della radio e della musica	5
Chiamate in vivavoce	Per l'utilizzo del telefono cellulare in modalità vivavoce	6
Servizi connessi	Funzionamento dei servizi connessi	7
Sistema di assistenza al parcheggio	Controllo della situazione intorno al veicolo	8
Appendice	Informazioni di riferimento e certificazione	9
Indice	Ricerca alfabetica	

## Introduzione

Per vostra informazione .....	<b>6</b>
Istruzioni di sicurezza .....	<b>7</b>
Letture del presente manuale .....	<b>8</b>
Indice delle figure .....	<b>10</b>

## 1 Operazioni di base

<b>1-1. Funzionamento di base del sistema multimediale</b>	
Display e controllo .....	<b>12</b>
Panoramica della schermata multimediale .....	<b>14</b>
Menu principale .....	<b>15</b>
Icone di stato .....	<b>17</b>
Funzionamento dello schermo a sfioramento .....	<b>19</b>
Funzione della schermata di base .....	<b>22</b>
Inserimento di lettere e numeri .....	<b>24</b>
<b>1-2. Operazioni di base del sistema di navigazione</b>	
Schermata della mappa .....	<b>25</b>
Visualizzazione della posizione attuale del veicolo .....	<b>27</b>
Modificare le dimensioni della mappa .....	<b>28</b>
Modifica dell'orientamento della mappa .....	<b>29</b>
Spostamento della mappa .....	<b>30</b>
<b>1-3. Operazioni di base dell'impianto audio</b>	
Sistema audio ON/OFF e regolazione del volume .....	<b>31</b>
Modifica della sorgente audio .....	<b>32</b>
Connessione di un dispositivo tramite la porta USB .....	<b>34</b>
<b>1-4. Sistema di controllo vocale</b>	
Funzionamento del sistema con controllo vocale .....	<b>35</b>
Avvio del controllo vocale .....	<b>37</b>
Pronunciare un comando vocale .....	<b>39</b>
Ricerca di informazioni tramite tastiera .....	<b>43</b>

## 2 Impostazioni e registrazione

<b>2-1. Configurazione iniziale del sistema multimediale</b>	
Registrazione di un profilo utente .....	<b>46</b>
<b>2-2. Impostazioni varie</b>	
Cambio delle varie impostazioni .....	<b>50</b>
<b>2-3. Impostazioni del guidatore</b>	
Modifica e registrazione di un profilo utente .....	<b>52</b>
Configurazione della modalità di identificazione di un guidatore .....	<b>54</b>
<b>2-4. Impostazioni generali</b>	
Modifica delle impostazioni generali del sistema multimediale .....	<b>56</b>
<b>2-5. Impostazioni dello schermo</b>	
Modifica delle impostazioni di visualizzazione dello schermo .....	<b>59</b>
<b>2-6. Impostazioni del controllo vocale</b>	
Cambio delle impostazioni di controllo vocale .....	<b>61</b>
<b>2-7. Impostazioni veicolo</b>	
Cambio delle impostazioni di sicurezza .....	<b>62</b>
Aggiornamento e verifica delle informazioni sul software .....	<b>64</b>
<b>2-8. Impostazioni di navigazione</b>	
Impostazioni sistema di navigazione .....	<b>67</b>
Modifica delle impostazioni di visualizzazione della mappa .....	<b>68</b>
Impostazioni percorso .....	<b>70</b>
Impostazioni delle indicazioni .....	<b>73</b>
Impostazioni del traffico .....	<b>75</b>
Altre impostazioni .....	<b>76</b>
<b>2-9. Impostazioni del suono e dei media</b>	
Cambio delle impostazioni del suono e dei media .....	<b>79</b>
Modificare la modalità dello schermo .....	<b>81</b>

Regolazione della qualità dell'immagine ..... **82**  
 Regolazione del suono di ogni sorgente ..... **83**

**2-10. Impostazioni Wi-Fi®**

Cambio delle impostazioni Wi-Fi® ..... **84**

**2-11. Impostazioni di Bluetooth®**

Impostazione di dispositivi Bluetooth® ..... **86**

3

**Collegare uno smartphone o un dispositivo di comunicazione**

**3-1. Utilizzo della funzione Bluetooth®**

Precauzioni per l'utilizzo di dispositivi Bluetooth® ..... **90**  
 Caratteristiche e profili Bluetooth® compatibili ..... **92**  
 Registrazione di un dispositivo Bluetooth® dal sistema multimediale ..... **93**  
 Eliminazione di un dispositivo Bluetooth® registrato ..... **96**  
 Collegamento con un dispositivo Bluetooth® ..... **97**  
 Impostazione di un dispositivo Bluetooth® come dispositivo primario ..... **101**  
 Configurazione di un dispositivo Bluetooth® come dispositivo secondario ..... **102**

**3-2. Connessione a una rete Wi-Fi®**

Precauzioni per l'utilizzo di dispositivi Wi-Fi® ..... **103**  
 Connessione a una rete utilizzando il Wi-Fi® ..... **105**

**3-3. Uso di Apple CarPlay e Android Auto**

Precauzioni durante l'utilizzo di Apple CarPlay e Android Auto ..... **108**  
 Uso di Apple CarPlay con uno smartphone non registrato ..... **111**  
 Uso di Apple CarPlay con uno smartphone registrato ..... **114**

Utilizzo di Android Auto ..... **116**  
 In caso di malfunzionamento di Apple CarPlay o Android Auto ..... **117**

4

**Navigazione**

**4-1. Sistema di navigazione**

Informazioni sull'uso dei servizi di fornitura delle informazioni sulle mappe che utilizzano il Wi-Fi® ..... **122**  
 Navigazione connessa ..... **123**

**4-2. Informazioni mappa**

Visualizzazione delle informazioni per un punto ..... **124**  
 Schermata opzioni mappa ..... **125**  
 Visualizzazione di icone PDI ..... **126**  
 Impostazioni di visualizzazione della mappa ..... **127**  
 Modalità autostrada ..... **130**

**4-3. Operazione di ricerca della destinazione**

Ricerca di una destinazione ..... **131**  
 Schermata di ricerca della destinazione ..... **132**  
 Schermata dell'elenco dei risultati di ricerca ..... **135**  
 Aggiunta di un punto intermedio ..... **136**  
 Impostazione delle destinazioni dal proprio smartphone ..... **137**

**4-4. Impostazione della destinazione**

Schermata della mappa del percorso completo ..... **139**  
 Visualizzazione di una demo della guida del percorso ..... **140**  
 Cambio delle opzioni di percorso ..... **141**  
 Modifica del percorso ..... **142**  
 Impostazione dei punti da attraversare su un percorso ..... **143**  
 Modifica dei punti intermedi ..... **144**

**4-5. Indicazioni di percorso**

Schermata indicazioni di percorso ..... **145**  
 Schermate di visualizzazione della corsia ..... **146**

Cercare di nuovo un percorso .. **148**  
 Suggestivi tipici della guida  
 vocale ..... **149**

**4-6. Aggiornamento della mappa**  
 Versione del database delle  
 mappe e area coperta ..... **150**

**5 Audio**

**5-1. Funzionamento della radio**  
 Ascoltare la radio ..... **152**  
 Ascolto di trasmissioni DAB ..... **154**

**5-2. Radio via internet**  
 Uso della radio via Internet ..... **156**

**5-3. Funzionamento dell'unità USB**  
 Riproduzione di file musicali su  
 una chiavetta USB..... **157**  
 Riproduzione di file video su  
 una chiavetta USB..... **159**  
 Precauzioni per la riproduzione  
 della chiavetta USB ..... **162**

**5-4. Funzionamento con iPod/iPhone**  
 Riproduzione di iPod/iPhone .... **164**  
 Precauzioni per la riproduzione  
 dell'iPod/iPhone ..... **166**

**5-5. Funzionamento di Apple CarPlay**  
 Ascolto con Apple CarPlay ..... **167**  
 Precauzioni per la riproduzione  
 di Apple CarPlay..... **169**

**5-6. Funzionamento di Android Auto**  
 Riproduzione di Android Auto ... **170**  
 Precauzioni per la riproduzione  
 di Android Auto ..... **172**

**5-7. Funzionamento dell'audio Blue-  
 tooth®**  
 Riproduzione audio Bluetooth®. **173**  
 Precauzioni per la riproduzione  
 di audio Bluetooth® ..... **175**

**5-8. Funzionamento di Miracast®**  
 Collegamento di dispositivi  
 compatibili Miracast® ..... **176**  
 Riproduzione di Miracast® ..... **177**  
 Precauzioni per la riproduzione  
 di Miracast® ..... **179**

**6 Chiamate in vivavoce**

**6-1. Precauzioni di utilizzo delle chia-  
 mate in vivavoce**

Precauzioni per le chiamate in  
 vivavoce ..... **182**  
 Quando le chiamate in vivavo-  
 ce potrebbero non funzionare  
 bene ..... **186**

**6-2. Funzionamento delle chiamate a  
 mani libere con i comandi al vo-  
 lante**

Funzionamento con gli interrut-  
 tori volante ..... **189**

**6-3. Come effettuare le chiamate**

Effettuare le chiamate dalla cro-  
 nologia delle chiamate ..... **190**  
 Effettuazione di chiamate dall'e-  
 lenco dei preferiti ..... **191**  
 Effettuare le chiamate dai con-  
 tatti ..... **192**  
 Effettuare chiamate dalla tastie-  
 ra ..... **193**  
 Effettuare una chiamata usando  
 un segnale di attesa o di pau-  
 sa ..... **194**

**6-4. Come ricevere le chiamate**

Per rispondere alle chiamate .... **195**  
 Rifiuto delle chiamate ..... **197**

**6-5. Operazioni durante una chiamata**

Effettuare operazioni dalla  
 schermata della chiamata in  
 corso ..... **198**  
 Rispondere a una chiamata in-  
 terrotta ..... **200**  
 Effettuare una chiamata a un  
 altro utente durante una chia-  
 mata in corso ..... **201**  
 Esecuzione di conference call .. **202**  
 Per terminare una chiamata .... **203**

**6-6. Cambiare i telefoni per le chiama-  
 te in vivavoce**

Cambio di telefoni per le chia-  
 mate in vivavoce ..... **204**

**6-7. Modifica dei dati di contatto**

Trasferimento dei dati di contatto .....	<b>205</b>
Aggiunta dei dati di un nuovo contatto ai contatti .....	<b>209</b>
Registrazione dei preferiti .....	<b>211</b>

## **6-8. Come utilizzare la funzione messaggio**

Precauzioni per l'utilizzo della funzione messaggio .....	<b>212</b>
Invio di chiamate dalla funzione messaggi .....	<b>217</b>

## **7 Servizi connessi**

### **7-1. Browser web (Internet)**

Informazioni sulla funzione del browser per il web (Internet)...	<b>220</b>
Visualizzazione della schermata del browser web .....	<b>221</b>
Funzionamento dello schermo del browser web .....	<b>222</b>

## **8 Sistema di assistenza al parcheggio**

### **8-1. Monitor per la vista panoramica**

Funzioni del monitor per la vista panoramica .....	<b>228</b>
Modalità di visualizzazione quando la posizione del cambio è su "P" .....	<b>231</b>
Modalità di visualizzazione quando la posizione del cambio è su "D" o "N" .....	<b>233</b>
Modalità di visualizzazione quando la posizione del cambio è su "R" .....	<b>241</b>
Lo schermo quando gli specchietti retrovisori esterni sono ripiegati .....	<b>249</b>
Zoom avanti sullo schermo .....	<b>250</b>
Visualizzazione della visione trasparente sotto il pavimento	<b>251</b>
Modifica delle impostazioni del monitor per la vista panoramica .....	<b>253</b>
Precauzioni per il monitor per la vista panoramica .....	<b>255</b>
Se si rilevano dei sintomi .....	<b>271</b>

## **9 Appendice**

### **9-1. Appendice**

Informazioni sui media e i dati ..	<b>274</b>
Certificazione .....	<b>282</b>

Indice .....	<b>291</b>
--------------	------------

### Per vostra informazione

#### Manuale utente sistema multimediale

- Il presente manuale descrive il funzionamento del sistema multimediale. Per garantire un corretto utilizzo, leggere attentamente il presente manuale e il "Manuale di uso e manutenzione".
- Si tenga presente che il contenuto del presente manuale potrebbe, in alcuni casi, presentare differenze rispetto al sistema dovute, per esempio, ad aggiornamenti del software e a modifiche delle caratteristiche.
- Questo manuale contiene informazioni relative al software di sistema nella Ver.1005 o precedente. Per le informazioni più recenti, contattare il proprio concessionario SUBARU.
- Le schermate riportate nel presente manuale potrebbero presentare differenze rispetto alle schermate effettivamente visualizzate dal sistema a seconda della disponibilità delle funzioni, dello stato dell'abbonamento e dei dati della mappa disponibili al momento della preparazione del presente manuale.
- Le ragioni sociali e i prodotti elencati nel presente manuale sono marchi commerciali e/o marchi registrati delle rispettive aziende.

#### Declinazione di non responsabilità circa la compensazione dei dati

Questo sistema salva i dati sulla memoria interna. I dati salvati nella memoria possono diventare corrotti o andare persi a causa di un guasto del sistema, di una riparazione, di un malfunzionamento, di un baco o altre cause.

Si prega di notare che SUBARU declina qualsiasi responsabilità per i danni diretti e/o indiretti, e non offre alcuna compensazione per i dati se i dati che erano stati salvati nella memoria interna non hanno potuto essere salvati correttamente.

#### Rimozione della batteria a 12 volt

Quando l'interruttore di accensione viene portato in posizione Off, tutti i dati vengono salvati nel sistema. Se il terminale della batteria a 12 volt viene rimosso prima che i dati siano stati salvati, potrebbero non essere salvati correttamente.

## Istruzioni di sicurezza

Per utilizzare il sistema nella massima sicurezza, rispettare tutte le indicazioni di sicurezza riportate di seguito.

Il sistema è concepito per assistere nel raggiungimento della destinazione e, se utilizzato correttamente, funziona perfettamente. Il guidatore è il solo responsabile del funzionamento sicuro del veicolo e della sicurezza dei suoi passeggeri. Utilizzare le funzioni del sistema in modo che ciò non costituisca una distrazione o impedisca una guida sicura. Durante la guida è fondamentale che sia garantita la sicurezza del funzionamento del veicolo. Durante la guida, rispettare le norme sulla circolazione stradale. Se un cartello stradale è cambiato, le indicazioni di percorso potrebbero non disporre delle informazioni aggiornate quali il senso di una strada a senso unico.

Durante la guida, ascoltare il più possibile le istruzioni vocali e guardare lo schermo brevemente e solo se in condizioni di sicurezza. Tuttavia, non fare completamente affidamento sulla guida vocale. Utilizzarla solo come riferimento. Se il sistema non può determinare correttamente la posizione corrente, esiste la possibilità di ricevere indicazioni non corrette o ritardate, o di non riceverne affatto.

I dati nel sistema possono occasionalmente essere incompleti. Le condizioni stradali, tra cui le restrizioni stradali (svolte a sinistra vietate, chiusure stradali ecc.) cambiano di frequente. Quindi, prima di seguire le istruzioni del sistema, verificare che possano essere rispettate in modo sicuro e legittimo.

Il sistema non può fornire avvertimenti su questioni quali la sicurezza di un'area, le condizioni stradali e la disponibilità di servizi di emergenza. Se non si è sicuri della sicurezza di un'area, non transitarvi. In nessun caso il sistema è il sostituto del giudizio personale del conducente.

### AVVISI

- Per sicurezza, il guidatore non deve azionare il sistema durante la guida. Non prestando sufficiente attenzione alla strada e al traffico, si può provocare un incidente.
- Durante la guida, essere sicuri di rispettare il codice stradale e di tenere presenti le condizioni stradali.

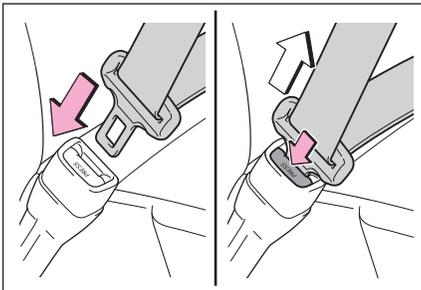
## Letture del presente manuale

Significato dei simboli utilizzati in questo manuale.

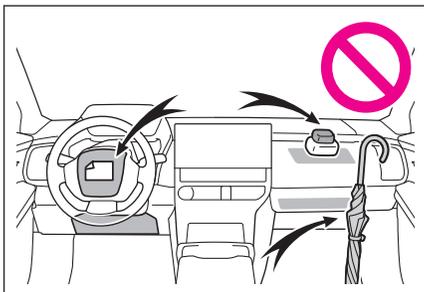
### Simboli utilizzati in questo manuale

Simboli	Significato
	<b>AVVISO</b> : Spiega aspetti che, se non osservati, potrebbero causare lesioni gravi o mortali alle persone.
	<b>NOTA</b> : Spiega aspetti che, se non osservati, potrebbero causare danni o malfunzionamenti al veicolo o al suo equipaggiamento.
<b>1 2 3...</b>	Indica delle procedure di funzionamento o di lavoro.
	<b>INFORMAZIONI</b> : Spiega altri concetti rispetto alle descrizioni dei metodi di funzionamento e delle funzioni che si dovrebbero conoscere e che è utile sapere.

### Simboli nelle illustrazioni



Simboli	Significato
	Indica l'azione (pressione, rotazione, ecc.) utilizzata per azionare i pulsanti e altri dispositivi.
	Indica il risultato di un'operazione (ad esempio, un coperchio si apre).

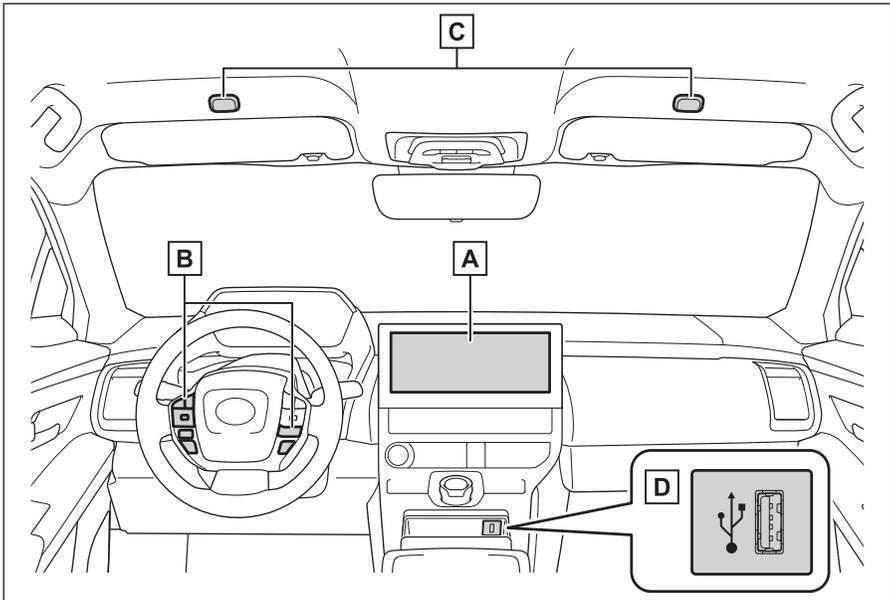


Simboli	Significato
	Indica il componente o il luogo per cui è in corso una spiegazione.
	Significa Non fare, Non fare questo o Non lasciare che ciò accada.

Indice delle figure

Plancia

La figura sotto si riferisce a un veicolo con guida a sinistra.



<b>A</b>	<b>Display</b> .....	<b>P.12</b>
<b>B</b>	<b>Interruttori sul volante</b>	
	Controllo dell'audio .....	P.32
	Funzionamento del sistema con controllo vocale.....	P.37
	Effettuazione di una chiamata .....	P.189
<b>C</b>	<b>Microfoni</b> .....	<b>P.36,183</b>
<b>D</b>	<b>Porta USB</b> .....	<b>P.34</b>

**1-1. Funzionamento di base del sistema multimediale**

Display e controllo .....	<b>12</b>
Panoramica della schermata multimediale .....	<b>14</b>
Menu principale .....	<b>15</b>
Icone di stato .....	<b>17</b>
Funzionamento dello schermo a sfioramento.....	<b>19</b>
Funzione della schermata di base.....	<b>22</b>
Inserimento di lettere e numeri ....	<b>24</b>

**1-2. Operazioni di base del sistema di navigazione**

Schermata della mappa.....	<b>25</b>
Visualizzazione della posizione attuale del veicolo.....	<b>27</b>
Modificare le dimensioni della mappa .....	<b>28</b>
Modifica dell'orientamento della mappa .....	<b>29</b>
Spostamento della mappa .....	<b>30</b>

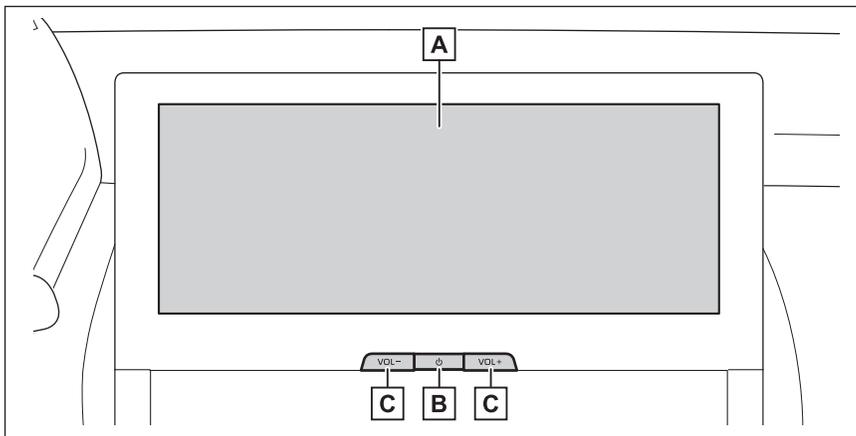
**1-3. Operazioni di base dell'impianto audio**

Sistema audio ON/OFF e regolazione del volume.....	<b>31</b>
Modifica della sorgente audio .....	<b>32</b>
Connessione di un dispositivo tramite la porta USB .....	<b>34</b>

**1-4. Sistema di controllo vocale**

Funzionamento del sistema con controllo vocale .....	<b>35</b>
Avvio del controllo vocale .....	<b>37</b>
Pronunciare un comando vocale.....	<b>39</b>
Ricerca di informazioni tramite tastiera.....	<b>43</b>

### Display e controllo



#### A Display

Azionare il touch screen toccandolo direttamente.

#### B Interruttore [ ]

Attivare e disattivare l'audio.

#### C Interruttori [VOL]

Regolare il volume audio.

### INFORMAZIONI

- La figura si riferisce ai veicoli con guida a sinistra. Le posizioni e le forme dei pulsanti presentano differenze per i veicoli con guida a destra.
- Lo schermo LCD può apparire completamente vuoto o scuro a seconda dell'ambiente circostante o dell'angolazione da cui viene osservato.
- La schermata potrebbe risultare difficile da vedere se lo schermo è illuminato direttamente dalla luce del sole o da altre luci esterne.
- La schermata potrebbe apparire buia o difficile da vedere se si portano occhiali da sole con le lenti polarizzate.

### AVVISO

Per sicurezza, il guidatore deve usare il display il meno possibile durante la guida e per azionare il display deve arrestare il veicolo. L'azionamento del display durante la guida è pericoloso, per esempio si potrebbe sterzare erroneamente o causare altri incidenti imprevisti. Inoltre, durante la guida del veicolo guardare il display quando necessario e il meno a lungo possibile.

### NOTA

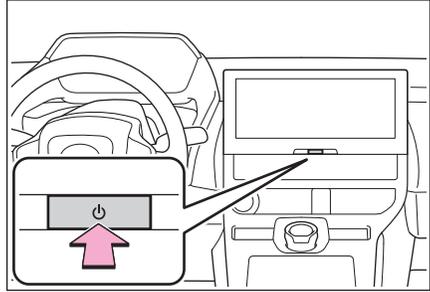
Non usare il sistema multimediale per lunghi periodi di tempo con il sistema EV spento. Così facendo si potrebbe esaurire la batteria a 12 volt.

**Riavvio del sistema**

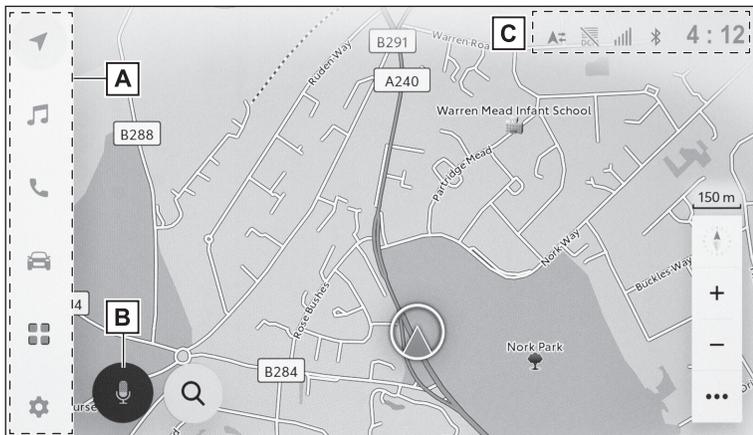
Se il sistema risponde troppo lentamente, è possibile riavviarlo.

Premere e tenere premuto l'interruttore

[  ] per almeno 3 secondi.



### Panoramica della schermata multimediale



#### A Menu principale

Cambia la funzione da visualizzare sulla schermata quando si tocca un'icona.

#### B Pulsante microfono

Visualizza la schermata del riconoscimento vocale, che consente di utilizzare vocalmente la navigazione, l'audio e varie altre funzioni.

#### C Icone di stato

L'orologio e le icone con le informazioni sugli stati della comunicazione, ecc. sono visualizzati nella parte superiore della schermata.

### Collegamenti correlati

Menu principale(P. 15)

Sistema di controllo vocale(P. 35)

Icone di stato(P. 17)

## Menu principale

La funzione da visualizzare sullo schermo può essere modificata toccando un'icona.



: Apple CarPlay®

Visualizza la schermata di Apple CarPlay.(→ P.111)



: Android Auto™

Visualizza la schermata Android Auto.(→ P.116)



: Navigazione

Visualizza la schermata della mappa. Il sistema di navigazione può essere utilizzato per cercare una destinazione o eseguire altri compiti relativi al sistema di navigazione.(→ P.25,121)



: Audio

Visualizza la schermata di controllo dell'audio. Per riprodurre l'audio è possibile selezionare la sorgente desiderata.(→ P.31,151)



: Telefono

Visualizza la schermata del telefono. È possibile utilizzare un telefono cellulare collegato via Bluetooth® per effettuare chiamate in vivavoce.(→ P.181)



: Informazioni sul veicolo\*1

Visualizza la schermata delle informazioni sul veicolo. Il programma di ricarica può essere impostato.



: Collegato

Visualizza la schermata delle app.

Questa funzione non è disponibile in alcuni paesi. Per i dettagli (elenco dei paesi disponibili, funzionamento, impostazione, ecc.), contattare un concessionario autorizzato SUBARU o un'officina autorizzata SUBARU, o una qualsiasi officina affidabile.



: Impostazioni

## 1-1. Funzionamento di base del sistema multimediale

---

Visualizza la schermata delle impostazioni. Le impostazioni del sistema multimediale e del veicolo possono essere modificate. (→ P.50)



### INFORMAZIONI

Le icone Apple CarPlay/Android Auto vengono visualizzate quando un dispositivo supportato si collega al sistema e la funzione applicabile è abilitata.

\*1: Fare riferimento al "Manuale di uso e manutenzione" del veicolo.

## Icone di stato

L'ora e le icone con le informazioni sugli stati di comunicazione sono visualizzate nella parte superiore dello schermo.



## 4:12

Visualizza l'ora corrente. Toccando l'orologio viene visualizzata la schermata delle impostazioni di data e ora.



Visualizza lo stato di connessione del telefono cellulare collegato tramite Bluetooth®. Toccando l'icona viene visualizzata la schermata delle impostazioni Bluetooth®.



Visualizza il livello di ricezione del telefono cellulare collegato.



Visualizza la carica residua della batteria del telefono cellulare collegato.



Visualizza lo stato della condivisione dei dati con il SUBARU Care Services Center.



Visualizza lo stato di ricezione del modulo di comunicazione dati (DCM).<sup>\*1</sup>



Visualizza il livello di ricezione Wi-Fi®.



Visualizzato quando il sensore di assistenza al parcheggio SUBARU è attivo.<sup>\*1</sup>



Visualizzato quando è stata effettuata una chiamata in vivavoce mentre veniva visualizzata una schermata diversa da quella del telefono..



Visualizzato quando la radio internet è in riproduzione.<sup>\*2</sup>



Visualizzato quando nel veicolo è installato un caricabatterie wireless.<sup>\*1</sup>

### INFORMAZIONI

- La carica residua della batteria visualizzata per il telefono cellulare potrebbe non corrispondere alla visualizzazione sul telefono cellulare. Inoltre, la carica residua della batteria potrebbe non essere visualizzata a seconda del modello di telefono.
- È possibile che non si riesca a utilizzare il Wi-Fi® se il livello di ricezione è scarso.
- Se si utilizza il telefono cellulare in luoghi o situazioni come le seguenti, potrebbe non essere possibile connettersi via Bluetooth®:
  - Il telefono cellulare è dietro o sotto un sedile, o all'interno del vano console
  - Il telefono cellulare sta toccando o è coperto da materiali metallici
- Se il telefono cellulare è impostato sulla modalità di risparmio energetico, la connessione Bluetooth® potrebbe essere automaticamente scollegata. Se ciò accade, disattivare la modalità di risparmio energetico sul telefono cellulare.

---

### Collegamenti correlati

---

Modifica delle impostazioni generali del sistema multimediale(P. 56)

Impostazione di dispositivi Bluetooth®(P. 86)

\*1 : Se presente

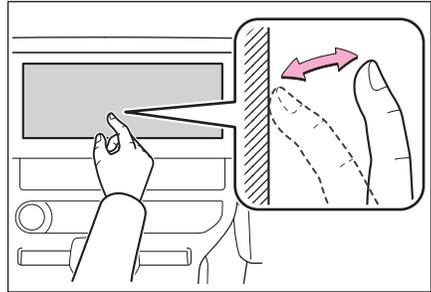
\*2 : Questa funzione non è disponibile in alcuni Paesi o zone.

## Funzionamento dello schermo a sfioramento

Azionare lo schermo a sfioramento toccandolo direttamente con un dito.

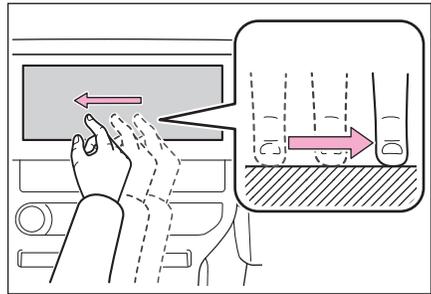
### ■ Toccare

Toccare lo schermo con delicatezza. È possibile selezionare delle voci sullo schermo.



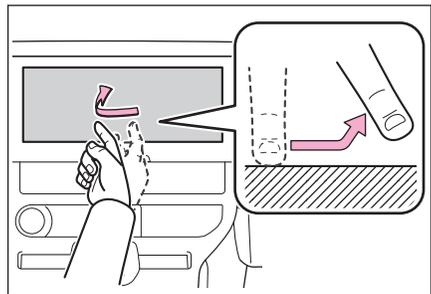
### ■ Trascinare

Muovere il dito mentre è a contatto con lo schermo. È possibile fare scorrere la schermata di una lista e la schermata di una mappa.



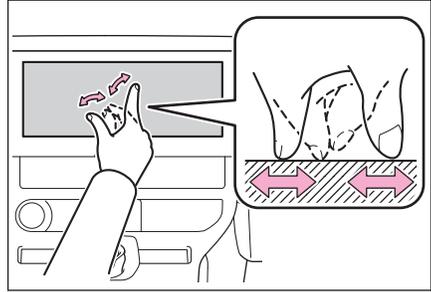
### ■ Scorrimento

Strisciare velocemente la punta del dito che è a contatto con lo schermo. È possibile fare scorrere la schermata di una lista e la schermata di una mappa.



### ■ Avvicinare/allontanare le dita

Avvicinare e allontanare due dita mentre sono a contatto dello schermo. Si può effettuare l'ingrandimento e il rimpicciolimento delle mappe.



#### 📄 INFORMAZIONI

- Per utilizzare alcune funzioni, potrebbe essere necessario toccare e trattenere o eseguire un doppio tocco (toccare 2 volte in rapida successione) sullo schermo.
- È possibile cambiare il livello di sensibilità quando si tocca lo schermo.
- È possibile cambiare il suono di risposta emesso nello stato ATTIVATO/DISATTIVATO quando si tocca l'interruttore dello schermo.
- Le operazioni di scorrimento potrebbero non funzionare adeguatamente nelle zone ad altitudini elevate.
- Durante la guida il funzionamento dello schermo è limitato.

### — Collegamenti correlati —

Modifica delle impostazioni generali del sistema multimediale(P. 56)

#### Note per l'utilizzo del touch screen

#### 📄 INFORMAZIONI

- Se non vi è alcuna risposta dai pulsanti sullo schermo, togliere il dito dallo schermo e riprovare.
- Nelle seguenti situazioni, i pulsanti dello schermo potrebbero non rispondere o funzionare in modo scorretto:
  - Se si indossa un guanto
  - Se lo schermo viene azionato con un'unghia
  - Se lo schermo viene toccato con un altro dito o con il palmo della mano allo stesso tempo
  - Sullo schermo è presente sporcizia o acqua
  - Se sullo schermo è presente una pellicola di plastica o un rivestimento
  - Se il veicolo è vicino a una torre televisiva, una centrale elettrica, una stazione di rifornimento, una stazione di trasmissione, un grande display, un aeroporto o qualsiasi altro luogo da cui si emettono forti onde radio o rumore
  - Quando si trasporta o si carica un dispositivo di comunicazione wireless portatile, come una radio o un telefono cellulare, nel veicolo

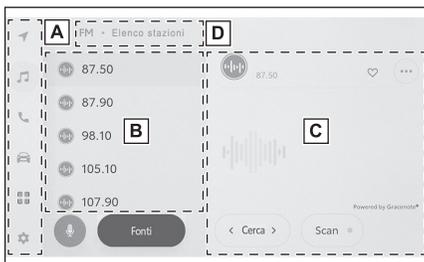
- Se lo schermo viene toccato o coperto con un oggetto metallico simile a uno dei seguenti, i pulsanti dello schermo potrebbero non rispondere o funzionare in modo scorretto:
  - Una carta coperta di metallo come un foglio di alluminio
  - Un portasigarette che utilizza un foglio di alluminio
  - Un portafoglio, una borsetta o una borsa con parti metalliche
  - Monete
  - Supporti, come CD e DVD, un cavo USB, ecc.
- Se il sistema viene avviato con il tocco di un dito sullo schermo, i pulsanti dello schermo potrebbero non rispondere. Rimuovere le dita dallo schermo e riprovare. Se i pulsanti continuano a non rispondere, spegnere l'interruttore di alimentazione e riavviare il sistema.
- L'applicazione delle mappe Apple CarPlay non supporta la funzione di avvicinamento/allontanamento delle dita.

 **NOTA**

- Per proteggere lo schermo, toccarlo delicatamente con un dito quando lo si utilizza.
- Non azionare il touch screen con qualcosa di diverso dal proprio dito.
- Pulire delicatamente lo schermo con un panno per pulire gli occhiali o un panno morbido simile. Toccando lo schermo energicamente con un dito o con un panno rigido, la superficie potrebbe graffiarsi.
- Non utilizzare benzina o una soluzione alcalina per pulire lo schermo. Una tale azione potrebbe danneggiare lo schermo.
- In determinate condizioni, lo schermo può risultare leggermente caldo. Prestare attenzione perché se toccato a lungo, può comportare lievi ustioni.

### Funzione della schermata di base

Sarà visualizzata una schermata della lista se sono presenti scelte multiple, quali impostazioni e audio. Fare scorrere la lista per selezionare la voce desiderata.



**A** Menu principale

Cambia la funzione da visualizzare sulla schermata toccando un'icona.

**B** Sottomenu

Visualizza le voci di una lista. Lo scorrimento della lista può essere eseguito trascinando o scorrendo la schermata.

**C** Area della descrizione

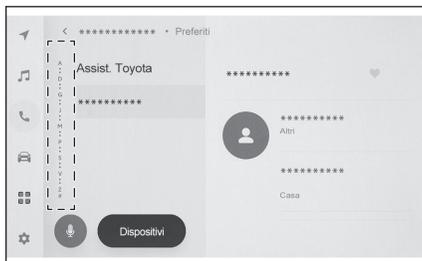
Visualizza le informazioni dettagliate sulla voce selezionata dal sottomenu.

**D** Lista dei breadcrumb

Visualizza i titoli delle schermate secondo una gerarchia. Toccando [**<**], si ritorna alla gerarchia di un livello superiore.

#### ■ Ricerca da un elenco

Toccando il testo di un indice si visualizza la voce desiderata della lista.

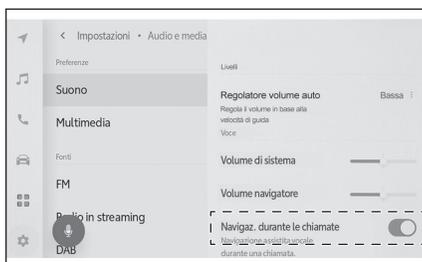


#### ■ Attivazione o disattivazione delle impostazioni

Toccando una voce si attiva o disattiva l'impostazione.

: Attivato

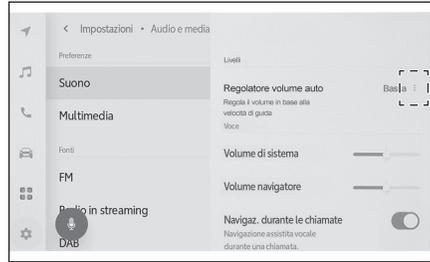
: Disattivato



## ■ Opzioni di impostazione multiple

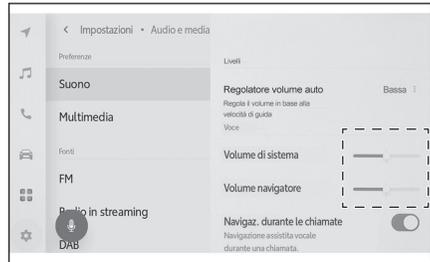
Toccano un elemento che ha vicino

[  ] è possibile selezionare un elemento tra più opzioni.



## ■ Regolazione del livello

Trascinando il cursore permette di regolare il livello dell'impostazione.



## — Collegamenti correlati —

Menu principale(P. 15)

### Inserimento di lettere e numeri

Lettere e numeri possono essere inseriti usando la tastiera. Durante l'inserimento delle lettere, appare il testo di completamento facilitato.

#### ► Esempio di schermata



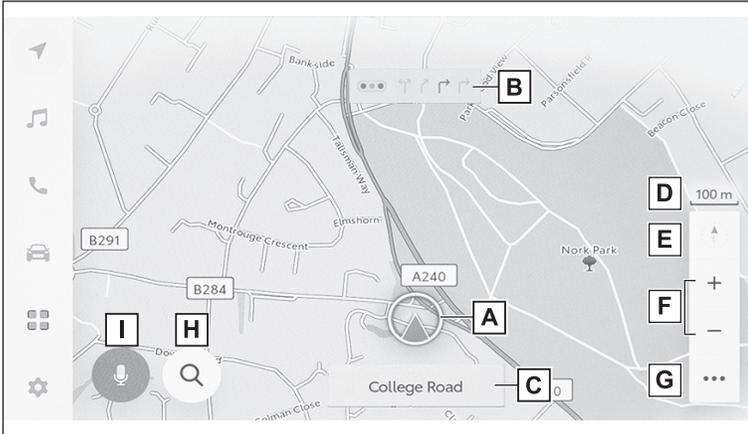
-  : Chiude la schermata e torna alla schermata precedente.
-  : Visualizza il testo suggerito in base all'immissione del testo corrente.
-  : Elimina un carattere.
-  : Attiva la tastiera.
-  : Passa dai caratteri maiuscoli ai caratteri minuscoli, e viceversa.
- [Vai]** : Esegua la ricerca sulla base del testo immesso.
-  : Chiude la tastiera.
-  : Passa alla modalità di immissione di numeri e simboli.
-  : Passa alla modalità di immissione del testo alfabetico.
-  : Passa alla schermata di immissione della scrittura manuale.

#### INFORMAZIONI

- Il tipo di tastiera visualizzato varia in base alla funzione.
- Toccare e tenere premuto  per selezionare direttamente il tipo di tastiera.
- Toccare due volte  per fissare le lettere in maiuscolo per l'inserimento.

## Schermata della mappa

Le informazioni visualizzate sulla schermata della mappa e le loro finalità sono le seguenti. Toccare [  ] nel menu principale.



### A Segno della posizione corrente

Visualizza la posizione corrente e l'orientamento del veicolo.

### B Display con le informazioni sulla corsia

Visualizza le corsie di attraversamento e quelle di svolta a un incrocio/svincolo. (Disponibile solo per gli incroci/svincoli con informazioni nei dati delle mappe)

Durante le indicazioni di percorso, sarà visualizzata in modo evidenziato la corsia suggerita in cui guidare.

### C Display del nome

Saranno visualizzati i nomi delle strade su cui si guida. (Disponibili solo per i punti con informazioni incluse nei dati delle mappe)

### D Display in scala

Visualizza la scala della mappa visualizzata.

### E Segno di orientamento

Visualizza l'orientamento della mappa. Toccare per cambiare l'orientamento della mappa.

### F Pulsante di ingrandimento/rimpicciolimento

Esegue l'ingrandimento/rimpicciolimento della schermata della mappa.

### G Pulsante di impostazione del display

Visualizza la schermata di impostazione del display e consente di cambiare le impostazioni di visualizzazione dei PDI nelle vicinanze, ecc.

### H Pulsante della destinazione

Visualizza la schermata di ricerca della destinazione.

### I Pulsante microfono

Visualizza la schermata di riconoscimento vocale.

— **Collegamenti correlati** —

---

Visualizzazione della posizione attuale del veicolo(P. 27)

Modifica dell'orientamento della mappa(P. 29)

Impostazioni di visualizzazione della mappa(P. 127)

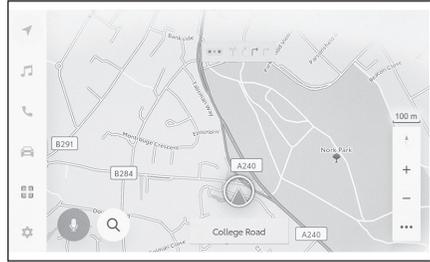
Ricerca di una destinazione(P. 131)

Funzionamento del sistema con controllo vocale(P. 35)

## Visualizzazione della posizione attuale del veicolo

La posizione attuale del veicolo viene visualizzata dall'indicatore di posizione attuale [  ].

Una volta che la schermata della mappa è stata fatta scorrere, toccare [  ] o [  ] nel menu principale, per riportare la mappa alla posizione attuale del veicolo.



### INFORMAZIONI

- Se il veicolo è nuovo, o un cavo è stato scollegato e ricollegato a un terminale della batteria a 12 Volt, la posizione attuale effettiva del veicolo e la posizione [  ] visualizzata dall'indicatore di posizione attuale [  ] possono differire. Tuttavia, dopo avere guidato per un po', attraverso la corrispondenza della mappa e le informazioni GPS ricevute, la posizione attuale visualizzata [  ] sarà corretta automaticamente (a seconda della situazione, potrebbero essere necessari alcuni minuti.) Se le informazioni GPS non vengono ricevute e la posizione corrente non viene corretta automaticamente, arrestare il veicolo in un luogo sicuro e correggere la posizione corrente manualmente.
- La forma dell'indicatore di posizione attuale [  ] differisce a seconda del colore della mappa.

### — Collegamenti correlati —

Impostazioni di personalizzazione del display delle mappe(P. 69)

Calibrazione posizione/direzione(P. 78)

### Modificare le dimensioni della mappa

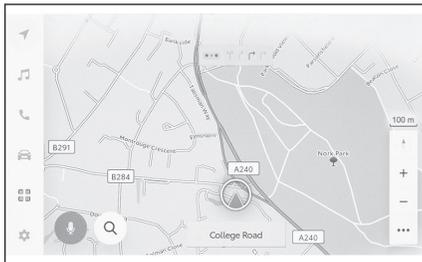
La schermata della mappa può essere ingrandita/ridotta.

Toccare [ + ] o [ - ] sulla schermata della mappa.

- La dimensione può anche essere modificata con un doppio tocco o con operazioni di avvicinamento e allontanamento delle dita sullo schermo.

Ingrandimento con doppio tocco: Toccare rapidamente lo schermo 2 volte

- Toccare e tenere premuti [ + ]/[ - ] per modificare in modo continuo le dimensioni della mappa.



### Mapa della città

Quando si ingrandisce completamente la mappa, è possibile visualizzare una mappa della città.

Con la visualizzazione delle dimensioni della mappa a 50 m, toccare [ + ].

Per cancellare la mappa della città, toccare [ - ] o avvicinare le dita sulla schermata.

#### INFORMAZIONI

- Se l'area corrente non è inclusa nei dati della mappa, la città non verrà visualizzata.
- Se il veicolo si sposta o la mappa viene fatta scorrere in un'area in cui la mappa della città non è disponibile, tale mappa verrà annullata automaticamente.

## Modifica dell'orientamento della mappa

L'orientamento della mappa può essere fisso o modificato per adattarsi alla direzione del veicolo. Modificare l'orientamento come desiderato.

Ogni volta che [  ] viene toccato sulla schermata della mappa, l'orientamento della schermata della mappa cambierà tra nord in alto, direzione in alto e visualizzazione 3D.

● Visualizzazione nord in alto [  ]

La mappa viene sempre visualizzata con il nord in alto, indipendentemente dalla direzione di marcia del veicolo.

● Visualizzazione direzione in alto [  ]

La mappa viene sempre visualizzata con la direzione di marcia del veicolo sempre in alto.

● Mappa 3D [  ]

Visualizza una mappa 3D. Quando si tocca la mappa 3D, questa viene visualizzata con la direzione di marcia del veicolo sempre in alto.

### INFORMAZIONI

- L'angolo di visualizzazione della mappa 3D può essere regolato.
- Quando l'orientamento della mappa è direzione di marcia in alto o mappa 3D, se la mappa viene modificata in qualsiasi schermata diversa da quella della posizione corrente (schermata mappa di configurazione della destinazione, schermata mappa del percorso completo, ecc.), l'orientamento cambierà in nord in alto. Tuttavia, tornerà a direzione di marcia in alto o mappa 3D quando viene visualizzata la schermata della posizione corrente.

### — Collegamenti correlati —

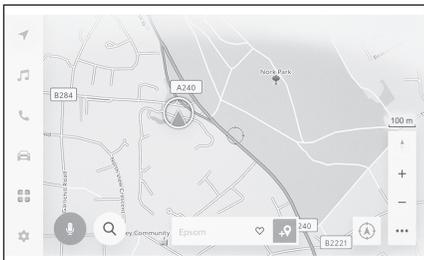
Impostazione angolazione visualizzazione(P. 69)

### Spostamento della mappa

È possibile spostare la mappa e impostare un punto toccato come centro della schermata della mappa.

Sfiorare un punto sulla mappa.

- Il centro della schermata della mappa si sposterà nel punto sfiorato.



- La posizione o PDI su cui è stata spostata la mappa può essere impostata come destinazione o registrata tra i preferiti. Inoltre si possono visualizzare le informazioni disponibili sul PDI.
- Sfiorando [📍] dopo aver fatto scorrere la mappa su un punto qualsiasi, si può impostare quel punto come nuova destinazione o come destinazione intermedia.
- Sfiorando [📍] o [🏠] si torna alla posizione attuale del veicolo.



#### INFORMAZIONI

La mappa può essere fatta scorrere toccando e trascinando o sfiorando lo schermo.

#### Collegamenti correlati

Funzionamento dello schermo a sfioramento(P. 19)

Modifica dell'orientamento della mappa(P. 29)

Visualizzazione delle informazioni per un punto(P. 124)

## Sistema audio ON/OFF e regolazione del volume

L'audio può essere spento quando non è in uso o il volume può essere regolato ad un livello appropriato.

Il sistema può essere utilizzato quando l'interruttore di alimentazione è su ACC o ON.

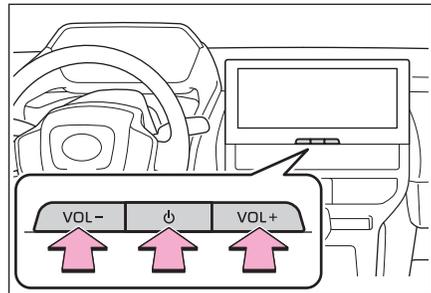
### ⚠ NOTA

- Non usare il sistema multimediale per lunghi periodi di tempo con il sistema EV spento. Così facendo si potrebbe esaurire la batteria a 12 volt.
- Ascoltare l'audio ad un volume appropriato che non interferisca con una guida sicura.

### ■ Funzionamento con gli interruttori di controllo audio

Premere l'interruttore [  ] per attivare e disattivare l'audio.

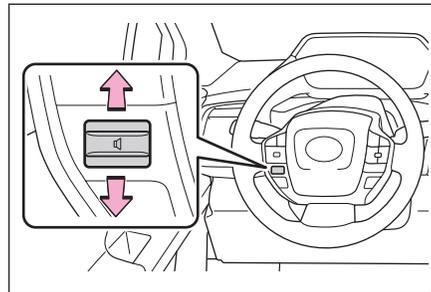
Premere gli interruttori [VOL] per regolare il volume dell'audio.



### ■ Funzionamento con gli interruttori volante

Interruttore [  ]

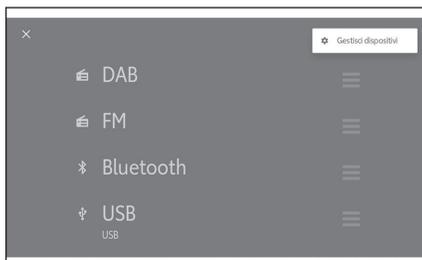
Regolare il volume audio. Premere e tenere premuto per regolare il volume audio in modo continuo.



### Modifica della sorgente audio

Può essere modificata su Radio, USB, ecc.

- 1 Sfiore [🎵] nel menu principale.
- 2 Sfiore [Fonti].
- 3 Sfiore la sorgente che si desidera selezionare.



#### INFORMAZIONI

- Se un telefono cellulare viene usato all'interno o in prossimità del veicolo mentre si sta ascoltando una sorgente audio, può causare interferenze in uscita dagli altoparlanti del sistema audio.
- A seconda del metodo di connessione con Apple CarPlay, le seguenti sorgenti non possono essere utilizzate.
  - iPod
  - Audio USB o video USB
  - Bluetooth® audio
  - Miracast®
  - Android Auto
- Le seguenti funzioni non sono disponibili mentre si è collegati ad Android Auto.
  - iPod
  - Audio USB o video USB
  - Apple CarPlay

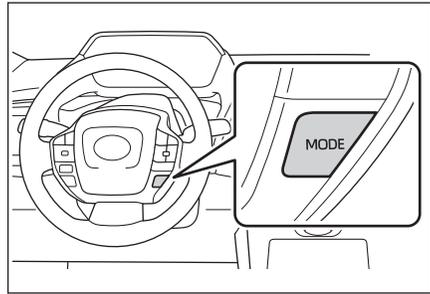
### Cambio della sorgente con l'interruttore sul volante

Cambiare la sorgente con l'interruttore sul volante è possibile.

**Interruttore [MODALITÀ]**

Le fonti saranno commutate nell'ordine. Tenere premuto per mettere in pausa o su silenzioso. Tenere nuovamente premuto per annullare.

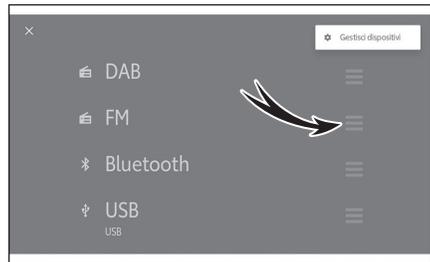
Se si cambia la disposizione dei pulsanti sulla schermata di selezione sorgente, cambierà anche l'ordine di commutazione.



### Modifica della disposizione dei pulsanti sulla schermata di selezione della sorgente

È possibile modificare le posizioni dei pulsanti secondo le proprie preferenze per renderne più agevole l'azionamento.

- Toccare [☰] sul lato destro della sorgente da riposizionare, spostare il pulsante e rilasciarlo.

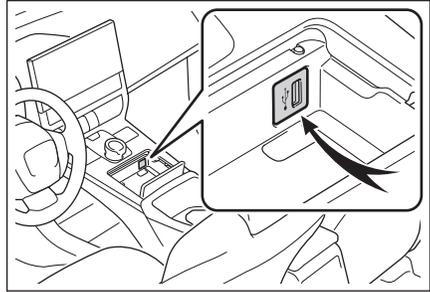


#### Connessione di un dispositivo tramite la porta USB

Collegare un dispositivo quale uno smartphone o un lettore portatile.

- **Collegare il cavo USB alla porta.**

Se si collega una chiavetta USB, collegarla direttamente alla porta USB.



#### INFORMAZIONI

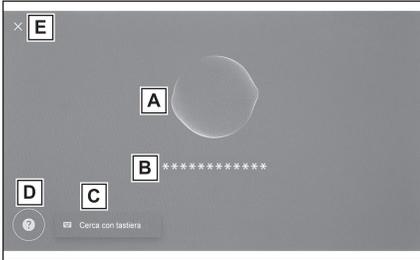
- Fare riferimento al manuale istruzioni del cavo USB e del dispositivo da collegare.
- Utilizzare una sorgente di alimentazione quale la batteria fornita insieme al dispositivo connesso. L'utilizzo della presa degli accessori installata sul veicolo può generare l'emissione di rumori. Per i dettagli relativi alla presa degli accessori, fare riferimento al "Manuale di uso e manutenzione" del veicolo.

#### NOTA

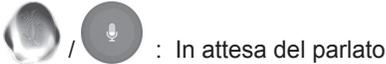
- Non premere sul dispositivo connesso, né sottoporlo a inutili pressioni. Il dispositivo o il relativo terminale potrebbero rimanere danneggiati.
- Mantenere la porta libera da corpi estranei. Il dispositivo o la porta potrebbero restare danneggiati.

## Funzionamento del sistema con controllo vocale\*1

L'utilizzo del sistema di controllo vocale consente di utilizzare il sistema di navigazione, l'impianto di condizionamento aria, l'audio, le chiamate vivavoce e molte altre caratteristiche mediante comandi vocali. Durante l'utilizzo di SUBARU Care\*1 è possibile effettuare la ricerca di informazioni che usufruiscano dei contenuti presenti sul server cloud.



**A** Visualizza lo stato del riconoscimento vocale.



**B** Visualizza la risposta del sistema e i risultati del riconoscimento come testo.

**C** Visualizza la schermata della tastiera.

Consente di ricercare varie informazioni mediante una tastiera.

**D** Visualizza esempi di comandi vocali in un elenco.

È possibile consultare esempi di parlato utilizzati di frequente nei comandi vocali per caratteristica.

**E** Chiude la schermata di riconoscimento vocale.

### INFORMAZIONI

- È possibile visualizzare a schermo lo stato del collegamento di SUBARU Care\*1.  
**[Nessun servizio online]** : Non è stato selezionato alcun contratto di servizi online valido oppure è stata selezionata una lingua nella quale i servizi online non sono disponibili.  
**[Nessuna connessione a internet]** : Non si è connessi a internet.
- Durante la guida, la schermata di riconoscimento vocale sarà visualizzata come un banner.

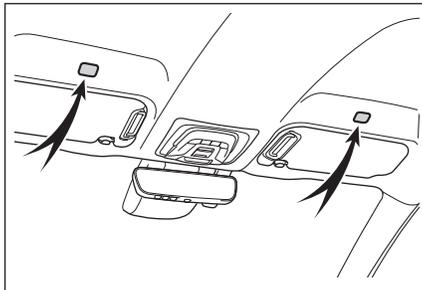
### Collegamenti correlati

Ricerca di informazioni tramite tastiera(P. 43)

\*1: Questa funzione non è disponibile in alcuni Paesi o zone.

### Microfoni

I microfoni sono installati sul lato del conducente e sul lato del passeggero, rispettivamente.



### Lingue supportate

Questa funzione è compatibile con le seguenti lingue:

#### ■ Europa

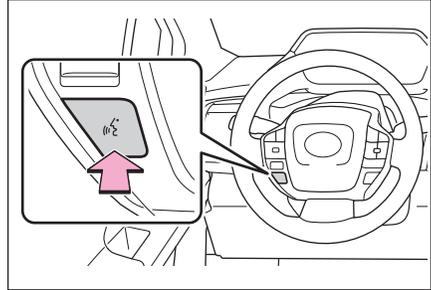
- Supporto riconoscimento vocale locale : Inglese, tedesco, francese, spagnolo, italiano, russo, olandese, portoghese, polacco, fiammingo, svedese, turco, ceco, norvegese, danese, finlandese, greco, slovacco, ungherese
- Supporto riconoscimento vocale cloud : Inglese, tedesco, francese, spagnolo, italiano, russo, olandese, portoghese, polacco, fiammingo, svedese, turco, ceco, norvegese, danese

## Avvio del controllo vocale\*1

Il controllo vocale può essere avviato attraverso una qualsiasi delle seguenti operazioni:

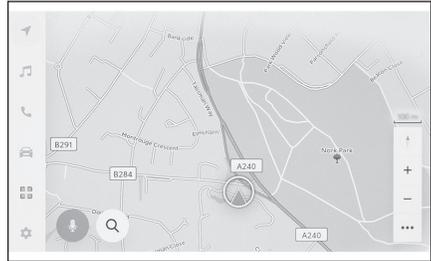
### ■ Premere l'interruttore conversazione

Premere l'interruttore [  ] (interruttore conversazione) sul volante.



### ■ Toccare il pulsante microfono

Toccare [  ] sulla schermata.



## INFORMAZIONI

- Il sistema di controllo vocale potrebbe non riconoscere i comandi se non pronunciati chiaramente. Prendere nota dei seguenti punti quando lo si usa:
  - Parlare con una voce chiara.
  - Chiudete la finestra perché i comandi potrebbero non essere riconosciuti correttamente a causa del rumore (rumore del vento o rumore esterno).
  - Se il condizionatore funziona in maniera rumorosa, i comandi potrebbero non essere riconosciuti correttamente, pertanto riducete la portata d'aria emessa.
  - Se la musica viene riprodotta ad alto volume durante l'emissione di un comando, quest'ultimo potrebbe non essere riconosciuto, pertanto abbassare il volume della musica.
  - I comandi potrebbero non essere riconosciuti se più persone parlano contemporaneamente.
- È possibile interrompere la richiesta vocale pronunciando un comando vocale.
- È possibile attivare o disattivare la richiesta vocale nella schermata delle impostazioni.
- È possibile regolare il volume della voce del sistema nella schermata delle impostazioni.

\*1: Questa funzione non è disponibile in alcuni Paesi o zone.

### — Collegamenti correlati —

---

Cambio delle impostazioni di controllo vocale(P. 61)

Cambio delle impostazioni del suono e dei media(P. 79)

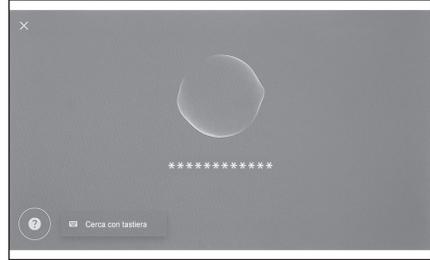
### **Interruzione del controllo vocale**

È possibile interrompere i comandi vocali tramite una delle seguenti operazioni:

- **Pronunciare "Cancella".**
- **Sfiorare  nella schermata di riconoscimento vocale.**
- **Tenere premuto l'interruttore del microfono sul volante.**

## Pronunciare un comando vocale\*1

Pronunciare un comando vocale quando appare la schermata del riconoscimento vocale. Il sistema può riconoscere la voce naturale.



### INFORMAZIONI

- I comandi potrebbero non essere riconosciuti se pronunciati con un accento o con un fraseggio non convenzionale.
- Se il sistema di controllo vocale non riconosce gli pseudonimi o le abbreviazioni quando si cercano nomi di luoghi e centri di servizi, pronunciare il nome ufficiale.
- Parlando includendo ciò che si desidera fare, si facilita il compito del sistema di controllo vocale nel riconoscere il comando. Per esempio, quando si cerca una destinazione per nome, non pronunciare il nome soltanto. Pronunciare invece una frase che includa un nome e un verbo, per esempio "Vai alla caffetteria vicina".

### Elenco delle caratteristiche

Si tratta di un elenco delle principali funzioni che possono essere attivate verbalmente e di esempi di comandi vocali.

Le caratteristiche disponibili differiscono a seconda del veicolo e del sistema in dotazione.

#### ■ Comandi comuni

Azione	Esempio di comando vocale
Iniziare dall'inizio	"Ricomincia"
Interrompere il controllo vocale	"Cancella"
Suggerimenti aperti per i comandi vocali	"Aiuto"
Ritorno alla schermata precedente	"Torna indietro"
Selezionare un numero dell'elenco	"Numero 1"
Modificare la pagina dell'elenco	"Prossima pagina" "Pagina precedente"

#### ■ Ricerca della destinazione\*2

La destinazione può essere impostata a partire dal nome, dal genere e dall'indirizzo della struttura.

Azione	Esempio di comando vocale
Ricerca di una struttura	"Cerca una <categoria PDI/nome PDI>" "Vai alla caffetteria vicina"

\*1: Questa funzione non è disponibile in alcuni Paesi o zone.

#### 1-4. Sistema di controllo vocale

Azione	Esempio di comando vocale
Ricerca di un indirizzo	"Vai in <indirizzo>"
Ritorno a casa propria	"Vai a casa"

#### ■ Funzionamento del sistema di navigazione\*2

È possibile attivare la mappa ed eliminare la destinazione.

Azione	Esempio di comando vocale
Modificare il tipo di mappa	"Cambia la mappa a direzione 2d"
Modificare la dimensione della mappa	"Ingrandire la mappa" "Riduci la mappa"
Visualizzare la schermata della mappa	"Mostra la mappa"
Controllare le informazioni sul percorso	"Dimmi i tempi di percorrenza"
Eliminare la destinazione	"Cancella destinazione"
Visualizza la cronologia delle destinazioni	"Fammi vedere la cronologia delle destinazioni"

#### ■ Funzionamento audio

È possibile effettuare operazioni audio, quali radio, memoria USB, audio Bluetooth®.

Si possono specificare i nomi degli artisti, degli album e dei brani registrati sui media.

Possono anche essere specificati dal nome della stazione radio.

Azione	Esempio di comando vocale
Regolare il volume	"Alza il volume" "Abbassa il volume"
Disattivare il volume	"Metti in muto"
Riprodurre il brano successivo/precedente	"Successivo" "Precedente"
Specificare un brano da riprodurre*3	"Metti <artista>" "Ascoltare <album>" "Metti <canzone>"
Selezionare una stazione radio	"Sintonizza su 105.6" "Metti solo musica italiana"
Modificare la sorgente audio	"Cambia all'USB"

#### ■ Funzionamento del telefono in modalità vivavoce

Le telefonate possono essere effettuate con un telefono cellulare Bluetooth® collegato al veicolo.

È possibile specificare il nome e il tipo di telefono, registrati nei contatti, e da qui si può chiamare il numero di telefono.

Azione	Esempio di comando vocale
Effettuare una chiamata a un contatto della rubrica telefonica	"Chiama <contatti>"

Azione	Esempio di comando vocale
Effettuare una chiamata a un numero di telefono	"Chiama il numero <numero di telefono>"
Visualizzare la cronologia delle chiamate	"Mostra chiamate recenti"
Inviare un messaggio	"Inviare un messaggio a <nome contatto>"
Leggere un messaggio	"Leggi messaggio"
Visualizzare la schermata di connessione Bluetooth®	"Mostra le impostazioni di Bluetooth e dispositivi"

### ■ Servizio di ricerca di informazioni\*2\*4

È possibile utilizzare il servizio online e cercare informazioni.

Azione	Esempio di comando vocale
Controllare le informazioni meteo	"Dimmi il tempo a Tokyo domani"

### ■ Controllo del clima

È possibile attivare la temperatura del condizionatore aria e la velocità del ventilatore.

Azione	Esempio di comando vocale
Accendere o spegnere il condizionamento aria	"accendi l' aria condizionata automatica davanti" "spegni l' aria condizionata automatica davanti"
Regolare la temperatura del condizionatore aria	"alza la temperatura" "abbassa la temperatura" "temperatura a <20> gradi"
Regolare la velocità del ventilatore del condizionatore aria	"alza il ventilatore davanti" "abbassa la potenza del ventilatore davanti" "ventilatore al livello <3>"

### ■ Controllo del dispositivo del veicolo\*2\*4

È possibile attivare funzioni del veicolo quali l'apertura e la chiusura dei finestrini.

Azione	Esempio di comando vocale
Aprire o chiudere tutti i finestrini	"apri tutti i finestrini" "chiudi tutti i finestrini" "apri il finestrino del conducente" "chiudi il finestrino del conducente"
Attivare il tergicristallo anteriore	"pulisci il vetro davanti"
Registrare o richiamare una memoria di posizione del sedile*2	"richiama la posizione di guida 1" "salva la posizione di guida nella memoria 1"
Visualizzare il contachilometri	"mostra il contachilometri"
Visualizzare il contachilometri parziale A	"fammi vedere il viaggio A"
Visualizzare la vista telecamera*2	"fammi vedere la vista laterale" "mostra la vista frontale ampia" "fammi vedere la vista in movimento"
Modificare la vista telecamera*2	"cambia il tipo di vista"

### ■ Informazioni sul veicolo

Informazioni come l'autonomia possono essere controllate.

Azione	Esempio di comando vocale
Controllare l'autonomia di crociera	"Dimmi l'autonomia di percorso"
Controllare la velocità media	"Dimmi la velocità media"

### ■ Risposta verbale alle notifiche visualizzate

Le risposte verbali sono possibili per le chiamate in arrivo e altre notifiche. Le impostazioni relative alle risposte verbali possono essere modificate nella schermata delle impostazioni vocali.

---

### Collegamenti correlati

---

Cambio delle impostazioni di controllo vocale(P. 61)

\*2: Se presente

\*3: È possibile riprodurre la musica memorizzata su un dispositivo collegato tramite USB.

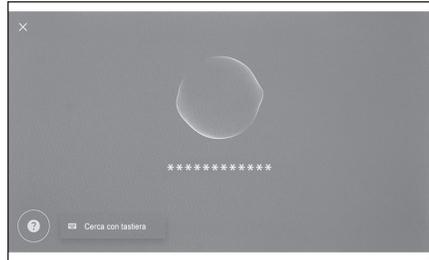
\*4: È richiesto il contratto SUBARU Care.

## Ricerca di informazioni tramite tastiera

Usando la tastiera, si possono cercare varie informazioni.

### 1 Toccare Ricerca tastiera].

Se esiste una cronologia della ricerca, apparirà la schermata della cronologia, consentendo di effettuare una selezione dalla cronologia.



### 2 Selezionare la categoria che si intende cercare.

**[Navigazione]** : Inserire un indirizzo, il nome di una struttura di servizi, un numero di telefono, un'area, il nome di una strada, un incrocio, una categoria di PDI, ecc.

**[Multimedia]** : Inserire un album, un artista, il nome di una canzone, una playlist, un genere, una stazione radio, ecc.

**[Telefono]** : Inserire un nome, un numero di telefono o altro registrato nella rubrica telefonica.

**[Veicolo]** : Inserire una informazione sul veicolo che si vuole visualizzare.

**[Impostazioni]** : Inserire l'impostazione che si desidera configurare, quale l'audio, il telefono e la navigazione.



### 3 Inserire la parola chiave per la ricerca e toccare [Vai].



### 4 Quando è visualizzata la lista dei risultati della ricerca, toccare la voce desiderata.

#### INFORMAZIONI

- Il funzionamento dello schermo è impedito durante la marcia del veicolo.
- La ricerca non è disponibile quando si è connessi ad Apple CarPlay/Android Auto.



- 2-1. Configurazione iniziale del sistema multimediale**  
 Registrazione di un profilo utente ..... **46**
- 2-2. Impostazioni varie**  
 Cambio delle varie impostazioni .. **50**
- 2-3. Impostazioni del guidatore**  
 Modifica e registrazione di un profilo utente..... **52**  
 Configurazione della modalità di identificazione di un guidatore ... **54**
- 2-4. Impostazioni generali**  
 Modifica delle impostazioni generali del sistema multimediale..... **56**
- 2-5. Impostazioni dello schermo**  
 Modifica delle impostazioni di visualizzazione dello schermo ... **59**
- 2-6. Impostazioni del controllo vocale**  
 Cambio delle impostazioni di controllo vocale ..... **61**
- 2-7. Impostazioni veicolo**  
 Cambio delle impostazioni di sicurezza ..... **62**  
 Aggiornamento e verifica delle informazioni sul software..... **64**
- 2-8. Impostazioni di navigazione**  
 Impostazioni sistema di navigazione ..... **67**  
 Modifica delle impostazioni di visualizzazione della mappa..... **68**  
 Impostazioni percorso..... **70**  
 Impostazioni delle indicazioni ..... **73**  
 Impostazioni del traffico ..... **75**  
 Altre impostazioni ..... **76**
- 2-9. Impostazioni del suono e dei media**  
 Cambio delle impostazioni del suono e dei media ..... **79**
- Modificare la modalità dello schermo..... **81**  
 Regolazione della qualità dell'immagine ..... **82**  
 Regolazione del suono di ogni sorgente ..... **83**
- 2-10. Impostazioni Wi-Fi®**  
 Cambio delle impostazioni Wi-Fi® ..... **84**
- 2-11. Impostazioni di Bluetooth®**  
 Impostazione di dispositivi Bluetooth® ..... **86**

### Registrazione di un profilo utente\*1

Per l'impostazione iniziale del sistema multimediale, registrare un guidatore e abilitare i profili utente.

Utilizzando i profili utente è possibile salvare varie impostazioni del veicolo e multimediali in "Le mie Impostazioni" per ciascun guidatore. Qualora il veicolo sia utilizzato da più guidatori quali, ad esempio, membri della famiglia e amici, questi potranno utilizzarlo senza modificare le impostazioni degli altri guidatori.

Se si desidera non utilizzare un profilo utente, è possibile guidare il veicolo in modalità ospite.

### Profili utente

È possibile salvare le impostazioni multimediali e altre impostazioni del veicolo per ciascun guidatore, e il guidatore applicabile può caricarle quando si appresta a guidare l'auto.

- Si possono registrare fino a tre profili utente.
- In un profilo è possibile salvare le seguenti informazioni sulle impostazioni:
  - Alcune impostazioni multimediali : Volume, navigazione, audio, ecc.
  - Alcune impostazioni del veicolo : Posizione di guida, condizionamento aria, contatori, ecc.
- Le impostazioni del veicolo sono salvate automaticamente nel profilo corrente quando vengono modificate.
- La cronologia della ricerca, le impostazioni individuali e altre informazioni private possono essere protette impostando un profilo.
- Registrando un dispositivo in modo che identifichi il guidatore, verrà caricato automaticamente il proprio profilo. È possibile selezionare un dispositivo Bluetooth® quale, ad esempio, uno smartphone, come dispositivo da registrare.

### ■ Abbinamento a un account SUBARU Care

- Per utilizzare un profilo è richiesto un account SUBARU Care attivo.
- Se il proprio account SUBARU Care è abbinato all'app SUBARU Care, il proprio profilo può essere scaricato dal cloud quando si guida qualsiasi veicolo che abbia un contratto per il servizio SUBARU Care valido e sia dotato dello stesso modello di sistema multimediale.
- Sull'app SUBARU Care è possibile esaminare e cambiare i profili registrati.
- Il guidatore che è registrato come proprietario può eliminare tutti i guidatore registrati sul veicolo. I guidatori che non sono il proprietario del veicolo non possono eliminare il profilo del proprietario.
- Non è possibile utilizzare uno stesso profilo su un altro veicolo contemporaneamente.
- Cambiando le impostazioni veicolo automaticamente si aggiorna il profilo salvato nel cloud e appare una schermata che segnala al guidatore che il profilo è stato aggiornato.
- I profili registrati vengono salvati nel cloud, pertanto anche se si elimina un profilo sul veicolo, questo non verrà eliminato dal cloud.

\*1 : Questa funzione non è disponibile in alcuni Paesi o zone.

## Collegamenti correlati

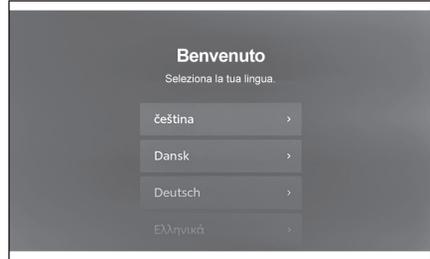
Configurazione della modalità di identificazione di un guidatore (P. 54)

### Registrazione per la prima volta di un profilo utente

Per utilizzare un profilo è richiesto un account SUBARU Care attivo.

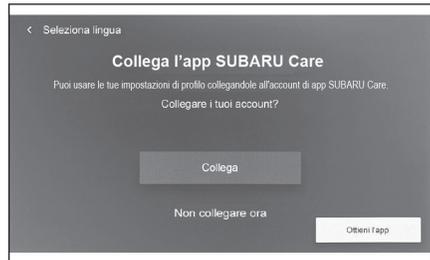
- Dopo aver acceso l'interruttore POWER verrà visualizzata la schermata di selezione della lingua. Toccare la lingua desiderata.**

Quando si registra il guidatore, selezionare la lingua di visualizzazione. Dopo aver completato la registrazione del guidatore, la lingua del sistema ritornerà alla lingua predefinita.



- Per utilizzare l'app SUBARU Care su di uno smartphone per registrare un profilo, toccare [Collega].**

- Se non si è installata l'app SUBARU Care, toccare [Ottieni l'app] e scaricarla utilizzando il codice QR visualizzato sullo schermo.
- Se non si desidera registrare un profilo, toccare [Non collegare ora]. Se si tocca [Non mostrare più l'impostazione], la schermata di registrazione del profilo non verrà più visualizzata.



- Per registrare un guidatore aprire l'app SUBARU Care su di uno smartphone, seguire le istruzioni sullo schermo e acquisire il codice QR, oppure immettere il codice di verifica.**

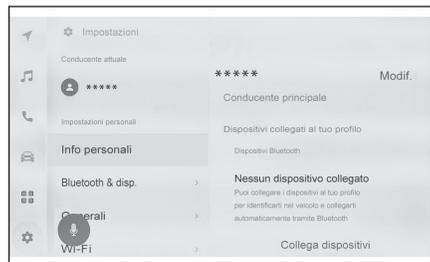
Una volta completata la registrazione, verrà visualizzato un messaggio e il profilo sarà stato salvato.

- Dopo aver registrato il proprio profilo, registrare un dispositivo per identificare il guidatore. Per continuare con l'impostazione, toccare [Continua].**

È anche possibile registrare un dispositivo in un secondo tempo.

- Registrare un dispositivo sulla schermata di impostazione del guidatore. Registrando un dispositivo in modo che identifichi il guidatore, verrà caricato automaticamente il proprio profilo.**

- Nel proprio profilo è possibile registrare qualunque dispositivo si desideri come, ad esempio, uno smartphone.
- Nel proprio profilo è possibile registrare più dispositivi.



### INFORMAZIONI

Se non è stato registrato un profilo utente, è possibile riavviare la registrazione sulla schermata di impostazione del guidatore.

### — Collegamenti correlati —

Configurazione della modalità di identificazione di un guidatore(P. 54)

Modifica e registrazione di un profilo utente(P. 52)

### Caricamento automatico di un profilo utente

Il profilo utente viene caricato automaticamente quando si porta nel veicolo uno smartphone o un altro dispositivo per identificare il conducente.

- Il veicolo rileva il dispositivo registrato nel profilo quando l'interruttore di accensione viene portato su ACC o ON. Quando viene rilevato un dispositivo registrato, il profilo a cui il dispositivo è assegnato viene caricato automaticamente.
- Se il dispositivo registrato nel profilo non viene rilevato, il veicolo viene utilizzato in modalità guidatore ospite.
- Toccando [**Impostazioni**] viene visualizzata la schermata delle impostazioni del guidatore che consente di modificare i profili.
- È possibile selezionare uno smartphone o qualche altro dispositivo come dispositivo per identificare il guidatore.

### INFORMAZIONI

- Se vengono rilevati più dispositivi registrati in un profilo, il guidatore viene identificato in base alle informazioni del dispositivo rilevato per primo. Se successivamente viene rilevato un dispositivo altamente affidabile, il risultato del rilevamento viene aggiornato e il profilo modificato.
- Tra i dispositivi Bluetooth® registrati a un profilo utente, verrà rilevato solo il dispositivo Bluetooth® del guidatore più recente.

### — Collegamenti correlati —

Configurazione della modalità di identificazione di un guidatore(P. 54)

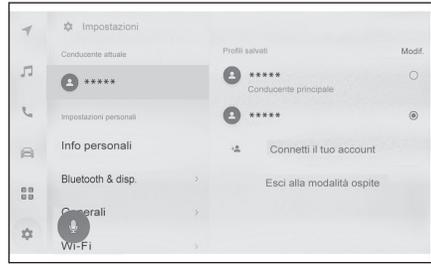
Modifica e registrazione di un profilo utente(P. 52)

### Modifica del profilo utente

È possibile selezionare il profilo che si desidera utilizzare sull'elenco dei profili utente registrato sul veicolo.

- 1 Toccare [] nel menu principale.

- 2 Da "Profili salvati", selezionare il nome del profilo utente al quale si intende passare.



- 3 Immettere il codice PIN o la password.

- Il codice PIN o la password potrebbero non essere richiesti se il dispositivo Bluetooth® collegato al profilo selezionato è collegato al sistema.
- Immettere la password impostata sull'app SUBARU Care al momento della creazione dell'account SUBARU Care.
- Una volta cambiato il profilo utente, sullo schermo verrà visualizzato un messaggio.

#### INFORMAZIONI

Se il sistema rileva un dispositivo impostato per utilizzare un altro profilo utente, comparirà un messaggio pop-up. Toccando [  ] sarà possibile modificare il profilo utente.

### Cambio delle varie impostazioni

È possibile cambiare le varie impostazioni relative al sistema multimediale.

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Selezionare la voce desiderata.



Impostazione	Descrizione
"Conducente attuale"	
[  ](Nome del profilo utente o nome del veicolo) [  Ospite]	Visualizza il nome del guidatore corrente. Toccando il nome del guidatore è possibile registrare un profilo utente o passare ad un altro profilo.(→ P.52)
"Impostazioni personali"	
[Info personali]	Registrare un dispositivo per identificare il guidatore.(→ P.54)
[Bluetooth & disp.]	Registrare o modificare un dispositivo Bluetooth®. (→ P.86)
[Generali]	Cambiare le impostazioni orologio, la lingua di visualizzazione e altre impostazioni multimediali generali.(→ P.56)
[Wi-Fi]	Configurare le impostazioni Wi-Fi® e altre impostazioni avanzate. (→ P.84)
[Display]	Regolare il contrasto e la luminosità dello schermo, ecc.(→ P.59)
[Audio e media]	Cambiare le impostazioni del volume della voce del sistema e della sorgente audio. (→ P.79)
[Navigazione]	Cambiare le impostazioni relative al display della mappa e alle indicazioni di percorso.(→ P.67)
[Voce e ricerca]	Cambiare le impostazioni relative alla funzione di riconoscimento vocale.(→ P.61)

Impostazione	Descrizione
"Veicolo"	
[Person. veicolo] <sup>*1</sup>	Cambiare le impostazioni relative ai dispositivi del veicolo.
[Info e sicurezza]	Cambiare le impostazioni relative alla sicurezza e alla privacy.(→ P.62)
[Aggiornamento SW]	Verificare e aggiornare le informazioni sul software.(→ P.64)



### INFORMAZIONI

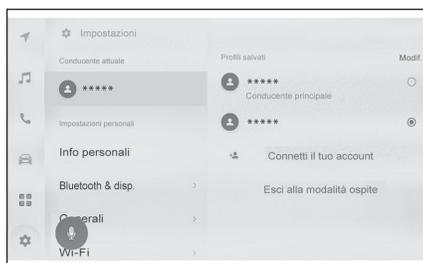
Ai fini della sicurezza, vi sono delle funzioni che non possono essere utilizzate quando il veicolo è in movimento.

\*1: Fare riferimento al "Manuale di uso e manutenzione" del veicolo.

### Modifica e registrazione di un profilo utente\*1

È possibile registrare o modificare il profilo utente. Registrando un profilo utente sarà possibile salvare le impostazioni multimediali e diverse impostazioni individuali del veicolo come un profilo per ciascun guidatore.

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [  ] (Nome del profilo utente o nome del veicolo) o [  ] [Ospite] sul sottomenu.
- 3 Selezionare la voce desiderata.



Impostazione	Descrizione
"Profili salvati"	I profili utente registrati sul veicolo vengono visualizzati in un elenco. È possibile passare da un profilo all'altro toccando il profilo desiderato e immettendo la password. Toccano [Modif.] sarà possibile cancellare un profilo utente registrato.
[  ] [Connetti il tuo account]/[Crea profilo]	Registrare un nuovo profilo utente.
[Esci alla modalità ospite]	Passare al guidatore ospite. Utilizzando il guidatore ospite è possibile modificare le impostazioni personali che, in seguito, non verranno salvate su di un altro profilo utente. Quando si passa il proprio veicolo a un'altra persona, toccando [Esci alla modalità ospite] verranno nascoste le informazioni personali del dispositivo collegato. Ciò può essere utilizzato per proteggere informazioni private quali, ad esempio, la cronologia di ricerca o le impostazioni personali.

#### INFORMAZIONI

Ai fini della sicurezza, queste impostazioni non possono essere utilizzate quando il veicolo è in movimento.

### Creazione di un nuovo profilo utente

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.

\*1: Questa funzione non è disponibile in alcuni Paesi o zone.

- 2 Toccare [](Nome del profilo utente o nome del veicolo) o [][Ospite] sul sottomenu.
- 3 Per utilizzare l'app SUBARU Care su di uno smartphone per registrare un profilo, toccare [Connetti il tuo account].
  - Se non si è installata l'app SUBARU Care, toccare [Ottieni l'app] e scaricarla utilizzando il codice QR visualizzato sullo schermo.
  - Se non si desidera registrare un profilo, toccare [Non collegare ora]. Se si tocca [Non mostrare più l'impostazione], la schermata di registrazione del profilo non verrà più visualizzata.
- 4 Per registrare un guidatore aprire l'app SUBARU Care su di uno smartphone, seguire le istruzioni sullo schermo e acquisire il codice QR oppure immettere il codice di verifica.

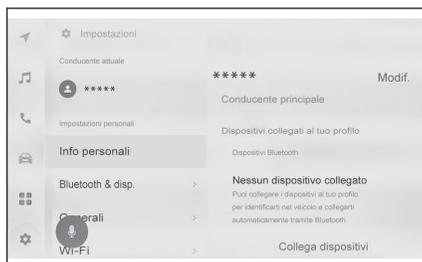
Una volta completata la registrazione, verrà visualizzato un messaggio e il profilo sarà stato salvato.
- 5 Dopo aver registrato il proprio profilo, registrare un dispositivo per identificare il guidatore. Per continuare con l'impostazione, toccare [Continua].

È anche possibile registrare un dispositivo in un secondo tempo.
- 6 Registrare un dispositivo sulla schermata di impostazione del guidatore. Registrando un dispositivo in modo che identifichi il guidatore, verrà caricato automaticamente il proprio profilo.
  - Nel proprio profilo è possibile registrare qualunque dispositivo si desideri come, ad esempio, uno smartphone.
  - Nel proprio profilo è possibile registrare più dispositivi.

### Configurazione della modalità di identificazione di un guidatore\*1

Impostare un dispositivo per identificare un guidatore. Quando l'interruttore POWER viene posizionato su ACC o su ON e viene rilevato un dispositivo registrato, viene caricato automaticamente il profilo a cui è assegnato il dispositivo. È possibile selezionare un dispositivo Bluetooth® quale, ad esempio, uno smartphone, come dispositivo da registrare.

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Info personali] nel sottomenu.
- 3 Selezionare la voce desiderata.



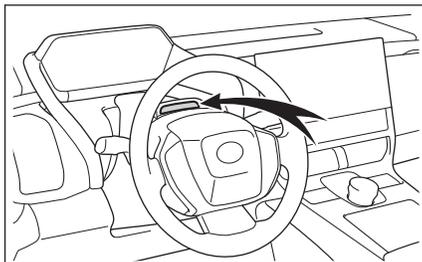
Impostazione	Descrizione
"Nome del profilo"	Il nome del profilo utente viene visualizzato. Toccare [ <b>Modif.</b> ] per cambiare il nome del profilo.
"Dispositivi collegati al tuo profilo"	
"Identificazione facciale"*2*4	L'identificazione del conducente viene eseguita usando un viso e il profilo applicabile viene caricato. Toccare [ <b>Imposta viso</b> ] per registrare.(→ P.55) Per cancellare le informazioni sul viso registrate, toccare [ <b>Rimuovi viso</b> ].
[ <b>Chiave di collegamento</b> ]*2*3	L'identificazione del conducente viene eseguita usando la chiave intelligente del veicolo e il profilo applicabile viene caricato.
"Dispositivi Bluetooth"	L'identificazione del guidatore viene eseguita usando uno smartphone o un altro dispositivo Bluetooth® e viene caricato il profilo applicabile. Toccare [ <b>Collega dispositivi</b> ] per eseguire la registrazione. (→ P.101)
[ <b>Resetta le impostazioni</b> ]	Le impostazioni per il profilo utente selezionato verranno resettate.

Impostazione	Descrizione
[Elimina conducente]	La registrazione per il profilo utente selezionato verrà eliminata. Eliminando il profilo utente che è registrato come proprietario si eliminerà il profilo di tutti gli utenti registrati sul veicolo.

### Registrazione dell'identificazione facciale

L'identificazione facciale consente al sistema di identificare il conducente.

- 1 Sfiore [  ] nel menu principale.
- 2 Sfiore [Info personali] nel sottomenu.
- 3 Sfiore [Imposta viso].
- 4 Leggere con attenzione i Termini di servizio e sfiorare [Accetto].
- 5 Guarda direttamente la fotocamera del monitor del conducente, assicurati che venga visualizzato solo il tuo viso, quindi tocca [Inizia].



#### 6 Il sistema avvierà la scansione del volto.

- Una volta ultimata la registrazione, sarà visualizzato un messaggio sulla schermata.
- Se compare un messaggio di errore, seguire le istruzioni sulla schermata e riprovare.

\*1: Questa funzione non è disponibile in alcuni Paesi o zone.

\*2: Fare riferimento al "Manuale di uso e manutenzione" del veicolo.

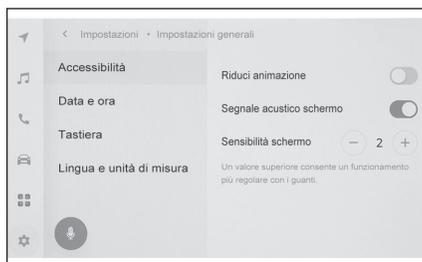
\*3: Non può essere usato con veicoli di flotte come le auto a noleggio.

\*4: Se presente

### Modifica delle impostazioni generali del sistema multimediale

È possibile cambiare le impostazioni dell'ora, la lingua di visualizzazione e altre impostazioni generali del sistema multimediale.

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Generali] nel sottomenu.
- 3 Selezionare la voce desiderata.



#### ● [Accessibilità]

Impostazione	Descrizione
[Riduci animazione]	Ridurre le animazioni visualizzate quando si cambia schermata.
[Segnale acustico schermo]	Attivare o disattivare il suono prodotto quando si tocca la schermata.
[Sensibilità schermo]	Regolare la sensibilità al tocco dello schermo.

#### ● [Data e ora]

Impostazione	Descrizione
[Imposta automaticamente]	Usare le informazioni GPS e i dati delle mappe per impostare automaticamente l'ora. Disattivando questa impostazione, sarà possibile impostare manualmente l'ora e il fuso orario.
"Ora"	
[24 ore]	Cambiare tra il display dell'ora a 24 ore e il display dell'ora a 12 ore.
[Fuso orario]	Quando [Imposta automaticamente] è disattivato, è possibile impostare il fuso orario.
[Risparmi luce solare]	Quando [Imposta automaticamente] è disattivato, è possibile impostare l'ora legale su [Automatico], [Attiva], oppure su [Non attiva].

Impostazione	Descrizione
[Imposta ora automaticamente]	Quando è disattivato <b>[Imposta automaticamente]</b> è possibile decidere se impostare l'ora automaticamente usando il GPS. Disattivando questa impostazione, sarà possibile impostare l'ora manualmente.
[Imposta ora manualmente]	Quando <b>[Imposta ora automaticamente]</b> è disattivato, è possibile impostare l'ora manualmente.
"Data"	
[Formato]	Cambio del formato di visualizzazione della data. (MM/GG/AAAA, GG/MM/AAAA, AAAA/MM/GG, ecc.)

● [Tastiera]

Impostazione	Descrizione
"Cronologia"	
[Memorizza tastiera]	Abilitare il sistema per apprendere i risultati dell'immissione da tastiera.
[Elimina cronologia tastiera]	Eliminare la cronologia di apprendimento dei testi della tastiera.
[Elimina cronologia ricerche]	Eliminare la cronologia di ricerca dalla tastiera.

● [Lingua e unità di misura]

Impostazione	Descrizione
[Lingua]	Cambiare lingua. Sia la lingua visualizzata sulla schermata che la lingua delle indicazioni vocali del sistema cambiano.
[Lingua di sistema]	Cambiare la lingua visualizzata sulla schermata.
[Lingua comando vocale]	Cambiare la lingua delle indicazioni vocali del sistema.
"Unità di misura"	
[Imposta automaticamente]	Imposta automaticamente le unità di visualizzazione per la distanza, la pressione degli pneumatici e così via, in base alle informazioni del paese.
[Unità informazioni di viaggio]	Quando <b>[Imposta automaticamente]</b> è disattivato, è possibile impostare l'unità di visualizzazione manualmente.

## 2-4. Impostazioni generali

---

Impostazione	Descrizione
[Pressione degli pneumatici]	Quando <b>[Imposta automaticamente]</b> è disattivato, è possibile impostare manualmente l'unità di visualizzazione della pressione pneumatici.

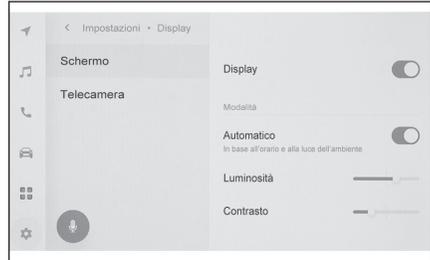
### INFORMAZIONI

Impostare la lingua di Apple CarPlay/Android Auto usando il dispositivo collegato.

## Modifica delle impostazioni di visualizzazione dello schermo

Il contrasto e la luminosità dello schermo possono essere regolati.

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Display] nel sottomenu.
- 3 Selezionare la voce desiderata.



### ● [Schermo]

Impostazione	Descrizione
[Display]	Impostare se attivare o disattivare la visualizzazione dello schermo. Se lo schermo è spento, non verrà visualizzato nulla su di esso e verrà riprodotto solo l'audio. Per visualizzare nuovamente lo schermo, toccarlo e toccare il pulsante al centro dello schermo.
"Modalità"	
[Automatico]	La schermata può essere commutata automaticamente tra la modalità diurna e quella notturna quando i fari si accendono o si spengono.
[Diurno (chiaro)]	Quando [Automatico] è spento, lo schermo può essere commutato manualmente in modalità diurna.
[Notturno (scuro)]	Se [Automatico] è disattivato, la schermata può essere modificata in modalità notturna manualmente.
[Luminosità]	Regolare la luminosità dello schermo.
[Contrasto]	Regolare l'intensità del contrasto dello schermo.

### ● [Telecamera]

Impostazione	Descrizione
"Schermo della telecamera"	
[Luminosità]	Regolare la luminosità dello schermo.

## 2-5. Impostazioni dello schermo

Impostazione	Descrizione
[Contrasto]	Regolare l'intensità del contrasto dello schermo.

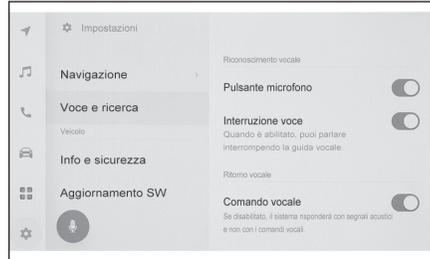
### INFORMAZIONI

- Per i dettagli su come regolare la qualità dell'immagine audio, vedere "Regolazione della qualità dell'immagine" (→ P.82).
- Anche se lo schermo è spento, il GPS continuerà a tracciare la posizione corrente del veicolo.
- Quando lo schermo è disattivato
  - Anche se la visualizzazione dello schermo è disattivata, lo schermo può essere visualizzato temporaneamente, come quando si preme l'interruttore di conversazione sul volante o quando la posizione del cambio è impostata su "R".
  - Se lo schermo viene toccato mentre la visualizzazione dello schermo è disattivata, il pulsante di sblocco viene visualizzato al centro dello schermo. Per visualizzare lo schermo, toccare il pulsante di sblocco. Se non viene eseguita alcuna operazione per 3 secondi, la visualizzazione dello schermo si disattiva di nuovo.

## Cambio delle impostazioni di controllo vocale\*1

È possibile cambiare le impostazioni relative alla funzione di riconoscimento vocale.

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Voce e ricerca] nel sottomenu.
- 3 Selezionare la voce desiderata.



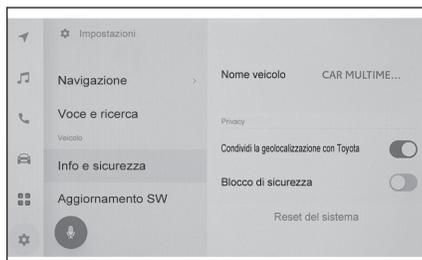
Impostazione	Descrizione
"Riconoscimento vocale"	
[Pulsante microfono]	Pulsante Mostra o Nascondi [  ] sullo schermo.
"Ritorno vocale"	
[Comando vocale]	Attiva o disattiva i suggerimenti vocali.
"Suggerimento"	
[Supporto vocale]	È possibile rispondere vocalmente a una telefonata in arrivo e ad altre notifiche.

\*1: Questa funzione non è disponibile in alcuni Paesi o zone.

### Cambio delle impostazioni di sicurezza

È possibile cambiare le impostazioni relative alla sicurezza e alla privacy.

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Info e sicurezza] nel sottomenu.
- 3 Selezionare la voce desiderata.



Impostazione	Descrizione
[Nome veicolo]	Visualizza il nome del sistema (nome del veicolo). Questo è il nome del dispositivo visualizzato quando si cerca un dispositivo Bluetooth® da un dispositivo esterno. È possibile cambiare il nome toccandolo.
"Privacy"	
[Condividi la geolocalizzazione con SUBARU]	Impostare se si desidera o meno inviare le informazioni sulla posizione quando si utilizza il servizio di comunicazione. . Disattivando questa impostazione si disabilitano certi servizi che utilizzano le informazioni sulla posizione.
[Blocco di sicurezza]	Abilitare il blocco di sicurezza protetto da password per proteggere le informazioni personali. Quando è impostato su ATTIVATO, sarà necessario inserire la password quando si sostituirà la batteria a 12 volt o si dovrà rimuovere il sistema multimediale dal veicolo.
[Reset PWD blocco sicurezza]	Resettaggio della password del blocco di sicurezza.
[Sicurezza remota]*1	Viene visualizzato lo stato operativo della Sicurezza da remoto.
[Reset del sistema]	Resettare tutti i dati del sistema e ripristinare le impostazioni predefinite fatte dalla fabbrica.

\*1: Questa funzione non è disponibile in alcuni Paesi o zone.

### INFORMAZIONI

- Dopo avere resettato il sistema, la comunicazione potrebbe essere interrotta. In tal caso, riavviare il sistema.
- Dopo avere inizializzato tutte le informazioni, i dati nel sistema multimediale saranno tutti inizializzati e riportati a quelli predefiniti impostati dalla fabbrica. Essi non possono essere riportati a tale stato prima dell'inizializzazione.

### — Collegamenti correlati —

Riavvio del sistema(P. 13)

### Configurazione del blocco di sicurezza

- 1 **Toccare [  ] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Info e sicurezza] nel sottomenu.**
- 3 **Toccare [Blocco di sicurezza].**
- 4 **Toccare [OK].**
- 5 **Impostare una password che contenga tra 4 e 15 caratteri alfanumerici.**
- 6 **Immettere nuovamente la password.**

Apparirà un messaggio e il blocco di sicurezza sarà attivato.

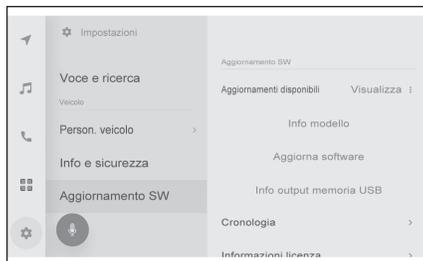
### INFORMAZIONI

- Dopo che è stata impostata una password, se il sistema viene resettato dopo la sostituzione della batteria a 12 volt o dopo la rimozione del sistema multimediale dal veicolo, diventa necessario inserire una password per azionare il sistema multimediale. Inserire la password che era stata impostata.
- Se la password viene inserita in modo errato per un certo numero di volte, non verrà più concesso l'accesso per inserire una password. Se si verifica tale condizione, rivolgersi al concessionario per fare sbloccare il sistema.
- Per garantire la sicurezza, quando si imposta una password non usare ripetutamente la stessa password o una parola presente nel dizionario.

### Aggiornamento e verifica delle informazioni sul software

Verificare e aggiornare le informazioni sul software. Il software viene aggiornato allo scopo di migliorare le funzioni e le operazioni del sistema multimediale per un utilizzo più agevole.

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Aggiornamento SW] nel sottomenu.
- 3 Selezionare la voce desiderata.



Impostazione	Descrizione
"Aggiornamento SW"	
[Aggiornamenti disponibili]	Toccare [Visualizza] per verificare le informazioni sull'aggiornamento del software. Dopo aver verificato se c'è un aggiornamento disponibile e il relativo contenuto, i dati aggiornati possono essere scaricati e l'aggiornamento del software può essere installato. Se non ci sono dati aggiornati disponibili, sarà visualizzato, [Nessun aggiornamento disponibile].
[Info modello]	Controllare la versione del software corrente, ecc.
[Aggiorna software]	Aggiornamento del software. Questo non verrà visualizzato se non ci sono dati di aggiornamento disponibili.
[Info output memoria USB]	La funzione relativa a questa voce non è disponibile per questo veicolo.
[Cronologia]	Controllo della cronologia degli aggiornamenti del software. Questa impostazione non sarà visualizzata se non c'è una cronologia degli aggiornamenti.
[Informazioni licenza]	Controllare le informazioni sulla licenza del software.

### Aggiornamento del software\*1

Usate uno dei seguenti metodi per aggiornare il software:

- Aggiornare il software utilizzando il modulo di comunicazione dati (DCM)
- Aggiornare il software utilizzando il Wi-Fi®

\*1: Questa funzione non è disponibile in alcuni Paesi o zone.

## INFORMAZIONI

- I dati delle mappe non possono essere aggiornati utilizzando questo servizio.
- Durante l'aggiornamento del software non è possibile eseguire alcune operazioni.
- In caso di domande, contattare un concessionario autorizzato SUBARU o un'officina autorizzata SUBARU, o una qualsiasi officina affidabile.

## NOTA

- Aggiornare il software a proprio rischio e pericolo.
- Il software non può essere ripristinato alla versione precedente una volta che il software è stato aggiornato.
- Il software di aggiornamento può essere utilizzato solo su questo sistema. Non può essere utilizzato su nessun altro dispositivo.
- A seconda del contenuto dell'aggiornamento software, alcune impostazioni potrebbero essere ripristinate. Se ciò accade, riconfigurare le impostazioni applicabili una volta aggiornato il software.
- Nonostante le funzioni di base siano possibili durante l'aggiornamento del software, il funzionamento potrebbe risultare rallentato. Se possibile, non mettere in funzione il sistema.
- Dopo l'aggiornamento del software, il server di distribuzione di SUBARU CORPORATION sarà automaticamente informato della conclusione dell'aggiornamento. Si noti che SUBARU CORPORATION non utilizza le informazioni ricevute per scopi diversi dall'aggiornamento del software. Potrebbero anche essere addebitate delle spese di comunicazione a seconda del proprio abbonamento.

## Aggiornamento del software utilizzando il DCM o il Wi-Fi®

Questo sistema accede regolarmente al server di distribuzione per controllare la presenza di aggiornamenti software.

1. Toccare [] sulla notifica dell'aggiornamento software.
2. Seguire le istruzioni a schermo per controllare e confermare il contenuto e le condizioni dell'aggiornamento.
  - Avrà inizio lo scaricamento dei dati di aggiornamento. L'installazione inizierà una volta scaricati i dati.
  - Il tempo richiesto per lo scaricamento e l'installazione potrebbe aumentare in base all'ambiente di comunicazione. Se si disattiva l'interruttore POWER durante l'installazione del software, quest'ultima riprenderà al prossimo avvio del veicolo.
  - Una completato l'aggiornamento, sullo schermo verrà visualizzato un messaggio.
  - Se il sistema richiede un riavvio, comparirà un messaggio. Toccando [Si] si riavvia il sistema.
  - Per controllare la cronologia di aggiornamento del software, toccare [Cronologia] sulla schermata della cronologia di aggiornamento del software.

### ■ Aggiornamento manuale del software

1. Toccare [  ] nel menu principale.
2. Toccare [**Aggiornamento SW**] nel sottomenu.
3. Toccare [**Visualizza**] di "Aggiornamenti disponibili".
4. Seguire le istruzioni a schermo per controllare e confermare il contenuto e le condizioni dell'aggiornamento.
  - Avrà inizio lo scaricamento dei dati di aggiornamento. L'installazione inizierà una volta scaricati i dati.
  - Il tempo richiesto per lo scaricamento e l'installazione potrebbe aumentare in base all'ambiente di comunicazione. Se si disattiva l'interruttore POWER durante l'installazione del software, quest'ultima riprenderà al prossimo avvio del veicolo.
  - Una completato l'aggiornamento, sullo schermo verrà visualizzato un messaggio.
  - Se il sistema richiede un riavvio, comparirà un messaggio. Toccando [**Si**] si riavvia il sistema.
  - Per controllare la cronologia di aggiornamento del software, toccare [**Cronologia**] sulla schermata della cronologia di aggiornamento del software.



### INFORMAZIONI

- Se sul server di distribuzione sono disponibili dati per un aggiornamento critico, verrà visualizzato un messaggio. Toccare [**OK**] per scaricare i dati di aggiornamento.
- Per aggiornare il software mediante Wi-Fi® devono essere rispettate le seguenti condizioni:
  - Il sistema deve essere collegato a un punto di accesso Wi-Fi® (p.es. casa, lavoro, ecc.)
  - Il veicolo deve trovarsi in una posizione nella quale può accedere al Wi-Fi®
  - Le impostazioni di comunicazione devono essere impostate su [Wi-Fi®]

## Impostazioni sistema di navigazione

Attraverso le impostazioni del sistema di navigazione, si possono modificare varie impostazioni, quali il colore della mappa, la dimensione del testo, ecc.

- 1 **Toccare [  ] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Navigazione].**
- 3 **Toccare la voce desiderata.**
  - Impostazioni visualizzazione mappa
  - Impostazioni del percorso
  - Impostazioni di guida
  - Impostazioni di aggiornamento della mappa
  - Impostazioni del traffico
  - Altre impostazioni

### Collegamenti correlati

---

Modifica delle impostazioni di visualizzazione della mappa(P. 68)

Impostazioni percorso(P. 70)

Impostazioni delle indicazioni(P. 73)

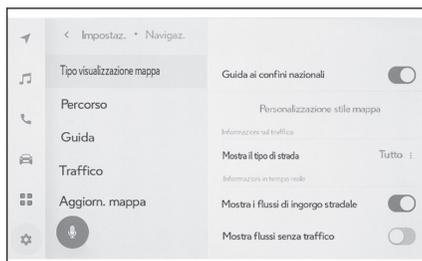
Versione del database delle mappe e area coperta(P. 150)

Impostazioni del traffico(P. 75)

Altre impostazioni(P. 76)

## Modifica delle impostazioni di visualizzazione della mappa

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Navigazione].
- 3 Toccare la voce desiderata.



Impostazione	Descrizione
[Guida ai confini nazionali]	Toccare per attivare/disattivare l'impostazione delle indicazioni relative alle frontiere. Se è impostata su attiva, verranno prodotte indicazioni vocali in occasione del passaggio delle frontiere. Vengono, inoltre, visualizzate informazioni relative ai limiti di velocità e alle disposizioni in materia di guida per quello specifico Paese.
[Personalizzazione stile mappa]	Toccare per cambiare le impostazioni di personalizzazione della visualizzazione della mappa.
"Informazioni sul traffico"	
[Mostra il tipo di strada]	Toccare per cambiare l'impostazione dell'intervallo di visualizzazione delle informazioni sul traffico. Dopo aver toccato un tipo di strada desiderato, toccare [OK].
[Mostra i flussi di ingorgo stradale]	Toccare per attivare/disattivare la visualizzazione delle congestioni e degli ingorghi stradali sulla base delle informazioni correnti.
[Mostra flussi senza traffico]	Toccare per attivare/disattivare la visualizzazione delle strade scorrevoli sulla base delle informazioni correnti.
[Avvertimento incidente stradale]	Toccare per attivare/disattivare la visualizzazione degli avvisi relativi a incidenti stradali.

Impostazione	Descrizione
[Mostra le impostazioni delle icone dei POI]	Toccare per cambiare le impostazioni dell'icona dei Punti di interesse (PDI).
[Impostazioni vista 3D]	Toccare per cambiare l'angolo di visualizzazione della mappa 3D.
[Suggerimento per il parcheggio su strada]	Toccare per attivare/disattivare i suggerimenti di parcheggio su strada.
[Lingua mappa]	Toccare per cambiare la lingua della mappa. Dopo aver toccato [Regione] o [Lingua sistema], toccare [OK].

### Collegamenti correlati

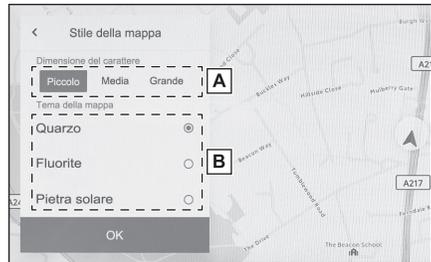
Impostazione angolazione visualizzazione(P. 69)

Impostazioni di personalizzazione del display delle mappe(P. 69)

### Impostazioni di personalizzazione del display delle mappe

Il colore delle mappe e il corpo dei caratteri possono essere modificati.

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Navigazione].
- 3 Toccare [Personalizzazione stile mappa].
- 4 Toccare la voce desiderata.
  - A Toccare per cambiare il corpo dei caratteri sul display della mappa.
  - B Toccare per cambiare il colore della mappa.
- 5 Toccare [OK].



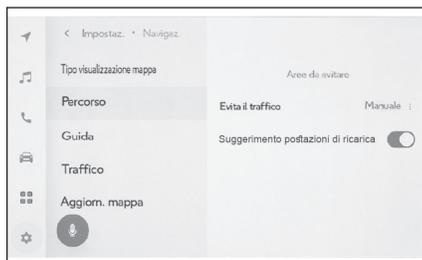
### Impostazione angolazione visualizzazione

È possibile impostare l'angolo del display della mappa 3D.

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Navigazione].
- 3 Toccare [Impostazioni vista 3D].
- 4 Toccare [  ] (aumentare angolazione) o [  ] (diminuire angolazione).
- 5 Toccare [OK].

### Impostazioni percorso

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Navigazione].
- 3 Toccare [Percorso].
- 4 Toccare la voce desiderata.



Impostazione	Descrizione
[Aree da evitare]	Toccare per registrare e modificare le aree da evitare.
[Evita il traffico]	Toccare per cambiare l'impostazione della funzione di evitamento del traffico. Dopo aver toccato [Auto], [manuale] o [off], toccare [OK].
[Suggerimento stazioni di rifornimento]	È possibile attivare/disattivare la visualizzazione automatica delle stazioni di ricarica.

#### Collegamenti correlati

Impostazioni delle aree da evitare(P. 70)

Schermata dell'elenco dei risultati di ricerca(P. 135)

Schermata della mappa del percorso completo(P. 139)

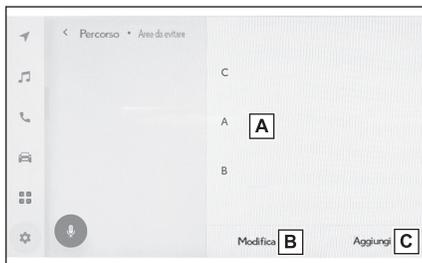
### Impostazioni delle aree da evitare

Se è noto che un'area presenta dei lavori stradali, è chiusa o è interessata frequentemente da ingorghi del traffico, essa può essere registrata come un'area da evitare e il sistema provvederà a cercare dei percorsi che evitino tale area.

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Navigazione].
- 3 Toccare [Percorso].
- 4 Toccare [Aree da evitare].

## 5 Toccare la voce desiderata.

- A** Visualizza una lista di aree registrate da evitare. Toccare per modificare l'area toccata da evitare.
- B** Toccare per eliminare un'area registrata da evitare.
- C** Toccare per registrare un'area da evitare.



## Registrazione delle aree da evitare

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Navigazione].
- 3 Toccare [Percorso].
- 4 Toccare [Aree da evitare].
- 5 Toccare [Aggiungi].
- 6 Scorrere la mappa per ricercare un'area da evitare.
- 7 Toccare [OK].

Il campo dell'area da evitare viene visualizzato come un riquadro giallo.

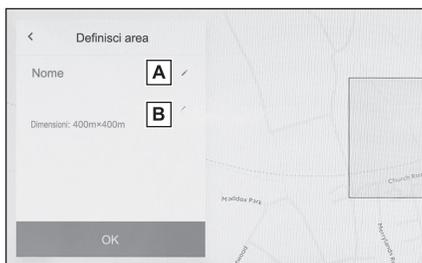
- 8 Toccare [  ] (aumentare) o [  ] (decrementare) per impostare il campo dell'area da evitare e, quindi, toccare [OK].
- 9 Dopo aver modificato le voci desiderate sulla schermata di modifica, toccare [OK].

## Modifica delle aree da evitare

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Navigazione].
- 3 Toccare [Percorso].
- 4 Toccare [Aree da evitare].
- 5 Toccare l'area da evitare che si desidera modificare.
- 6 Toccare l'impostazione che si desidera cambiare.

- A** Toccare per cambiare il nome dell'area da evitare.
- B** Toccare per cambiare l'area da evitare e il campo dell'area da evitare.

- 7 Toccare [OK].



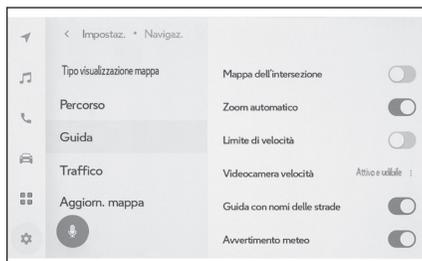
## Cancellazione delle aree da evitare

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.

- 2 Toccare [Navigazione].
- 3 Toccare [Percorso].
- 4 Toccare [Aree da evitare].
- 5 Toccare [Modifica].
- 6 Toccare [  ] dell'area da evitare che si desidera cancellare.
  - [Elimina tutto]: Cancellare tutte le aree da evitare.
  - [Annulla]: Annullare la cancellazione delle aree da evitare.
- 7 Toccare [OK].

## Impostazioni delle indicazioni

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Navigazione].
- 3 Toccare [Guida].
- 4 Toccare la voce desiderata.



Impostazione	Descrizione
[Mappa dell'intersezione]	Toccare per attivare/disattivare la visualizzazione ingrandita dell'incrocio.
[Zoom automatico]	Toccare per attivare/disattivare lo zoom automatico.
[Limite di velocità] <sup>*1</sup>	Toccare per attivare/disattivare le informazioni sul limite di velocità.
[Videocamera velocità] <sup>*1</sup>	Toccare per cambiare l'impostazione relativa alla visualizzazione delle icone dei rilevatori di velocità. Dopo aver toccato [Attivo], [Attivo e udibile] o [Non attivo], toccare [OK].
[Guida con nomi delle strade]	Toccare per attivare/disattivare le indicazioni con il nome della via.
[Avvertimento meteo] <sup>*1</sup>	Toccare per attivare/disattivare l'allerta meteo.
[Guida avvertimento ingorgo stradale]	Toccare per attivare/disattivare le indicazioni vocali relative agli ingorghi stradali.
[Guida vocale punti di interesse]	Toccare per attivare/disattivare le indicazioni vocali relative al punto di riferimento.
[Lingua della guida]	Toccare per cambiare la lingua delle indicazioni vocali. ● Dopo aver toccato la lingua, toccare [OK]. ● Anche se è possibile modificare la lingua delle indicazioni vocali generiche, non è possibile modificare la voce dei nomi specifici delle posizioni.

— **Collegamenti correlati** —

---

Schermate di visualizzazione della corsia(P. 146)

Rilevatori di velocità(P. 128)

\*1: Questa funzione non è disponibile in alcuni Paesi o zone.

## Impostazioni del traffico

È possibile rendere disponibili informazioni sul traffico come eventuali congestioni o avvisi di incidenti stradali.

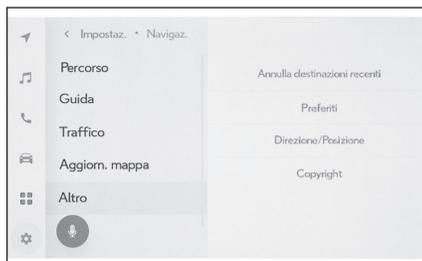
- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Navigazione].
- 3 Toccare [Traffico].
- 4 Toccare la voce desiderata.



Impostazione	Descrizione
<b>[Impostazioni TMC]</b>	
<b>[Automatica]</b>	Toccare per cambiare le impostazioni di ricezione delle informazioni sul traffico.
<b>[Stato di ricezione]</b>	
<b>[Frequenza]</b>	Toccare per modificare la frequenza. (Quando l'impostazione di ricezione automatica TMC è disattivata)
<b>[Nome della stazione]</b>	Visualizza il nome della stazione.
<b>[Eventi di emergenza]</b>	Toccare per visualizzare l'elenco degli eventi di emergenza. Toccare l'elenco per visualizzare i dettagli.

### Altre impostazioni

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Navigazione].
- 3 Toccare [Altro].
- 4 Toccare la voce desiderata.



Impostazione	Descrizione
[Annulla destinazioni recenti]	Toccare per eliminare la cronologia delle destinazioni. Dopo avere toccato le destinazioni che si desidera cancellare, toccare[OK]. Per cancellare tutto, toccare[ <b>Cancellare tutto</b> ], e poi toccare[OK].
[Preferiti]	Toccare per modificare i preferiti.
[Direzione/Posizione]	Toccare per correggere la posizione del veicolo.
[Copyright]	Toccare per visualizzare il copyright.

### Collegamenti correlati

Impostazioni dei preferiti(P. 76)

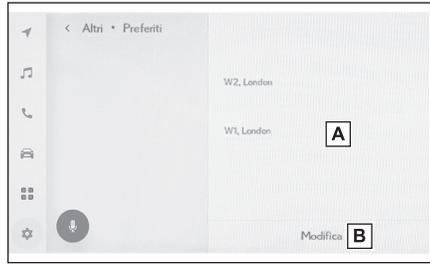
Calibrazione posizione/direzione(P. 78)

### Impostazioni dei preferiti

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Navigazione].
- 3 Toccare [Altro].
- 4 Toccare [Preferiti].

5 **Toccare la voce desiderata.**

- A Visualizza un elenco dei preferiti registrati. Toccare per modificare il preferito selezionato.
- B Toccare per eliminare un preferito registrato.

**Registrazione dei preferiti**

Per registrare un punto come un preferito, quando la schermata delle informazioni per un punto viene visualizzata sulla schermata della mappa toccare [  ] per registrare il punto.

**Collegamenti correlati**

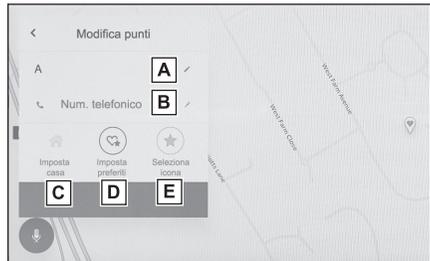
Visualizzazione delle informazioni per un punto (P. 124)

Schermata della mappa del percorso completo (P. 139)

**Modifica elenco dei preferiti**

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [ **Navigazione** ].
- 3 Toccare [ **Altro** ].
- 4 Toccare [ **Preferiti** ].
- 5 Toccare il preferito che si desidera modificare.
- 6 Toccare la voce desiderata.

- A Modificare il nome del preferito.
- B Modificare il numero di telefono.
- C Toccare per registrare il punto corrente come domicilio.
- D Toccare per registrare il punto corrente come punto visitato frequentemente.
- E Cambiare l'icona visualizzata sulla mappa.



- 7 Toccare [ **OK** ].

**INFORMAZIONI**

Quando viene registrato un punto visitato frequentemente, esso verrà visualizzato in cima alla lista dei preferiti quando si imposta una destinazione.

**Cancellazione di un preferito**

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.

- 2 **Toccare [Navigazione].**
- 3 **Toccare [Altro].**
- 4 **Toccare [Preferiti].**
- 5 **Toccare [Modifica].**
- 6 **Toccare [  ] del preferito che si desidera cancellare.**
  - **[Elimina tutto]:** Cancellare tutti i preferiti.
  - **[Annulla]:** Annullare la cancellazione dei preferiti.
- 7 **Toccare [OK].**

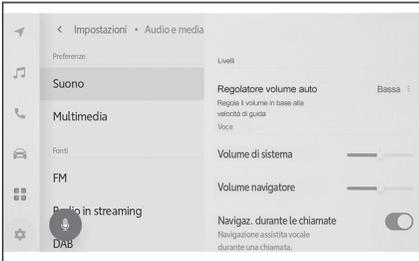
### Calibrazione posizione/direzione

Durante la guida, la posizione corrente viene corretta automaticamente dai segnali del GPS. Se la ricezione GPS è scarsa nella posizione corrente, è possibile regolare manualmente il segno della posizione corrente.

- 1 **Toccare [  ] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Navigazione].**
- 3 **Toccare [Altro].**
- 4 **Toccare [Direzione/Posizione].**
- 5 **Fare scorrere la mappa fino al punto desiderato e toccare [OK].**
- 6 **Toccare una freccia per regolare la direzione del segno della posizione corrente e toccare [OK].**

## Cambio delle impostazioni del suono e dei media

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Audio e media] nel sottomenu.
- 3 Selezionare la voce desiderata.



### ● [Suono] > [Livelli]

Impostazione	Descrizione
[Regolatore volume auto]	Regola automaticamente il volume dell'audio in base alla velocità del veicolo.

### ● [Suono] > [Voce]

Impostazione	Descrizione
[Volume di sistema]	Regolare il volume del sistema.
[Volume navigatore]	Regola il volume delle indicazioni vocali per il sistema di navigazione.
[Navigaz. durante le chiamate]	Attivare o disattivare per interrompere le indicazioni vocali del sistema di navigazione durante una chiamata.
[Controllo volume adattivo]	Aumenta automaticamente il volume delle indicazioni vocali durante la guida su una superstrada.
[Volume assistente guida]	Regolare il volume dell'assistenza alla guida.
[Lettura automatica]	Attivare o disattivare la lettura automatica.

### ● [Multimedia] > [Generali]

Impostazione	Descrizione
[Mostra screen saver]	Visualizza la copertina come nel caso degli album di musica.

### ● [FM] > [FM]

Impostazione	Descrizione
[Elenco stazioni]	Riordina la lista delle stazioni.
[Abilita radio FM]*1	Nasconde [FM] sulla schermata di selezione della sorgente.
[Annuncio traffico FM]	Commuta automaticamente le stazioni quando iniziano le informazioni sul traffico su una stazione emittente in FM.

## 2-9. Impostazioni del suono e dei media

Impostazione	Descrizione
[Frequenza alternativa FM]	Passa a una frequenza alternativa con una migliore ricezione quando il segnale si affievolisce per una stazione emittente in FM.
[Modifica codice regionale]	Passa alla trasmissione locale sulla rete del medesimo programma.
[Testo radio FM]	Visualizza il testo radio dalla stazione emittente in FM.

### ● [Radio in streaming]\*<sup>1</sup>

Impostazione	Descrizione
[Abilita radio in streaming]	Quando la condizione delle onde radio peggiora, il sistema passa alla radio IP.
[Sto passando a IP stream]	È possibile cambiare le impostazioni quando si passa alla radio IP. <ul style="list-style-type: none"><li>• Se è impostata la modalità [Automatico], commuta automaticamente.</li><li>• L'impostazione [Su richiesta] segnala una richiesta di commutazione.</li></ul>
[Metadati/grafica migliorati]	Utilizza la tecnologia di riconoscimento radio Gracenote. <ul style="list-style-type: none"><li>• Visualizza il logo dei preferiti e la lista delle stazioni.</li><li>• Cambia i nomi delle categorie della lista delle stazioni.</li><li>• Aggiorna automaticamente la lista delle stazioni.</li></ul>

### ● [DAB]\*<sup>1</sup>

Impostazione	Descrizione
[Annuncio traffico]	Commuta automaticamente da una stazione all'altra quando su DAB iniziano le informazioni sul traffico.
[Frequenza alternativa]	Passa a una frequenza alternativa con una migliore ricezione quando il segnale svanisce per la trasmissione DAB.
[Testo radio]	Visualizza il testo radio dalla DAB.



## INFORMAZIONI

L'utilizzo degli interruttori [VOL] durante la guida vocale del sistema permette di regolare il volume della guida vocale.

\*1: Se presente

## Modificare la modalità dello schermo

Passare dal video normale al video a schermo panoramico e viceversa.

- 1 Toccare [🎵] nel menu principale.
- 2 Toccare [Fonti].
- 3 Toccare la sorgente per la quale la modalità dello schermo verrà commutata.
- 4 Toccare [⋮].
- 5 Toccare [Schermo].  
Il pulsante viene visualizzato in modalità video.
- 6 Toccare [Formato schermo].
- 7 Selezionare la modalità desiderata.

**[Normale]** : Visualizza il video in ingresso in un rapporto di aspetto 4:3.

**[Esteso]** : Ingrandisce la visualizzazione del video in ingresso per adattarla allo schermo.

**[Ingrandito]** : Ingrandisce la visualizzazione del video in ingresso in modo uniforme nelle direzioni verticale e orizzontale.



### INFORMAZIONI

- La modalità impostabile varia a seconda della modalità video.
- È possibile aggiungere delle bande nere per restringere l'area di visualizzazione del video ed evitare che il video appaia anomalo.

### Regolazione della qualità dell'immagine

Regola il contrasto e la luminosità dell'immagine.

- 1 **Toccare [🎵] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Fonti].**
- 3 **Toccare la sorgente per la quale verrà regolata la qualità dell'immagine.**
- 4 **Toccare [⋮].**
- 5 **Toccare [Schermo].**  
Il pulsante viene visualizzato in modalità video.
- 6 **Toccare [Display].**
- 7 **Impostare ciascuna voce.**

"Luminosità" : Regola la luminosità.

"Contrasto" : Regola il contrasto.



## Regolazione del suono di ogni sorgente

Regola la qualità del suono e il bilanciamento del volume di ogni sorgente.

- 1 Toccare [🎵] nel menu principale.
- 2 Toccare [Fonti].
- 3 Toccare la sorgente del suono da regolare.
- 4 Toccare [⋮].
- 5 Toccare [Suono].

Potrebbe non essere visualizzato a seconda della sorgente audio.

### 6 Impostare ciascuna voce.

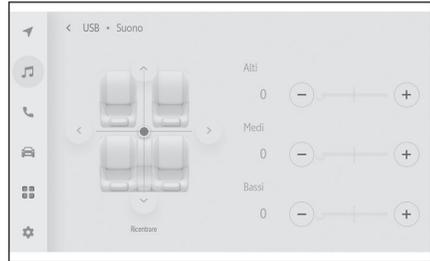
"Alti" : Regola il livello degli alti.

"Medi" : Regola il livello della gamma media.

"Bassi" : Regolare il livello dei bassi.

Dissolvenza e bilanciamento : Regolare il fader e il bilanciamento spostando [●].

Toccare [Ricentrare] per tornare al centro.



### INFORMAZIONI

Regolare le impostazioni degli alti, dei medi e dei bassi in maniera indipendente per ciascuna fonte.

## Cambio delle impostazioni Wi-Fi®

Cambia le impostazioni Wi-Fi®.

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare i sottomenu [Wi-Fi] > [Wi-Fi] in questo ordine.
- 3 Impostare ciascuna voce.



- "Impostazioni Wi-Fi"

Impostazione	Descrizione
[Wi-Fi]	Attiva o disattiva la funzione Wi-Fi®.

- Potrebbe essere visualizzato un messaggio, a seconda delle impostazioni del sistema multimediale. Effettuare l'operazione in base alle indicazioni sulla schermata.
- Attivando [Wi-Fi] verranno visualizzate le reti disponibili nelle vicinanze.
- Disattivando [Wi-Fi] si scollega la connessione Wi-Fi®.

- Appaierà la scritta "Reti disponibili" ("Reti disponibili") mentre [Wi-Fi] è attivato.)

Impostazione	Descrizione
Nome della rete a cui collegarsi (SSID della rete)	Mette in connessione con la rete toccata.
Visualizzazione del nome della rete (SSID di rete) [  ]	Visualizza il display con le informazioni della rete.

- Il nome della rete può essere visualizzato come duplicato quando diversi indirizzi MAC condividono la stessa rete.
- Si possono visualizzare fino a 30 reti max. L'elenco viene aggiornato automaticamente ogni sei secondi.
- Se ci sono dei dispositivi che utilizzano lo stesso nome di rete (SSID), il sistema non è in grado di identificare quale dispositivo usare. Se si utilizzano più dispositivi, usare nomi di rete differenti (SSID di rete) per ciascun dispositivo.
- Visualizzazione delle informazioni relative alla rete (vengono visualizzate quando si sfiora [  ] in corrispondenza del nome delle rete.)

Impostazione	Descrizione
"Connessione automatica"*1	Attiva o disattiva l'impostazione per collegarsi automaticamente quando si cercano delle reti.

Impostazione	Descrizione
"Rete SSID"	Visualizza il nome della rete (SSID).
"Indirizzo MAC"	Visualizza l'indirizzo MAC della rete.
"Sicurezza"	Visualizza il protocollo di sicurezza della rete.
"Banda di frequenza"	Visualizza la frequenza di rete.
"Annulla questa rete" <sup>*1</sup>	Elimina la cronologia delle connessioni della rete selezionata dal sistema multimediale. La rete eliminata verrà riconosciuta come una rete che non è mai stata collegata prima al sistema.

- **[Annulla questa rete]** non scollega la connessione di rete Wi-Fi® corrente. Le informazioni di rete non saranno ricordate e il sistema non si riconnetterà a questa rete Wi-Fi® al riavvio del Wi-Fi®.

#### INFORMAZIONI

- La cronologia delle connessioni di rete conserva fino a 20 elementi, cancellando i più vecchi quando ne viene salvato uno nuovo.
- Le reti non sicure non vengono registrate nella cronologia delle connessioni di rete.

### Collegamenti correlati

Precauzioni per l'utilizzo di dispositivi Wi-Fi® (P. 103)

Connessione a una rete utilizzando il Wi-Fi® (P. 105)

<sup>\*1</sup>: Vengono visualizzate soltanto le reti con una cronologia delle connessioni con il sistema multimediale.

## Impostazione di dispositivi Bluetooth®

Come utilizzare il sistema multimediale e impostare il dispositivo Bluetooth® connesso.

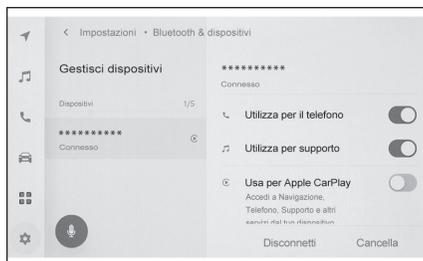
### INFORMAZIONI

- I dettagli delle impostazioni vengono impostati separatamente per ciascun dispositivo Bluetooth®.
- Se viene selezionata una chiamata vivavoce durante la riproduzione di audio Bluetooth®, questo potrebbe saltare.
- A seconda del modello di dispositivo Bluetooth®, potrebbe essere necessario effettuare determinate operazioni sul dispositivo Bluetooth®.
- Non è possibile selezionare un dispositivo Bluetooth® durante una chiamata di emergenza.
- Non è possibile selezionare le impostazioni durante la guida.
- Le impostazioni potrebbero non essere selezionabili a seconda del dispositivo Bluetooth®.

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Bluetooth & disp.].
- 3 Toccare il dispositivo Bluetooth® per effettuare la configurazione dal sottomenu.

A meno che non sia registrato almeno un dispositivo Bluetooth®, non verrà visualizzato alcunché.

- 4 Impostare ciascuna voce.



Impostazione	Descrizione
[Utilizza per il telefono]	Abilita o disabilita la funzione di chiamata vivavoce.*1
[Utilizza per supporto]	Abilita o disabilita la funzione audio.*1
[Usa per Apple CarPlay]	Abilita o disabilita la funzione Apple CarPlay.*1
[Usa per Android Auto]	Abilita o disabilita la funzione Android Auto.*1

- "Volume"

Impostazione	Descrizione
[Suoneria]	Regola il volume della suoneria.
[Volume ricevuto]	Regola il volume del ricevitore.
[Nuovo messaggio]	Regola il volume dei messaggi in entrata.

## ● "Generali"

Impostazione	Descrizione
[Suoneria]	<p>È possibile impostare la suoneria per le chiamate vivavoce nel modo seguente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Imposta il volume della suoneria impostato per il telefono cellulare come il volume della suoneria per il sistema multimediale.</li> <li>• Imposta il volume della suoneria esistente.</li> <li>• Imposta il sistema in modo tale che legga a voce alta il nome del chiamante.</li> </ul>
[Tono messaggio]	<p>È possibile impostare la suoneria per i messaggi in entrata nel modo seguente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Impostare come la suoneria in entrata esistente.</li> <li>• Impostare su silenzioso.</li> <li>• Impostare per leggere a voce alta il nome del chiamante.</li> </ul>
[Ordina i contatti per]	<p>La visualizzazione dei nomi registrati nei propri contatti può essere modificata nel modo seguente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ordinare i contatti in base al nome.</li> <li>• Ordinare i contatti in base al cognome.</li> </ul>
[Auto-lettura messaggi]	Abilita o disabilita la funzione di dettatura automatizzata dei messaggi.
[Annulla tutta la cronologia]	Cancela i dati della cronologia della chiamate vivavoce.*2

## ● "Sincronizzazione in corso"

Impostazione	Descrizione
[Sincronizza contatti]	<p>Abilita o disabilita il trasferimento automatico di contatti, preferiti e cronologia al sistema multimediale.</p> <p>Alcuni modelli di cellulari non consentono il trasferimento dei preferiti.</p>
[Mostra le immagini dei contatti]	<p>Abilita o disabilita la visualizzazione dell'immagine dei contatti.</p> <p>Non è possibile scaricare l'immagine del contatto sul sistema multimediale a meno che [Sincronizza contatti] non sia impostato su attivato.</p>
[Imposta come secondo dispositivo]	Imposta il dispositivo come dispositivo secondario.*3

Impostazione	Descrizione
[Rimuovi impostazioni secondo dispositivo]	Elimina il dispositivo come dispositivo secondario.* <sup>3</sup>
[Connetti]	Collega il sistema multimediale a un dispositivo Bluetooth®.
[Disconnetti]	Scollega un dispositivo Bluetooth® dal sistema multimediale.
[Cancella]	Consente la cancellazione dei dispositivi Bluetooth® registrati.

### Collegamenti correlati

Precauzioni per l'utilizzo di dispositivi Bluetooth®(P. 90)

Caratteristiche e profili Bluetooth® compatibili(P. 92)

Precauzioni per le chiamate in vivavoce(P. 182)

Precauzioni per la riproduzione di audio Bluetooth®(P. 175)

Precauzioni durante l'utilizzo di Apple CarPlay e Android Auto(P. 108)

Impostazione di un dispositivo Bluetooth® come dispositivo primario(P. 101)

Configurazione di un dispositivo Bluetooth® come dispositivo secondario(P. 102)

Modifica e registrazione di un profilo utente(P. 52)

\*1: Visualizzato solamente se il dispositivo Bluetooth® è in grado di eseguire questa funzione. Attivare o disattivare la funzione attiverà o disattiverà la visualizzazione delle relative funzioni oppure consentirà di attivarle o disattivarle. Ciò non può essere utilizzato per le chiamate o per l'audio mentre Apple CarPlay o Android Auto sono impostati come attivi. Ciò si applica anche in senso inverso. Il collegamento non si avvia immediatamente al semplice passaggio. Per avviare il collegamento, toccare **[Connetti]**.

\*2: Visualizzato quando viene collegato un telefono cellulare con **[Sincronizza contatti]** disattivato.

\*3: È possibile utilizzare questa impostazione quando è stato registrato un guidatore e il telefono cellulare rilevato non è stato impostato come il suo telefono principale.

### 3-1. Utilizzo della funzione Bluetooth®

Precauzioni per l'utilizzo di dispositivi Bluetooth® .....	<b>90</b>
Caratteristiche e profili Bluetooth® compatibili .....	<b>92</b>
Registrazione di un dispositivo Bluetooth® dal sistema multimediale .....	<b>93</b>
Eliminazione di un dispositivo Bluetooth® registrato .....	<b>96</b>
Collegamento con un dispositivo Bluetooth® .....	<b>97</b>
Impostazione di un dispositivo Bluetooth® come dispositivo primario .....	<b>101</b>
Configurazione di un dispositivo Bluetooth® come dispositivo secondario .....	<b>102</b>

### 3-2. Connessione a una rete Wi-Fi®

Precauzioni per l'utilizzo di dispositivi Wi-Fi® .....	<b>103</b>
Connessione a una rete utilizzando il Wi-Fi® .....	<b>105</b>

### 3-3. Uso di Apple CarPlay e Android Auto

Precauzioni durante l'utilizzo di Apple CarPlay e Android Auto .....	<b>108</b>
Uso di Apple CarPlay con uno smartphone non registrato .....	<b>111</b>
Uso di Apple CarPlay con uno smartphone registrato .....	<b>114</b>
Utilizzo di Android Auto .....	<b>116</b>
In caso di malfunzionamento di Apple CarPlay o Android Auto .....	<b>117</b>

#### Precauzioni per l'utilizzo di dispositivi Bluetooth®

Prestare particolare attenzione alle seguenti informazioni quando si utilizza un dispositivo Bluetooth® sul sistema multimediale.

##### INFORMAZIONI

- Bluetooth® è una funzione ottimale che esegue la comunicazione wireless con frequenza di banda a 2,4 GHz.
- L'utilizzo simultaneo del Wi-Fi tramite la stessa banda di comunicazione wireless a 2,4 GHz del Bluetooth® potrebbe causare interferenze reciproche.
- L'interferenza reciproca tra Bluetooth® e Wi-Fi® potrebbe causare problemi quali video disturbati, salti di audio o velocità di comunicazione ridotta.
- L'effetto dell'interferenza sarà ridotto se è collegato un dispositivo Bluetooth®. Se è stato registrato un dispositivo Bluetooth®, la connessione con il dispositivo registrato potrebbe migliorare questo problema. (La connessione di un dispositivo Bluetooth® può essere controllata con l'icona di stato sullo schermo del sistema multimediale).
- L'utilizzo di un telefono cellulare Bluetooth® contemporaneamente a un dispositivo wireless potrebbe influenzare negativamente la comunicazione per entrambi.
- Le funzioni Wi-Fi® (Wi-Fi® e Miracast®) utilizzano la stessa banda di 2,4 GHz per la comunicazione wireless. L'utilizzo di un dispositivo Bluetooth® contemporaneamente potrebbe influenzare negativamente la comunicazione per ciascuno di essi. Spegnerne la funzione Wi-Fi® consentirà l'utilizzo senza problemi.
- Quando un dispositivo Bluetooth® è collegato via Bluetooth®, la sua batteria si consuma più rapidamente del normale.
- Le connessioni Bluetooth® verranno scollegate durante le chiamate di emergenza. Tutti i dispositivi Bluetooth® scollegati saranno ricollegati una volta terminata la chiamata di emergenza.

##### AVVISO

- Per la sicurezza, il guidatore non dovrebbe azionare il telefono cellulare durante la guida mentre utilizza le chiamate in vivavoce.
- Arrestare il veicolo in un luogo sicuro prima di chiamare. Se si riceve una chiamata durante la guida, assicurarsi di guidare in modo sicuro e mantenere breve la chiamata.

##### NOTA

- Non utilizzare un dispositivo Bluetooth® vicino al sistema multimediale. Avvicinarsi troppo potrebbe peggiorare la qualità del suono o la connessione.
- Non lasciare un telefono cellulare all'interno del veicolo. L'interno del veicolo può scaldarsi, il che potrebbe causare il malfunzionamento del telefono cellulare.

##### Utenti con pacemaker o altri dispositivi medici elettrici

Osservare le seguenti precauzioni riguardo alle onde radio durante la comunicazione Bluetooth®.

**▲ AVVISO**

- L'antenna del veicolo per il Bluetooth® è integrata nel sistema multimediale.
- Le persone con pacemaker cardiaci impiantabili, pacemaker per la terapia di risincronizzazione cardiaca o defibrillatori cardioverter impiantabili dovrebbero mantenere una distanza ragionevole tra loro e le antenne Bluetooth®. Le onde radio potrebbero alterare il funzionamento di tali dispositivi.
- Prima di utilizzare i dispositivi Bluetooth®, gli utenti di qualsiasi dispositivo medico elettrico diverso dai pacemaker cardiaci impiantabili, dai pacemaker per la terapia di risincronizzazione cardiaca o dai defibrillatori cardioverter impiantabili dovrebbero consultare il produttore del dispositivo per informazioni sul suo funzionamento sotto l'influenza delle onde radio. Le onde radio potrebbero avere effetti inaspettati sulla funzionalità di tali apparecchiature mediche.

**■ Se usato simultaneamente con l'audio Bluetooth®**

- Si verificheranno i seguenti comportamenti se un dispositivo compatibile con Bluetooth® (telefono cellulare) viene utilizzato in vivavoce e simultaneamente con l'audio Bluetooth®.
  - La connessione Bluetooth® del cellulare potrebbe essere scollegata.
  - È possibile che il rumore interferisca con l'audio durante le chiamate in vivavoce.
  - Il funzionamento delle chiamate in vivavoce potrebbe subire un ritardo.
- L'audio potrebbe saltare se il dispositivo di comunicazione selezionato per la chiamata in vivavoce viene modificato durante la riproduzione audio Bluetooth®.
- La connessione del dispositivo portatile può essere interrotta durante il trasferimento dei dati di contatto. Essa verrà ricollegata una volta completato il trasferimento. (La riconnessione potrebbe non essere possibile per alcuni modelli)
- La connessione in vivavoce e la connessione audio potrebbero non essere possibili, anche per i telefoni cellulari che supportano sia la connessione in vivavoce sia la connessione audio.
- Per un elenco di dispositivi specifici il cui funzionamento è stato confermato su questo sistema, verificare presso un concessionario autorizzato SUBARU o un' officina autorizzata SUBARU, o una qualsiasi officina affidabile.

**Collegamenti correlati**

Precauzioni per l'utilizzo di dispositivi Wi-Fi®(P. 103)

Precauzioni per la riproduzione di audio Bluetooth®(P. 175)

Precauzioni per le chiamate in vivavoce(P. 182)

Precauzioni per la riproduzione di Miracast®(P. 179)

Icone di stato(P. 17)

#### Caratteristiche e profili Bluetooth® compatibili

Il sistema multimediale supporta le seguenti caratteristiche e i seguenti profili compatibili. Non è possibile garantire il funzionamento per tutti i dispositivi Bluetooth®.

##### ■ Caratteristiche Bluetooth® supportate

Bluetooth® Core Specification Ver.2.1 o successiva (Raccomandata: Ver.5.0)

##### ■ Profili compatibili

###### ● HFP (Profilo Mani Libere)

Supportati: Ver.1.5 o successiva (Raccomandata: Ver.1.7.1)

Questo è un profilo che consente di effettuare chiamate vivavoce mediante un telefono cellulare. Dispone di funzioni per chiamate in uscita e chiamate ricevute.

###### ● PBAP (Phone Book Access Profile [Profilo di accesso alla rubrica])

Supportati: Ver.1.0 o successiva (Raccomandata: Ver.1.2.1)

Profilo per la sincronizzazione dei dati quali, ad esempio, dati di contatto e cronologia chiamate

###### ● OPP (Object Push Profile [Profilo push oggetto])

Versioni supportate: Ver. 1.1 o successiva (Raccomandata: Ver.1.2.1)

Profilo per il trasferimento dei dati di contatto

###### ● MAP (Message Access Profile [Profilo di accesso ai messaggi])

Supportati: Ver.1.2 o successiva (Raccomandata: Ver.1.4)

Si tratta di un profilo per utilizzare le funzioni legate ai messaggi del telefono.

###### ● SPP (Serial Port Profile [Profilo porta seriale])

Supportati: Ver.1.1 o successiva (Raccomandata: Ver.1.2)

- Profilo per la conversione di dispositivi dotati di Bluetooth® in porte seriali virtuali
- Profilo per il collegamento di smartphone

###### ● A2DP (Advanced Audio Distribution Profile [Profilo di distribuzione audio avanzata])

Supportati: Ver.1.0 o successiva (Raccomandata: Ver.1.3.1)

Si tratta di un profilo per trasmettere audio stereo o suono di elevata qualità all'impianto audio.

###### ● AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile [Profilo di controllo remoto Audio/Video])

Supportati: Ver.1.0 o successiva (Raccomandata: Ver.1.6.1)

Profilo per il controllo remoto dell'audio

## Registrazione di un dispositivo Bluetooth® dal sistema multimediale

Per poter utilizzare le chiamate vivavoce o l'audio Bluetooth® devono essere registrati un telefono cellulare o un dispositivo portatile. Una volta completata la registrazione, il Bluetooth® verrà collegato automaticamente ogniqualvolta verrà avviato il sistema multimediale.

Quando un dispositivo Apple CarPlay/Android Auto è collegato via USB, lo stesso verrà registrato automaticamente come dispositivo Bluetooth®.

Quando non è collegato alcun dispositivo Bluetooth®, è possibile visualizzare la schermata di registrazione premendo e tenendo premuto l'interruttore [  ] del volante.

### INFORMAZIONI

- È possibile registrare un telefono cellulare sia come telefono vivavoce che come dispositivo audio Bluetooth®.
- Anche se è possibile registrare fino a cinque dispositivi Bluetooth®, è possibile utilizzare fino a due di loro come telefoni vivavoce. (Per collegare due telefoni vivavoce è richiesta l'identificazione del guidatore.)
- Per maggiori informazioni su come utilizzare il dispositivo Bluetooth®, fare riferimento al manuale di istruzioni del dispositivo Bluetooth®.
- Qualora vengano utilizzati più dispositivi Bluetooth®, occorrerà ripetere la registrazione per ciascun dispositivo Bluetooth®.
- Un codice PIN è un codice di verifica utilizzato quando si registra un dispositivo Bluetooth® sul sistema multimediale.
- A seconda delle impostazioni del telefono cellulare, la composizione di numeri telefonici potrebbe essere bloccata dopo la connessione. Annullare la funzione di blocco automatico sul telefono cellulare prima dell'uso.
- Se viene registrato un altro dispositivo quando si è collegati a un telefono cellulare o a un dispositivo portatile, il collegamento al dispositivo portatile o telefono cellulare che riproduce l'audio verrà interrotto.
- L'audio Miracast® può saltare se viene registrato un dispositivo Bluetooth® durante l'utilizzo di Miracast®.
- Per ragioni di sicurezza non è possibile registrare i dispositivi durante la guida.
- Se non è possibile completare la registrazione del dispositivo Bluetooth®, riavviare il dispositivo Bluetooth®.

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Bluetooth & disp.].
- 3 Toccare [Gestisci dispositivi].

### 4 Toccare [Se non lo trovi].

Se il dispositivo è già registrato, toccare nell'ordine [Aggiungi un altro dispositivo] > [Se non lo trovi].



### 5 Toccare il dispositivo per registrarlo dall'area principale.

- In luogo del nome del dispositivo potrebbe essere visualizzato l'indirizzo Bluetooth®.
- Se il dispositivo da registrare non viene visualizzato nell'area principale, provare a effettuare la registrazione dal dispositivo Bluetooth®.
- Alcuni modelli di dispositivi Bluetooth® potrebbero non essere visualizzati nell'elenco dei dispositivi, a meno che sul dispositivo Bluetooth® stesso non venga visualizzata una data schermata. Per maggiori dettagli, fare riferimento al manuale di istruzioni del dispositivo Bluetooth®.

### 6 Accertarsi che il codice PIN visualizzato coincida con il codice PIN visualizzato sul dispositivo Bluetooth® e, quindi, toccare [OK].

- Potrebbe essere necessario intervenire su alcuni dispositivi Bluetooth® per completare la registrazione.
- Possono essere visualizzate indicazioni per la registrazione del profilo utente. Effettuare l'operazione in base alle indicazioni riportate sullo schermo.
- È possibile visualizzare le impostazioni del dispositivo primario. Effettuare l'operazione in base alle indicazioni riportate sullo schermo.
- È possibile visualizzare le impostazioni di Apple CarPlay. Se il suo utilizzo è consentito, verrà visualizzata la schermata di Apple CarPlay.
- Viene visualizzato un messaggio nel quale si indica che il collegamento è stato completato, e il nome del dispositivo Bluetooth® registrato viene visualizzato nel sottomenu.
- Se viene visualizzata una schermata riguardante un'operazione non riuscita, seguire le istruzioni di funzionamento riportate sullo schermo.

## Collegamenti correlati

Registrazione di un profilo utente(P. 46)

Modifica e registrazione di un profilo utente(P. 52)

Precauzioni durante l'utilizzo di Apple CarPlay e Android Auto(P. 108)

## Registrazione da un dispositivo Bluetooth®

Se non è possibile trovare il dispositivo Bluetooth® cercando con il sistema multimediale, registrarlo cercando il sistema multimediale dal dispositivo Bluetooth®.

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Bluetooth & disp.].
- 3 Toccare [Gestisci dispositivi].

Se è già registrato un altro dispositivo, toccare [Aggiungi un altro dispositivo].

#### 4 Registrare il sistema multimediale dal dispositivo Bluetooth® che si intende utilizzare.

- Eseguire l'operazione in base alla procedura di funzionamento del dispositivo Bluetooth®.
- Assicurarsi di visualizzare questa schermata della connessione Bluetooth® prima di effettuare la registrazione sul dispositivo Bluetooth®.



#### 5 Controllare che il codice PIN visualizzato corrisponda al codice PIN visualizzato sul dispositivo Bluetooth®, quindi toccare [OK].

- Per completare la registrazione, per alcuni dispositivi Bluetooth® potrebbe essere necessario utilizzarli.
- Potrebbero essere visualizzate le indicazioni di registrazione per il profilo utente. Effettuare l'operazione in base alle indicazioni sulla schermata.
- Potrebbero essere visualizzate le impostazioni del dispositivo principale. Effettuare l'operazione in base alle indicazioni sulla schermata.
- Potrebbero essere visualizzate le impostazioni di Apple CarPlay. La schermata di Apple CarPlay verrà visualizzata se l'utilizzo è abilitato.
- Viene visualizzato un messaggio indicante che la connessione è stata completata, e il nome del dispositivo Bluetooth® registrato viene visualizzato nel sottomenu.
- Se appare una schermata che segnala che l'operazione non è riuscita, seguire le istruzioni operative sulla schermata.

#### Collegamenti correlati

Registrazione di un profilo utente(P. 46)

Modifica e registrazione di un profilo utente(P. 52)

Precauzioni durante l'utilizzo di Apple CarPlay e Android Auto(P. 108)

## Eliminazione di un dispositivo Bluetooth® registrato

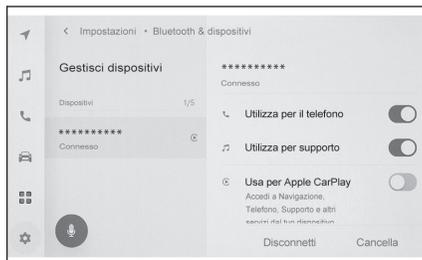
I dispositivi Bluetooth® registrati possono essere eliminati.

- 1 **Toccare [  ] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Bluetooth & disp.].**
- 3 **Toccare il dispositivo Bluetooth® da eliminare dal sottomenu.**

- 4 **Toccare [Cancella].**

Un dispositivo che è stato impostato come dispositivo primario di un altro utente non può essere eliminato.

- 5 **Toccare [Cancella].**



### INFORMAZIONI

- Un telefono cellulare registrato non può essere eliminato durante una chiamata d'emergenza.
- Potrebbe non essere possibile eliminare al primo tentativo, a seconda dello stato del dispositivo Bluetooth®.

### Collegamenti correlati

Impostazione di un dispositivo Bluetooth® come dispositivo primario(P. 101)

Registrazione di un profilo utente(P. 46)

Modifica e registrazione di un profilo utente(P. 52)

## Collegamento con un dispositivo Bluetooth®

Per utilizzare diverse funzioni del sistema multimediale è necessario un collegamento con un dispositivo Bluetooth®. Sono disponibili due metodi di collegamento, automatico e manuale.

### INFORMAZIONI

- Per maggiori informazioni su come utilizzare il dispositivo Bluetooth®, fare riferimento al manuale di istruzioni del dispositivo Bluetooth®.
- In caso di comportamento instabile durante il collegamento di un telefono cellulare, disconnettere la chiamata e provare a ricollegarsi.
- Se il Bluetooth® sul dispositivo Bluetooth® non è attivo non sarà possibile effettuare alcun collegamento.
- Una volta completato il collegamento del dispositivo Bluetooth®, questo verrà visualizzato sulla parte superiore dello schermo.
- Mentre il dispositivo Bluetooth® è collegato, verrà visualizzata l'icona di stato del collegamento Bluetooth®.
- A seconda del modello di telefono cellulare, l'area del display potrebbe illuminarsi e rimanere accesa quando l'interruttore POWER è attivato. Se ciò si verifica, disattivare l'illuminazione del telefono cellulare. (Per informazioni sull'impostazione, fare riferimento al manuale di istruzioni del telefono cellulare)
- La funzione Bluetooth® non può essere utilizzata sui dispositivi collegati come Apple CarPlay.
- Il sistema multimediale non può utilizzare le funzioni Bluetooth® mentre Apple CarPlay è collegato via wireless.
- La funzione Bluetooth®, con l'eccezione della funzione vivavoce, non può essere utilizzata sui dispositivi collegati come Android Auto.
- L'audio Miracast® può saltare se viene collegato un dispositivo Bluetooth® durante l'utilizzo di Miracast®.

### ■ Ricollegamento Bluetooth®

Se un collegamento Bluetooth® stabilito in precedenza viene scollegato quando l'interruttore POWER è attivato, verrà automaticamente tentato un ricollegamento.

### ■ Numero di collegamenti del dispositivo Bluetooth®

- Quando il guidatore è identificato  
Verranno collegati automaticamente fino a due telefoni vivavoce e un dispositivo audio. (Il telefono vivavoce e il dispositivo audio possono anche essere impostati come lo stesso dispositivo.)
- Quando il guidatore non è identificato  
Verranno collegati automaticamente fino a un telefono vivavoce e un dispositivo audio. (Il telefono vivavoce e il dispositivo audio possono anche essere impostati come lo stesso dispositivo.)

### INFORMAZIONI

- Se il ricollegamento non ha successo, tentare una connessione manuale.

### 3-1. Utilizzo della funzione Bluetooth®

---

- Se un dispositivo è collegato come dispositivo Apple CarPlay, potrebbe non essere possibile ricollegarlo come dispositivo Bluetooth®.

---

#### Collegamenti correlati

---

Icone di stato(P. 17)

Registrazione di un profilo utente(P. 46)

Modifica e registrazione di un profilo utente(P. 52)

Connessione manuale dei dispositivi Bluetooth®(P. 99)

#### Connessione automatica dei dispositivi Bluetooth®

Il sistema multimediale si collegherà automaticamente ai dispositivi Bluetooth® nell'ordine di priorità impostato ogni volta che si porterà l'interruttore POWER da spento ad acceso.

- Quando viene identificato il guidatore

Collega automaticamente nell'ordine il dispositivo principale, il dispositivo secondario e quindi i dispositivi secondo l'ordine di connessione più recente.

Verranno collegati automaticamente fino a due telefoni in vivavoce e un dispositivo audio. (Il telefono in vivavoce e il dispositivo audio possono anche essere impostati come lo stesso dispositivo).

- Quando non viene identificato il guidatore

Collega automaticamente secondo l'ordine a partire dalla connessione più recente.

Verranno collegati automaticamente fino a un telefono in vivavoce e un dispositivo audio. (Il telefono in vivavoce e il dispositivo audio possono anche essere impostati come lo stesso dispositivo).

Provare a eseguire la connessione manuale se la riconnessione non riesce.



#### INFORMAZIONI

Potrebbe essere necessario azionare il dispositivo Bluetooth®, a seconda del modello di dispositivo Bluetooth®.

---

#### Collegamenti correlati

---

Impostazione di un dispositivo Bluetooth® come dispositivo primario(P. 101)

Configurazione di un dispositivo Bluetooth® come dispositivo secondario(P. 102)

Registrazione di un profilo utente(P. 46)

Modifica e registrazione di un profilo utente(P. 52)

## Connessione manuale dei dispositivi Bluetooth®

Per collegare un altro dispositivo Bluetooth®, o se la connessione automatica non riesce, è possibile collegarsi ai dispositivi Bluetooth® registrati.

- 1 **Toccare [  ] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Bluetooth & disp.] sul sottomenu.**

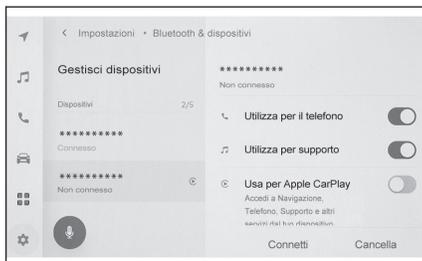
La schermata di ricerca dei dispositivi apparirà sul sistema multimediale se non vi sono dispositivi Bluetooth® registrati. Registrare il dispositivo Bluetooth®.

- 3 **Toccare il dispositivo Bluetooth® a cui collegarsi nel sottomenu.**

Se il dispositivo Bluetooth® a cui collegarsi non è elencato nel sottomenu, registrare il dispositivo Bluetooth®.

- 4 **Toccare [Connetti] dall'area principale.**

Se è già collegato un altro dispositivo, potrebbe apparire una schermata di conferma.



### INFORMAZIONI

Potrebbe non essere possibile collegarsi al primo tentativo, dipende dallo stato del dispositivo Bluetooth®. Se ciò si verifica, tentare nuovamente di connettersi dopo un po' di tempo.

### Collegamenti correlati

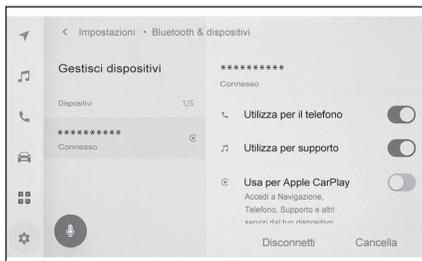
Registrazione di un dispositivo Bluetooth® dal sistema multimediale(P. 93)

## Sconnessione dei dispositivi Bluetooth®

I dispositivi Bluetooth® collegati possono essere scollegati dal sistema multimediale.

- 1 **Toccare [  ] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Bluetooth & disp.] sul sottomenu.**
- 3 **Toccare il dispositivo Bluetooth® che deve essere sconnesso nel sottomenu.**

#### 4 Toccare [Disconnetti] dall'area principale.



## Impostazione di un dispositivo Bluetooth® come dispositivo primario

L'impostazione di un dispositivo Bluetooth® come dispositivo primario lo rende il primo ad essere collegato durante la connessione automatica.

- Il telefono cellulare che si desidera configurare deve essere collegato al sistema multimediale.
- Per configurare il dispositivo primario è necessario specificare il guidatore.

### INFORMAZIONI

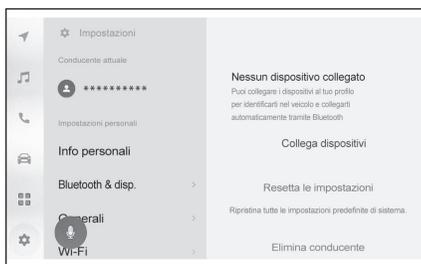
Un telefono cellulare configurato come dispositivo primario di un altro utente non può essere impostato come dispositivo primario.

- 1 **Toccare [  ] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Info personali].**
- 3 **Toccare [Collega dispositivi] [Cambia dispositivi collegati] dall'area principale.**

La schermata di ricerca del dispositivo verrà visualizzata nel caso in cui non vi sia un telefono vivavoce che possa essere configurato come dispositivo primario. Cercare il telefono cellulare da configurare e registrarlo nuovamente sul sistema multimediale. Un dispositivo può essere configurato come dispositivo primario quando viene effettuata una nuova registrazione.

- 4 **Selezionare il telefono cellulare da configurare come dispositivo primario.**

Scollegare il dispositivo Bluetooth® attualmente collegato, quindi collegare il dispositivo primario e il dispositivo secondario.



### Collegamenti correlati

Connessione automatica dei dispositivi Bluetooth®(P. 98)

Impostazione di dispositivi Bluetooth®(P. 86)

Registrazione di un profilo utente(P. 46)

Modifica e registrazione di un profilo utente(P. 52)

Registrazione di un dispositivo Bluetooth® dal sistema multimediale(P. 93)

## Configurazione di un dispositivo Bluetooth® come dispositivo secondario

La configurazione di un dispositivo Bluetooth® come dispositivo secondario consente di impostarlo come dispositivo secondario quando collegato.

- Questa impostazione può essere utilizzata quando un guidatore è stato registrato e il telefono cellulare rilevato non è stato configurato come dispositivo principale.

- 1 **Toccare [  ] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Bluetooth & disp.] sul sottomenu.**

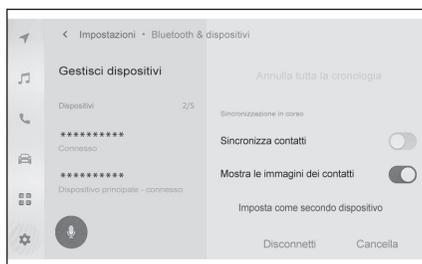
La schermata di ricerca del dispositivo verrà visualizzata nel caso in cui nessun dispositivo Bluetooth® sia registrato. Registrare un telefono cellulare.

- 3 **Toccare il telefono cellulare da configurare come dispositivo secondario.**

Se il telefono cellulare da configurare non è elencato, registrare il telefono cellulare.

- 4 **Toccare [Imposta come secondo dispositivo] dall'area principale.**

Questo diventerà un comando di cancellazione nel caso in cui il dispositivo sia già impostato come dispositivo secondario.



### Collegamenti correlati

Connessione automatica dei dispositivi Bluetooth®(P. 98)

Impostazione di dispositivi Bluetooth®(P. 86)

Registrazione di un profilo utente(P. 46)

Modifica e registrazione di un profilo utente(P. 52)

## Precauzioni per l'utilizzo di dispositivi Wi-Fi®

Prestare particolare attenzione alle seguenti informazioni quando ci si connette a una rete Wi-Fi® o si utilizza un servizio Wi-Fi® da uno smartphone che supporta il tethering.

### ■ Utenti con pacemaker o altri dispositivi medici elettrici

Osservare le seguenti precauzioni per quanto riguarda le onde radio durante la comunicazione Wi-Fi®.

#### ▲ AVVISO

- Utilizzare i dispositivi Wi-Fi® solo quando è sicuro e legale farlo.
- L'antenna del veicolo per la comunicazione Wi-Fi® è integrata nel sistema multimediale.
- Le persone con pacemaker cardiaci impiantabili, pacemaker per la terapia di risincronizzazione cardiaca o defibrillatori cardioverter impiantabili dovrebbero mantenere una distanza ragionevole tra loro e le antenne Wi-Fi®.  
Le onde radio potrebbero alterare il funzionamento di tali dispositivi.
- Prima di utilizzare i dispositivi Wi-Fi®, gli utenti di qualsiasi dispositivo medico elettrico diverso da pacemaker cardiaci impiantabili, pacemaker per la terapia di risincronizzazione cardiaca o defibrillatori cardioverter impiantabili dovrebbero consultare il produttore del dispositivo per informazioni sul suo funzionamento sotto l'influenza delle onde radio.  
Le onde radio potrebbero avere effetti inaspettati sulla funzionalità di tali apparecchiature mediche.

### ■ Utilizzo simultaneo di Wi-Fi® e Bluetooth®

Wi-Fi® è una funzione ottimale che esegue la comunicazione wireless con frequenza di banda a 2,4 GHz. L'utilizzo simultaneo di Bluetooth® che utilizza la stessa banda di comunicazione wireless a 2,4 GHz del Wi-Fi® potrebbe causare interferenze reciproche.

### ■ Cose da sapere sul Wi-Fi®

#### ☐ INFORMAZIONI

- Questa è una funzione ottimale.
- Utilizzare questa funzione quando si collega a un dispositivo portatile. Le connessioni a dispositivi diversi da quelli portatili possono essere scollegate, a seconda dell'ambiente.
- L'uscita dall'area Wi-Fi® disconnetterà la comunicazione.
- Se il veicolo si trova vicino a un'antenna radio, a una stazione radio o a un'altra fonte di onde radio potenti e forte rumore elettrico, la comunicazione potrebbe risultare lenta o impossibile.
- La velocità di comunicazione può diminuire o addirittura può diventare impossibile utilizzare questo servizio in certi ambienti d'uso (a causa di fattori come la posizione dell'antenna wireless e qualsiasi dispositivo wireless utilizzato nelle vicinanze).

### Protocolli di comunicazione Wi-Fi® compatibili

IEEE 802.11b/g/n (2.4GHz)

### Protocolli di sicurezza compatibili

- WEP
- WPA™
- WPA2™
- WPA3™

---

### Collegamenti correlati

---

Precauzioni per la riproduzione di Miracast®(P. 179)

Precauzioni per l'utilizzo di dispositivi Bluetooth®(P. 90)

Icone di stato(P. 17)

Cambio delle impostazioni Wi-Fi®(P. 84)

Informazioni sulla funzione del browser per il web (Internet)(P. 220)

## Connessione a una rete utilizzando il Wi-Fi®

Il sistema multimediale può essere collegato a Internet connettendosi a una rete Wi-Fi®.

Questa funzione non è disponibile in alcuni Paesi o zone.

### INFORMAZIONI

- Il livello di ricezione viene visualizzato nella parte superiore dello schermo.
- Non può essere utilizzato in caso di Apple CarPlay con connessione wireless.
- Alcuni modelli di smartphone possono richiedere di stabilire una connessione ogni volta.
- Se le reti vengono rilevate mentre la funzione Wi-Fi® è attiva, la connessione automatica darà la priorità alla connessione alla rete con la connessione più recente.

### Collegamenti correlati

Cambio delle impostazioni Wi-Fi®(P. 84)

## Connessione al Wi-Fi® con uno smartphone

Fare riferimento al seguente esempio di operazione per stabilire una connessione Wi-Fi® utilizzando uno smartphone che supporta il tethering Wi-Fi®. Per i dettagli sull'impostazione del tethering, fare riferimento a documenti quali il manuale di istruzioni dello smartphone. Alcuni modelli di smartphone possono richiedere di stabilire una connessione ogni volta.

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare i sottomenu [Wi-Fi] > [Wi-Fi] in questo ordine.
- 3 Impostare [Wi-Fi] nell'area principale su attivato.

- Potrebbe essere visualizzato un messaggio, a seconda delle impostazioni del sistema multimediale. Effettuare l'operazione in base alle indicazioni sulla schermata.
- Attivando [Wi-Fi] verranno visualizzate le reti disponibili nelle vicinanze.



- 4 Seleziona il nome della rete che corrisponde al nome trasmesso dallo smartphone.

- Il nome della rete può essere visualizzato come duplicato quando diversi indirizzi MAC condividono la stessa rete.
- Si possono visualizzare fino a 30 reti max. L'elenco viene aggiornato automaticamente ogni sei secondi.
- Se ci sono dei dispositivi che utilizzano lo stesso nome di rete (SSID), il sistema non è in grado di identificare quale dispositivo usare. Utilizzare diversi nomi di rete (SSID) in caso di utilizzo di più dispositivi.
- Durante la guida non è possibile effettuare selezioni.

- 5 Inserire la password corrispondente a questa rete.

## 3-2. Connessione a una rete Wi-Fi®

- Se non è impostata alcuna password, la connessione verrà effettuata dopo aver selezionato la rete.
- In caso di rilevamento di reti con l'impostazione di connessione automatica attivata, queste saranno connesse automaticamente.

### INFORMAZIONI

La cronologia delle connessioni di rete conserva fino a 20 elementi, cancellando i più vecchi quando ne viene salvato uno nuovo.

## Stabilire una connessione Wi-Fi® a una rete disponibile

Connettersi a Internet da una rete vicina utilizzando il Wi-Fi®.

Confermare anticipatamente la password della rete da utilizzare.

- 1 **Toccare [  ] nel menu principale.**
- 2 **Toccare i sottomenu [Wi-Fi] > [Wi-Fi] in questo ordine.**
- 3 **Impostare [Wi-Fi] nell'area principale su attivato.**

- Potrebbe essere visualizzato un messaggio, a seconda delle impostazioni del sistema multimediale. Effettuare l'operazione in base alle indicazioni sulla schermata.
- Attivando [Wi-Fi] verranno visualizzate le reti disponibili nelle vicinanze.

- 4 **Toccare la rete a cui connettersi da [Reti disponibili] nell'area principale.**

- Il nome della rete può essere visualizzato come duplicato quando diversi indirizzi MAC condividono la stessa rete.
- Si possono visualizzare fino a 30 reti max. L'elenco viene aggiornato automaticamente ogni sei secondi.
- Se ci sono dei dispositivi che utilizzano lo stesso nome di rete (SSID), il sistema non è in grado di identificare quale dispositivo usare. Utilizzare diversi nomi di rete (SSID) in caso di utilizzo di più dispositivi.
- Durante la guida non è possibile effettuare selezioni.
- Toccare [  ] per la rete applicabile per controllare i dettagli della rete.

- 5 **Inserire la password corrispondente a questa rete.**

- Se non è impostata alcuna password, la connessione verrà effettuata dopo aver selezionato la rete.
- In caso di rilevamento di reti con l'impostazione di connessione automatica attivata, queste saranno connesse automaticamente.



### INFORMAZIONI

La cronologia delle connessioni di rete conserva fino a 20 elementi, cancellando i più vecchi quando ne viene salvato uno nuovo.

## Sconnessione del Wi-Fi®

Il Wi-Fi® può essere scollegato disattivando la funzione Wi-Fi®.

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare i sottomenu [Wi-Fi] > [Wi-Fi] in questo ordine.
- 3 Impostare [Wi-Fi] su disattivato nell'area principale.



#### Precauzioni durante l'utilizzo di Apple CarPlay e Android Auto

Apple CarPlay e Android Auto consentono l'utilizzo di alcune applicazioni (quali, ad esempio, app riguardanti le mappe, il telefono e la musica) mediante il sistema multimediale. Quando si è collegati ad Apple CarPlay o Android Auto, verranno visualizzate le applicazioni supportate. Prestare particolare attenzione alle seguenti informazioni quando si utilizzano Apple CarPlay o Android Auto.

Per utilizzare Android Auto nella propria auto, installare l'app Android Auto dal Play Store di Google.

#### ■ Dispositivi compatibili

- Dispositivi Apple iPhone che supportano Apple CarPlay. (iOS Ver. 13.3 o successiva)

Per i dispositivi supportati, consultare <https://www.apple.com/ios/carplay/>.<sup>\*1</sup>

- Dispositivi Android che supportano Android Auto.

Per i dispositivi supportati, consultare <https://www.android.com/auto/>.<sup>\*1</sup>

#### ▲ AVVISO

Per ragioni di sicurezza, i guidatori non dovrebbero utilizzare direttamente lo smartphone durante la guida.

#### ▲ NOTA

- Non lasciare lo smartphone all'interno del veicolo. L'interno del veicolo può scaldarsi, il che potrebbe causare il malfunzionamento dello smartphone.
- Non premere sullo smartphone, né sottoporlo a inutili pressioni mentre è collegato. Lo smartphone o la porta potrebbero rimanere danneggiati.
- Mantenere la porta USB libera da corpi estranei. Lo smartphone o la porta potrebbero rimanere danneggiati.

#### ☞ INFORMAZIONI

- Per i collegamenti USB, utilizzare un cavo dati USB fornito dal costruttore del telefono.
- Alcune funzioni dei pulsanti del sistema cambieranno quando si è collegati a Apple CarPlay o Android Auto.
- Le seguenti funzioni verranno sostituite da funzioni simili di Apple CarPlay o Android Auto o verranno disabilitate per i dispositivi collegati a Apple CarPlay o Android Auto.
  - Telefono Bluetooth® (solo Apple CarPlay)
  - Audio Bluetooth®
  - Miracast®(solo Apple CarPlay collegato via wireless)
- Il sistema multimediale non può utilizzare le funzioni Bluetooth® mentre Apple CarPlay è collegato via wireless.
- L'avvio di Apple CarPlay o Android Auto durante l'utilizzo di Miracast® potrebbe arrestare Miracast®.

\*1: Non è possibile garantire il funzionamento.

- Il volume delle indicazioni può essere modificato nella schermata delle impostazioni vocali. È possibile modificarlo anche mediante gli interruttori [VOL].
- Quando sono connessi Apple CarPlay o Android Auto di un dispositivo, non è possibile utilizzare Apple CarPlay o Android Auto di un differente dispositivo.
- Apple CarPlay e Android Auto sono applicazioni sviluppate, rispettivamente, da Apple e da Google. Le funzioni e i servizi forniti dai dispositivi connessi potrebbero essere rimossi o modificati senza preavviso dato vengono effettuate modifiche al sistema operativo, all'hardware e al software oppure alle caratteristiche di Apple CarPlay o Android Auto.
- Per le applicazioni che supportano Apple CarPlay o Android Auto, fare riferimento al rispettivo sito web.
- Durante l'utilizzo di Apple CarPlay o Android Auto, le informazioni riguardanti il veicolo e l'utente quali, per esempio, la posizione e la velocità del veicolo verranno condivise con l'editore dell'applicazione e il fornitore di servizi del telefono cellulare.
- Lo scaricamento e l'utilizzo di un'applicazione comportano l'accettazione delle relative condizioni di utilizzo.
- I dati vengono trasmessi via Internet, e ciò può comportare l'addebito di spese. Per maggiori informazioni sulle tariffe dati, contattare il fornitore di servizi del telefono cellulare.
- A seconda dell'applicazione, alcune funzioni (compresa la riproduzione di musica) potrebbero non essere consentite.
- Ogni funzione è un'applicazione fornita dalla relativa azienda, e potrebbe essere modificata o sospesa senza preavviso. Per maggiori dettagli, fare riferimento al sito web della funzione in questione.
- Se si utilizza il sistema di navigazione del veicolo quando vengono fornite le indicazioni di percorso e viene impostato un nuovo percorso mediante l'app mappa di Apple CarPlay o Android Auto, le indicazioni di percorso fornite dal sistema di navigazione del veicolo verranno fermate. Se si utilizza l'app mappa di Apple CarPlay o Android Auto mentre vengono fornite le indicazioni di percorso e viene impostato un nuovo percorso mediante il sistema di navigazione del veicolo, le indicazioni di percorso fornite da Apple CarPlay o Android Auto verranno fermate.
- I dispositivi collegati mediante Apple CarPlay non possono utilizzare le funzioni Bluetooth®.
- I dispositivi collegati mediante Android Auto non possono utilizzare le funzioni Bluetooth® diverse dalle chiamate vivavoce.
- Qualora venga scollegato il cavo USB mentre si è collegati via USB, Apple CarPlay o Android Auto smetteranno di funzionare. La riproduzione audio si arresterà e si passerà alla schermata del sistema multimediale.

### Collegamenti correlati

Cambio delle impostazioni del suono e dei media(P. 79)

Sistema audio ON/OFF e regolazione del volume(P. 31)

Precauzioni per la riproduzione dell'iPod/iPhone(P. 166)

Precauzioni per la riproduzione di Apple CarPlay(P. 169)

Precauzioni per la riproduzione di Android Auto(P. 172)

Precauzioni per la riproduzione di Miracast®(P. 179)

Precauzioni per l'utilizzo di dispositivi Bluetooth®(P. 90)

Precauzioni per l'utilizzo di dispositivi Wi-Fi®(P. 103)

Precauzioni per la riproduzione di audio Bluetooth®(P. 175)

## Uso di Apple CarPlay con uno smartphone non registrato

Apple CarPlay può essere utilizzato collegando uno smartphone non registrato al sistema multimediale. La procedura è differente per gli smartphone registrati.

Questa funzione non è disponibile in alcuni paesi o aree.

### Collegamenti correlati

Uso di Apple CarPlay con uno smartphone registrato(P. 114)

## Utilizzo di Apple CarPlay con un collegamento USB

È possibile utilizzare Apple CarPlay collegando uno smartphone al sistema multimediale utilizzando un cavo dati USB.

- 1 Abilitare Siri dal menu delle impostazioni dello smartphone.**
- 2 Collegare lo smartphone alla porta USB.**

Viene visualizzata la schermata Home di Apple CarPlay.

- A seconda dello smartphone collegato, per tornare alla schermata originale potrebbero occorrere da tre a sei secondi.
- Se sullo schermo dello smartphone vengono visualizzate delle indicazioni, seguire tali istruzioni di funzionamento.

- 3 Utilizzare Apple CarPlay.**

È possibile utilizzare le applicazioni per iPhone che supportano Apple CarPlay toccando l'applicazione.



Visualizza la schermata del sistema multimediale.

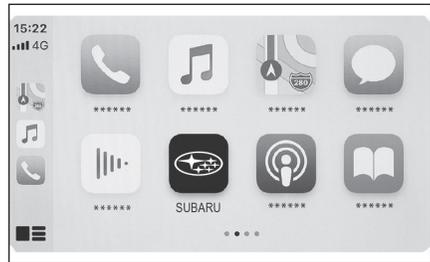
Per visualizzare nuovamente la schermata

Home di Apple CarPlay, toccare  nel menu principale.



Cambiare la visualizzazione dello schermo.

Toccando e tenendo premuto questo elemento si avvierà Siri.



### INFORMAZIONI

- Mentre Apple CarPlay è collegato, premere e tenere premuto l'interruttore conversazione per avviare Siri. Per annullare Siri, premere brevemente l'interruttore conversazione.
- Se è stato impostato l'utilizzo di un collegamento wireless sullo smartphone quando questo è registrato con un collegamento USB, il collegamento wireless verrà abilitato a partire dalla volta successiva.

### Collegamenti correlati

Connessione di un dispositivo tramite la porta USB(P. 34)

Sistema di controllo vocale(P. 35)

Cambio delle impostazioni di controllo vocale(P. 61)

#### Utilizzo di Apple CarPlay con collegamento wireless

È possibile collegare CarPlay al sistema multimediale in modalità wireless utilizzando le capacità di collegamento wireless del veicolo.

- 1 Abilitare Siri dal menu delle impostazioni dello smartphone.**
- 2 Toccare [  ] nel menu principale.**
- 3 Toccare [Bluetooth & disp.].**
  - Se sul sistema multimediale non è registrato alcuno smartphone, verrà visualizzata la schermata di ricerca dei dispositivi. Proseguire con la Procedura.6
- 4 Toccare [Gestisci dispositivi].**
- 5 Toccare [Aggiungi un altro dispositivo].**
- 6 Toccare [Se non lo trovi].**
- 7 Selezionare lo smartphone da registrare.**
- 8 Accertarsi che il codice PIN visualizzato coincida con il codice PIN visualizzato sullo smartphone e, quindi, toccare [OK].**
  - Effettuare l'operazione in base alle indicazioni riportate sullo schermo.
- 9 Se vengono visualizzate le impostazioni di Apple CarPlay, toccare [Sì].**

Viene visualizzata la schermata Home di Apple CarPlay.

- A seconda dello smartphone collegato, per tornare alla schermata originale potrebbero occorrere da tre a sei secondi.
  - Se viene visualizzata una schermata riguardante un'operazione non riuscita, seguire le istruzioni di funzionamento riportate sullo schermo.
  - Se sullo schermo dello smartphone vengono visualizzate delle indicazioni, seguire tali istruzioni di funzionamento.
- 10 Utilizzare Apple CarPlay.**

È possibile utilizzare le applicazioni per iPhone che supportano Apple CarPlay toccando l'applicazione.



Visualizza la schermata del sistema multimediale.

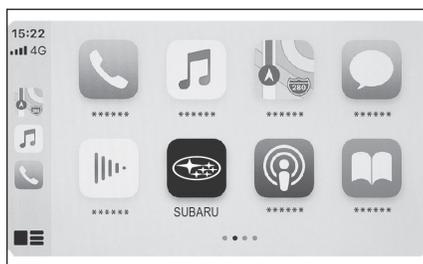
Per visualizzare nuovamente la schermata

Home di Apple CarPlay, toccare [  ] nel menu principale.



Cambiare la visualizzazione dello schermo.

Toccando e tenendo premuto questo elemento si avvierà Siri.



#### INFORMAZIONI

Mentre Apple CarPlay è collegato, premere e tenere premuto l'interruttore conversazione per avviare Siri. Per annullare Siri, premere brevemente l'interruttore conversazione.

— **Collegamenti correlati** —

---

Sistema di controllo vocale(P. 35)

Cambio delle impostazioni di controllo vocale(P. 61)

#### Uso di Apple CarPlay con uno smartphone registrato

Apple CarPlay può essere usato collegando uno smartphone registrato al sistema multimediale. La procedura è differente per gli smartphone non registrati.

Questa funzione non è disponibile in alcuni Paesi o zone.

#### Collegamenti correlati

Uso di Apple CarPlay con uno smartphone non registrato(P. 111)

#### Utilizzo di Apple CarPlay con un collegamento USB

È possibile utilizzare Apple CarPlay collegando uno smartphone al sistema multimediale utilizzando un cavo dati USB.

##### 1 Abilitare Siri dal menu delle impostazioni dello smartphone.

##### 2 Collegare lo smartphone alla porta USB.

Viene visualizzata la schermata Home di Apple CarPlay.

- A seconda dello smartphone collegato, per tornare alla schermata originale potrebbero occorrere da tre a sei secondi.
- Se viene visualizzata una schermata riguardante un'operazione non riuscita, seguire le istruzioni di funzionamento riportate sullo schermo.
- Se sullo schermo dello smartphone vengono visualizzate delle indicazioni, seguire tali istruzioni di funzionamento.
- Se la schermata Home di Apple CarPlay non viene visualizzata, toccare nell'ordine

[  ] > [ **Bluetooth & disp.** ] > [ **Gestisci dispositivi** ], [ **Scambia** ] di Apple CarPlay e, quindi, selezionare lo smartphone da utilizzare.

##### 3 Utilizzare Apple CarPlay.

È possibile utilizzare le applicazioni per iPhone che supportano Apple CarPlay toccando l'applicazione.



Visualizza la schermata del sistema multimediale.

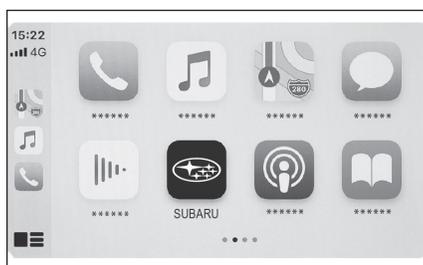
Per visualizzare nuovamente la schermata

Home di Apple CarPlay, toccare [  ] nel menu principale.



Cambiare la visualizzazione dello schermo.

Toccando e tenendo premuto questo elemento si avvierà Siri.



#### INFORMAZIONI

Mentre Apple CarPlay è collegato, premere e tenere premuto l'interruttore conversazione per avviare Siri. Per annullare Siri, premere brevemente l'interruttore conversazione.

#### Collegamenti correlati

Connessione di un dispositivo tramite la porta USB(P. 34)

Sistema di controllo vocale(P. 35)

Cambio delle impostazioni di controllo vocale(P. 61)

### Utilizzo di Apple CarPlay con collegamento wireless

È possibile collegare CarPlay al sistema multimediale in modalità wireless utilizzando le capacità di collegamento wireless del veicolo.

- 1 **Abilitare Siri dal menu delle impostazioni sullo smartphone.**
- 2 **Toccare [  ] nel menu principale.**
- 3 **Toccare [Bluetooth & disp.].**
- 4 **Toccare [Gestisci dispositivi].**
- 5 **Toccare [Scambia] per Apple CarPlay.**
- 6 **Selezionare lo smartphone da utilizzare con Apple CarPlay.**

Viene visualizzata la schermata Home di Apple CarPlay.

- A seconda dello smartphone collegato, per tornare alla schermata originale potrebbero occorrere da tre a sei secondi.
- Se viene visualizzata una schermata riguardante un'operazione non riuscita, seguire le istruzioni di funzionamento riportate sullo schermo.
- Se sullo schermo dello smartphone vengono visualizzate delle indicazioni, seguire tali istruzioni di funzionamento.

### 7 Utilizzare Apple CarPlay.

È possibile utilizzare le applicazioni per iPhone che supportano Apple CarPlay toccando l'applicazione.



Visualizza la schermata del sistema multimediale.

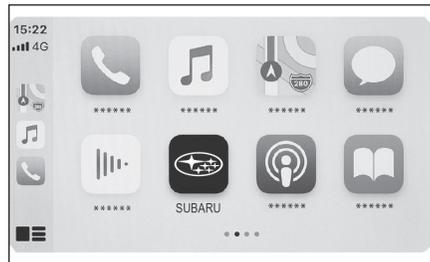
Per visualizzare nuovamente la schermata

Home di Apple CarPlay, toccare [  ] nel menu principale.



Cambiare la visualizzazione dello schermo.

Toccano e tenendo premuto questo elemento si avvierà Siri.



#### INFORMAZIONI

Mentre Apple CarPlay è collegato, premere e tenere premuto l'interruttore conversazione per avviare Siri. Per annullare Siri, premere brevemente l'interruttore conversazione.

### Collegamenti correlati

Sistema di controllo vocale(P. 35)

Cambio delle impostazioni di controllo vocale(P. 61)

#### Utilizzo di Android Auto

È possibile utilizzare Android Auto collegando uno smartphone al sistema multimediale utilizzando un cavo dati USB.

Questa funzione non è disponibile in alcuni Paesi o zone.

**1 Confermare che sullo smartphone da collegare è installata l'applicazione Android Auto.**

**2 Collegare lo smartphone alla porta USB.**

Viene visualizzata la schermata Home di Android Auto.

- A seconda dello smartphone collegato, per tornare alla schermata originale potrebbero occorrere da tre a sei secondi.
- Se viene visualizzata una schermata riguardante un'operazione non riuscita, seguire le istruzioni di funzionamento riportate sullo schermo.
- Se sullo schermo dello smartphone vengono visualizzate delle indicazioni, seguire tali istruzioni di funzionamento.
- Se la schermata Home di Android Auto non viene visualizzata, toccare nell'ordine

[  ] > [Bluetooth & disp.] > [Gestisci dispositivi], [Scambia] di Android Auto e, quindi, selezionare lo smartphone da utilizzare.

**3 Utilizzare Android Auto.**

È possibile utilizzare le applicazioni che supportano Android Auto toccando l'applicazione.



Visualizza la schermata del sistema multimediale.

Per visualizzare nuovamente la schermata

Home di Android Auto, toccare [  ] nel menu principale.



Avviare Google Assistant.



#### INFORMAZIONI

Mentre Android Auto è collegato, premere e tenere premuto l'interruttore conversazione per avviare Google Assistant. Per annullare Google Assistant, premere brevemente l'interruttore conversazione.

#### Collegamenti correlati

Connessione di un dispositivo tramite la porta USB(P. 34)

Sistema di controllo vocale(P. 35)

### In caso di malfunzionamento di Apple CarPlay o Android Auto

Se si riscontrano problemi con Apple CarPlay o Android Auto, consultare innanzitutto la seguente tabella.

Sintomo	Soluzione
Apple CarPlay o Android Auto non si avviano.	<p>Confermare che lo smartphone collegato supporta Apple CarPlay o Android Auto.</p> <p>Confermare che sullo smartphone sono abilitati Apple CarPlay o Android Auto.</p> <p>Confermare che sullo smartphone collegato è installata l'applicazione Android Auto.</p> <p>Per maggiori dettagli, fare riferimento al seguente URL.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Apple CarPlay: <a href="https://www.apple.com/ios/carplay/">https://www.apple.com/ios/carplay/</a></li> <li>● Android Auto: <a href="https://www.android.com/auto/">https://www.android.com/auto/</a></li> </ul>
	<p>Confermare che la funzione Apple CarPlay o Android Auto sullo smartphone registrato è attiva nel sistema multimediale.</p>
	<p>Se si sta effettuando il collegamento con un cavo USB, confermare che quest'ultimo sia saldamente collegato sia allo smartphone che alla porta USB. Collegare lo smartphone direttamente alla porta USB. Non utilizzare un hub USB.</p> <p>Accertarsi che per collegare Apple CarPlay e Android Auto si stia utilizzando la porta USB corretta. Una porta USB utilizzata esclusivamente per la ricarica non può essere utilizzata per le app per smartphone. Il tappetino di ricarica wireless utilizzato per la ricarica wireless non avvierà il collegamento wireless con Apple CarPlay.</p> <p>Per un collegamento wireless con Apple CarPlay, verificare le seguenti voci.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Confermare che è possibile collegare lo smartphone al sistema multimediale via Bluetooth®.</li> <li>● Confermare che lo smartphone è impostato per poter utilizzare il Wi-Fi®.</li> </ul> <p>Per Apple CarPlay: Confermare che il cavo Lightning utilizzato è certificato Apple.</p> <p>Confermare che Siri è abilitato.</p> <p>Non è possibile utilizzare la funzione di collegamento dello smartphone con un cavo USB per la sola ricarica. Utilizzare un cavo in grado di trasferire dati. Alcuni cavi potrebbero non essere supportati.</p> <p>Di seguito vengono riportati i requisiti dei cavi USB raccomandati.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● iPhone: Utilizzare un cavo USB ufficiale Apple o un cavo USB dotato di certificazione Apple MFi.</li> <li>● Android: Utilizzare un cavo lungo al massimo 1,8 m (6 ft.), e non utilizzare prolunghe.</li> <li>● Utilizzare un cavo che riporti il logo USB .</li> </ul>

### 3-3. Uso di Apple CarPlay e Android Auto

Sintomo	Soluzione
Apple CarPlay o Android Auto non si avviano.	Se la funzione di collegamento dello smartphone non funziona più ma funzionava in precedenza, la sostituzione del cavo USB potrebbe risolvere il problema.
	Dopo aver controllato tutti i punti elencati in precedenza, collegare Apple CarPlay o Android Auto.
Quando è stabilito un collegamento Apple CarPlay/Android Auto ed è in riproduzione un video, questo non viene visualizzato, ma l'audio viene riprodotto attraverso il sistema.	Dato che il sistema non è progettato per riprodurre video mediante Apple CarPlay/Android Auto, non si tratta di un malfunzionamento.
L'audio non viene riprodotto.	Il volume del sistema multimediale potrebbe essere silenziato o impostato troppo basso. Aumentare il volume del sistema multimediale.
	Accertarsi che per Apple CarPlay vengano utilizzate app supportate da Apple e che per Android Auto vengano utilizzate app supportate da Google. La riproduzione di musica dal browser web avrà, come risultato, una riproduzione non corretta o nessuna riproduzione.
Lo schermo sfarfalla e l'audio è affetto da rumore.	Verificare se il cavo USB collegato al sistema multimediale è danneggiato. Per verificare se sono presenti danni interni al cavo USB, collegare lo smartphone ad un altro sistema quale, ad esempio, un PC, quindi confermare che la ricarica ha inizio e che viene riconosciuto dal sistema.
	Sostituire il cavo USB con un altro cavo.
Non è possibile ingrandire o ridurre la visualizzazione della mappa mediante l'app mappa di Apple CarPlay.	Le operazioni di pinch non sono supportate sull'app mappa di Apple CarPlay.
La schermata di Apple CarPlay è visualizzata al centro e non riempie l'intero display.	La visualizzazione a schermo intero è supportata su iOS Ver. 10 o successive. Effettuare l'aggiornamento alla versione di iOS più recente.
Durante la riproduzione dell'app musica di Apple CarPlay, se sull'iPhone viene avviata un'applicazione incompatibile con Apple CarPlay <sup>(1)</sup> , viene riprodotto audio e, quindi, viene modificato il volume del sistema multimediale, l'audio dell'applicazione incompatibile si arresterà e il sistema riprenderà la riproduzione dell'applicazione di musica originale.	Tale operazione è conforme alle specifiche del sistema multimediale, e non si tratta di un malfunzionamento.

Sintomo	Soluzione
Durante la riproduzione audio sul sistema multimediale (per esempio FM), se un'app non compatibile con Apple CarPlay riproduce un audio che provoca un'interruzione della riproduzione stessa, il sistema non ritornerà alla sorgente audio originale.	Tale operazione è conforme alle specifiche del sistema multimediale, e non si tratta di un malfunzionamento. Modificare manualmente la sorgente audio. In alternativa, evitare l'utilizzo di app non compatibili con Apple CarPlay <sup>(1)</sup> . Alcune app di navigazione sono compatibili a partire da iOS 12. Effettuare l'aggiornamento di iOS e delle app alla versione più recente.
Durante l'utilizzo di Apple CarPlay, la freccia delle indicazioni di percorso e la navigazione passo-passo non vengono visualizzate sul display multifunzione.	L'operazione potrebbe non essere visualizzata a seconda delle specifiche del sistema multifunzione.
Durante l'utilizzo di Android Auto, la navigazione passo-passo non viene visualizzata sul display multifunzione o sullo schermo del sistema multimediale.	
Durante l'utilizzo di Android Auto non è possibile udire l'audio della chiamata vivavoce dagli altoparlanti del veicolo.	Terminare la chiamata corrente. Scollegare il cavo USB dallo smartphone e provare a utilizzare la chiamata vivavoce. Verificare se ora è possibile udire l'audio.
	Aumentare il volume del sistema multimediale e verificare se è possibile udire l'audio della chiamata vivavoce. Provare a utilizzare un altro smartphone. Verificare se ora è possibile udire l'audio.

(1) Con "App non compatibili con Apple CarPlay" ci si riferisce alle app installate su di un iPhone non visualizzate nell'elenco delle app sulla schermata di Apple CarPlay.

### Collegamenti correlati

Impostazione di dispositivi Bluetooth®(P. 86)

Connessione di un dispositivo tramite la porta USB(P. 34)

Sistema audio ON/OFF e regolazione del volume(P. 31)

Collegamento con un dispositivo Bluetooth®(P. 97)

Cambio delle impostazioni del suono e dei media(P. 79)

Note per l'utilizzo del touch screen(P. 20)



**4-1. Sistema di navigazione**

Informazioni sull'uso dei servizi di fornitura delle informazioni sulle mappe che utilizzano il Wi-Fi® .....	<b>122</b>
Navigazione connessa .....	<b>123</b>

**4-2. Informazioni mappa**

Visualizzazione delle informazioni per un punto .....	<b>124</b>
Schermata opzioni mappa .....	<b>125</b>
Visualizzazione di icone PDI .....	<b>126</b>
Impostazioni di visualizzazione della mappa .....	<b>127</b>
Modalità autostrada .....	<b>130</b>

**4-3. Operazione di ricerca della destinazione**

Ricerca di una destinazione .....	<b>131</b>
Schermata di ricerca della destinazione .....	<b>132</b>
Schermata dell'elenco dei risultati di ricerca .....	<b>135</b>
Aggiunta di un punto intermedio .....	<b>136</b>
Impostazione delle destinazioni dal proprio smartphone .....	<b>137</b>

**4-4. Impostazione della destinazione**

Schermata della mappa del percorso completo .....	<b>139</b>
Visualizzazione di una demo della guida del percorso .....	<b>140</b>
Cambio delle opzioni di percorso .....	<b>141</b>
Modifica del percorso .....	<b>142</b>
Impostazione dei punti da attraversare su un percorso .....	<b>143</b>
Modifica dei punti intermedi .....	<b>144</b>

**4-5. Indicazioni di percorso**

Schermata indicazioni di percorso .....	<b>145</b>
Schermate di visualizzazione della corsia .....	<b>146</b>

Cercare di nuovo un percorso .. **148**

Suggerimenti tipici della guida vocale .....

**149**

**4-6. Aggiornamento della mappa**

Versione del database delle mappe e area coperta .....

**150**

### Informazioni sull'uso dei servizi di fornitura delle informazioni sulle mappe che utilizzano il Wi-Fi®

- I servizi che utilizzano il Wi-Fi® (nel seguito chiamati “questi servizi”) possono essere usati gratuitamente entro un certo periodo di validità\*<sup>1</sup> che inizia quando viene acquistato per la prima volta il veicolo su cui è installato questo sistema multimediale.

\*<sup>1</sup>: La data di scadenza può essere controllata sulla schermata delle impostazioni del sistema di navigazione. Per maggiori dettagli, vedere la schermata delle impostazioni del sistema di navigazione. Se si desidera continuare a utilizzare i servizi dopo la data di scadenza, contattare il proprio concessionario SUBARU.

- Questi servizi includono quelli forniti da terze parti fornitrici di servizi, come segue.
  - Informazioni sulla congestione del traffico: L'ora in cui viene connesso il veicolo, ecc. e le informazioni sulla posizione sono inviate a TomTom Global Content B.V. (nel seguito chiamata [TomTom]). Sulla base delle informazioni ricevute TomTom fornirà i servizi online, incluso l'invio di informazioni sulla congestione del traffico che vengono visualizzate su questo sistema multimediale.
  - Informazioni sui centri di servizi/luoghi nelle vicinanze: I nomi ricercati dei centri di servizi e le informazioni sulla posizione verranno inviati a HERE Global B.V. (nel seguito chiamata [HERE]). In base alle informazioni ricevute, HERE fornisce dei servizi online, incluso l'invio di informazioni sui centri di servizi e sui luoghi nelle vicinanze, le quali vengono visualizzate su questo sistema multimediale.
- Per utilizzare questi servizi, dopo la connessione del sistema multimediale con un punto di accesso Wi-Fi® e aver dato la propria conferma di aver letto le precauzioni, la policy sulla privacy o i termini di servizio per ciascun fornitore di servizi\*<sup>2</sup> visualizzato sulla schermata, toccare **[Accetto]** sulla schermata a comparsa.

\*<sup>2</sup>: Per i termini di servizio per i servizi di ciascun fornitore di servizi, consultare l'URL seguente.

TomTom	<a href="https://www.tomtom.com/en_gb/legal/eula-automotive/">https://www.tomtom.com/en_gb/legal/eula-automotive/</a> <a href="https://www.tomtom.com/en_us/privacy/">https://www.tomtom.com/en_us/privacy/</a>
HERE	<a href="https://legal.here.com/terms/">https://legal.here.com/terms/</a> <a href="https://legal.here.com/privacy/policy">https://legal.here.com/privacy/policy</a>

- SUBARU CORPORATION e le sue affiliate non garantiscono il funzionamento, la qualità, l'accuratezza delle informazioni fornite, né forniscono altre garanzie relative a questi servizi, e non sono responsabili per eventuali danni all'utente causati dal contenuto, da ritardi o dall'interruzione di questi servizi. I servizi forniti attraverso questo sistema multimediale possono essere soggetti a cambiamento, interruzione o sospensione senza preavviso.

## Navigazione connessa\*1

La navigazione connessa è un servizio di navigazione basato su comunicazione wireless che utilizza informazioni sulle destinazioni e dati delle mappe aggiornati ottenuti dal SUBARU Care Services Center. Per utilizzare questo servizio è necessario stipulare un contratto di abbonamento SUBARU Care Services Center.

- Visualizza la mappa aggiornata dell'area circostante la propria posizione ottenuta dal SUBARU Care Services Center. Quando vengono fornite le indicazioni di percorso, ottiene la mappa aggiornata dell'area lungo il percorso.
- Il SUBARU Care Services Center ricerca regolarmente il percorso ottimale, anche quando vengono fornite le indicazioni di percorso e, qualora individui un nuovo percorso più rapido verso la destinazione, lo propone.

Poiché il dispositivo del veicolo dispone di dati delle mappe di navigazione, questo servizio li utilizza nelle aree in cui non è possibile comunicare con il SUBARU Care Services Center e visualizza la mappa di navigazione del veicolo e cerca i percorsi. Quando il veicolo entra in un buon ambiente di comunicazione, la comunicazione con il SUBARU Care Services Center inizierà automaticamente, e la navigazione connessa visualizzerà la mappa e cercherà i percorsi.

### INFORMAZIONI

- Quando si imposta una destinazione, il SUBARU Care Services Center cerca automaticamente un percorso. I percorsi inviati dal SUBARU Care Services Center sono indicati da  ].
- Se non è stato inserito un contratto di abbonamento SUBARU Care Services Center, il sistema di navigazione del veicolo è disponibile per la visualizzazione della mappa e per fornire le indicazioni di percorso.

\*1: Questa funzione non è disponibile in alcuni Paesi o zone.

### Visualizzazione delle informazioni per un punto

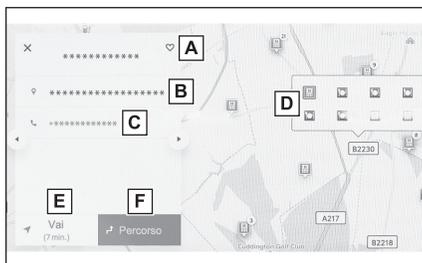
È possibile controllare le informazioni per un punto o PDI selezionato sulla schermata della mappa.

#### 1 Toccare un PDI o toccare e trattenere un punto desiderato.

Se viene selezionato un punto desiderato, sarà visualizzato l'indirizzo per il punto. Toccare [  ] per registrare il punto selezionato come un preferito.

#### 2 Toccare la voce desiderata.

- A** Toccare per registrare il punto come preferito.
- B** Visualizza i dettagli dell'indirizzo per il punto selezionato.
- C** Toccare per chiamare il numero di telefono registrato nel PDI.
- D** Se esistono più PDI nello stesso punto, sarà visualizzata una lista di PDI.



Toccare un PDI per visualizzare le relative informazioni. È possibile modifi-

care le informazioni visualizzate toccando [  ] o [  ].

- E** Toccare per impostare il punto come destinazione e avviare le indicazioni di percorso.
- F** Toccare per impostare il punto come destinazione e visualizzare la schermata massima della mappa del percorso. Se è già stata impostata un'altra destinazione, si possono aggiungere delle destinazioni come punti intermedi.

## Schermata opzioni mappa

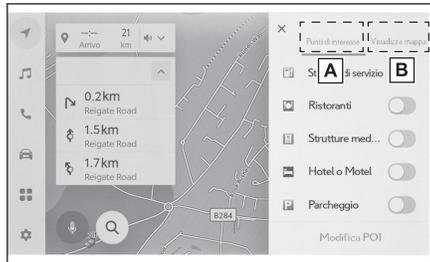
È possibile impostare le informazioni visualizzate sulla mappa, come le icone dei PDI, le informazioni sul traffico, ecc.

- 1 Toccare [ **⋮** ] sulla schermata della mappa.



- 2 Toccare [Punti di interesse] o [Visualizza mappa].

- A** Le icone dei PDI visualizzate sulla mappa possono essere impostate.
- B** Le informazioni visualizzate sulla mappa possono essere impostate.



### Collegamenti correlati

Visualizzazione di icone PDI(P. 126)

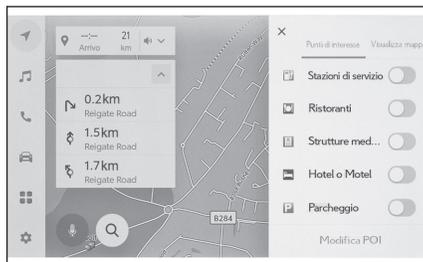
Impostazioni di visualizzazione della mappa(P. 127)

### Visualizzazione di icone PDI

Sulla mappa possono essere visualizzate le icone PDI, per esempio per ristoranti, ecc.

- 1 Toccare [ **☰** ] sulla schermata della mappa.
- 2 Toccare [Punti di interesse].
- 3 Toccare il PDI che si desidera visualizzare sulla schermata della mappa.

Per impostare un genere di PDI diverso da quelli visualizzati, toccare [Modifica POI].



#### INFORMAZIONI

- I PDI che non sono inclusi nei dati delle mappe non possono essere visualizzati.
- Se la scala della mappa è impostata su un valore maggiore di 1 km, i PDI non verranno visualizzati.
- Solo i POI che si trovano entro un raggio di circa 10 km (6 miglia) dall'indicatore di posizione attuale (  ) o (  ) possono essere visualizzati (Fino a 200 POI).
- Quando la scala della mappa è impostata su un valore di 1 km o inferiore, se il numero di PDI da visualizzare supera un certo valore, la visualizzazione passerà a un display semplice (per rendere più agevole la visione delle strade).
- Il display dei PDI nelle vicinanze può essere impostato anche sulla schermata delle impostazioni dettagliate della navigazione.

#### — Collegamenti correlati —

Modifica delle impostazioni di visualizzazione della mappa(P. 68)

### Impostazione icone POI visualizzate

Le modifiche alle opzioni sono limitate durante la guida.

- 1 Toccare [ **☰** ] sulla schermata della mappa.
- 2 Toccare [Punti di interesse].
- 3 Toccare [Modifica POI].
- 4 Toccare il PDI registrato che si desidera sostituire.
- 5 Toccare un nuovo PDI da registrare.

## Impostazioni di visualizzazione della mappa

È possibile visualizzare le informazioni sul traffico, ecc. sulla schermata della mappa.

- 1 **Toccare [ ... ] sulla schermata della mappa.**
- 2 **Toccare [Visualizza mappa].**

- A** Toccare per commutare la visualizzazione delle informazioni sul traffico tra visualizzata e nascosta.
- B** Toccare per commutare la visualizzazione del parcheggio su strada nelle vicinanze tra visualizzata e nascosta.
- C** Toccare per commutare la visualizzazione delle uscite dalla superstrada tra visualizzata e nascosta.
- D** Toccare per commutare la visualizzazione della strada sulla quale si sta guidando (traccia del percorso) tra visualizzata e nascosta.  
Quando si commuta la visualizzazione a “nascosta” verrà visualizzato un pop-up nel quale si chiederà di confermare la cancellazione delle informazioni memorizzate.
- E** Toccare per commutare la visualizzazione dei rilevatori di velocità tra visualizzata e nascosta.
- F** Toccare per cambiare la visualizzazione della mappa scegliendo tra Mappa normale, Bussola e Mappa meteorologica.



### Collegamenti correlati

Parcheggio su strada(P. 127)

Visualizzazione del percorso guidato (traccia del percorso)(P. 128)

Rilevatori di velocità(P. 128)

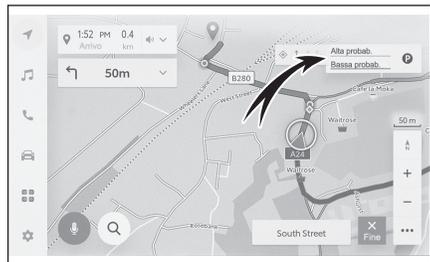
Informazioni sul traffico(P. 129)

### Parcheggio su strada\*1

Se [**Parcheggio in strada**] è impostato come attivo nelle impostazioni di visualizzazione della mappa, verranno visualizzati i parcheggi su strada vicini al veicolo.

Toccare [**P**] sulla schermata della mappa.

Sulla mappa viene visualizzato il parcheggio su strada. Il colore visualizzato varierà in base alla disponibilità di parcheggio.



\*1: Questa funzione non è disponibile in alcuni Paesi o zone.



- Le voci di cui sopra verranno visualizzate a seconda dei dati delle mappe disponibili.
- La visualizzazione delle voci di cui sopra può essere disattivata.
- Depending on content management conditions, the actual location of cameras may not be displayed.

## Collegamenti correlati

Impostazioni delle indicazioni(P. 73)

### Informazioni sul traffico\*3

È possibile visualizzare i dati sul traffico mediante traffico IP in modo da visualizzare le informazioni sul traffico sulla schermata della mappa.

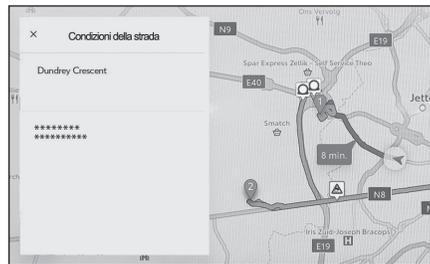
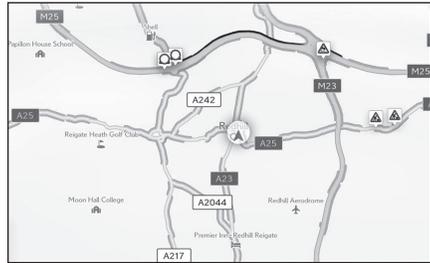
Per utilizzare questa funzione è necessario che sia attivo un contratto di utilizzo SUBARU Care Services Center.

- 1 Toccare [ ... ] sulla schermata della mappa.
- 2 Toccare [Traffico].

Le informazioni sul traffico verranno visualizzate sulla schermata della mappa.

- Vengono utilizzate icone per indicare informazioni sul traffico quali, ad esempio, lavori in corso e incidenti.
- Le frecce indicano il flusso del traffico. Il colore varia a seconda della velocità.

Selezionando l'icona dell'incidente stradale sarà possibile visualizzare dettagli riguardanti l'incidente stradale selezionato.



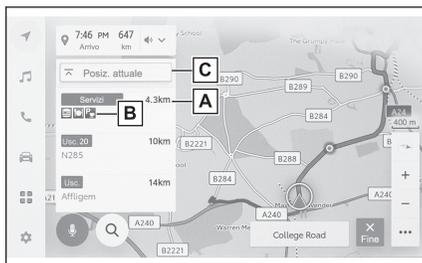
\*2: Questa funzione non è disponibile in alcuni Paesi o zone.

\*3: Questa funzione non è disponibile in alcuni Paesi o zone.

### Modalità autostrada

Quando si entra in un'autostrada o in una superstrada, la visualizzazione passerà automaticamente alla modalità autostrada.

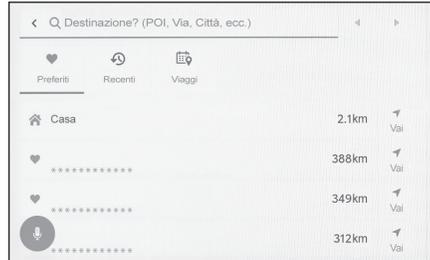
- A Visualizza la distanza rispetto alla posizione corrente del veicolo.
- B Visualizza fino a 6 PDI per una struttura.
- C Se il segmento visualizzato è stato modificato, toccare per riportare la mappa al segmento sul quale si sta guidando.



## Ricerca di una destinazione

È possibile ricercare una destinazione e impostarla sulla schermata di ricerca della destinazione.

- 1 Toccare [ 🔍 ] sulla schermata della mappa.
- 2 Sarà visualizzata la schermata di ricerca della destinazione. Toccare il metodo di ricerca desiderato.



- 3 Viene visualizzata la schermata dell'elenco dei risultati della ricerca. Toccare la voce dell'elenco che si intende impostare come destinazione.
  - Se è già stata impostata una destinazione, toccare [Nuova destinazione] (impostare una nuova destinazione) oppure [Aggiungi al percorso].
  - Durante l'utilizzo della navigazione Connessa è anche possibile ricercare le destinazioni utilizzando i contenuti sul cloud.

### Collegamenti correlati

Modifica dei punti intermedi(P. 144)

Ricerca di informazioni tramite tastiera(P. 43)

### Schermata di ricerca della destinazione

**A** Toccare per cercare usando il nome di una posizione, un indirizzo o un numero di telefono.

**B** Toccare per spostare il cursore del testo.

**C** Toccare per visualizzare una mappa dell'area attorno a tutti i punti registrati come preferiti.

Questa funzione può essere utilizzata soltanto se un punto è stato registrato come preferito.

**D** Toccare per visualizzare una mappa di punti dalla cronologia delle destinazioni (destinazioni precedentemente impostate).

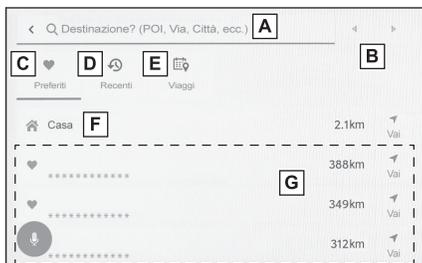
Questa funzione può essere utilizzata soltanto se esiste una cronologia delle destinazioni.

**E** Toccare per visualizzare una mappa delle destinazioni del Piano di marcia inviato anticipatamente da uno smartphone.

**F** Avvia una ricerca del percorso con il proprio domicilio come destinazione.

Se una casa non è registrata, può essere registrata toccando [  ].

**G** Se si tocca il nome di una destinazione, sarà visualizzata la schermata massima della mappa del percorso. Toccare [Vai] per avviare immediatamente le indicazioni di percorso.



### Collegamenti correlati

Ricerca attraverso l'inserimento dei caratteri(P. 132)

Ricerca nella cronologia delle destinazioni(P. 133)

Ricerca nel Piano di marcia(P. 134)

Impostazione casa come destinazione(P. 133)

Impostare un preferito come destinazione(P. 133)

### Ricerca attraverso l'inserimento dei caratteri

Una destinazione può essere cercata inserendo il nome di una località, un indirizzo o un numero di telefono.

**1** Toccare [  ] sulla schermata della mappa.

**2** Toccare [Destinazione? (POI, Via, Città, ecc.)].

**3** Inserire il nome della località, l'indirizzo, il numero di telefono, ecc. e toccare [Vai].

- Le potenziali destinazioni vengono cercate e visualizzate con ogni carattere inserito.
- In base ai caratteri inseriti e in base ai termini cercati in precedenza, alla cronologia delle destinazioni e ai preferiti, verranno visualizzati i termini di ricerca predittivi.

- Se una ricerca non produce alcun risultato a causa di un possibile errore di battitura, verrà visualizzato un termine di ricerca potenzialmente corretto.
- Se il numero di caratteri inseriti supera il limite di caratteri, i caratteri in eccesso verranno eliminati.

---

### Collegamenti correlati

---

Inserimento di lettere e numeri(P. 24)

#### Impostazione casa come destinazione

- 1 **Toccare** [  ] **sulla schermata della mappa.**
- 2 **Toccare** [  ].  
Toccare [Vai] per avviare immediatamente le indicazioni di percorso.

---

### Collegamenti correlati

---

Impostazioni dei preferiti(P. 76)

#### Impostazione della casa

- 1 **Toccare** [  ] **sulla schermata della mappa.**
- 2 **Toccare** [  ].
- 3 **Spostare la mappa sul luogo che si desidera registrare e toccare** [OK].

#### Impostare un preferito come destinazione

- 1 **Toccare** [  ] **sulla schermata della mappa.**
- 2 **Toccare il preferito desiderato.**  
Se si tocca il nome di una destinazione, sarà visualizzata la schermata massima della mappa del percorso.  
Toccare [Vai] per avviare immediatamente le indicazioni di percorso.

#### INFORMAZIONI

I punti preferiti registrati possono anche essere rintracciati inserendo il relativo nome.

---

### Collegamenti correlati

---

Impostazioni dei preferiti(P. 76)

#### Ricerca nella cronologia delle destinazioni

- 1 **Toccare** [  ] **sulla schermata della mappa.**
- 2 **Toccare** [Recenti].
- 3 **Toccare la destinazione desiderata nella cronologia delle destinazioni.**  
Se si tocca il nome di una destinazione, sarà visualizzata la schermata massima della mappa del percorso.  
Toccare [Vai] per avviare immediatamente le indicazioni di percorso.

#### Ricerca nel Piano di marcia\*<sup>1</sup>

Se è stato impostato un piano di marcia (destinazione, ora di partenza, ecc.) usando uno smartphone, al sistema di navigazione viene notificato il piano di marcia dopo essere saliti a bordo del veicolo, e sarà possibile impostare una destinazione selezionando il piano di marcia registrato.

Per usare questa funzione, è necessario che sia registrato un guidatore.

**1 Toccare [  ] sulla schermata della mappa.**

**2 Toccare [Viaggi].**

**3 Toccare il piano di marcia desiderato.**

Se si tocca il nome di una destinazione, sarà visualizzata la schermata massima della mappa del percorso.

Toccare [Vai] per avviare immediatamente le indicazioni di percorso.

#### INFORMAZIONI

Se il veicolo è parcheggiato lontano dalla destinazione, la destinazione impostata nel sistema di navigazione del veicolo può essere inviata all'applicazione di navigazione dello smartphone.

---

#### Collegamenti correlati

---

Registrazione di un profilo utente(P. 46)

\*<sup>1</sup>: Questa funzione potrebbe non essere disponibile immediatamente dopo l'acquisto del veicolo.

### Schermata dell'elenco dei risultati di ricerca

Quando si cerca una destinazione, se sono presenti più risultati di ricerca, viene visualizzato un elenco di destinazioni.

- A Toccare per tornare alla schermata precedente.
- B Visualizza i caratteri di inserimento per la ricerca.
- C Toccare per visualizzare le opzioni di ricerca.
- D Visualizza un elenco dei risultati della ricerca.

Saranno visualizzate anche le potenziali destinazioni all'interno di una determinata posizione.

- E Visualizza la posizione degli elementi dell'elenco attualmente visualizzato sulla mappa.
  - Dopo aver fatto scorrere la mappa, se viene toccato **[Cercare in quest'area]**, è possibile cercare una destinazione all'interno dell'area oggetto dello scorrimento.



### Opzioni di ricerca

È possibile modificare la gamma e l'ordine di visualizzazione dell'elenco dei risultati di ricerca.

- 1 Toccare [  ] sulla schermata dell'elenco dei risultati di ricerca.
- 2 Impostare le opzioni di ricerca.
- 3 Toccare [Completa] per completare la modifica delle impostazioni.

### Aggiunta di un punto intermedio

Se è già stata impostata una destinazione, è possibile aggiungere delle nuove destinazioni come punti intermedi.

- **Con una destinazione già impostata, cercare una destinazione.**

Viene visualizzato un messaggio quando si cerca di impostare una destinazione.

- **[Nuova destinazione]** : Eliminare la destinazione attualmente impostata e iniziare a cercare un percorso per la nuova destinazione.
- **[Aggiungi al percorso]** : Aggiungere il punto selezionato come punto intermedio e iniziare a cercare un percorso per la destinazione.

#### INFORMAZIONI

- Si può aggiungere un punto intermedio toccando un punto qualsiasi sulla schermata della mappa.
- Si possono impostare fino a 10 destinazioni, inclusi i punti intermedi.
- Il punto intermedio aggiunto più di recente sarà impostato come prima destinazione. È possibile cambiare l'ordine delle destinazioni modificando i punti intermedi.

---

#### Collegamenti correlati

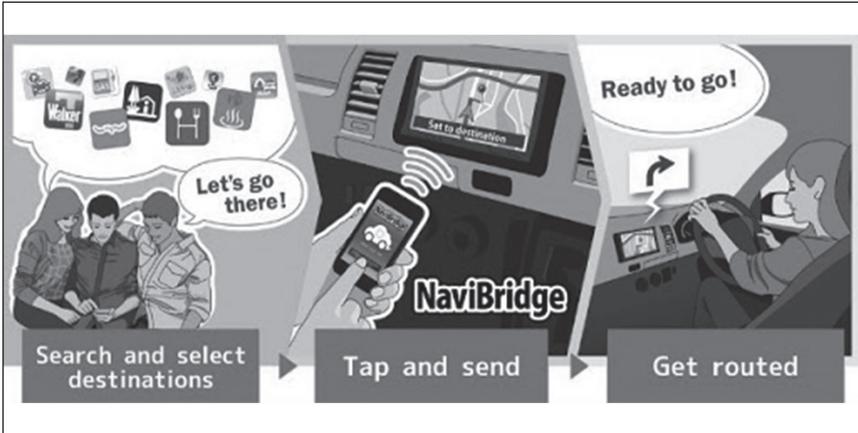
Ricerca di una destinazione(P. 131)

Modifica dei punti intermedi(P. 144)

## Impostazione delle destinazioni dal proprio smartphone

### NaviBridge

NaviBridge\* è un'app "Send To Car" che consente di condividere facilmente le destinazioni cercate tramite tastiera e numerose altre app compatibili presenti sul proprio smartphone, con il sistema di navigazione del veicolo e di impostarle quindi come destinazione di navigazione.



NaviBridge (per iOS/Android) può essere scaricata gratis.

Fare riferimento al sito web seguente per informazioni dettagliate, ad esempio sui metodi di download.

Sito web di supporto di NaviBridge: <https://www.navicon.com/navibridge/en/support#>



#### ► Metodi di connessione:

Metodo di connessione	Dispositivo iOS	Dispositivo Android
Bluetooth® (Wireless)	○	○
USB (con cavo)	○	×

#### ► Funzioni disponibili:

Impostazione della destinazione	Destinazioni multiple	Funzionamento mappa	Condivisione posizioni con amici
○	○	×	×

#### 4-3. Operazione di ricerca della destinazione

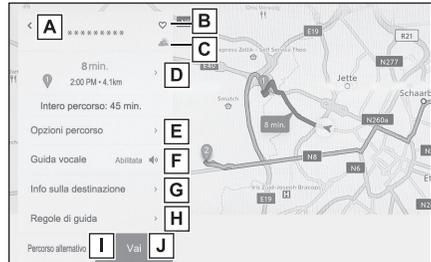
---

\*: NaviBridge è un marchio registrato di DENSO Corporation.

## Schermata della mappa del percorso completo

La schermata della mappa del percorso completo verrà visualizzata dopo aver impostato una destinazione. Sulla schermata della mappa del percorso completo è possibile selezionare il percorso desiderato o verificare le informazioni sul percorso stesso.

- A** Visualizza il nome o l'indirizzo della destinazione.
- B** Toccare per registrare la destinazione come preferito.
- C** Visualizza il meteo corrente della destinazione.
- D** Visualizza la distanza, il tempo di viaggio e l'ora di arrivo stimata dal punto di partenza alla destinazione.



- Quando sono impostate destinazioni multiple, toccare per visualizzare un elenco dei tempi di arrivo stimati per ciascuna destinazione.
- E** Toccare per visualizzare le opzioni del percorso.
- F** Toccare per silenziare le indicazioni vocali.
- G** Toccare per visualizzare informazioni dettagliate sulla destinazione.
- H** Toccare per visualizzare le informazioni relative alle limitazioni alla circolazione. Se lungo un percorso sono presenti limitazioni alla circolazione (dovute ai gas di scarico o all'obbligo di vignetta "veicolo ecologico" in determinate tratte), sarà possibile verificare i dettagli relativi alle limitazioni stesse. È possibile commutare le informazioni sulle limitazioni toccando [ ◀ ] o [ ▶ ].
- I** Toccare per selezionare un altro percorso.
- J** Toccare per avviare le indicazioni di percorso. Toccare e tenere premuto per avviare una dimostrazione delle indicazioni di percorso verso la destinazione.

### Collegamenti correlati

Impostazioni percorso(P. 70)

Schermata dell'elenco dei risultati di ricerca(P. 135)

Visualizzazione di una demo della guida del percorso(P. 140)

Cambio delle opzioni di percorso(P. 141)

Modifica del percorso(P. 142)

Modifica dei punti intermedi(P. 144)

### Visualizzazione di una demo della guida del percorso

Prima di avviare la guida del percorso, è possibile visualizzare una demo della guida del percorso.

- **Toccare e tenere premuto [Vai] sulla schermata del percorso completo.**

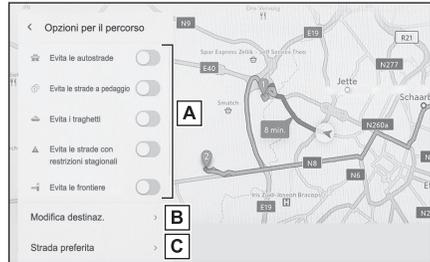
Per terminare la demo, toccare [  ] o iniziare a guidare.

## Cambio delle opzioni di percorso

È possibile cambiare le condizioni di ricerca del percorso, per esempio per evitare percorsi che includono pedaggi o superstrade.

- 1 **Toccare [Opzioni percorso] sulla schermata massima della mappa del percorso.**
- 2 **Cambiare l'impostazione della voce per la condizione desiderata.**

- A** Toccare per cambiare tra evitare/non evitare tipi di strade specifici. Le indicazioni di percorso saranno eseguite evitando i tipi di strade che sono impostati come attivati.
- B** Toccare per cambiare l'ordine dei punti intermedi impostati.
- C** Toccare per aggiungere, eliminare o cambiare i punti intermedi sul percorso.



### Collegamenti correlati

Impostazione dei punti da attraversare su un percorso(P. 143)

Modifica dei punti intermedi(P. 144)

### Modifica del percorso

È possibile selezionare il percorso desiderato scegliendo tra diversi percorsi distinti da condizioni differenti.

- 1 **Toccare [Percorso alternativo] sulla schermata della mappa del percorso completo.**
- 2 **Dopo aver selezionato il percorso desiderato, toccare [OK].**

#### INFORMAZIONI

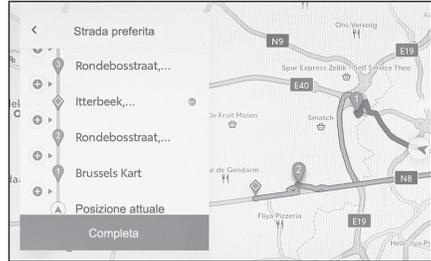
- Verranno proposti in sequenza nuovi percorsi alternativi.\*<sup>1</sup>
- Modifica il percorso toccandolo direttamente sulla schermata della mappa delle schermate delle mappe dei percorsi completi.

\*<sup>1</sup>: Questa funzione viene visualizzata soltanto durante l'utilizzo della navigazione Connessa.

## Impostazione dei punti da attraversare su un percorso

Dopo aver impostato una destinazione, è possibile definire i punti da attraversare su un percorso.

- 1 Toccare [ + ] sulla schermata di impostazione della tappa intermedia.



- 2 Toccare il punto che si desidera aggiungere come tappa sulla mappa e toccare [Completa].

[ - ]: Cancellare la tappa intermedia corrispondente.

### Modifica dei punti intermedi

È possibile eliminare i punti intermedi oppure cambiarne l'ordine impostato sul percorso.

- 1 **Toccare per visualizzare [Sposta su] e [Sposta giù] e cambiare l'ordine dei punti intermedi.**

[]: Cancellare la tappa intermedia corrispondente.



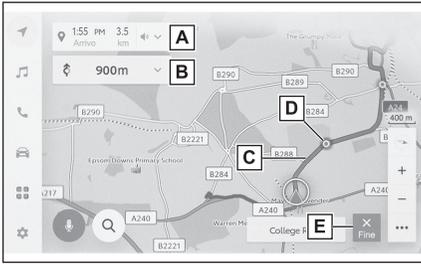
- 2 **Toccare [OK].**

### Collegamenti correlati

Ricerca di una destinazione(P. 131)

## Schermata indicazioni di percorso

Durante le indicazioni di percorso vengono fornite indicazioni vocali e visive di semplice comprensione in punti notevoli quali, ad esempio, incroci e raccordi.



- A** Visualizza la distanza e l'ora di arrivo stimata dalla posizione corrente del veicolo alla destinazione.  
Se sono state effettuate deviazioni, l'ora di arrivo stimata non verrà visualizzata. In sostituzione, verrà indicata la distanza in linea retta dalla destinazione.  
Toccare per visualizzare la schermata della mappa del percorso completo.
- B** Visualizza la distanza rispetto alla prossima svolta e la direzione di quest'ultima.  
Toccare per visualizzare un elenco di corsie fino alla destinazione.
- C** Visualizzare il percorso verso la destinazione.  
Per impostare il colore di visualizzazione del percorso, fare riferimento all'impostazione della visualizzazione della mappa.
- D** Visualizza l'incrocio/il raccordo più vicino da superare o al quale svoltare durante le indicazioni di percorso.
- E** Toccare per terminare le indicazioni di percorso. Quando sono state impostate più destinazioni, toccare **[Elimina destin.]** per cancellare tutte le destinazioni e arrestare le indicazioni di percorso, quindi toccare **[Elimina destin. succ.]** per cancellare solamente la prossima destinazione e continuare con le indicazioni di percorso.
- Se non è possibile effettuare la ricerca del percorso, verrà visualizzato un messaggio sullo schermo.

### Collegamenti correlati

Modifica delle impostazioni di visualizzazione della mappa(P. 68)

Schermate di visualizzazione della corsia(P. 146)

### Schermate di visualizzazione della corsia

Durante le indicazioni di percorso, all'approssimarsi di un incrocio/svincolo a cui si deve svoltare sarà visualizzato un display con l'incrocio ingrandito.

### Display dell'incrocio ingrandito

Le indicazioni per l'incrocio vengono date all'approssimarsi di un incrocio in cui si deve svoltare. Inoltre, immediatamente prima dell'incrocio verrà visualizzato un display ingrandito dello stesso.

- A Visualizza i nomi delle strade attraverso cui si passa o in cui si svolta.
- B Visualizza la distanza dalla posizione corrente
- C Chiude il display dell'incrocio ingrandito.
- D Visualizza la barra della distanza che separa dal punto di orientamento.



### INFORMAZIONI

- Il display dell'incrocio ingrandito non verrà visualizzato per gli incroci per i quali non vi sono informazioni nei dati delle mappe.
- Il display dell'incrocio ingrandito visualizzato può differire dall'incrocio reale.
- Le indicazioni per l'incrocio potrebbero non essere date subito dopo aver avviato le indicazioni di percorso.
- Il display dell'incrocio ingrandito potrebbe essere visualizzato tardi o in anticipo.
- Quando degli incroci a cui si deve svoltare si trovano uno vicino all'altro, il display degli incroci ingranditi sarà visualizzato di continuo.
- Il display degli incroci ingranditi verrà visualizzato per gli incroci a cui bisogna svoltare. Le indicazioni per l'incrocio non verranno date per gli incroci prima dell'incrocio a cui bisogna svoltare.
- La distanza restante visualizzata sul display dell'incrocio ingrandito e quella visualizzata sul display multifunzione potrebbero differire.
- Il display dell'incrocio ingrandito visualizzato sul display del sistema di navigazione e quello visualizzato sul display multifunzione differiscono.

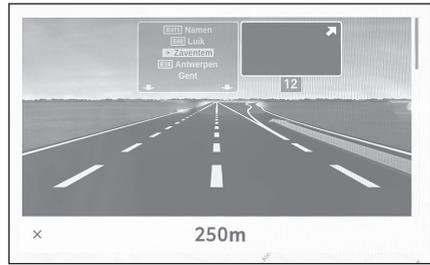
### Collegamenti correlati

Impostazioni delle indicazioni (P. 73)

### Display 3D ingrandito

Per facilitare la comprensione di una svolta durante le indicazioni di percorso, può essere visualizzato un display 3D ingrandito che riprende l'ambiente circostante all'incrocio.

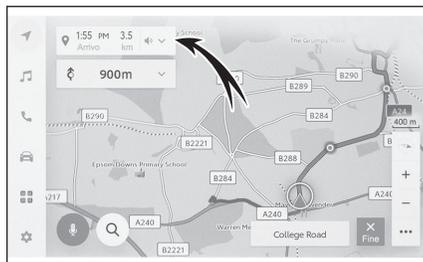
Toccare [X] per annullare la visualizzazione ingrandita.



### Cercare di nuovo un percorso

Durante le indicazioni di percorso (anche quando si è deviato dal percorso), è possibile eseguire una nuova ricerca del percorso.

- 1 **Toccare [✓] sulla schermata della mappa.**



- 2 **Toccare [Opzioni percorso] oppure [Percorso alternativo].**
- 3 **Toccare le condizioni di ricerca.**
- 4 **Toccare [OK].**

### Collegamenti correlati

---

Cambio delle opzioni di percorso(P. 141)

Schermata della mappa del percorso completo(P. 139)

Modifica del percorso(P. 142)

### Suggerimenti tipici della guida vocale

Quando il veicolo si avvicina a un incrocio o a un punto in cui è necessario effettuare delle manovre, la guida vocale del sistema di navigazione fornisce vari messaggi.



#### INFORMAZIONI

- La guida vocale può essere effettuata anticipatamente o tardivamente.
- Se il sistema di navigazione non riesce a determinare correttamente la posizione corrente, è possibile che non si senta la guida vocale o che non si veda l'incrocio ingrandito sullo schermo.

#### ⚠ AVVISO

Verificare di rispettare il codice stradale e di tenere presenti le condizioni stradali durante la marcia sulle strade IPD (strade non completamente digitalizzate nel nostro database). Le indicazioni di percorso potrebbero non disporre delle informazioni aggiornate quale la direzione di una strada a senso unico.

#### Collegamenti correlati

Cambio delle impostazioni del suono e dei media(P. 79)

Impostazioni delle indicazioni(P. 73)

### Versione del database delle mappe e area coperta

È possibile visualizzare le aree di copertura e le informazioni legali e aggiornare i dati della mappa.

#### ■ Visualizzazione delle informazioni della mappa

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Navigazione].
- 3 Toccare [Aggiorn. mappa].
- 4 Controllare che la schermata delle informazioni della mappa sia visualizzata.

**A** Visualizza le aree di copertura della mappa e la versione della mappa.

**B** Aggiorna la mappa.

**C** Visualizza le informazioni legali.

Per gli aggiornamenti dei dati della mappa, contattare il proprio concessionario SUBARU.



**5-1. Funzionamento della radio**Ascoltare la radio ..... **152**Ascolto di trasmissioni DAB ..... **154****5-2. Radio via internet**Uso della radio via Internet ..... **156****5-3. Funzionamento dell'unità USB**Riproduzione di file musicali su  
una chiavetta USB..... **157**Riproduzione di file video su  
una chiavetta USB..... **159**Precauzioni per la riproduzione  
della chiavetta USB ..... **162****5-4. Funzionamento con iPod/iPhone**Riproduzione di iPod/iPhone .... **164**Precauzioni per la riproduzione  
dell'iPod/iPhone..... **166****5-5. Funzionamento di Apple CarPlay**Ascolto con Apple CarPlay ..... **167**Precauzioni per la riproduzione  
di Apple CarPlay..... **169****5-6. Funzionamento di Android Auto**Riproduzione di Android Auto ... **170**Precauzioni per la riproduzione  
di Android Auto ..... **172****5-7. Funzionamento dell'audio Blue-  
tooth®**Riproduzione audio Bluetooth®. **173**Precauzioni per la riproduzione  
di audio Bluetooth®..... **175****5-8. Funzionamento di Miracast®**Collegamento di dispositivi  
compatibili Miracast®..... **176**Riproduzione di Miracast® ..... **177**Precauzioni per la riproduzione  
di Miracast®..... **179**

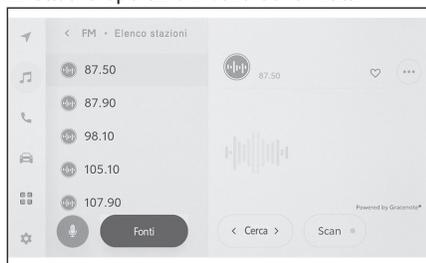
### Ascoltare la radio

Passare sulla frequenza preferita e ascoltare la radio.

#### INFORMAZIONI

- Quando si riceve una trasmissione stereo, la trasmissione passa automaticamente alla trasmissione stereo.
- Se il segnale si indebolisce, la radio riduce la separazione del canale per evitare che il segnale debole generi rumore. Se il segnale diventa molto debole, la radio passa dalla ricezione stereo a quella mono.

- 1 **Toccare [🎵] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Fonti].**
- 3 **Toccare [FM].**
- 4 **Selezionare il metodo di selezione della stazione secondo necessità.**  
[Preselezioni] : Selezionare la stazione emittente dalle stazioni registrate nelle preimpostazioni.  
[Elenco stazioni] : Selezionare la stazione emittente dalla lista delle stazioni emittenti.  
[Sintonizzazione diretta] : Selezionare la stazione emittente inserendo una frequenza con il tastierino numerico.
- 5 **Azionare la radio che viene ricevuta secondo necessità.**
  - Effettuare operazioni dalla schermata



[Cerca] : Toccare [ < ] o [ > ] per selezionare automaticamente la stazione di trasmissione più vicina a quella posizione con la migliore sensibilità di ricezione. Toccare e trattenere per passare da una frequenza all'altra. Quando si rilascia, la stazione emittente più vicina a quella posizione con la migliore sensibilità di ricezione viene selezionata automaticamente.

[Scan] : Cercare le stazioni emittenti mentre ci si sposta automaticamente verso frequenze più alte.

Quando si riceve una stazione emittente, questa può essere monitorata per circa 5 sec. Toccare per continuare ad ascoltare questa stazione emittente.

[❤️] : Registra la stazione emittente ricevuta in quelle preimpostate. Una volta registrato, toccare per annullare.

[⋮] : Visualizza le voci impostabili.

- **[Testo radio]** : Visualizza il testo radio distribuito dalla stazione emittente in FM.

Pulsanti programmati o lista delle stazioni del sottomenu : Riceve la stazione emittente selezionata.

- Funzionamento con gli interruttori volante

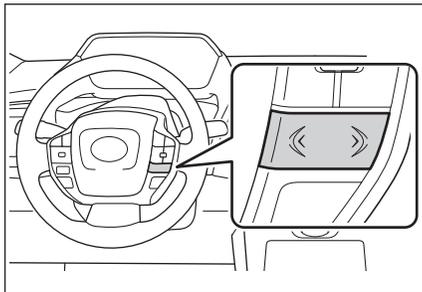
#### **Interruttori [ < ] / [ > ]**

Quando viene selezionato nella schermata "**Preselezioni**", passa nell'ordine da una frequenza o stazione emittente all'altra, fra quelle registrate nei pulsanti preimpostati.

Quando viene selezionato nella schermata "**Elenco stazioni**", passa da una stazione emittente all'altra, fra quelle visualizzate nella lista delle stazioni.

Quando viene selezionato nella schermata "**Sintonizzazione diretta**", seleziona automaticamente la stazione emittente più vicina a quella posizione con la migliore sensibilità di ricezione.

Tenere premuto per passare da una frequenza all'altra. Quando si rilascia, la stazione emittente più vicina a quella posizione con la migliore sensibilità di ricezione viene selezionata automaticamente.



#### **Collegamenti correlati**

Cambio delle impostazioni del suono e dei media(P. 79)

Regolazione del suono di ogni sorgente(P. 83)

### Ascolto di trasmissioni DAB\*

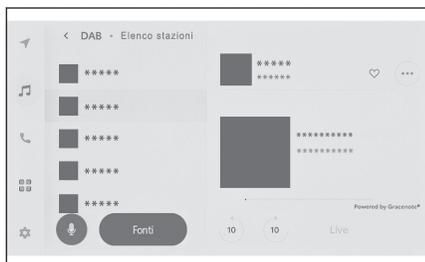
Commutare sulla frequenza preferita e ascoltare trasmissioni DAB.

#### INFORMAZIONI

Il tempo riproducibile con l'ascolto differito varia in base al bit rate di DAB registrato, alle dimensioni della memoria dell'unità DAB e all'ora d'inizio della ricezione del programma.

- 1 **Toccare [🎵] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Fonti].**
- 3 **Toccare [DAB].**
- 4 **Selezionare il metodo di selezione della stazione secondo necessità.**  
[Preselezioni] : Selezionare il servizio fra i servizi registrati nelle trasmissioni programmate.  
[Elenco stazioni] : Selezionare il servizio dalla lista dei servizi.  
[Sintonizzazione manuale] : Selezionare manualmente la stazione emittente. Selezionare la stazione selezionando [Ensemble] or [Servizio].
- 5 **Azionare la radio che viene ricevuta secondo necessità.**

#### ● Funzionamento dalla schermata



[10] / [10] : Utilizzare la funzione di ascolto differito per riascoltare il servizio che si sta ascoltando attualmente. Toccare per saltare la riproduzione del servizio di 10 secondi in avanti o indietro. Toccare e trattenere per eseguire il riavvolgimento rapido o l'avanzamento rapido.

[Live] : Abbandonare la funzione di ascolto differito per ricevere il servizio che viene trasmesso attualmente.

[❤️] : Registra il servizio ricevuto attualmente nell'interruttore programmato. Una volta registrato, toccare per annullare.

[⋮] : Visualizza le voci impostabili.

- [Testo radio] : Visualizza il testo radio distribuito dalla DAB.

Pulsanti programmati o lista delle stazioni del sottomenu : Riceve il servizio selezionato.

#### ● Funzionamento con gli interruttori volante

\* : Se in dotazione

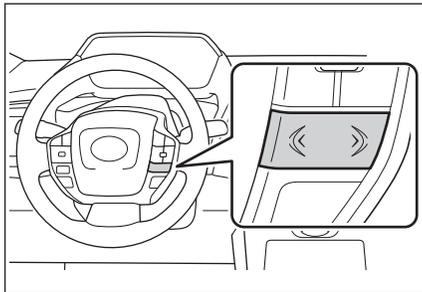
**Interruttori [←]/[→]**

Quando viene selezionato nella schermata "**Preselezioni**", alterna i servizi registrati nei pulsanti preimpostati in ordine.

Quando viene selezionato nella schermata "**Elenco stazioni**", alterna i servizi visualizzati nella lista delle stazioni.

Quando viene selezionato nella schermata "**Sintonizzazione manuale**", seleziona automaticamente il servizio più vicino a quella posizione con la migliore sensibilità di ricezione.

Premere e tenere premuto per passare da un servizio all'altro. Quando viene rilasciato, viene selezionato automaticamente il servizio più vicino a quella posizione con la migliore sensibilità di ricezione.

**Collegamenti correlati**

Cambio delle impostazioni del suono e dei media(P. 79)

Regolazione del suono di ogni sorgente(P. 83)

### Uso della radio via Internet

Durante l'ascolto in FM/DAB, sono disponibili informazioni quali il nome della canzone, la copertina e il logo della stazione per la trasmissione del brano via radio. Queste informazioni possono essere richiamate dal server Gracenote tramite DCM o Wi-Fi® e visualizzate.

Quando la connessione a internet avviene tramite DCM o Wi-Fi®, la connessione con l'emittente può passare a internet se la ricezione del segnale radio peggiora. Questo consente di proseguire l'ascolto dello stesso programma.

Questa funzione non è disponibile in alcuni Paesi o zone.



#### INFORMAZIONI

- Le stazioni emittenti non sono necessariamente supportate tutte.
- La radio via internet può essere ricevuta quando la ricezione del segnale radio si deteriora.
- Quando si usa la radio via internet, la trasmissione passa automaticamente alla trasmissione analogica una volta che il segnale radio è rimasto ricevibile di continuo per un certo tempo.
- Attiva e disattiva la radio via internet oppure cambia la commutazione tra automatico e manuale quando si usa la radio via internet nelle impostazioni.

---

#### Collegamenti correlati

---

Cambio delle impostazioni del suono e dei media(P. 79)

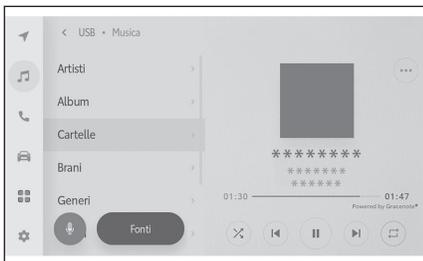
## Riproduzione di file musicali su una chiavetta USB

Riprodurre i file musicali su una chiavetta USB collegata alla porta USB per ascoltare la musica. Quando si collega una chiavetta USB, viene visualizzato un pulsante con il nome del dispositivo sulla schermata di selezione della sorgente. Questo potrebbe non essere visualizzato per alcuni dispositivi.

Collegare la chiavetta USB.

- 1 **Toccare [Musica] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Fonti].**
- 3 **Toccare il nome del dispositivo o [USB].**
- 4 **Toccare [Musica].**
- 5 **Utilizzare la chiavetta USB da cui si stanno riproducendo i file secondo necessità.**

### ● Funzionamento dalla schermata



[Shuffle] : Effettua la riproduzione casuale.

Ogni volta che si tocca questo pulsante, la modalità passa dalla riproduzione casuale per tutti i file o brani, alla riproduzione casuale annullata, alla riproduzione casuale della cartella o dell'album attualmente in corso di riproduzione.

[Previous] : Riproduce dall'inizio il file o il brano che si sta ascoltando attualmente. Quando il file o il brano è all'inizio, verrà riprodotto dall'inizio il file o il brano precedente.

Toccare e tenere premuto per il riavvolgimento rapido. Rilasciare per avviare la riproduzione da quella posizione.

[Pause] : Mette in pausa la riproduzione.

[Play] : Riproduce

[Next] : Passa da un file o brano all'altro.

Toccare e tenere premuto per l'avanzamento rapido. Rilasciare per avviare la riproduzione da quella posizione.

[Repeat] : Toccare per eseguire la riproduzione a ripetizione.

Ogni volta che si tocca questo pulsante, la modalità cambia, nell'ordine, dalla ripetizione del file o del brano che si sta ascoltando attualmente, alla

riproduzione a ripetizione della cartella o dell'album riprodotti al momento e alla riproduzione a ripetizione di tutti i file o brani.

[•••] : Visualizza le voci impostabili.

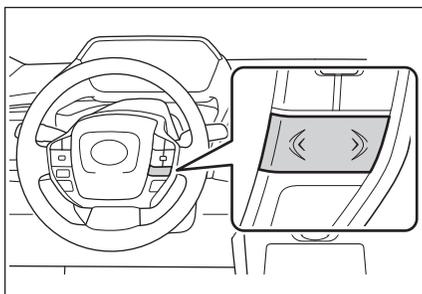
Lista del sottomenu : Seleziona un brano dalle condizioni seguenti.

- **[Artisti]** : Seleziona un brano in base al nome dell'artista.
  - **[Album]** : Seleziona un brano dal nome dell'album.
  - **[Cartelle]** : Seleziona un brano dal nome della cartella.
  - **[Brani]** : Seleziona un brano dal nome della canzone.
  - **[Generi]** : Seleziona un brano dal genere.
  - **[Autori]** : Seleziona un brano dal nome del compositore.
- Funzionamento con gli interruttori volante

#### **Interruttori [ < ] / [ > ]**

Passa da un file o brano all'altro.

Tenere premuto per effettuare il riavvolgimento veloce o l'avanzamento veloce. Rilasciare per avviare la riproduzione da quella posizione.



---

#### **Collegamenti correlati**

Connessione di un dispositivo tramite la porta USB(P. 34)

Cambio delle impostazioni del suono e dei media(P. 79)

Regolazione del suono di ogni sorgente(P. 83)

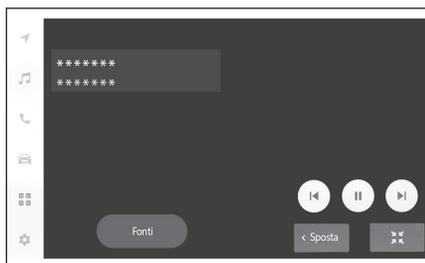
## Riproduzione di file video su una chiavetta USB

Riprodurre i file video su una chiavetta USB collegata alla porta USB per ascoltare della musica o guardare dei video. Quando si collega una chiavetta USB, viene visualizzato un pulsante con il nome del dispositivo sulla schermata di selezione della sorgente. Questo potrebbe non essere visualizzato per alcuni dispositivi. Collegare la chiavetta USB.

- 1 Toccare [🎵] nel menu principale.
- 2 Toccare [Fonti].
- 3 Toccare il nome del dispositivo o [USB].
- 4 Toccare [Video].
- 5 Utilizzare la chiavetta USB da cui si stanno riproducendo i file secondo necessità.

- Funzionamento durante la visualizzazione a schermo intero

Toccare lo schermo per visualizzare i pulsanti di funzionamento.



[⏮]: Riproduce dall'inizio il file letto in quel momento. Quando il file è all'inizio, il file precedente verrà riprodotto dal principio.

Toccare e trattenere per riavvolgere rapidamente il video. Rilasciare per avviare la riproduzione da quella posizione.

[⏸]: Mette in pausa la riproduzione video.

[▶]: Riproduce il video.

[⏭]: Commuta i file.

Toccare e trattenere per l'avanzamento veloce del video. Rilasciare per avviare la riproduzione da quella posizione.

Toccare e trattenere mentre il video è messo in pausa per eseguire la riproduzione lenta.

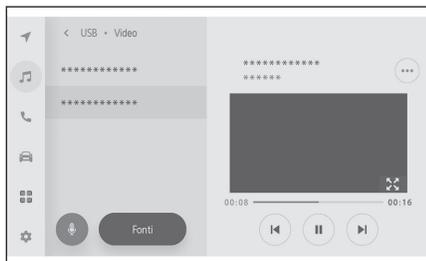
[Sposta]: Sposta i pulsanti di funzionamento.

Spostare i pulsanti di funzionamento quando si sovrappongono e rendono difficoltosa la visione del video.

[⏏]: Visualizza la schermata di funzionamento.

- Funzionamento dalla schermata operativa

Per visualizzare la schermata di funzionamento, toccare [⏏] sul display in modalità schermo intero.



[⏮] : Riproduce dall'inizio il file letto in quel momento. Quando il file è all'inizio, il file precedente verrà riprodotto dal principio.

Toccare e trattenere per riavvolgere rapidamente il video. Rilasciare per avviare la riproduzione da quella posizione.

[⏸] : Mette in pausa la riproduzione video.

[▶] : Riproduce il video.

[⏭] : Commuta i file.

Toccare e trattenere per l'avanzamento veloce del video. Rilasciare per avviare la riproduzione da quella posizione.

Toccare e trattenere mentre il video è messo in pausa per eseguire la riproduzione lenta.

[⏏] : Passa al display in modalità schermo intero.

[⋮] : Visualizza le voci impostabili.

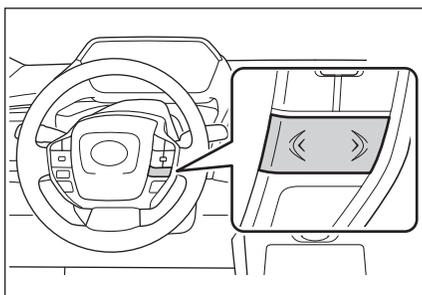
Nomi delle cartelle o nomi dei file del sottomenu : Toccare il nome di una cartella o il nome di un file per cambiare il file in riproduzione.

#### ● Funzionamento con gli interruttori volante

##### **Interruttori [←]/[→]**

Commuta i file.

Tenere premuto per il riavvolgimento rapido o l'avanzamento rapido del video. Rilasciare per avviare la riproduzione da quella posizione.



#### — Collegamenti correlati —

Connessione di un dispositivo tramite la porta USB(P. 34)

Cambio delle impostazioni del suono e dei media(P. 79)

Modificare la modalità dello schermo(P. 81)

Regolazione della qualità dell'immagine(P. 82)

Regolazione del suono di ogni sorgente(P. 83)

### Precauzioni per la riproduzione della chiavetta USB

Prestate particolare attenzione alle seguenti informazioni sulla riproduzione di una chiavetta USB.

#### INFORMAZIONI

- La rimozione di una chiavetta USB o la disconnessione di un dispositivo collegato durante la riproduzione può causare l'emissione di rumore.
- Quando una chiavetta USB è collegata e la sorgente viene commutata da un'altra sorgente alla chiavetta USB, viene riprodotto il primo file sulla chiavetta. Se si inserisce di nuovo la stessa chiavetta USB (senza cambiarne il contenuto), la riproduzione verrà avviata dal brano precedentemente riprodotto.
- La lettura di un file in un formato non supportato può influenzare le operazioni.
- Quando viene utilizzato un hub USB per collegare più dispositivi, non possono essere usati dispositivi diversi dal primo dispositivo che deve essere riconosciuto.

#### AVVISO

Per ragioni di sicurezza, il guidatore non deve utilizzare la chiavetta USB durante la guida.

#### NOTA

- Non lasciare una chiavetta USB all'interno del veicolo. L'interno del veicolo può scaldarsi, il che potrebbe comportare il malfunzionamento della chiavetta USB.
- Non premere o sottoporre la chiavetta USB collegata a una pressione non necessaria. La chiavetta USB o la porta potrebbero essere danneggiate.
- Mantenere la porta libera da corpi estranei. La chiavetta USB o la porta potrebbero essere danneggiate.

#### ■ Riproduzione di MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/ALAC/Ogg Vorbis

Quando viene collegata una chiavetta USB che contiene file MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/ALAC/Ogg Vorbis, prima vengono controllati tutti i file sulla chiavetta USB.

Si raccomanda di non scrivere sulla chiavetta USB nessun file che non sia MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/ALAC/Ogg Vorbis e nessuna cartella non necessaria. Questo assicura che il controllo della chiavetta USB termini rapidamente.

#### INFORMAZIONI

Molti tipi di software di codifica, ad esempio freeware, sono disponibili sul mercato per MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/ALAC/Ogg Vorbis. A seconda della condizione del codificatore o del formato del file, potrebbe verificarsi un deterioramento della qualità audio o del rumore all'inizio della riproduzione, o la riproduzione potrebbe non essere possibile.

#### NOTA

Non aggiungere un'estensione errata a un file. L'aggiunta di un'estensione a un file che non corrisponde al contenuto del file può far sì che i file vengano riconosciuti e riprodotti in modo errato. Verrà emesso un forte rumore che potrebbe danneggiare gli altoparlanti.

**⚠ NOTA**

Esempio errato:

- Aggiungere l'estensione ".mp3" a un file che non è MP3
- Aggiungere l'estensione ".wma" a un file che non è WMA

**Collegamenti correlati**

Cambio delle impostazioni del suono e dei media(P. 79)

Informazioni sui media che è possibile utilizzare(P. 274)

Informazioni sul formato(P. 274)

Chiavetta USB(P. 278)

### Riproduzione di iPod/iPhone

Riprodurre file musicali su un iPod/iPhone collegato alla porta USB. Quando un iPod/iPhone è collegato, un pulsante con il nome del dispositivo viene visualizzato sulla schermata di selezione della sorgente. Questo potrebbe non essere visualizzato per alcuni dispositivi.

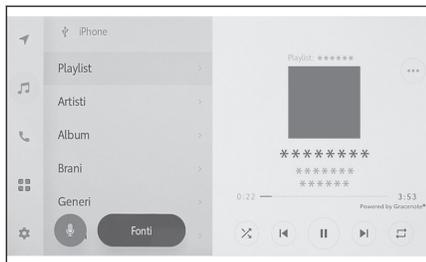
#### INFORMAZIONI

- A seconda della generazione e del modello di iPod/iPhone collegato, l'immagine della cover art può apparire sgranata o la visualizzazione dello scorrimento dell'elenco può risultare lenta.
- Alcune operazioni potrebbero non essere disponibili o potrebbero funzionare diversamente, a seconda della generazione e del modello di iPod/iPhone collegato.

Collegare un iPod o un iPhone.

- 1 **Toccare [🎵] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Fonti].**
- 3 **Toccare il nome del dispositivo o [USB].**
- 4 **Attivare un iPod/iPhone in riproduzione, se necessario.**

- Funzionamento dalla schermata



[🔀]: Esegue la riproduzione casuale.

Ogni tocco modifica l'impostazione della riproduzione casuale.\*1

[⏮]: Riproduce la traccia attualmente in riproduzione dall'inizio. Quando all'inizio del brano, verrà riprodotto dall'inizio il brano precedente.

Toccare e tenere premuto per il riavvolgimento rapido. Rilasciare per avviare la riproduzione da quella posizione.

[⏸]: Mette in pausa la riproduzione.

[▶]: Riproduce.

[▶]: Cambia i brani.

Toccare e tenere premuto per l'avanzamento rapido. Rilasciare per avviare la riproduzione da quella posizione.

[🔄]: Esegue la riproduzione ripetuta.

Ogni tocco cambia l'impostazione di ripetizione.\*1

[...]: Visualizza le voci impostabili.

Lista del sottomenu: Seleziona un brano dalle condizioni seguenti.

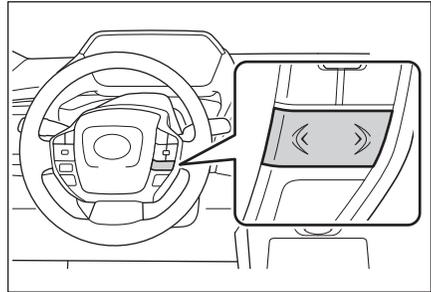
- **[Playlist]**: Selezionare una traccia dalla playlist.
- **[Artisti]**: Seleziona un brano in base al nome dell'artista.
- **[Album]**: Seleziona un brano dal nome dell'album.
- **[Brani]**: Seleziona un brano dal nome della canzone.
- **[Generi]**: Seleziona un brano dal genere.
- **[Autori]**: Seleziona un brano dal nome del compositore.
- **[Radio]**: Seleziona un brano dalla stazione radio.
- **[Audiolibri]**: Selezionare una traccia dal nome dell'audiolibro.
- **[Podcasts]**: Selezionare una traccia dal nome del Podcast.

Funzionamento con gli interruttori volante

#### **Interruttori [ < ] / [ > ]**

Cambia i brani.

Tenere premuto per effettuare il riavvolgimento veloce o l'avanzamento veloce. Rilasciare per avviare la riproduzione da quella posizione.



### Collegamenti correlati

Connessione di un dispositivo tramite la porta USB (P. 34)

Cambio delle impostazioni del suono e dei media (P. 79)

Regolazione del suono di ogni sorgente (P. 83)

\*1: L'ordine con cui vengono commutate le impostazioni di riproduzione casuale o ripetizione dipende dal dispositivo collegato.

### Precauzioni per la riproduzione dell'iPod/iPhone

Prestare particolare attenzione alle seguenti informazioni relative alla riproduzione con iPod/iPhone.

#### INFORMAZIONI

- Questa funzione non può essere utilizzata mentre Apple CarPlay è collegato con un cavo USB.
- La sconnessione di una porta o la sconnessione di un dispositivo collegato mentre il sistema è in modalità iPod/iPhone può causare l'insorgere di rumore.
- Quando viene utilizzato un hub USB per collegare più dispositivi, non possono essere usati dispositivi diversi dal primo dispositivo che deve essere riconosciuto.
- Quando si passa da una sorgente diversa da un iPod/iPhone mentre l'iPod/iPhone è connesso, la riproduzione potrebbe essere avviata dal brano riprodotto in precedenza in base al dispositivo collegato.

#### AVVISO

Per motivi di sicurezza, il guidatore non deve azionare l'iPod/iPhone mentre guida.

#### NOTA

- Non lasciare l'iPod/iPhone all'interno del veicolo. L'interno del veicolo può raggiungere temperature elevate, che potrebbero causare un malfunzionamento dell'iPod/iPhone.
- Non premere sull'iPod/iPhone e non sottoporlo a inutili pressioni. L'iPod/iPhone o la porta potrebbero restare danneggiati.
- Mantenere la porta libera da corpi estranei. L'iPod/iPhone o la porta potrebbero restare danneggiati.

#### — Collegamenti correlati —

iPhone/iPod(P. 277)

## Ascolto con Apple CarPlay

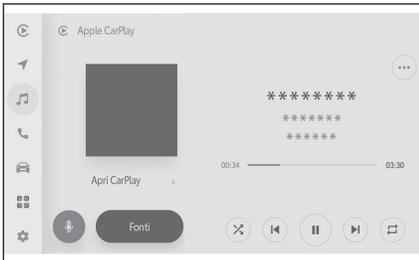
Si possono riprodurre i file musicali su un iPhone connesso con la porta USB o su un iPhone connesso in modalità wireless. Quando viene connesso Apple CarPlay, viene visualizzato un pulsante con il nome del dispositivo sulla schermata di selezione della sorgente. Questo potrebbe non essere visualizzato per alcuni dispositivi.

### INFORMAZIONI

- Alcune operazioni potrebbero non essere disponibili oppure potrebbero funzionare in modo differente, a seconda della generazione e del modello di iPhone che è collegato.
- Nei casi in cui il brano non dovesse essere riprodotto normalmente o si dovessero verificare dei salti dell'audio, aggiornare l'iOS all'ultima versione. L'aggiornamento potrebbe risolvere i problemi.

Collegare Apple CarPlay.

- 1 **Toccare [🎵] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Fonti].**
- 3 **Toccare [Apple CarPlay] (nome del dispositivo).**
- 4 **Azionare secondo necessità l'Apple CarPlay la cui riproduzione è in corso.**
  - Effettuare operazioni dalla schermata



[🔀]: Esegue la riproduzione casuale.

Ogni tocco modifica l'impostazione della riproduzione casuale.\*1

[⏮]: Riproduce la traccia attualmente in riproduzione dall'inizio.

Quando all'inizio del brano, verrà riprodotto dall'inizio il brano precedente.

Toccare e tenere premuto per il riavvolgimento rapido. Rilasciare per avviare la riproduzione da quella posizione.

[⏸]: Mette in pausa la riproduzione.

[▶]: Riproduce.

[▶⏩]: Cambia i brani.

Toccare e tenere premuto per l'avanzamento rapido. Rilasciare per avviare la riproduzione da quella posizione.

[↺↻] : Esegue la riproduzione ripetuta.

Ad ogni tocco durante la riproduzione ripetuta viene attivata/disattivata l'impostazione di ripetizione.\*1

[⋮] : Visualizza le voci impostabili.

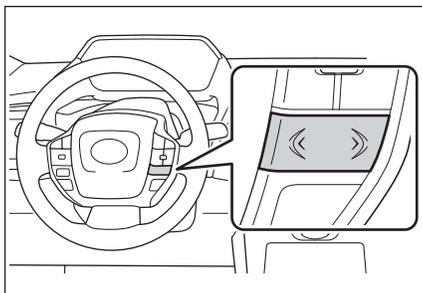
[Apri CarPlay] : Visualizza la schermata di Apple CarPlay.

- Funzionamento con gli interruttori volante

### Interruttori [◀]/[▶]

Cambia i brani.

Tenere premuto per effettuare il riavvolgimento veloce o l'avanzamento veloce. Rilasciare per avviare la riproduzione da quella posizione.



---

### Collegamenti correlati

---

Cambio delle impostazioni del suono e dei media(P. 79)

Regolazione del suono di ogni sorgente(P. 83)

Uso di Apple CarPlay con uno smartphone non registrato(P. 111)

Uso di Apple CarPlay con uno smartphone registrato(P. 114)

Impostazione di dispositivi Bluetooth®(P. 86)

\*1 : L'ordine con cui vengono commutate le impostazioni di riproduzione casuale o ripetizione dipende dal dispositivo collegato.

## Precauzioni per la riproduzione di Apple CarPlay

Prestare particolare attenzione alle seguenti informazioni sulla riproduzione di Apple CarPlay.

Questa funzione non è disponibile in alcuni Paesi o zone.

### INFORMAZIONI

- Questa funzione non può essere utilizzata quando è collegato Android Auto.
- Scollegare un dispositivo collegato mentre Apple CarPlay è connesso via USB può comportare l'emissione di rumore.
- Quando una sorgente diversa viene commutata su Apple CarPlay mentre un dispositivo iPhone è collegato, la riproduzione verrà avviata dalla traccia precedentemente riprodotta.

### AVVISO

Per ragioni di sicurezza, il guidatore non dovrebbe utilizzare il dispositivo iPhone durante la guida.

### NOTA

- Non lasciare l'iPhone all'interno del veicolo. L'interno del veicolo può scaldarsi, il che potrebbe comportare il malfunzionamento dell'iPhone.
- Non premere o sottoporre il dispositivo iPhone collegato a una pressione non necessaria. L'iPhone o la porta potrebbero essere danneggiati.
- Mantenere la porta libera da corpi estranei. L'iPhone o la porta potrebbero essere danneggiati.

### Collegamenti correlati

Precauzioni durante l'utilizzo di Apple CarPlay e Android Auto (P. 108)

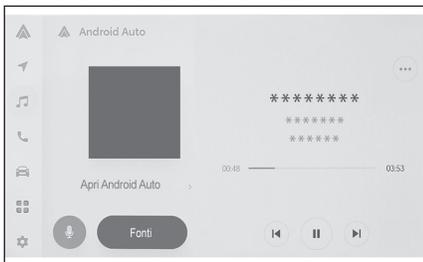
### Riproduzione di Android Auto

Riprodurre file musicali su un dispositivo Android collegato alla porta USB. Quando un dispositivo Android è collegato, un pulsante con il nome del dispositivo viene visualizzato sulla schermata di selezione della sorgente. Questo potrebbe non essere visualizzato per alcuni dispositivi.

Collegare Android Auto.

- 1 **Toccare [🎵] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Fonti].**
- 3 **Toccare [Android Auto] (nome del dispositivo).**
- 4 **Azionare l'Android Auto in riproduzione secondo necessità.**

#### ● Funzionamento dalla schermata



[⏮]: Riproduce la traccia attualmente in riproduzione dall'inizio. Quando all'inizio del brano, verrà riprodotto dall'inizio il brano precedente.

[⏸]: Mette in pausa la riproduzione.

[▶]: Riproduce.

[⏭]: Cambia i brani.

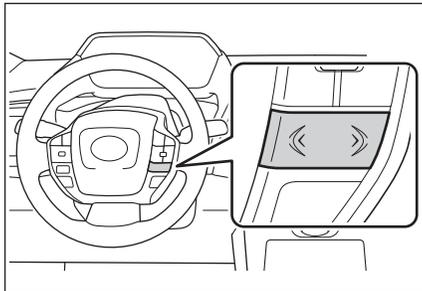
[⋮]: Visualizza le voci impostabili.

[Apri Android Auto]: Visualizza la schermata Android Auto.

#### ● Funzionamento con gli interruttori volante

**Interruttori [<]/[>]**

Cambia i brani.



### Collegamenti correlati

Cambio delle impostazioni del suono e dei media(P. 79)

Regolazione del suono di ogni sorgente(P. 83)

Impostazione di dispositivi Bluetooth®(P. 86)

Utilizzo di Android Auto(P. 116)

### Precauzioni per la riproduzione di Android Auto

Prestare particolare attenzione alle seguenti informazioni sulla riproduzione di Android Auto.

Questa funzione non è disponibile in alcuni Paesi o zone.

#### INFORMAZIONI

- Questa funzione non può essere utilizzata quando è collegato Apple CarPlay.
- Scollegare un dispositivo collegato mentre Android Auto è connesso via USB può comportare l'emissione di rumore.
- Quando una sorgente diversa viene commutata su Android Auto mentre un dispositivo Android è collegato, la riproduzione verrà avviata dalla traccia precedentemente riprodotta.

#### AVVISO

Per ragioni di sicurezza, il guidatore non dovrebbe utilizzare il dispositivo Android durante la guida.

#### NOTA

- Non lasciare il dispositivo Android all'interno del veicolo. L'interno del veicolo può scaldarsi, il che potrebbe comportare il malfunzionamento del dispositivo Android.
- Non premere o sottoporre il dispositivo Android collegato a una pressione non necessaria. Il dispositivo Android o la porta potrebbero essere danneggiati.
- Mantenere la porta libera da corpi estranei. Il dispositivo Android o la porta potrebbero essere danneggiati.

### Collegamenti correlati

Precauzioni durante l'utilizzo di Apple CarPlay e Android Auto(P. 108)

## Riproduzione audio Bluetooth®

Collegando un dispositivo portatile, quest'ultimo può essere utilizzato senza azionarlo direttamente.

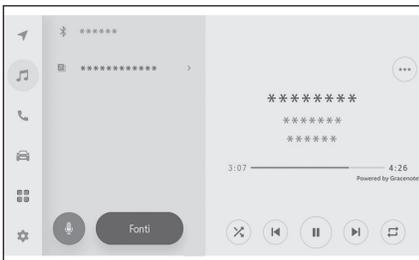
### INFORMAZIONI

- Le seguenti informazioni potrebbero non essere visualizzate a seconda del dispositivo portatile collegato.
  - Titolo della cartella
  - Nome del brano
  - Nome dell'album
  - Nome dell'artista
  - Durata della riproduzione
  - Durata totale
  - Casuale
  - Ripetizione
  - Riproduzione/pausa
  - Traccia su/giù
- I seguenti problemi possono verificarsi a seconda del dispositivo collegato.
  - L'operazione non può essere eseguita dal sistema multimediale.
  - L'operazione o il volume sono diversi.
  - La visualizzazione di dati quali le informazioni sul brano o sulla durata può differire tra il sistema multimediale e il dispositivo portatile.
  - La connessione potrebbe disconnettersi quando si interrompe la riproduzione.
- Quando si riproduce per un tempo prolungato, il suono potrebbe saltare.
- Il volume durante il collegamento può essere diverso a seconda del dispositivo portatile.

È possibile collegare un dispositivo portatile al sistema multimediale.

- 1 **Toccare [🎵] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Fonti].**
- 3 **Toccare il nome del dispositivo o [Bluetooth].**
- 4 **Azionare l'audio Bluetooth® in riproduzione secondo necessità.**

- **Funzionamento dalla schermata**



[  ] : Effettua la riproduzione casuale.

Ogni tocco commuta l'impostazione casuale.\*1

[  ] : Riproduce la traccia attualmente in riproduzione dall'inizio. Quando all'inizio del brano, verrà riprodotto dall'inizio il brano precedente.

Toccare e tenere premuto per il riavvolgimento rapido. Rilasciare per avviare la riproduzione da quella posizione.

[  ] : Mette in pausa la riproduzione.

[  ] : Riproduce.

[  ] : Cambia i brani.

Toccare e tenere premuto per l'avanzamento rapido. Rilasciare per avviare la riproduzione da quella posizione.

[  ] : Esegue la riproduzione ripetuta.

Ogni tocco cambia l'impostazione di ripetizione.\*1

[  ] : Visualizza le voci impostabili.

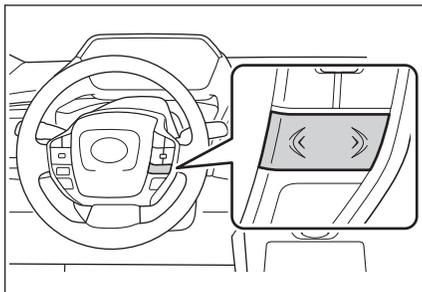
Nomi di cartelle o di brani del sottomenu : Toccare il nome di una cartella o di una traccia per cambiare il file in riproduzione.

- Funzionamento con gli interruttori volante

### **Interruttori** [ < ] / [ > ]

Cambia i brani.

Tenere premuto per effettuare il riavvolgimento veloce o l'avanzamento veloce. Rilasciare per avviare la riproduzione da quella posizione.



---

### **Collegamenti correlati**

Cambio delle impostazioni del suono e dei media(P. 79)

Regolazione del suono di ogni sorgente(P. 83)

Impostazione di dispositivi Bluetooth®(P. 86)

\*1 : L'ordine in cui le impostazioni casuali o di ripetizione cambiano dipende dal modello.

## Precauzioni per la riproduzione di audio Bluetooth®

Prestare particolare attenzione alle informazioni seguenti quando si utilizza la riproduzione audio Bluetooth®.

### INFORMAZIONI

- Prima dell'utilizzo, è necessaria la registrazione del telefono cellulare o altro lettore audio portatile Bluetooth® (nel seguito chiamato dispositivo portatile) nel sistema multimediale.
- Si segnala che alcune funzioni potrebbero essere limitate in base al modello di dispositivo portatile.
- Questa funzione non può essere utilizzata con Apple CarPlay collegato tramite Wi-Fi®.
- L'impiego simultaneo con un dispositivo wireless potrebbe influire negativamente sulla comunicazione per ciascuno di questi.
- Quando la funzione Wi-Fi® è abilitata nelle impostazioni del sistema multimediale, il suono dell'audio Bluetooth® potrebbe essere interrotto.

### AVVISO

- Per motivi di sicurezza, il guidatore non deve usare il dispositivo portatile durante la guida.
- L'antenna del veicolo per il Bluetooth® è integrata nel sistema multimediale. Prima dell'uso, le persone che utilizzano dispositivi elettromedicali diversi dai pacemaker cardiaci impiantabili, dai pacemaker impiantabili per le terapie di risincronizzazione cardiaca o dai defibrillatori cardiaci impiantabili, devono consultare il proprio medico e il costruttore del dispositivo per stabilire se le onde elettriche possono influire negativamente sui dispositivi.

### NOTA

- Non lasciare il dispositivo portatile all'interno del veicolo. L'interno del veicolo può raggiungere temperature elevate, il che potrebbe causare il malfunzionamento del dispositivo portatile.
- Non premere sul dispositivo portatile collegato, né sottoporlo a inutili pressioni. Il dispositivo portatile o la porta potrebbero restare danneggiati.
- Mantenere la porta libera da corpi estranei. Il dispositivo portatile o la porta potrebbero restare danneggiati.
- Non usare un dispositivo portatile vicino al sistema multimediale. Avvicinandolo troppo si potrebbe causare un deterioramento della qualità del suono o della connessione.

### Collegamenti correlati

Cambio delle impostazioni Wi-Fi® (P. 84)

Bluetooth® (P. 280)

Precauzioni per l'utilizzo di dispositivi Bluetooth® (P. 90)

Registrazione di un dispositivo Bluetooth® dal sistema multimediale (P. 93)

### Collegamento di dispositivi compatibili Miracast®

Gli smartphone e i tablet Android che supportano Miracast® possono essere collegati.

Per determinare se un dispositivo in uso supporta Miracast®, fare riferimento al manuale di istruzioni e ad altra documentazione inclusa con il dispositivo.

- 1 **Toccare [🎵] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Fonti].**
- 3 **Toccare [Miracast®].**
- 4 **Questo consente ai dispositivi compatibili con Miracast® di connettersi.**
  - Per i dettagli su come utilizzare il dispositivo, fare riferimento al manuale di istruzioni incluso nel dispositivo.
  - Se viene visualizzata una schermata di connessione non riuscita, ricominciare la procedura di connessione dall'inizio.
- 5 **Controllare il nome del dispositivo, quindi toccare [OK].**



#### Collegamenti correlati

Cambio delle impostazioni Wi-Fi® (P. 84)

## Riproduzione di Miracast®

Musica e video da uno smartphone o da un tablet possono essere ascoltati tramite la riproduzione sul sistema multimediale.

### INFORMAZIONI

- Il volume di Miracast® può essere diverso a seconda del dispositivo collegato.
- L'audio si disattiva quando la connessione Wi-Fi® è scollegata.

Collegare un dispositivo compatibile con Miracast®.

- 1 **Toccare [🎵] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Fonti].**
- 3 **Toccare [Miracast®].**
- 4 **Azionare il contenuto Miracast® in riproduzione secondo necessità.**

- Funzionamento durante la visualizzazione a schermo intero

Toccare lo schermo per visualizzare i pulsanti di funzionamento.

[🔍] : Visualizza la schermata di funzionamento.



- Funzionamento dalla schermata operativa

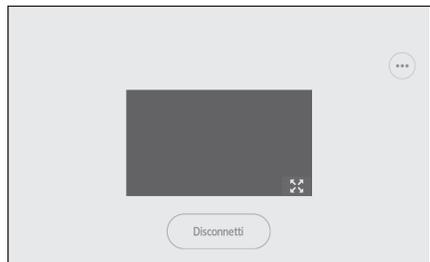
Per visualizzare la schermata di funzionamento, toccare [🔍] sul display in modalità schermo intero.

[⋮] : Visualizza le voci impostabili.

[🔍] : Passa al display in modalità schermo intero.

[Disconnetti] : Scollegare Miracast®.

L'audio si disattiva.



### Collegamenti correlati

Cambio delle impostazioni del suono e dei media(P. 79)

Modificare la modalità dello schermo(P. 81)

Regolazione della qualità dell'immagine(P. 82)

Regolazione del suono di ogni sorgente(P. 83)

## Precauzioni per la riproduzione di Miracast®

Prestare particolare attenzione alle seguenti informazioni quando si utilizza la riproduzione Miracast®.

### INFORMAZIONI

- Il dispositivo è connesso tramite Wi-Fi® (modalità P2P).
- Non è possibile utilizzare questa funzione durante la connessione di Apple CarPlay mediante Wi-Fi®.
- Questa è una funzione “best-effort”.
- I nomi visualizzati di Miracast® possono essere diversi a seconda del dispositivo.
- Quando la connessione di rete Wi-Fi® è attiva, la comunicazione tramite connessione di rete Wi-Fi® e la comunicazione Miracast® possono influenzarsi a vicenda. Ciò può provocare distorsione delle immagini e irregolarità dell'audio.

### AVVISO

Non connettere o utilizzare uno smartphone o un tablet durante la guida.

### NOTA

Non lasciare lo smartphone o il tablet all'interno del veicolo. L'interno del veicolo può raggiungere temperature molto elevate, con potenziale rischio di malfunzionamento dello smartphone o del tablet.

## Collegamenti correlati

Precauzioni per l'utilizzo di dispositivi Wi-Fi®(P. 103)

Cambio delle impostazioni Wi-Fi®(P. 84)

Cambio delle impostazioni del suono e dei media(P. 79)



- 6-1. Precauzioni di utilizzo delle chiamate in vivavoce**
- Precauzioni per le chiamate in vivavoce ..... **182**
  - Quando le chiamate in vivavoce potrebbero non funzionare bene ..... **186**
- 6-2. Funzionamento delle chiamate a mani libere con i comandi al volante**
- Funzionamento con gli interruttori volante ..... **189**
- 6-3. Come effettuare le chiamate**
- Effettuare le chiamate dalla cronologia delle chiamate ..... **190**
  - Effettuazione di chiamate dall'elenco dei preferiti ..... **191**
  - Effettuare le chiamate dai contatti ..... **192**
  - Effettuare chiamate dalla tastiera ..... **193**
  - Effettuare una chiamata usando un segnale di attesa o di pausa ..... **194**
- 6-4. Come ricevere le chiamate**
- Per rispondere alle chiamate .... **195**
  - Rifiuto delle chiamate ..... **197**
- 6-5. Operazioni durante una chiamata**
- Effettuare operazioni dalla schermata della chiamata in corso ..... **198**
  - Rispondere a una chiamata interrotta ..... **200**
  - Effettuare una chiamata a un altro utente durante una chiamata in corso ..... **201**
  - Esecuzione di conference call .. **202**
  - Per terminare una chiamata ..... **203**
- 6-6. Cambiare i telefoni per le chiamate in vivavoce**
- Cambio di telefoni per le chiamate in vivavoce ..... **204**
- 6-7. Modifica dei dati di contatto**
- Trasferimento dei dati di contatto ..... **205**
  - Aggiunta dei dati di un nuovo contatto ai contatti ..... **209**
  - Registrazione dei preferiti ..... **211**
- 6-8. Come utilizzare la funzione messaggio**
- Precauzioni per l'utilizzo della funzione messaggio ..... **212**
  - Invio di chiamate dalla funzione messaggi ..... **217**

### Precauzioni per le chiamate in vivavoce

Collegando un telefono cellulare Bluetooth Bluetooth® (di seguito denominato “telefono cellulare”) che è stato verificato con il sistema, la funzione telefono può essere utilizzata per effettuare e ricevere chiamate senza azionare direttamente il telefono cellulare. Questa è nota come chiamata in vivavoce.

Un telefono cellulare deve supportare le specifiche del sistema multimediale per potersi collegare al sistema. Tuttavia, occorre essere consapevoli che alcune funzioni possono essere limitate a seconda del modello di telefono cellulare.

Anche durante la connessione ad Apple CarPlay o Android Auto, la schermata del telefono vivavoce per Apple CarPlay o Android Auto potrebbe non essere visualizzata, a seconda delle condizioni.

#### INFORMAZIONI

- Osservare le seguenti precauzioni quando si utilizza il telefono cellulare con la funzione vivavoce.
  - Un telefono cellulare deve essere registrato al sistema multimediale e collegato con il Bluetooth® prima di poter utilizzare le chiamate in vivavoce. Per utilizzare le chiamate in vivavoce è necessario innanzitutto registrare un telefono cellulare.
  - Assicurarsi che il telefono cellulare possa avvalersi della funzione Bluetooth® durante l'utilizzo.
  - Se si tenta di effettuare o ricevere una chiamata durante la riproduzione audio Bluetooth®, la visualizzazione dello schermo e il tono di chiamata o il suono della suoneria potrebbero subire un ritardo.
- Non si garantisce che il sistema multimediale funzioni con tutti i dispositivi Bluetooth®. A seconda del modello di telefono cellulare possono verificarsi i seguenti problemi.
  - Quando l'interruttore di alimentazione viene azionato durante una chiamata in vivavoce, la chiamata potrebbe essere interrotta.
  - La schermata di chiamata potrebbe non essere visualizzata, o la schermata di chiamata in corso potrebbe essere visualizzata prima che l'altro utente risponda al telefono.
  - Anche se i numeri vengono digitati utilizzando il tastierino numerico sullo schermo di chiamata, il segnale di tono potrebbe non essere trasmesso in base al fornitore di servizi di telefonia cellulare.
  - Dopo la composizione, potrebbe essere necessario eseguire alcune operazioni sul telefono cellulare.
- Le chiamate in vivavoce potrebbero non essere disponibili nelle seguenti situazioni.
  - Quando si è fuori dall'area di chiamata
  - Quando le chiamate in uscita sono limitate, ad esempio in caso di sovraccarico delle linee
  - Durante le chiamate di emergenza
  - Durante il trasferimento dei dati di contatto dal telefono cellulare
  - Quando sul telefono cellulare è attivato il blocco delle chiamate
  - Quando il telefono cellulare è in uso, ad esempio quando si trasmettono dati

- Quando il telefono cellulare non funziona bene
  - Quando il telefono cellulare non è collegato
  - Quando il telefono cellulare ha la batteria scarica
  - Quando il telefono cellulare è spento
  - Quando le configurazioni impediscono l'utilizzo del telefono cellulare per le chiamate in vivavoce
  - Quando si passa dalla comunicazione di dati o dal trasferimento di contatti alla chiamata in vivavoce con il sistema multimediale. (Durante la commutazione, lo stato di connessione Bluetooth® per il sistema multimediale non viene visualizzato)
  - Quando il telefono cellulare stesso non può essere utilizzato per qualsiasi altra ragione
- Se le chiamate in vivavoce e la funzione Wi-Fi® (Wi-Fi® o Miracast®) sono utilizzate simultaneamente, la connessione Bluetooth® del telefono cellulare potrebbe essere interrotta.

### ▲ AVVISO

- Per ragioni di sicurezza, il guidatore non deve utilizzare il telefono cellulare durante la guida.
- Le persone con pacemaker cardiaci impiantabili, pacemaker per la terapia di risincronizzazione cardiaca o defibrillatori cardioverter impiantabili dovrebbero mantenere una distanza ragionevole tra loro e le antenne Bluetooth®. Le onde radio potrebbero alterare il funzionamento di tali dispositivi.
- Prima di utilizzare i dispositivi Bluetooth®, gli utenti di qualsiasi dispositivo medico elettrico diverso dai pacemaker cardiaci impiantabili, dai pacemaker per la terapia di risincronizzazione cardiaca o dai defibrillatori cardioverter impiantabili dovrebbero consultare il produttore del dispositivo per informazioni sul suo funzionamento sotto l'influenza delle onde radio. Le onde radio potrebbero avere effetti inaspettati sulla funzionalità di tali apparecchiature mediche.

### ▲ NOTA

Non lasciare un telefono cellulare all'interno del veicolo. L'interno del veicolo può scaldarsi, il che potrebbe causare il malfunzionamento del telefono cellulare.

## — Collegamenti correlati —

Precauzioni per l'utilizzo di dispositivi Bluetooth®(P. 90)

Caratteristiche e profili Bluetooth® compatibili(P. 92)

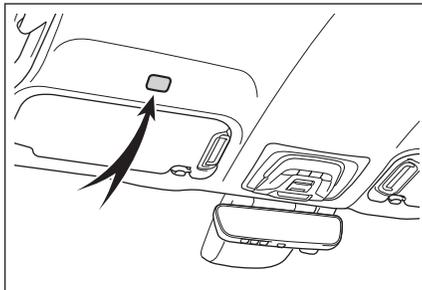
Registrazione di un dispositivo Bluetooth® dal sistema multimediale(P. 93)

### Precauzioni per l'audio delle chiamate

Durante una chiamata in vivavoce, è possibile utilizzare il microfono incorporato nella vettura per parlare. Prestare particolare attenzione alle informazioni seguenti quando si effettua una chiamata in vivavoce.

## 6-1. Precauzioni di utilizzo delle chiamate in vivavoce

- L'audio quando si ricevono le chiamate o quando si parla durante una chiamata viene emesso dagli altoparlanti su entrambi i lati dei sedili anteriori.
- L'audio vocale viene silenziato quando viene emesso un audio o una suoneria dal sistema vivavoce.



### INFORMAZIONI

- Durante le chiamate, parlare a turno con l'altra parte al telefono. Se parlassero entrambe le parti contemporaneamente, potrebbe essere difficile udire quello che sta dicendo l'altra parte.
- Se il volume del ricevitore è troppo elevato, la voce dell'altra parte potrebbe essere udibile all'esterno del veicolo, oppure si potrebbe sentire un'eco.
- Nei casi seguenti, potrebbe essere difficile per l'altra parte udire la vostra voce.
  - Guida su una strada non asfaltata.
  - Viaggiando ad alta velocità.
  - Il tetto o i finestrini sono aperti.
  - Bocchette dell'impianto di condizionamento rivolte verso il microfono.
  - Il rumore dell'impianto di condizionamento aria è forte.
  - Portare il proprio telefono cellulare più vicino al microfono
- Si verifica un effetto negativo sulla qualità del suono (quale dei rumori o un'eco) dovuto al fatto che il telefono o la rete vengono utilizzati.
- Se contemporaneamente sono collegati altri dispositivi Bluetooth®, potrebbe essere generato del rumore nell'audio del sistema vivavoce.
- Se il sistema multimediale è stato configurato per utilizzare la funzione Wi-Fi® (Wi-Fi® o Miracast®), potrebbe essere generato del rumore nell'audio del sistema vivavoce.

### NOTA

Non toccare il microfono né introdurre degli oggetti appuntiti. Ciò potrebbe causarne il malfunzionamento.

## Precauzioni in caso di cessione o rottamazione del veicolo

Quando si utilizza il sistema vivavoce si registrano molte informazioni personali. Assicurarsi di cancellare tutte le informazioni prima di vendere o smaltire il veicolo. Dopo avere inizializzato tutte le informazioni, i dati nel sistema multimediale saranno tutti inizializzati e riportati a quelli predefiniti impostati dalla fabbrica. Essi non possono essere riportati a tale stato prima dell'inizializzazione.

— **Collegamenti correlati** —

---

Cambio delle impostazioni di sicurezza(P. 62)

### Quando le chiamate in vivavoce potrebbero non funzionare bene

Se si rileva uno dei seguenti sintomi, fare riferimento alla tabella sottostante per le possibili ragioni e soluzioni, quindi controllare di nuovo il sintomo.

#### ■ Utilizzo delle chiamate in vivavoce

Sintomo	Possibile ragione	Soluzione
Le chiamate in vivavoce non possono essere utilizzate	Il telefono cellulare non supporta il Bluetooth®.	Per un elenco di dispositivi specifici il cui funzionamento è stato confermato sul sistema multimediale, verificare presso un concessionario autorizzato SUBARU o un'officina autorizzata SUBARU, o una qualsiasi officina affidabile.
	La versione del telefono cellulare non è compatibile con il Bluetooth®.	Utilizzare un telefono cellulare compatibile con Bluetooth® Core Specification Ver. 2.1 o successiva.

#### ■ Registrazione e connessione del telefono cellulare

Sintomo	Possibile ragione	Soluzione
Il telefono cellulare non può essere registrato	L'operazione di registrazione del telefono cellulare non è stata completata.	Selezionare il pulsante di autenticazione quando visualizzato sul telefono cellulare e continuare l'operazione di registrazione.
	Sul telefono cellulare o sul sistema multimediale sono rimaste informazioni di registrazione.	Eseguire nuovamente l'operazione di registrazione dopo aver cancellato le informazioni di registrazione sia dal sistema multimediale sia dal telefono cellulare.
Impossibile connettersi via Bluetooth®	Un telefono cellulare diverso da quello da utilizzare è già collegato via Bluetooth®.	Collegare manualmente il telefono cellulare da utilizzare via Bluetooth® dal sistema multimediale.
	La funzione Bluetooth® del telefono cellulare non è attivata.	Mentre l'interruttore di alimentazione è su ACC o ON, attivare la funzione Bluetooth® sul telefono cellulare.
	Le informazioni di registrazione del telefono cellulare sono state eliminate.	Eseguire l'operazione di registrazione dopo aver cancellato le informazioni di registrazione sia dal sistema multimediale sia dal telefono cellulare.

#### ■ Chiamate e ricezione di chiamate

Sintomo	Possibile ragione	Soluzione
Impossibile effettuare o ricevere chiamate	Al di fuori dell'area di servizio	Spostare il veicolo in un'area di copertura del servizio.

Sintomo	Possibile ragione	Soluzione
Impossibile effettuare o ricevere chiamate	Per il telefono cellulare è attivata la restrizione delle chiamate (blocco delle chiamate).	Disattivare la restrizione delle chiamate (blocco delle chiamate) per il telefono cellulare.

## ■ Contatti

Sintomo	Possibile ragione	Soluzione
Impossibile trasferire o trasferire automaticamente i dati di contatto	Il profilo del telefono cellulare non supporta il trasferimento dei dati di contatto.	Per un elenco di dispositivi specifici il cui funzionamento è stato confermato sul sistema multimediale, verificare presso un concessionario autorizzato SUBARU o un'officina autorizzata SUBARU, o una qualsiasi officina affidabile.
	<b>[Sincronizza contatti]</b> nelle impostazioni Bluetooth® del sistema multimediale è impostato su disattivato.	Impostare <b>[Sincronizza contatti]</b> nelle impostazioni Bluetooth® del sistema multimediale su attivato.
	Il telefono cellulare aspetta l'approvazione per trasferire i contatti.	Selezionare il pulsante di approvazione del trasferimento dei contatti sul telefono cellulare.
Sul cellulare viene visualizzata una schermata di conferma dell'approvazione	Consenti sempre non è selezionato durante l'approvazione.	Selezionare Consenti sempre e approvare sul telefono cellulare.
I dati di contatto sono registrati altrove	I contatti non sono registrati sul telefono cellulare.	Registrare i contatti sul telefono cellulare.
Impossibile modificare i dati di contatto	<b>[Sincronizza contatti]</b> nelle impostazioni Bluetooth® del sistema multimediale è impostato su attivato.	Impostare <b>[Sincronizza contatti]</b> nelle impostazioni Bluetooth® del sistema multimediale su disattivato.

## ■ Quando si utilizza la funzione messaggio Bluetooth®

Sintomo	Possibile ragione	Soluzione
I messaggi non si possono vedere.	Il trasferimento messaggi non è abilitato sul telefono cellulare.	Abilitare il trasferimento di messaggi sul telefono cellulare (consentire il trasferimento di messaggi sul telefono).
Le nuove notifiche messaggio non vengono visualizzate.	La funzione di trasferimento automatico dei messaggi non è abilitata sul telefono cellulare.	Abilitare la funzione di trasferimento automatico sul telefono cellulare.

### ■ Altre condizioni

Sintomo	Possibile ragione	Soluzione
Se i sintomi non migliorano dopo aver applicato le possibili soluzioni.	Il telefono cellulare e il sistema multimediale sono troppo distanti.	Avvicinare il telefono cellulare e il sistema multimediale.
	Viene generata un'interferenza elettromagnetica.	Spegnere tutti i dispositivi che possono generare onde elettromagnetiche, come i dispositivi Wi-Fi®. Impostare l'impostazione Wi-Fi® del sistema multimediale su disattivata.
	La causa risiede nel telefono cellulare.	Spegnere il telefono cellulare e rimuovere la batteria.
		Impostare la connessione Bluetooth® del telefono cellulare da disattivata a attivata.
		Disattivare la connessione Wi-Fi® del telefono cellulare.
Arrestare qualsiasi software di sicurezza o applicazioni in background in esecuzione sul telefono cellulare.		
	Assicurarsi di confermare attentamente il fornitore di servizi e lo stato operativo delle applicazioni installate sul telefono cellulare prima dell'uso.	



### INFORMAZIONI

Per maggiori dettagli, fare riferimento al manuale di istruzioni incluso nel telefono cellulare.

### — Collegamenti correlati —

Registrazione di un dispositivo Bluetooth® dal sistema multimediale(P. 93)

Eliminazione di un dispositivo Bluetooth® registrato(P. 96)

Impostazione di dispositivi Bluetooth®(P. 86)

Sconnessione del Wi-Fi®(P. 107)

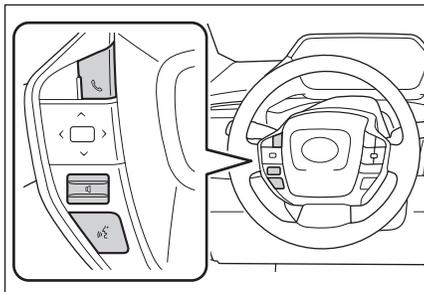
## Funzionamento con gli interruttori volante

Alcune funzioni di chiamata in vivavoce possono essere azionate dagli interruttori sul volante, ad esempio per ricevere o effettuare chiamate. Le funzioni dell'interruttore sul volante cambiano a seconda dello stato del sistema multimediale.

### ● Azionare gli interruttori secondo necessità.

Interruttore [  ]

- Quando il sistema multimediale non viene visualizzato sullo schermo del telefono, visualizza il menu del telefono.
- Quando la chiamata è possibile con il sistema multimediale, effettua una chiamata.
- Mentre si effettua una chiamata o durante una chiamata, termina la chiamata.
- Durante la ricezione di una chiamata o durante un avviso di chiamata, risponde alla chiamata.



Interruttore [  ]

Regola il volume della suoneria o il volume del ricevitore.

Premere e tenere premuto per regolare in modo continuo.

Interruttore [  ]

Le chiamate possono essere effettuate utilizzando il comando vocale.

Per terminare il comando vocale, premere e tenere premuto l'interruttore conversazione.

### INFORMAZIONI

- Quando Apple CarPlay o Android Auto è connesso, premere [  ] per visualizzare la schermata del telefono Apple CarPlay o Android Auto sul sistema multimediale.
- Quando Apple CarPlay e un telefono vivavoce sono connessi, premere [  ] per visualizzare la schermata del telefono Apple CarPlay o del sistema multimediale. La funzione utilizzata per ultima ha la priorità. Se non è stata usata nessuna delle due, il dispositivo primario ha la priorità.
- Quando Android Auto e un telefono vivavoce sono connessi, premere [  ] per visualizzare la schermata del telefono del sistema multimediale.
- Quando si riceve una chiamata, rispondere alla chiamata con [  ] per visualizzare la schermata del telefono per il telefono cellulare in arrivo (telefono vivavoce, Apple CarPlay o Android Auto).

### Collegamenti correlati

Precauzioni durante l'utilizzo di Apple CarPlay e Android Auto(P. 108)

Avvio del controllo vocale(P. 37)

### Effettuare le chiamate dalla cronologia delle chiamate

Possono essere effettuate delle chiamate verso numeri di telefono che sono stati registrati nella cronologia come chiamate in uscita o chiamate ricevute.

- 1 **Toccare [📞] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Recenti].**
- 3 **Selezionare il contatto.**  
Per i numeri di telefono che non sono registrati fra i contatti, essi verranno visualizzati così come sono.
- 4 **Toccare il numero di telefono desiderato.**



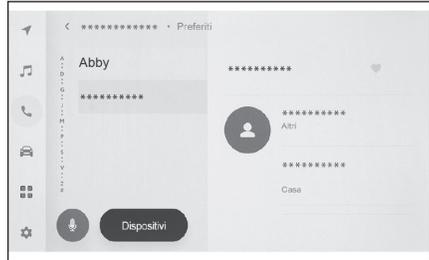
#### INFORMAZIONI

- Vengono mostrate le ultime 100 voci della cronologia delle chiamate. Se la cronologia delle chiamate supera le 100 voci, saranno eliminate automaticamente le voci della cronologia a partire da quelle più vecchie.
- La cronologia delle chiamate in uscita viene registrata come segue, in base alle condizioni.
  - Se la chiamata è stata effettuata verso un numero di telefono registrato nei contatti oppure verso il sistema di navigazione, se presenti saranno registrati anche il nome e i dati immagini.
  - Se sono state fatte numerose chiamate allo stesso numero di telefono, il numero di chiamate verrà visualizzato dopo il nome del contatto.
- La cronologia delle chiamate ricevute viene registrata come segue, a seconda delle condizioni.
  - Se la chiamata è stata ricevuta da un numero di telefono registrato fra i contatti, verranno registrati anche il nome e i dati immagini se esistono.
  - Se vengono ricevute delle chiamate multiple dallo stesso numero di telefono, esse vengono registrate tutte.
  - Vengono registrate inoltre le chiamate perse e quelle rifiutate.
  - Se l'altra parte non supporta l'ID del chiamante, la chiamata viene registrata come **"Sconosciuto"**.
- Nella cronologia delle chiamate vengono registrate anche le chiamate messe in attesa.
- A seconda del modello del telefono cellulare, potrebbe non essere possibile effettuare delle chiamate internazionali.

## Effettuazione di chiamate dall'elenco dei preferiti

Effettuare una chiamata dall'elenco dei preferiti aggiungendo a questi ultimi i propri contatti.

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Preferiti].
- 3 Selezionare la persona che si intende chiamare dall'elenco dei preferiti.
- 4 Toccare il numero di telefono desiderato.



### INFORMAZIONI

- Se [Sincronizza contatti] è attivato, i preferiti del telefono cellulare vengono automaticamente trasferiti al sistema multimediale.
- A seconda del modello del telefono cellulare, potrebbe non essere possibile trasferire i preferiti.
- È anche possibile registrare i dati dei preferiti a partire dai dati registrati nei contatti sul sistema multimediale.

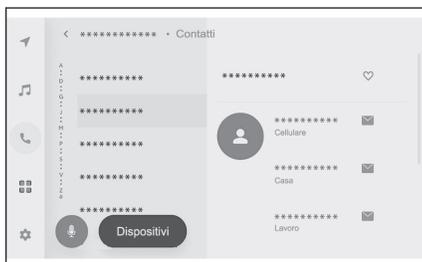
### Collegamenti correlati

Trasferimento dei dati di contatto(P. 205)

### Effettuare le chiamate dai contatti

Le chiamate possono essere effettuate dai contatti registrati sul sistema multimediale.

- 1 Toccare [  ] nel menu principale.
- 2 Toccare [Contatti].
- 3 Selezionare un contatto.
- 4 Toccare il numero di telefono desiderato.



#### INFORMAZIONI

- Se [Sincronizza contatti] è visualizzato sulla schermata, toccandolo si trasferiscono i dati dei contatti del telefono cellulare al sistema multimediale.
- Se non sono stati registrati i dati di nessun contatto, è necessario trasferire o aggiungere i dati dei contatti al sistema multimediale.
- I dati di contatto di ciascun telefono vivavoce che viene usato sono visualizzati sul sistema multimediale.  
Se due telefoni cellulari sono connessi e il telefono utilizzato per la chiamata in vivavoce viene scambiato, anche i dati di contatto vengono scambiati.

#### — Collegamenti correlati —

Aggiunta dei dati di un nuovo contatto ai contatti(P. 209)

Trasferimento dei dati di contatto(P. 205)

## Effettuare chiamate dalla tastiera

Digitare il numero di telefono sulla tastiera per effettuare una chiamata.

- 1 Toccare [📞] nel menu principale.
- 2 Toccare [Tastierino].
- 3 Inserisci il numero di telefono.
- 4 Toccare [📞], o premere l'interruttore sul volante [📞].

Le chiamate possono anche essere effettuate toccando un contatto visualizzato nel sottomenu.



### INFORMAZIONI

A seconda del modello, potrebbe essere necessario eseguire delle operazioni sul telefono cellulare.

### Collegamenti correlati

Funzionamento con gli interruttori volante(P. 189)

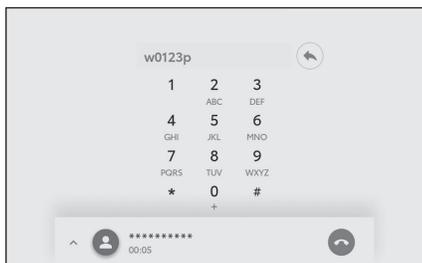
### Effettuare una chiamata usando un segnale di attesa o di pausa

È possibile chiamare dei numeri che includono dei segnali di attesa (w) o di pausa (p). La trasmissione dei numeri che seguono il segnale di attesa (w) o di pausa (p) viene sospesa o interrotta per circa 2 secondi.

- Un segnale di attesa (w) sospende la trasmissione del numero. La trasmissione riprende dopo un'operazione eseguita dall'utente fino al prossimo segnale di attesa (w) o di pausa (p).
- Un segnale di pausa (p) interrompe la trasmissione del numero per circa 2 secondi.

- 1 **Toccare [📞] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Contatti].**
- 3 **Selezionare il contatto.**
- 4 **Selezionare il numero di telefono che include un segnale di attesa (; o w) oppure di pausa (, o p).**
- 5 **Se il numero di telefono include un segnale di attesa (w), toccare [⋮].**

Quando [↶] viene toccato, il numero che era stato sospeso dal segnale di attesa (w) riprende la trasmissione fino al successivo segnale di attesa (w) o pausa (p).



#### 📄 INFORMAZIONI

- A seconda del modello di telefono cellulare, il segnale di attesa può essere visualizzato sotto forma di una virgola (,) e il segnale di pausa può essere visualizzato sotto forma di un punto e virgola (;) sullo schermo del telefono cellulare.
- Questa funzione viene usata per effettuare delle chiamate internazionali.
- I Release tone possono essere utilizzati quando si desidera utilizzare le operazioni automatizzate di un servizio basato su telefono, per esempio una segreteria telefonica o il servizio telefonico automatizzato di una banca. Un numero di telefono con i segnali di attesa (w) o di pausa (p) possono essere registrati nella lista dei contatti.

## Per rispondere alle chiamate

Quando si riceve una chiamata, si attiva una suoneria e viene visualizzata la schermata di chiamata ricevuta o la notifica di chiamata ricevuta. Quando l'impostazione del sistema di controllo vocale è attiva, al ricevimento di una chiamata partirà il sistema di controllo vocale.

### ● Rispondere alla chiamata effettuando una delle operazioni seguenti.

- Toccare [  ].
- Premere l'interruttore sul volante [  ].



## INFORMAZIONI

- La schermata della chiamata ricevuta non viene visualizzata mentre è visualizzata la schermata dell'impianto monitor retrovisore. La notifica delle chiamate ricevute è data solo dalla suoneria.
- Durante una chiamata ricevuta, tutti i suoni a parte quelli provenienti dalla chiamata in vivavoce sono silenziati. Tuttavia, le indicazioni vocali con una priorità più grande di quella della chiamata in vivavoce non vengono silenziati.
- Anche se la suoneria del telefono cellulare è impostata sul sistema multimediale, quest'ultimo può emettere una suoneria diversa a seconda delle impostazioni del telefono cellulare.
- In base alle impostazioni del telefono cellulare, quali la modalità di guida, potrebbe non essere possibile ricevere le chiamate.
- In base al modello di telefono cellulare, si potrebbero verificare gli eventi seguenti.
  - La suoneria può essere udita sia dagli altoparlanti del veicolo che dal telefono cellulare.
  - Quando si riceve una chiamata, potrebbe non essere visualizzato il numero di telefono del chiamante.
  - Se si è ricevuta una chiamata azionando direttamente il telefono cellulare, o se il telefono cellulare è stato impostato per rispondere automaticamente alle chiamate, la chiamata potrebbe rimanere collegata al telefono cellulare.
  - Se ci fosse una chiamata ricevuta mentre il telefono cellulare sta trasmettendo dei dati, la schermata della chiamata ricevuta potrebbe non essere visualizzata sul sistema multimediale e la suoneria potrebbe non attivarsi.
- Se il telefono cellulare supporta il trasferimento automatico dei dati di contatto (PBAP), i dati immagini nei contatti sono stati trasferiti e **[Mostra le immagini dei contatti]** è impostato su attivato, al ricevimento di una chiamata l'immagine del contatto sarà mostrata a fianco del relativo numero di telefono.
- Se l'impostazione della suoneria nel sistema multimediale è stata regolata su qualsiasi modalità diversa dalla suoneria del telefono cellulare, si attiverà la suoneria che è stata registrata nel sistema multimediale, anche se il telefono cellulare è stato messo in modalità silenziosa (vibrazione) oppure se è stata eliminata la suoneria.

#### 6-4. Come ricevere le chiamate

---

- La chiamata viene rifiutata quando si riceve una chiamata da un numero di telefono che è impostato per essere rifiutato nelle impostazioni del telefono cellulare.

---

#### Collegamenti correlati

Cambio delle impostazioni di controllo vocale(P. 61)

Funzionamento con gli interruttori volante(P. 189)

Funzionamento del sistema con controllo vocale(P. 35)

Impostazione di dispositivi Bluetooth®(P. 86)

## Rifiuto delle chiamate

Sul sistema multimediale, le chiamate possono essere rifiutate con diversi metodi.

- **Quando si riceve una chiamata, eseguire una delle seguenti operazioni per rifiutarla.**
  - Toccare [  ].
  - Utilizzare direttamente il telefono cellulare.



### INFORMAZIONI

La chiamata viene rifiutata quando si riceve una chiamata da un numero di telefono che è impostato per essere rifiutato nelle impostazioni del telefono cellulare.

### Collegamenti correlati

Funzionamento con gli interruttori volante(P. 189)

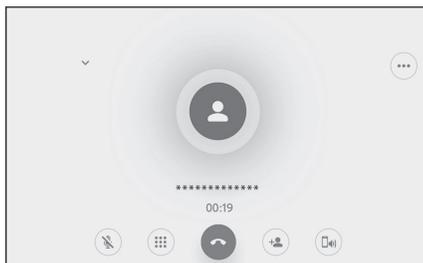
Funzionamento del sistema con controllo vocale(P. 35)

### Effettuare operazioni dalla schermata della chiamata in corso

Durante la chiamata è possibile effettuare varie operazioni dalla schermata della chiamata in corso.

[🔇]: Silenziare la propria voce. Per annullare, toccare nuovamente il pulsante. Premere e tenere premuto per mettere la chiamata in attesa.

- Quando la voce è silenziata il pulsante diventa blu.
- Si può ascoltare la voce dell'interlocutore anche quando la propria è silenziata.



[⌨]: Visualizza la schermata del tastierino. Mentre viene visualizzata la schermata del tastierino, la schermata della chiamata verrà visualizzata in formato ridotto.

[🔄]: Riagganciare durante una chiamata.

[👤]: Visualizzare l'elenco dei contatti nel sottomenu per effettuare una chiamata ad un'altra persona.

- È possibile effettuare una chiamata ad un'altra persona toccando il numero di telefono durante una chiamata per effettuare una chiamata.

[🔊]: Consente di passare una chiamata tra il telefono cellulare e il sistema multimediale. Durante una chiamata cellulare il pulsante si colora di blu.

[⏸]: Annullare la chiamata in attesa. Visualizzato solo quando sono presenti chiamate in attesa.

[⏴]: Ridurre la schermata della chiamata.

[⏵]: Visualizzare la schermata della chiamata nell'area principale.

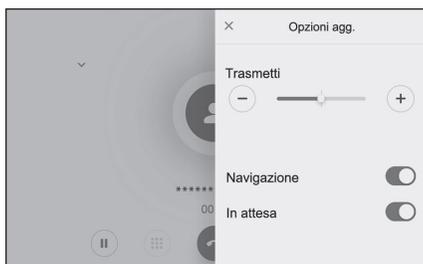
[⋮]: Visualizza la schermata delle opzioni.

Sulla schermata delle opzioni è possibile effettuare le seguenti operazioni.

- **[Trasmetti]**: Regola il volume della trasmissione.  
La modifica del volume della trasmissione potrebbe comportare un deterioramento della qualità del suono.
- **[Navigazione]**: Silenzia le indicazioni vocali del sistema di navigazione.  
Disattivare **[Navigazione]** per effettuare la disattivazione.

Se **[Navigaz. durante le chiamate]**

è impostato su disattivo, le indicazioni vocali saranno silenziate durante le chiamate.



- **[In attesa]** : Mette temporaneamente la chiamata in attesa.  
Disattivare **[In attesa]** per effettuare la disattivazione.  
A seconda del modello del telefono cellulare, potrebbe non essere possibile mettere le chiamate in attesa.
- **[ X ]** : Ritorna alla schermata della chiamata in corso. Se si ritorna alla schermata della chiamata mentre è presente una chiamata in attesa, è possibile rilasciare quest'ultima visualizzando nuovamente la schermata delle opzioni.

### INFORMAZIONI

- A seconda dello stato del sistema multimediale, la schermata della chiamata potrebbe essere ridotta o non visualizzata.
- A seconda del modello di telefono cellulare, potrebbe non essere possibile passare da una chiamata all'altra.
- Non è possibile passare le chiamate dal sistema vivavoce al telefono cellulare durante la guida. A seconda del modello di telefono cellulare, potrebbe non essere possibile passare da una chiamata all'altra.
- Se il telefono cellulare con il quale si sta parlando è collegato al sistema multimediale come telefono vivavoce, verrà visualizzata la schermata di "occupato". A seconda del modello di telefono cellulare, la chiamata può essere o del telefono cellulare o del sistema multimediale.
- Se si agisce sull'interruttore POWER durante una chiamata con un telefono vivavoce, a seconda del modello di telefono cellulare la chiamata potrebbe essere scollegata o continuare sul telefono cellulare stesso. Se si desidera continuare sul telefono cellulare, potrebbe essere necessario intervenire su quest'ultimo.

### — Collegamenti correlati —

Funzionamento con gli interruttori volante(P. 189)

Cambio delle impostazioni del suono e dei media(P. 79)

### Rispondere a una chiamata interrotta

Se si riceve una seconda chiamata da un altro utente durante una chiamata in corso, l'attesa di chiamata può essere utilizzata per gestirle entrambe. Quando si riceve una seconda chiamata, una notifica di chiamata in arrivo viene visualizzata nella parte superiore dello schermo.

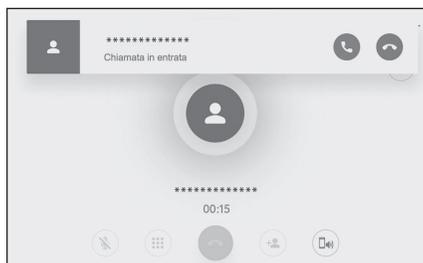
#### INFORMAZIONI

- Occorre disporre di un contratto di avviso di chiamata con il proprio fornitore di telefonia mobile.
- Se il telefono cellulare non supporta HFP Ver 1.5 o successiva, l'avviso di chiamata non sarà disponibile.
- A seconda del modello di telefono cellulare e dei dettagli dell'abbonamento, potrebbe non essere possibile utilizzare questa funzione.

- **Quando si riceve una seconda chiamata, toccare [📞] sulla schermata, o premere l'interruttore sul volante [📞].**

Rispondendo alla seconda chiamata si mette in attesa la chiamata precedente.

Il chiamante verrà commutato ogni volta che viene toccato [Scambia chiam.].



#### Collegamenti correlati

Funzionamento con gli interruttori volante(P. 189)

### Rifiutare le seconde chiamate

Quando, durante una chiamata, se ne riceve una seconda, è possibile rifiutare la chiamata in attesa.

Se si riceve una seconda chiamata, toccare [📞].

#### INFORMAZIONI

A seconda del modello del telefono cellulare, si possono sconnettere entrambe le chiamate. Consultare il manuale istruzioni in dotazione al telefono cellulare.

#### Collegamenti correlati

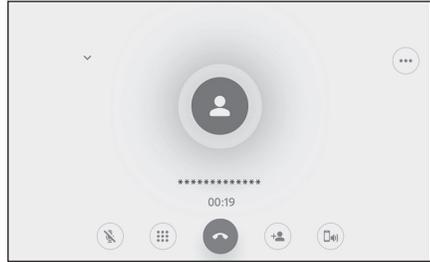
Funzionamento con gli interruttori volante(P. 189)

## Effettuare una chiamata a un altro utente durante una chiamata in corso

È possibile chiamare un terzo nuovo durante una chiamata in corso.

- 1 **Toccare [  ] sulla schermata della chiamata in arrivo.**
- 2 **Selezionare il contatto.**
- 3 **Selezionare il numero di telefono.**

Questa funzione mette l'altro utente in attesa durante una chiamata.



### INFORMAZIONI

- Occorre disporre di un contratto di avviso di chiamata con il proprio fornitore di telefonia mobile.
- Se il telefono cellulare non supporta HFP Ver 1.5 o successiva, l'avviso di chiamata non sarà disponibile.
- A seconda del modello di telefono cellulare e dei dettagli dell'abbonamento, potrebbe non essere possibile utilizzare questa funzione.

### Esecuzione di conference call

Aggiungere la persona in attesa quando si parla con un altro interlocutore quando la chiamata è in attesa.

- **Sfiorare [Unisci chiam.] durante una chiamata in corso con un terzo interlocutore.**

Le chiamate in attesa sono rese attive e trasferite in una conference call.



#### INFORMAZIONI

- È necessario aver stipulato un abbonamento per conference call con il proprio fornitore di telefonia mobile.
- A seconda del modello di telefono cellulare e dei dettagli dell'abbonamento, potrebbe non essere possibile utilizzare questa funzione.
- Al termine della conference call, la chiamata viene terminata con tutti i partecipanti alla conferenza telefonica.

## Per terminare una chiamata

Per terminare una chiamata in vivavoce sono disponibili diversi metodi.

- **Eeguire una delle seguenti operazioni durante una chiamata.**

- Premere l'interruttore sul volante [  ].

Se si tiene premuto l'interruttore, verranno terminate tutte le chiamate, incluse quelle in attesa.

- Toccare [  ] mentre si effettua una chiamata o sulla schermata della chiamata in arrivo.
- Azionare il telefono cellulare per terminare la chiamata.

### Collegamenti correlati

---

Funzionamento con gli interruttori volante(P. 189)

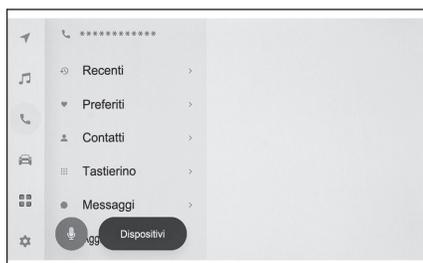
### Cambio di telefoni per le chiamate in vivavoce

Se due telefoni cellulari sono collegati come telefoni in vivavoce, è possibile utilizzare ciascuno dei due telefoni cellulari. I telefoni cellulari offrono la funzione di passare al telefono cellulare che si desidera utilizzare. Sulla schermata del telefono in vivavoce vengono visualizzati i dati del telefono cellulare selezionato, per esempio i contatti e la cronologia. È inoltre possibile usare funzioni quali le chiamate ricevute con il telefono cellulare non selezionato.

Per collegare due telefoni cellulari come telefoni in vivavoce, è necessario registrare e impostare un guidatore.

- 1 **Toccare [  ] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Dispositivi].**
- 3 **Selezionare il telefono cellulare che si desidera utilizzare.**

Non è possibile selezionare un telefono cellulare che è impegnato in una chiamata, che sta ricevendo una chiamata o che sta effettuando una chiamata.



#### INFORMAZIONI

- Se si effettua una chiamata da una schermata diversa dalla schermata del telefono in vivavoce, la chiamata viene fatta come dispositivo principale.
- Se si è impegnati in una chiamata in vivavoce usando uno dei dispositivi, non è possibile effettuare chiamate dall'altro dispositivo.
- Quando si sta effettuando una chiamata in vivavoce con uno dei telefoni in vivavoce e si risponde a una chiamata ricevuta con un altro telefono in vivavoce, la prima chiamata viene sconnessa.
- Le funzioni seguenti sono disponibili anche sul telefono cellulare non selezionato.
  - Funzione di chiamata ricevuta del telefono
  - Funzioni di ricezione e invio di messaggi (quando si riceve un messaggio)
- Il dispositivo principale non necessariamente verrà cambiato anche se il telefono cellulare viene cambiato.

#### Collegamenti correlati

Registrazione di un profilo utente(P. 46)

Modifica e registrazione di un profilo utente(P. 52)

Impostazione di un dispositivo Bluetooth® come dispositivo primario(P. 101)

## Trasferimento dei dati di contatto

Per ciascun telefono cellulare collegato si possono registrare fino a 5.000 contatti. Possono essere visualizzati solo i contatti corrispondenti al telefono cellulare collegato. Nei contatti, è possibile registrare fino a 4 numeri di telefono per ciascun contatto. I contatti vengono gestiti per ciascun telefono collegato.

Questa funzione può essere usata soltanto con i telefoni cellulari che supportano il trasferimento manuale dei dati di contatto (OPP) o il trasferimento automatico dei dati di contatto (PBAP). Fare riferimento al manuale istruzioni allegato o ai profili compatibili per il telefono cellulare collegato, per stabilire se questo supporta uno di essi.

Per trasferire automaticamente i contatti (PBAP), è necessario attivare **[Sincronizza contatti]** nelle impostazioni di Bluetooth®.

### INFORMAZIONI

- Quando si trasferiscono i dati di contatto, ciascun dato è soggetto alle seguenti restrizioni.
  - Quando vengono registrati cinque o più numeri di telefono in un singolo contatto, i numeri di telefono saranno registrati tutti nel sistema multimediale come contatti multipli con lo stesso nome.
  - Il nome viene trasferito contemporaneamente come il numero di telefono. A seconda del modello, i simboli potrebbero non essere trasferiti, oppure potrebbero non essere trasferiti tutti i caratteri. Inoltre, anche se trasferito, potrebbe non essere visualizzato correttamente.
  - Tipicamente, la memoria segreta non viene letta. (In certi casi è possibile, dipende dalle specifiche del telefono cellulare)
  - I nomi dei gruppi registrati sul telefono cellulare non sono trasferiti.
  - Il tipo di numero di telefono mostrato nei contatti sul sistema multimediale viene assegnato automaticamente sulla base delle informazioni dal dispositivo sorgente. Tuttavia, in base al modello di telefono cellulare e all'ambiente di utilizzo, le icone potrebbero essere tutte identiche.
  - I telefoni che non supportano il trasferimento manuale della lista dei contatti (OPP) non possono aggiungere i contatti usando il trasferimento dei contatti.
- I modelli di telefono cellulare che supportano il trasferimento in gruppi presentano le seguenti caratteristiche quando si trasferiscono i dati di contatto.
  - Il trasferimento può richiedere fino a 10 minuti.
  - Anche se la schermata di trasferimento della lista dei contatti viene visualizzata, è possibile passare a un'altra schermata. In questo caso, il trasferimento della lista dei contatti proseguirà.
- Gli eventi verranno gestiti nel seguente modo durante il trasferimento della lista dei contatti.
  - Se viene ricevuta una chiamata durante un trasferimento manuale della lista dei contatti (OPP), la chiamata verrà ricevuta sul telefono cellulare stesso. Non è possibile effettuare delle chiamate dal dispositivo di bordo durante il trasferimento manuale.
  - Se il telefono cellulare non supporta né il trasferimento automatico della lista dei contatti (PBAP), né il trasferimento manuale della lista dei contatti (OPP), i dati di

contatto non possono essere trasferiti usando Bluetooth®. Si noti che i dati di contatto possono essere trasferiti usando una chiavetta USB.

- Se l'interruttore POWER viene spento durante il trasferimento della lista dei contatti, il trasferimento verrà annullato. In questo caso, avviare il sistema EV ed eseguire di nuovo le operazioni di trasferimento.
- Nei casi seguenti, i dati di contatto che vengono trasferiti non sono salvati. (Neanche alcuni dei dati trasferiti vengono salvati).
  - Quando il trasferimento automatico (PBAP) termina a metà a causa della capacità della memoria del sistema multimediale.
  - Quando il trasferimento automatico (PBAP) viene interrotto per qualche ragione.
- I dati di contatto del sistema multimediale non possono essere trasferiti sul telefono cellulare.
- Durante il trasferimento della lista dei contatti, la connessione audio Bluetooth® potrebbe essere scollegata. Essa verrà ricollegata una volta completato il trasferimento. (Per alcuni modelli, la riconnessione potrebbe non essere possibile)
- Quando si effettua il trasferimento, assicurarsi che il sistema multimediale sia avviato.
- La funzione di trasferimento automatico dei dati di contatto (PBAP) permette il trasferimento dei contatti, dei preferiti e della cronologia al sistema multimediale. Alcuni modelli di cellulari non consentono il trasferimento dei preferiti.
- Se [**Sincronizza contatti**] è attivato, i preferiti del telefono cellulare verranno automaticamente trasferiti al sistema multimediale..
- In base al modello, potrebbe essere necessario effettuare delle operazioni sul telefono cellulare quando si trasferiscono i dati di contatto con il trasferimento automatico dei dati di contatto (PBAP).
- Se si desidera trasferire i contatti mediante il trasferimento automatico (PBAP), è necessario abilitare l'impostazione della condivisione dei contatti sul proprio telefono cellulare.
- Se non si avvia il trasferimento automatico dei dati di contatto (PBAP), potrebbe avviarsi una volta completate tutte le altre funzioni.
- Per visualizzare le immagini di contatto, impostare [**Mostra le immagini dei contatti**] nelle impostazioni di Bluetooth®. Per trasferire i dati delle immagini di contatto, [**Sincronizza contatti**] e [**Mostra le immagini dei contatti**] devono essere impostati su attivato nelle impostazioni di Bluetooth®.

### Collegamenti correlati

Caratteristiche e profili Bluetooth® compatibili(P. 92)

Impostazione di dispositivi Bluetooth®(P. 86)

### Trasferimento dei dati di contatto del telefono cellulare usando il trasferimento manuale (OPP)

I numeri di telefono (dati di contatto) registrati sul telefono cellulare possono essere trasferiti al sistema multimediale usando il trasferimento manuale dei dati di contatto (OPP).

Se [**Sincronizza contatti**] è impostato su attivato, non sarà possibile trasferire i contatti del telefono cellulare. [**Sincronizza contatti**] su disattivato prima di eseguire quest'operazione.

## INFORMAZIONI

I dati di contatto non possono essere trasferiti con il trasferimento manuale della lista dei contatti (OPP) quando Android Auto è collegato al telefono cellulare per il trasferimento.

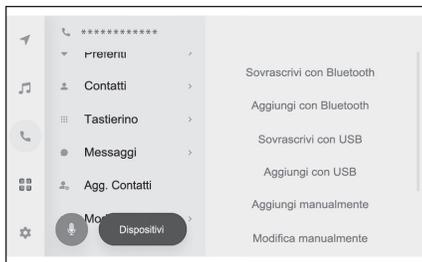
- 1 Toccare [📞] nel menu principale.
- 2 Toccare [Agg. Contatti].
- 3 Selezionare uno fra i seguenti metodi di trasferimento.

**[Sovrascrivi con Bluetooth]** : Sovrascrivere i dati di contatto correnti.

**[Aggiungi con Bluetooth]** : Aggiungere una voce ai dati di contatto correnti.

- 4 Azionare il telefono cellulare per trasferire i dati di contatto.

Se viene visualizzata una schermata di trasferimento non riuscito, ricominciare dall'inizio.



### Collegamenti correlati

Caratteristiche e profili Bluetooth® compatibili(P. 92)

### Trasferimento dei dati dei contatti del telefono da una chiavetta USB

I numeri di telefono (dati di contatto) registrati su una chiavetta USB possono essere trasferiti al sistema multimediale.

Se [**Sincronizza contatti**] è impostato su on, i dati di contatto di una chiavetta USB non possono essere trasferiti. Impostare [**Sincronizza contatti**] su disattivato prima di procedere.

Questa funzione non può essere utilizzata quando si è collegati ad Apple CarPlay o Android Auto.

Solo i dati di contatto salvati su una chiavetta USB in formato vCard (.vcf) possono essere trasferiti.

I dati non possono essere trasferiti da una chiavetta USB in modo autonomo. Assicurarsi che il telefono cellulare possa essere utilizzato con il sistema multimediale prima di eseguire le operazioni.

- 1 Collegare la chiavetta USB alla porta USB.
- 2 Toccare [📞] nel menu principale.
- 3 Toccare [Agg. Contatti].

### 4 Selezionare uno fra i seguenti metodi di trasferimento.

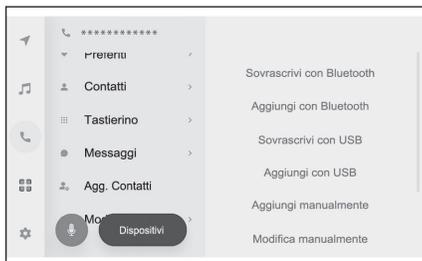
**[Sovrascrivi con USB]** : Sovrascrivere i dati di contatto correnti con i dati di contatto sulla chiavetta USB.

**[Aggiungi con USB]** : Aggiungere i dati di contatto sulla chiavetta USB ai dati di contatto correnti.

### 5 Selezionare i file che si desidera trasferire dall'elenco dei file.

### 6 Toccare [OK].

Se viene visualizzata una schermata di trasferimento non riuscito, ricominciare dall'inizio.



### INFORMAZIONI

I dati in formato vCard possono essere trasferiti come contatti anche utilizzando un telefono cellulare collegato via USB. Il trasferimento può anche essere effettuato in alcuni casi dai dati memorizzati su una scheda SD inserita in un telefono cellulare.

---

### Collegamenti correlati

---

Connessione di un dispositivo tramite la porta USB(P. 34)

## Aggiunta dei dati di un nuovo contatto ai contatti

È possibile creare dei contatti inserendo i dati direttamente nei contatti sul sistema multimediale. Per ciascuna persona in contatto, si possono registrare nei contatti il nome, i numeri di telefono (fino a 4) e i tipi di telefono (1 per ciascun numero di telefono, per esempio un telefono fisso o un cellulare).

- È anche possibile aggiungere nuovi dati da **[Modif. elenco contatti]** nella schermata della cronologia per visualizzare la schermata di modifica dei contatti.
- Se **[Sincronizza contatti]** è attivato, non è possibile aggiungere dei nuovi contatti del sistema multimediale. Disattivare **[Sincronizza contatti]** prima di eseguire questa operazione.

- 1 Toccare **[📞]** nel menu principale.
- 2 Toccare **[Agg. Contatti]**.
- 3 Toccare **[Aggiungi manualmente]**.
- 4 Selezionare e inserire ciascuna voce.

- Toccare **[Aggiungi numero]** per impostare dei numeri di telefono aggiuntivi. Se un numero di telefono non è stato inserito, non è possibile aggiungerlo.
- Selezionare il tipo di telefono (se fisso o cellulare) per il numero di telefono.



- 5 Toccare **[Salva]**.

### Collegamenti correlati

Impostazione di dispositivi Bluetooth®(P. 86)

Effettuare le chiamate dalla cronologia delle chiamate(P. 190)

## Modifica dei dati nei contatti

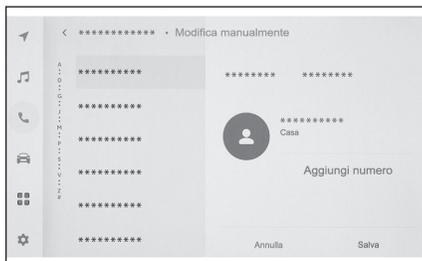
È possibile modificare i dati dei contatti che sono stati registrati.

Se **[Sincronizza contatti]** è impostato su attivato, non è possibile modificare i contatti del sistema multimediale. Disattivare **[Sincronizza contatti]** prima di eseguire questa operazione.

- 1 Toccare **[📞]** nel menu principale.
- 2 Toccare **[Agg. Contatti]**.
- 3 Toccare **[Modifica manualmente]**.
- 4 Selezionare il contatto che si vuole modificare.

### 5 Selezionare e inserire ciascuna voce.

- Toccare **[Aggiungi numero]** per impostare dei numeri di telefono aggiuntivi.
- Toccare il tipo (cioè casa o cellulare) sotto al numero di telefono per scegliere il tipo di telefono (cioè fisso o cellulare) del numero di telefono.



### 6 Toccare **[Salva]**.

Non è possibile registrare una voce a meno che non siano stati inseriti un nome e un numero di telefono.

## Collegamenti correlati

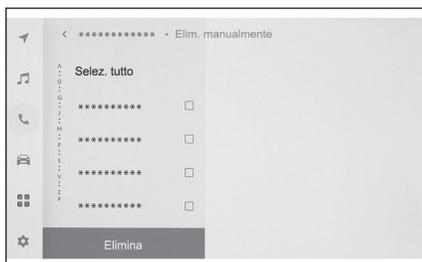
Impostazione di dispositivi Bluetooth®(P. 86)

### Eliminazione dei dati nei contatti

I dati di contatto che sono già stati registrati possono essere eliminati.

Se **[Sincronizza contatti]** è impostato su attivato, i contatti del sistema multimediale non possono essere eliminati. Disattivare **[Sincronizza contatti]** prima di eseguire questa operazione.

- 1 Toccare **[☎]** nel menu principale.
- 2 Toccare **[Agg. Contatti]**.
- 3 Toccare **[Elimina manualmente]**.
- 4 Selezionare i dati che si desidera eliminare.
- 5 Toccare **[Elimina]** dalla parte inferiore del sottomenu.



## Collegamenti correlati

Impostazione di dispositivi Bluetooth®(P. 86)

## Registrazione dei preferiti

È possibile registrare nei preferiti i dati dei contatti utilizzati.

Per usare questa funzione, impostare **[Sincronizza contatti]** su disattivato.

- 1 Toccare [📞] nel menu principale.
- 2 Toccare **[Contatti]** oppure **[Recenti]**.
- 3 Selezionare i dati che si desidera registrare.
- 4 Selezionare [❤️] per la voce di dati da registrare.



### Collegamenti correlati

Impostazione di dispositivi Bluetooth®(P. 86)

## Eliminazione dei preferiti

I preferiti registrati possono essere eliminati.

Per usare questa funzione, impostare **[Sincronizza contatti]** su disattivato.

- 1 Toccare [📞] nel menu principale.
- 2 Toccare **[Preferiti]**, **[Contatti]**, o **[Recenti]**.
- 3 Selezionare i dati che si desidera eliminare.
- 4 Selezionare il [❤️] per la voce di dati da cancellare.



### Collegamenti correlati

Impostazione di dispositivi Bluetooth®(P. 86)

### Precauzioni per l'utilizzo della funzione messaggio

I messaggi vengono trasferiti dal telefono cellulare collegato per le chiamate in vivavoce. Il sistema multimediale può essere utilizzato per controllare, rispondere e inviare messaggi. A seconda del modello di telefono cellulare collegato, potrebbe non essere possibile trasferire messaggi al sistema multimediale. Se il telefono cellulare non supporta la messaggistica, questa funzione non può essere utilizzata. Questa funzione può essere utilizzata con i telefoni cellulari che supportano HFP e MAP. Per verificare se un telefono cellulare è compatibile con HFP e MAP, controllare il manuale utente fornito con il telefono cellulare o i relativi profili compatibili.

#### INFORMAZIONI

- È necessario abilitare l'impostazione di condivisione dei messaggi dalle impostazioni del telefono cellulare.
- Questa funzione non può essere utilizzata durante le chiamate di emergenza.
- A seconda del modello di telefono cellulare, potrebbe non essere possibile utilizzare la funzione e-mail.
- A seconda del modello di telefono cellulare, potrebbe non essere possibile utilizzare la funzione di risposta.
- I messaggi del telefono cellulare saranno trasferiti automaticamente ogni volta che si utilizza una funzione di messaggio.
- A seconda del modello di telefono cellulare collegato, potrebbe essere necessario eseguire ulteriori operazioni su di esso.
- Per i messaggi SMS, l'oggetto non viene visualizzato.
- A seconda del modello di telefono cellulare, il nome dell'oggetto di un MMS ricevuto potrebbe non essere visualizzato.
- Se **[Auto-lettura messaggi]** è attivato, i messaggi vengono letti ad alta voce.
- I messaggi inseriti dal sistema di controllo vocale vengono letti automaticamente ad alta voce.
- Alcune informazioni potrebbero non essere visualizzate a seconda del modello di telefono cellulare e dello stato di registrazione al sistema multimediale.

#### — Collegamenti correlati —

Impostazione di dispositivi Bluetooth® (P. 86)

Caratteristiche e profili Bluetooth® compatibili (P. 92)

### Controllo dei messaggi

È possibile controllare i messaggi inviati e ricevuti.

- 1 **Toccare**  **nel menu principale.**
- 2 **Toccare** **[Messaggi].**
- 3 **Selezionare un account.**
- 4 **Selezionare il mittente del messaggio.**

## 5 Selezionare ciascuna voce come da necessità.

[]: Ingrandisce o riduce la schermata dei messaggi.

[]: Visualizza la schermata di risposta al messaggio.

[]: Legge il messaggio a voce alta.



Per arrestare la lettura a voce alta del messaggio, toccare [].

[]: Chiama il mittente del messaggio al telefono.

Sarà necessario selezionare il numero di telefono a seconda dello stato della registrazione del contatto.

[]: Visualizza il recapito dell'interlocutore.

### INFORMAZIONI

Mentre la schermata dei messaggi è ingrandita con un'e-mail, toccare [**Contrass. non letto**] o [**Contrass. letto**] per contrassegnare il messaggio come non letto o come letto.

## Collegamenti correlati

Risposta ai messaggi(P. 214)

Invio di chiamate dalla funzione messaggi(P. 217)

Effettuare le chiamate dai contatti(P. 192)

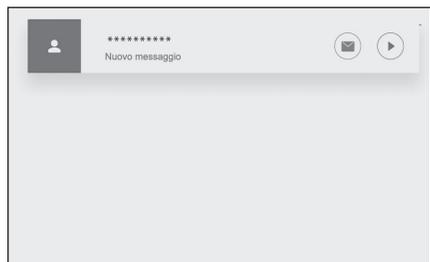
## Controllo dei nuovi messaggi

Quando si ricevono un messaggio SMS o MMS, sulla parte superiore dello schermo comparirà la notifica di un nuovo messaggio. Mentre [**Voice support**] è attivo, viene avviato il sistema di controllo vocale \*1.

- Quando viene ricevuto un messaggio è possibile effettuare le seguenti operazioni.

[]: Visualizza il corpo del messaggio.

[]: Legge il messaggio a voce alta.



## Collegamenti correlati

Cambio delle impostazioni di controllo vocale(P. 61)

\*1: Questa funzione non è disponibile per le e-mail.

Risposta ai messaggi(P. 214)

### Risposta ai messaggi

È possibile inviare risposte ai messaggi ricevuti.

- 1 **Toccare [  ] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Messaggi].**
- 3 **Selezionare un account.**
- 4 **Selezionare il mittente del messaggio.**
- 5 **Toccare [  ].**
- 6 **Immettere ciascuna voce.**  
[Modello] : Completare il messaggio modello selezionato.  
[  ] : Effettuare l'immissione mediante la tastiera.
- 7 **Toccare [Invia] per rispondere.**



### INFORMAZIONI

È anche possibile inviare risposte mediante modelli utilizzando il sistema di controllo vocale. (solo SMS)

### — Collegamenti correlati —

Funzionamento del sistema con controllo vocale(P. 35)

Modifica dei modelli(P. 215)

Inserimento di lettere e numeri(P. 24)

Avvio del controllo vocale(P. 37)

### Invio di nuovi messaggi

È possibile inviare nuove e-mail e nuovi messaggi SMS. Gli MMS non sono supportati.

- 1 **Toccare [  ] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Contatti].**
- 3 **Selezionare i destinatari dall'elenco dei contatti.**

#### 4 Selezionare l'indirizzo [✉] o di e-mail desiderato.

Per gli indirizzi email, selezionare l'account del mittente.

#### 5 Immettere ciascuna voce.

[Modello] : Completare il messaggio modello selezionato.

[✍] : Effettuare l'immissione mediante la tastiera.

#### 6 Toccare [Invia].



### INFORMAZIONI

È anche possibile inviare modelli di risposta utilizzando il sistema di controllo vocale. (solo SMS)

### Collegamenti correlati

Funzionamento del sistema con controllo vocale(P. 35)

Modifica dei modelli(P. 215)

Inserimento di lettere e numeri(P. 24)

Avvio del controllo vocale(P. 37)

### Modifica dei modelli

I modelli possono essere modificati.

#### 1 Toccare [☎] nel menu principale.

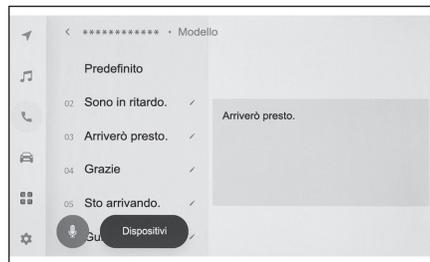
#### 2 Toccare [Modello].

#### 3 Toccare [✍] del modello da modificare.

I modelli di navigazione non possono essere cambiati.

#### 4 Inserire il modello e salvare.

Toccare [Predefinito] per inizializzare tutte le serie di modelli.



### INFORMAZIONI

I modelli sono impostati separatamente per ciascun telefono cellulare.

### Collegamenti correlati

Risposta ai messaggi(P. 214)

Invio di nuovi messaggi(P. 214)

## Invio di chiamate dalla funzione messaggi

Le chiamate in modalità a mani libere possono essere effettuate mediante la funzione messaggi.

- **Sfiorare il numero blu per effettuare una chiamata.**

Una serie di numeri consecutivi potrebbe essere riconosciuta come numero di telefono. Inoltre, alcuni numeri di telefono, ad esempio quelli di altri paesi, potrebbero non essere riconosciuti.

## Effettuare chiamate dalla schermata delle e-mail, degli SMS o dei messaggi MMS

È possibile chiamare i mittenti delle e-mail, degli SMS e degli MMS. Per le e-mail, deve essere registrato un numero di telefono nei dati dello stesso contatto.

- 1 **Toccare [📞] nel menu principale.**
- 2 **Toccare [Messaggi].**
- 3 **Selezionare un account.**
- 4 **Selezionare il mittente del messaggio.**
- 5 **Toccare [📞] o premere l'interruttore sul volante [📞].**

In base allo stato di registrazione del contatto, deve essere selezionato il numero di telefono.



### Collegamenti correlati

Funzionamento con gli interruttori volante (P. 189)



**7-1. Browser web (Internet)**

- Informazioni sulla funzione del browser per il web (Internet)... **220**
- Visualizzazione della schermata del browser web ..... **221**
- Funzionamento dello schermo del browser web ..... **222**

### Informazioni sulla funzione del browser per il web (Internet)

Collegandosi a internet, è possibile visualizzare i siti web (siti con notiziari, blog, siti di musica in streaming, siti video, ecc.).



#### INFORMAZIONI

Per usare la funzione di browser per il web, è necessario che il Wi-Fi® del veicolo sia collegato a un punto di accesso.

#### AVVISO

Per sicurezza, guardare i siti web solo dopo aver arrestato completamente il veicolo e aver inserito il freno di stazionamento o aver cambiato la posizione del cambio su "P". (Durante la guida viene riprodotto solo l'audio).

## Visualizzazione della schermata del browser web

- 1 **Toccare**  **nel menu principale.**
- 2 **Toccare** **[Browser web].**

Viene visualizzata la schermata del browser web.

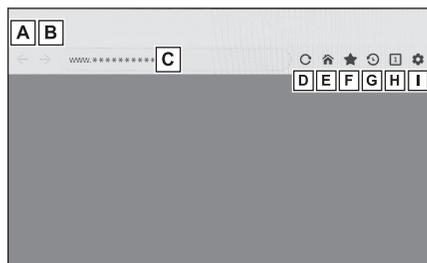


### INFORMAZIONI

- Si può accedere solo ai siti web che utilizzano "HTTPS"(connessione sicura).
- A seconda del sito web, la visualizzazione potrebbe non essere corretta.
- Alcuni siti web non possono essere visualizzati o transitati.
- Alcuni siti web potrebbero non visualizzare alcuni caratteri.
- A seconda del contenuto, potrebbe non essere possibile riprodurre video o audio.
- La visualizzazione potrebbe richiedere del tempo a seconda della risoluzione video e dell'immagine e dell'ambiente di comunicazione.
- I contenuti video protetti da copyright non possono essere riprodotti.
- Non inserire informazioni quali quelle relative a carte di credito o conti bancari.
- Alcune funzioni non possono essere utilizzate, ad esempio il download di file e l'accesso a siti web.

### Funzionamento dello schermo del browser web

La schermata del browser web può essere attivata toccando gli elementi visualizzati su una pagina o la barra degli strumenti nella parte superiore della schermata del browser web.



- A Ritorno alla pagina precedente.
- B Procedere alla pagina successiva.
- C Visualizza l'URL della pagina.  
Toccare per inserire un URL e visualizzare la pagina corrispondente.
- D Ricaricare la pagina visualizzata.  
Mentre una pagina si sta ricaricando, il pulsante cambierà in [X]. Toccare [X] per annullare il ricaricamento della pagina.
- E Visualizzazione della pagina iniziale.
- F Visualizzazione della schermata di gestione dei segnalibri.  
Toccando il nome di un segnalibro nella schermata di gestione, verrà visualizzata la pagina corrispondente.
- G Visualizzazione della schermata di gestione della cronologia di navigazione.  
Toccando il nome di una pagina nella schermata di gestione, verrà visualizzata la pagina corrispondente.
- H Visualizzazione della schermata di gestione delle schede.  
Toccando il nome di una scheda nella schermata di gestione, verrà visualizzata la scheda corrispondente.
- I Visualizzazione della schermata delle impostazioni.

#### INFORMAZIONI

- Durante il ricaricamento di una pagina, lo stato può essere controllato cambiando il colore di sfondo della barra degli strumenti.
- Toccando e tenendo premuto il testo sullo schermo, questo può essere selezionato per la copia. Per copiare il testo, toccare il pulsante di copia. Il testo copiato può successivamente essere incollato nell'area di visualizzazione dell'URL toccandola.

#### — Collegamenti correlati —

Gestione dei segnalibri(P. 223)

Gestione della cronologia di navigazione(P. 223)

Gestione delle schede(P. 224)

Impostazione della funzione browser per il web(P. 224)

## Gestione dei segnalibri

È possibile registrare/modificare/cancellare i segnalibri sulla schermata di gestione dei segnalibri.

1 **Toccare [★] sulla barra strumenti.**

2 **Toccare le voci desiderate.**

**A** Chiudere la schermata di gestione dei segnalibri.

**B** Visualizza l'URL dell'ultima pagina visualizzata.

Toccare per modificare l'URL.

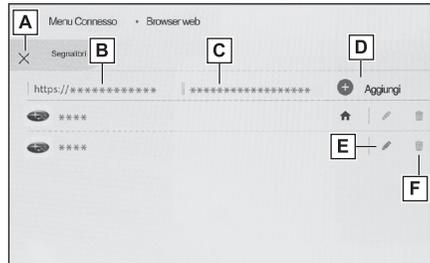
**C** Visualizza il nome del segnalibro della pagina visualizzata più di recente.

È possibile modificare il nome del segnalibro toccandolo.

**D** Aggiungere un segnalibro con il contenuto immesso in **B** e **C**.

**E** Modificare i segnalibri.

**F** Cancellare i segnalibri.



### INFORMAZIONI

Possono essere salvati fino a 100 segnalibri.

## Modifica del segnalibro

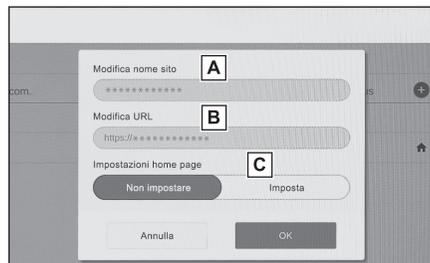
Il nome del segnalibro e l'URL possono essere modificati e un segnalibro può essere impostato come pagina iniziale.

**A** Modificare il nome del segnalibro.

**B** Modificare l'URL del segnalibro.

**C** Toccando [**Imposta**], la pagina registrata nel segnalibro può essere impostata come pagina iniziale.

L'icona [**🏠**] viene visualizzata per il segnalibro che viene impostato come pagina iniziale.



Una volta effettuata la modifica, toccare [**OK**] per tornare alla schermata di gestione dei segnalibri.

## Gestione della cronologia di navigazione

È possibile cancellare la cronologia di navigazione sulla schermata di gestione della cronologia di navigazione.

- 1 Toccare [🔄] sulla barra strumenti.
- 2 Toccare la voce desiderata.

- A Chiusure la schermata di gestione della cronologia di navigazione.
- B Cancellare la cronologia di navigazione.



### 📄 INFORMAZIONI

Nella cronologia di navigazione è possibile salvare fino a 100 voci. Se il numero di voci contenute nella cronologia di navigazione è superiore a 100, la cronologia meno recente verrà cancellata automaticamente.

## Gestione delle schede

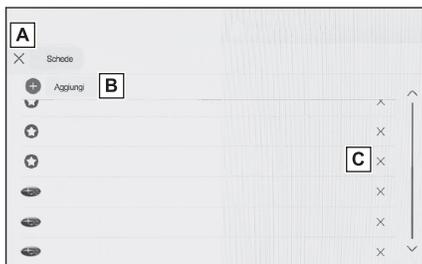
È possibile modificare/aggiungere/chiusure le schede sulla schermata di gestione delle schede.

- 1 Toccare [1] sulla barra strumenti.

Il numero visualizzato in [1] corrisponde al numero di schede al momento aperte.

- 2 Toccare la voce desiderata.

- A Chiusure la schermata di gestione delle schede.
- B Aggiungere una nuova scheda. Toccando la scheda aggiunta verrà visualizzata la schermata Home.
- C Cancellare la scheda.



### 📄 INFORMAZIONI

Possono essere aperte fino a 10 schede.

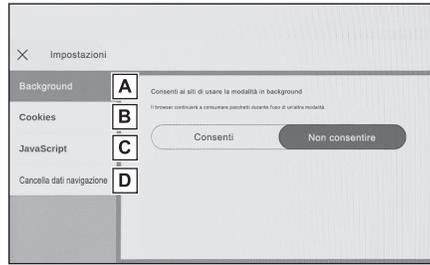
## Impostazione della funzione browser per il web

Le impostazioni relative alla funzione browser per il web possono essere cambiate.

- 1 Toccare [⚙️] sulla barra degli strumenti.

## 2 Toccare la voce desiderata.

- A Toccare per il funzionamento abilitato/disabilitato del browser per il web sullo sfondo mentre si utilizzano altre funzioni.
- B Toccare per abilitare/disabilitare il salvataggio e il caricamento dei dati dei cookie e per bloccare/sbloccare i cookie di terze parti.
- C Toccare per abilitare/disabilitare l'uso di JavaScript.
- D Toccare per eliminare la cronologia del browser, i cookie e altri dati del sito, nonché le immagini e i file nella cache.



### INFORMAZIONI

Se **[Background]** è impostato su **[Consenti]**, il trasferimento dei dati si verificherà anche mentre si utilizzano altre funzioni.



**8-1. Monitor per la vista panoramica**

Funzioni del monitor per la vista panoramica.....	<b>228</b>
Modalità di visualizzazione quando la posizione del cambio è su "P" .....	<b>231</b>
Modalità di visualizzazione quando la posizione del cambio è su "D" o "N" .....	<b>233</b>
Modalità di visualizzazione quando la posizione del cambio è su "R" .....	<b>241</b>
Lo schermo quando gli specchietti retrovisori esterni sono ripiegati .....	<b>249</b>
Zoom avanti sullo schermo .....	<b>250</b>
Visualizzazione della visione trasparente sotto il pavimento .....	<b>251</b>
Modifica delle impostazioni del monitor per la vista panoramica .....	<b>253</b>
Precauzioni per il monitor per la vista panoramica .....	<b>255</b>
Se si rilevano dei sintomi .....	<b>271</b>

### Funzioni del monitor per la vista panoramica

Il monitor per la vista panoramica è un dispositivo che assiste il conducente nella guida a basse velocità visualizzando una visione continua dall'alto del veicolo sullo schermo che è un composito di immagini provenienti dalle telecamere anteriore, posteriore e laterali installate sul veicolo.

#### INFORMAZIONI

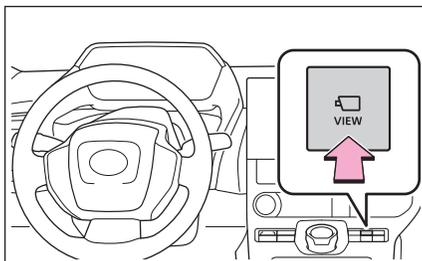
Le illustrazioni delle schermate usate nelle descrizioni sono esempi e possono differire dalla visione effettiva proveniente dalla telecamera a causa del bagliore del veicolo e simili.

#### AVVISO

- Il monitor per la vista panoramica è un dispositivo che assiste il conducente nel controllo intorno al veicolo. Assicurarsi sempre di controllare visivamente dietro di sé e l'ambiente circostante durante la guida.
- La posizione effettiva e la distanza delle persone e degli ostacoli che appaiono sullo schermo differiscono a causa delle caratteristiche della lente della telecamera.

### Interruttore della telecamera

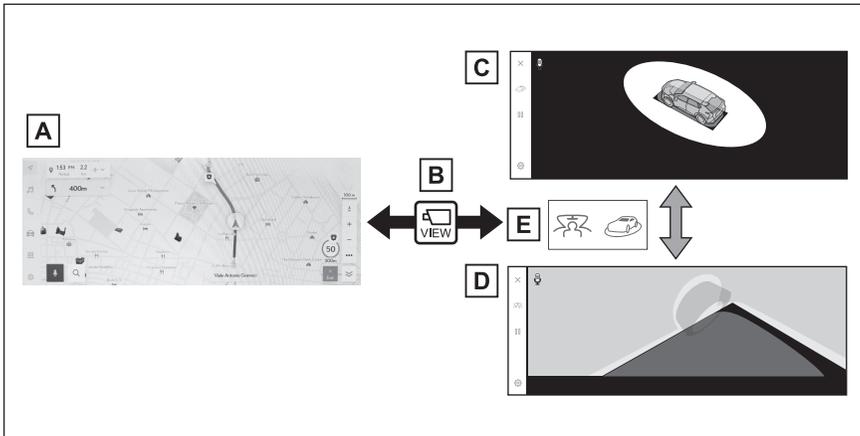
Visualizza il monitor per la vista panoramica e cambia la modalità di visualizzazione.



### Visualizzazione della schermata del monitor per la vista panoramica

Quando si preme l'interruttore della telecamera o si sposta la posizione del cambio su "R" mentre l'interruttore POWER è su ON, il monitor per la vista panoramica funziona.

■ Modalità di visualizzazione quando la posizione del cambio è su “P”



A Schermata di navigazione, schermata audio, ecc.

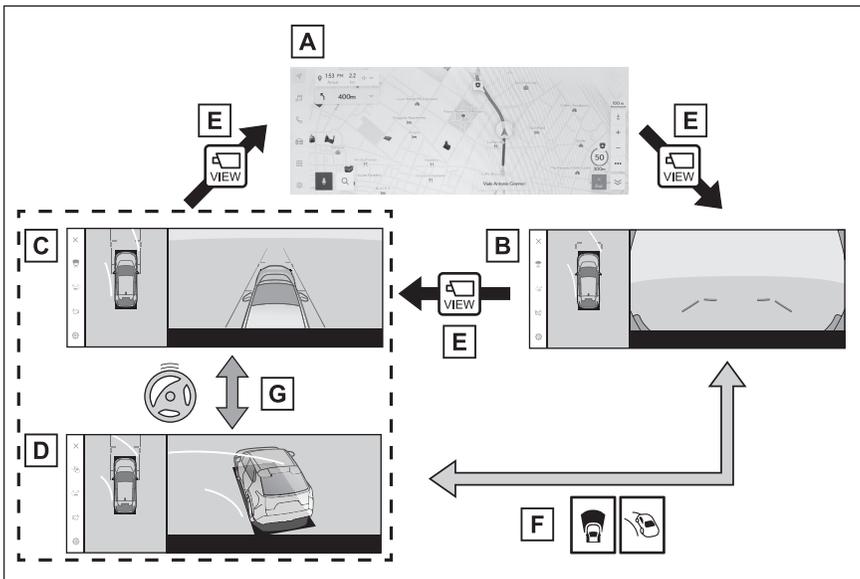
B Premere l'interruttore della telecamera

C Vista in movimento

D Vista in trasparenza

E Toccare il pulsante di commutazione della modalità di visualizzazione

■ Modalità di visualizzazione quando la posizione del cambio è su “D” o “N”



A Schermata di navigazione, schermata audio, ecc.

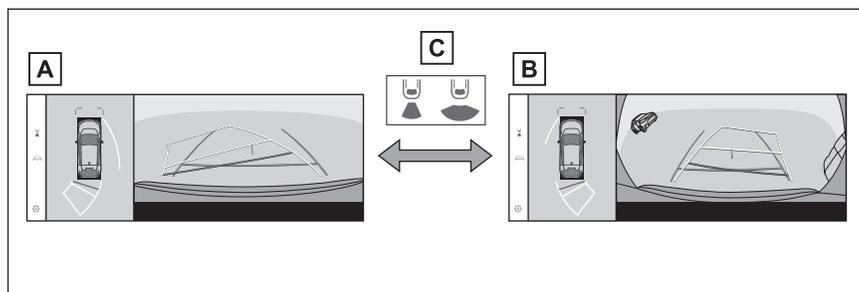
B Vista anteriore panoramica e vista panoramica

C Vista dello spazio libero laterale e vista panoramica

## 8-1. Monitor per la vista panoramica

- D Vista in curva e vista panoramica
- E Premere l'interruttore della telecamera
- F Toccare il pulsante di commutazione della modalità di visualizzazione
- G Quando il volante viene ruotato di 180 gradi o più dalla posizione centrale (in linea retta)

### ■ Modalità di visualizzazione quando la posizione del cambio è su "R"



- A Vista posteriore e vista panoramica
- B Vista posteriore panoramica e vista panoramica
- C Toccare il pulsante di commutazione della modalità di visualizzazione

### 📄 INFORMAZIONI

- Se si preme l'interruttore della telecamera mentre il veicolo si sta muovendo a circa 20 km/h (12 mph) o meno, sarà visualizzata la schermata del monitor per la vista panoramica. Se il veicolo supera i 20 km/h (12 mph), la schermata del monitor per la vista panoramica scomparirà e sarà visualizzata la schermata precedente.
- La modalità linee guida e altre impostazioni di visualizzazione possono essere salvate registrando il profilo dell'utente.
- Il sistema di controllo vocale può essere usato per visualizzare la schermata del monitor per la vista panoramica, per cambiare la modalità di visualizzazione e per altre operazioni.\*1

### — Collegamenti correlati —

Registrazione di un profilo utente(P. 46)

Avvio del controllo vocale(P. 37)

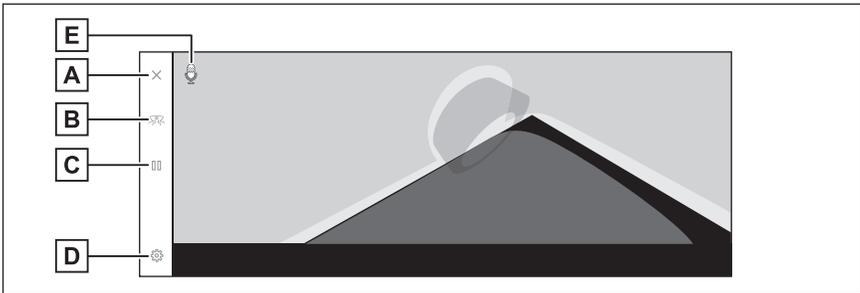
\*1: Questa funzione non è disponibile in alcuni paesi o aree.

### Modalità di visualizzazione quando la posizione del cambio è su "P"

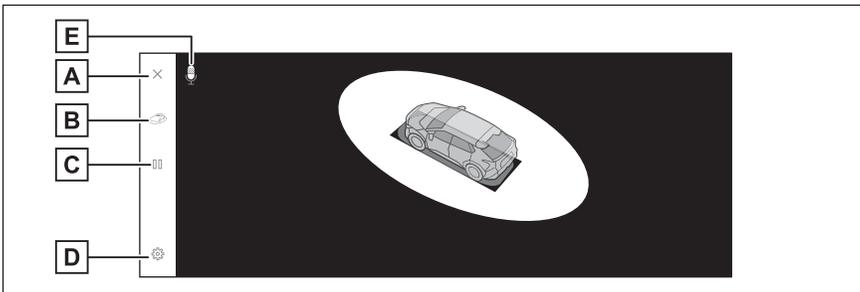
Questa è una modalità che visualizza immagini combinate dalle telecamere per consentire al conducente di controllare la presenza di ostacoli intorno al veicolo. Le immagini vengono visualizzate come se fossero viste dal sedile del conducente e su un angolo dall'alto del veicolo.

1. Spostare la posizione del cambio su "P".
2. Premere l'interruttore della telecamera.
  - La modalità cambia ogni volta che si tocca il pulsante di commutazione della modalità di visualizzazione.
  - Premendo di nuovo l'interruttore della telecamera si ritorna alla visualizzazione della schermata precedente, come la schermata di navigazione.

#### ■ Vista in trasparenza



#### ■ Vista in movimento



#### A Pulsante di disattivazione dello schermo

Disattiva lo schermo della telecamera e ritorna alla schermata precedente, come la schermata di navigazione.

#### B Pulsante di commutazione della modalità di visualizzazione

Passa dalla vista in trasparenza alla vista in movimento.

#### C Pulsante di pausa/ripristino rotazione

Mette in pausa e ripristina la rotazione della visualizzazione.

#### D Pulsante impostazioni personalizzate

Modifica le impostazioni come la visualizzazione automatica della vista in curva, il colore della carrozzeria del veicolo, la distanza di rilevamento del sensore di assistenza al parcheggio SUBARU.

## 8-1. Monitor per la vista panoramica

---

### Icona riconoscimento vocale\*1

Questa icona viene visualizzata quando il sistema di controllo vocale è in funzione.

#### INFORMAZIONI

- Quando il sensore di assistenza al parcheggio SUBARU è attivato, è possibile visualizzare la vista in trasparenza o la vista in movimento. (Per i dettagli sul sensore di assistenza al parcheggio SUBARU, consultare il "Manuale di uso e manutenzione".)
- È possibile anche mettere in pausa e ripristinare la rotazione della vista in trasparenza e la vista in movimento toccando un punto qualsiasi dello schermo.

---

### Collegamenti correlati

---

Modifica delle impostazioni del monitor per la vista panoramica(P. 253)

\*1: Questa funzione non è disponibile in alcuni paesi o aree.

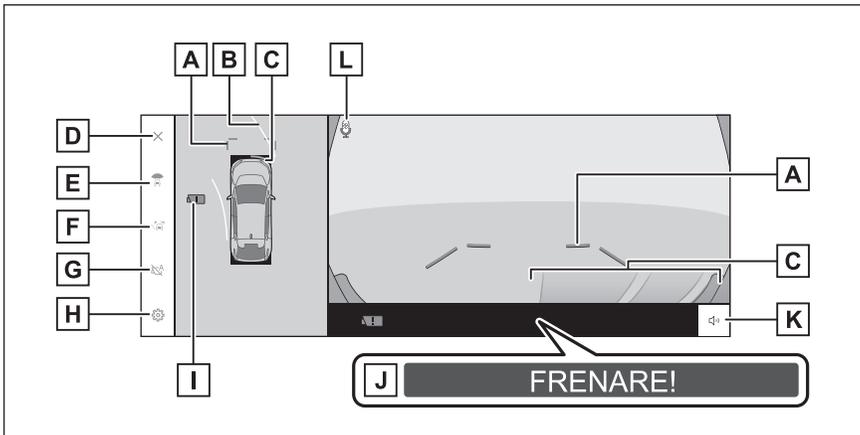
## Modalità di visualizzazione quando la posizione del cambio è su "D"

o "N"

È possibile controllare la presenza di pedoni, biciclette e veicoli nelle vicinanze agli incroci con scarsa visibilità e agli incroci a T, visualizzando la visione dei dintorni sullo schermo. Questa modalità fornisce anche un supporto per controllare entrambi i lati del veicolo per la sicurezza, evitare collisioni su strade strette e accostare al lato della strada.

1. Spostare la posizione del cambio su "D" o "N".
2. Premere l'interruttore della telecamera.
  - La modalità cambia ogni volta che si preme l'interruttore della telecamera.
  - Se la modalità di vista in curva è attiva e si ruota il volante di oltre 180 gradi dalla posizione diritta, la visualizzazione cambierà dalla vista dello spazio libero laterale e vista panoramica alla vista in curva e vista panoramica.

### ■ Vista anteriore panoramica e vista panoramica



#### A Linee guida per la distanza anteriore

Visualizza circa 1 m (3 ft.) davanti al veicolo.

#### B Linee di percorso stimate in marcia avanti

Visualizza le linee di percorso che sono collegate al funzionamento del volante. (Giallo)  
Queste linee sono visualizzate quando il volante viene ruotato più di 90 gradi dalla posizione diritta.

#### C Sensore di assistenza al parcheggio SUBARU

Visualizza un indicatore sullo schermo e si attiva un cicalino quando un oggetto viene rilevato da un sensore. (Per i dettagli sul sensore di assistenza al parcheggio SUBARU, consultare il "Manuale di uso e manutenzione".)

#### D Pulsante di disattivazione dello schermo

Disattiva lo schermo della telecamera e ritorna alla schermata precedente, come la schermata di navigazione.

#### E Pulsante di commutazione della modalità di visualizzazione

Cambia la modalità di visualizzazione ogni volta che si tocca il pulsante.

## 8-1. Monitor per la vista panoramica

### F Pulsante di commutazione delle linee guida

Cambia modalità di linee guida ogni volta che si tocca il pulsante.

### G Pulsante di visualizzazione automatica

Attiva o disattiva la modalità di visualizzazione automatica. Quando la posizione del cambio è su "D" o "N", la vista anteriore panoramica e la vista panoramica o la vista dello spazio libero/vista in curva e la vista panoramica saranno visualizzate automaticamente in base alla velocità del veicolo.

### H Pulsante impostazioni personalizzate

Modifica le impostazioni come la visualizzazione automatica della vista in curva, il colore della carrozzeria del veicolo, la distanza di rilevamento del sensore di assistenza al parcheggio SUBARU.

### I Icona rilevamento sporcizia telecamera

Questa icona viene visualizzata quando viene rilevata della sporcizia sulla telecamera.

### J PKSB (Assistenza alla frenata nelle manovre di parcheggio)\*<sup>1</sup>

Se viene rilevato un ostacolo che si potrebbe urtare, un messaggio viene visualizzato sullo schermo. (Per i dettagli su PKSB (Assistenza alla frenata nelle manovre di parcheggio), consultare il "Manuale di uso e manutenzione".)

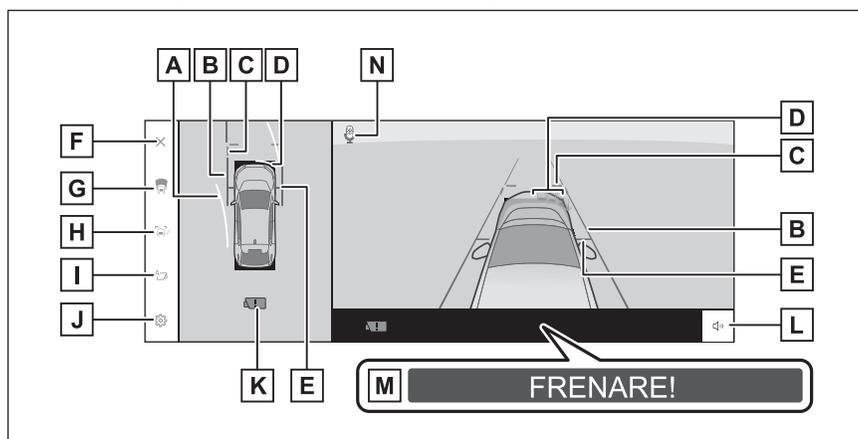
### K Pulsante di silenziamento del sensore di assistenza al parcheggio SUBARU

Questo pulsante silenzia temporaneamente il suono del sensore di assistenza al parcheggio SUBARU.

### L Icona riconoscimento vocale\*<sup>2</sup>

Questa icona viene visualizzata quando il sistema di controllo vocale è in funzione.

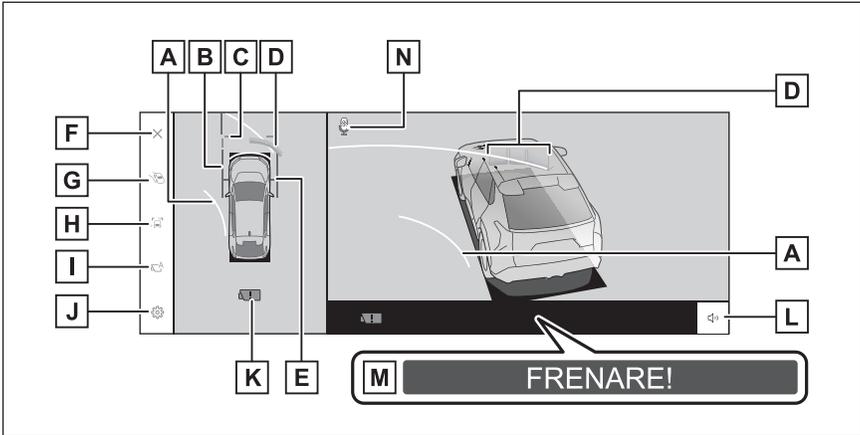
## ■ Vista dello spazio libero laterale e vista panoramica



\*1: Se presente

\*2: Questa funzione non è disponibile in alcuni paesi o aree.

## ■ Vista in curva e vista panoramica



### A Linee di percorso stimate in marcia avanti

Visualizza le linee di percorso che sono collegate al funzionamento del volante. (Giallo)  
Queste linee sono visualizzate quando il volante viene ruotato più di 90 gradi dalla posizione dritta.

### B Linee guida della larghezza del veicolo

Mostra le linee guida per la larghezza del veicolo compresi gli specchietti retrovisori esterni.

### C Linee guida per la distanza anteriore

Visualizza circa 1 m (3 ft.) davanti al veicolo.

### D Sensore di assistenza al parcheggio SUBARU

Visualizza un indicatore sullo schermo e si attiva un cicalino quando un oggetto viene rilevato da un sensore. (Per i dettagli sul sensore di assistenza al parcheggio SUBARU, consultare il "Manuale di uso e manutenzione".)

### E Linee guida pneumatici anteriori

Visualizza la posizione degli pneumatici anteriori.

### F Pulsante di disattivazione dello schermo

Disattiva lo schermo della telecamera e ritorna alla schermata precedente, come la schermata di navigazione.

### G Pulsante di commutazione della modalità di visualizzazione

Cambia la modalità di visualizzazione ogni volta che si tocca il pulsante.

### H Pulsante di commutazione delle linee guida

Cambia modalità di linee guida ogni volta che si tocca il pulsante.

### I Pulsante di visualizzazione automatica

Attiva o disattiva la modalità di visualizzazione automatica. Quando la posizione del cambio è su "D" o "N", la vista anteriore panoramica e la vista panoramica o la vista dello spazio libero/vista in curva e la vista panoramica saranno visualizzate automaticamente in base alla velocità del veicolo.

### J Pulsante impostazioni personalizzate

## 8-1. Monitor per la vista panoramica

Modifica le impostazioni come la visualizzazione automatica della vista in curva, il colore della carrozzeria del veicolo, la distanza di rilevamento del sensore di assistenza al parcheggio SUBARU.

### **K** Icona rilevamento sporczia telecamera

Questa icona viene visualizzata quando viene rilevata della sporczia sulla telecamera.

### **L** Pulsante di silenziamento del sensore di assistenza al parcheggio SUBARU

Questo pulsante silenzia temporaneamente il suono del sensore di assistenza al parcheggio SUBARU.

### **M** PKSB (Assistenza alla frenata nelle manovre di parcheggio)\*<sup>1</sup>

Se viene rilevato un ostacolo che si potrebbe urtare, un messaggio viene visualizzato sullo schermo. (Per i dettagli su PKSB (Assistenza alla frenata nelle manovre di parcheggio), consultare il "Manuale di uso e manutenzione".)

### **N** Icona riconoscimento vocale\*<sup>2</sup>

Questa icona viene visualizzata quando il sistema di controllo vocale è in funzione.



## INFORMAZIONI

- Quando il sensore di assistenza al parcheggio SUBARU è attivato, è possibile visualizzare la vista dello spazio libero laterale e la vista panoramica/vista in curva. (Per i dettagli sul sensore di assistenza al parcheggio SUBARU, consultare il "Manuale di uso e manutenzione")
- La posizione visualizzata del sensore di assistenza al parcheggio SUBARU potrebbe non corrispondere alla posizione dell'ostacolo visualizzata nell'immagine della telecamera.

## **▲ AVVISO**

- La posizione delle linee guida visualizzate sullo schermo può cambiare a causa di fattori quali il numero di passeggeri, la capacità di carico e la pendenza della strada. Assicurarsi sempre di controllare visivamente dietro di sé e l'ambiente circostante durante la guida.
- La visualizzazione del sensore di assistenza al parcheggio SUBARU è sovrapposta e visualizzata sull'immagine della telecamera, quindi potrebbe essere difficile vedere a seconda della luminosità dei dintorni e dei colori.

## — Collegamenti correlati —

Modifica della modalità di visualizzazione delle linee guida(P. 236)

Modalità di visualizzazione automatica(P. 237)

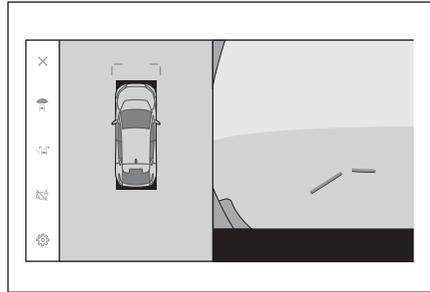
Modifica delle impostazioni del monitor per la vista panoramica(P. 253)

### **Modifica della modalità di visualizzazione delle linee guida**

La modalità di visualizzazione delle linee guida cambia ogni volta che viene toccato il pulsante della modalità di visualizzazione delle linee guida.

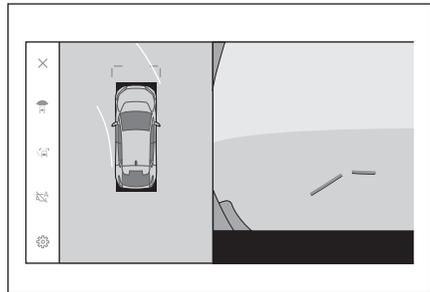
### ■ Modalità linee guida per la distanza

Visualizza circa 1 m (3 ft.) davanti al veicolo. (blu)



### ■ Modalità linee di percorso stimate

Visualizza le linee di percorso che sono collegate al funzionamento del volante. (Giallo) Queste linee sono visualizzate quando il volante viene ruotato più di 90 gradi dalla posizione diritta.



## Modalità di visualizzazione automatica

Sebbene sia possibile visualizzare la vista anteriore panoramica e la vista panoramica e la vista dello spazio libero laterale e la vista panoramica/vista in curva premendo l'interruttore della telecamera, è anche possibile impostare la modalità di visualizzazione automatica per visualizzare automaticamente le viste in base alla velocità del veicolo.

- Toccando il pulsante di visualizzazione automatica [  ] si attiva la modalità di visualizzazione automatica.
- L'attivazione della modalità di visualizzazione automatica fa visualizzare le viste nelle seguenti situazioni:
  - Quando la posizione del cambio è su "D" o "N"
  - Il veicolo decelera a meno di 10 km/h (6 mph) (la posizione del cambio è in una posizione qualsiasi diversa da "R")

## Visualizzazione automatica vista in curva

È possibile impostare la modalità di visualizzazione automatica della vista in curva per visualizzare automaticamente la vista in curva e la vista panoramica in base al funzionamento del volante.

- L'attivazione della modalità di visualizzazione automatica della vista in curva fa visualizzare automaticamente la vista in curva nelle seguenti situazioni:
  - Quando la posizione del cambio è su "D" o "N"

## 8-1. Monitor per la vista panoramica

---

- Il veicolo decelera a meno di 20 km/h (12 mph)
- Quando il volante viene ruotato di 180 gradi o più dalla posizione centrale (in linea retta)



### INFORMAZIONI

È possibile modificare la modalità automatica di vista in curva nelle impostazioni personalizzate.

---

### Collegamenti correlati

---

Modifica delle impostazioni del monitor per la vista panoramica(P. 253)

### Visualizzazione collegata al sensore di assistenza al parcheggio SUBARU

A seconda dello stato di rilevamento del sensore di assistenza al parcheggio SUBARU, verranno visualizzate la vista anteriore panoramica e la vista panoramica/vista dello spazio libero laterale/veduta in curva e veduta panoramica.

- Le viste vengono visualizzate automaticamente quando il sensore di assistenza al parcheggio SUBARU rileva un ostacolo (quando la posizione del cambio è su "D" o "N").
- La visualizzazione ritorna alla schermata precedente automaticamente quando il sensore di assistenza al parcheggio SUBARU smette di rilevare un ostacolo.



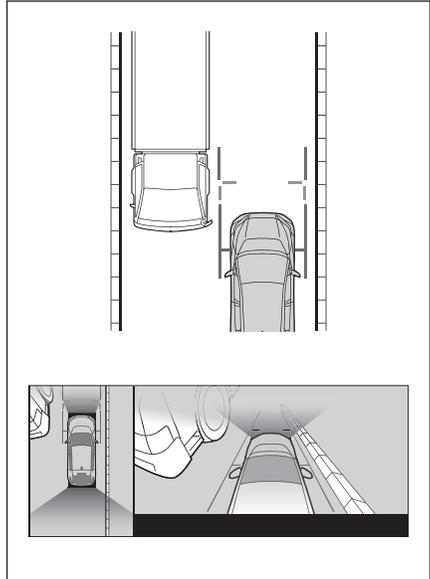
### INFORMAZIONI

È anche possibile ritornare alla schermata precedente premendo l'interruttore della telecamera visualizzato sullo schermo.

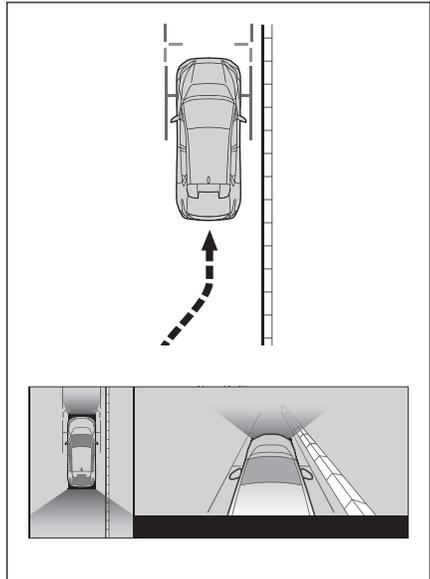
## Utilizzo delle linee guida per la larghezza del veicolo

### ■ Vista dello spazio libero laterale e vista panoramica

- Controllare la relazione posizionale tra le linee guida per la larghezza del veicolo e un ostacolo.
- Ruotare il volante e guidare in marcia avanti in modo che le linee guida per la larghezza del veicolo non si sovrappongano all'ostacolo effettivo.



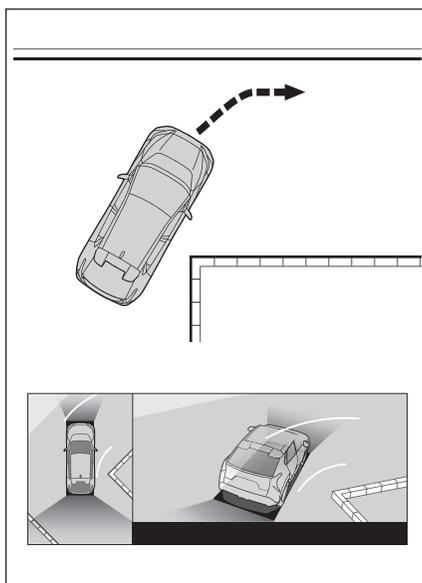
- Controllare la relazione posizionale tra le linee guida per la larghezza del veicolo e un oggetto come i cordoli sul bordo di una strada.
- Accostare il veicolo in modo che le linee guida per la larghezza del veicolo non si sovrappongano all'ostacolo, come mostrato nella figura.
- Guidando con le linee guida per la larghezza del veicolo parallele all'oggetto, è possibile parcheggiare accanto all'oggetto.



## Utilizzo delle linee di percorso stimate in marcia avanti

### ■ Vista in curva e vista panoramica

- Controllare la relazione posizionale tra le linee guida di percorso stimate in marcia avanti e un ostacolo.
- Ruotare il volante e guidare in marcia avanti in modo che le linee guida di percorso stimate in marcia avanti non si sovrappongano all'ostacolo effettivo.



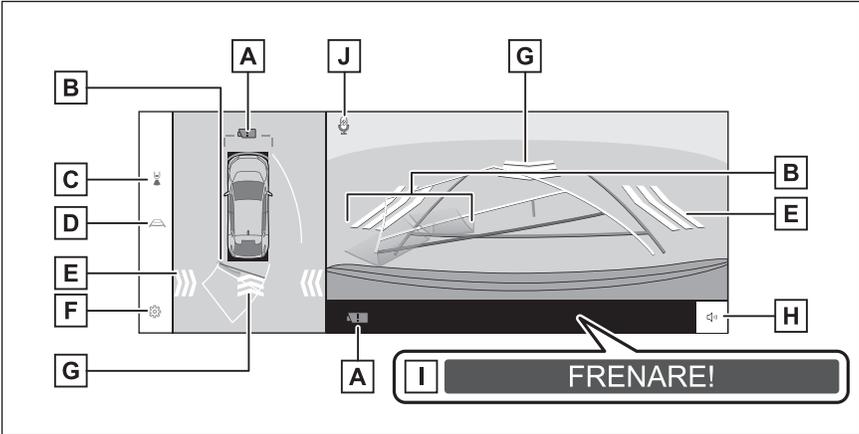
### Modalità di visualizzazione quando la posizione del cambio è su "R"

Per verificare la sicurezza quando si parcheggia il veicolo, viene visualizzata un'immagine dall'alto del veicolo e dalla telecamera posteriore.

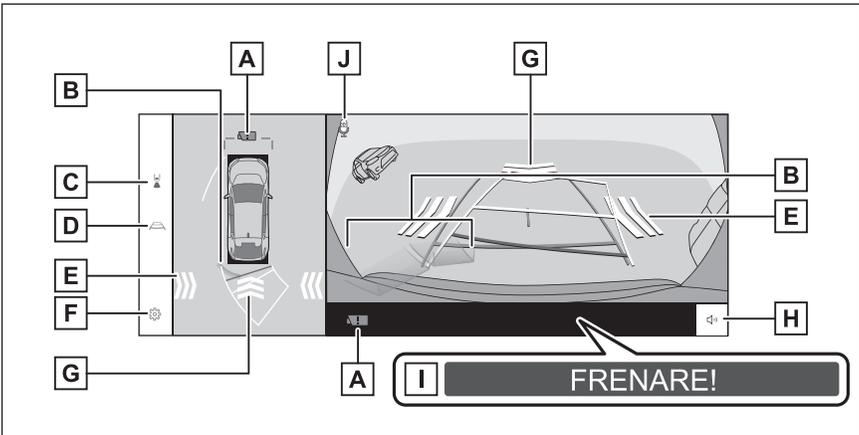
1. Spostare la posizione del cambio su "R".

- La modalità cambia ogni volta che si tocca il pulsante di commutazione della modalità di visualizzazione.

#### ■ Vista posteriore e vista panoramica



#### ■ Vista posteriore panoramica e vista panoramica



**A** Icona rilevamento sporcizia telecamera

Questa icona viene visualizzata quando viene rilevata della sporcizia sulla telecamera.

**B** Sensore di assistenza al parcheggio SUBARU

Visualizza un indicatore sullo schermo e si attiva un cicalino quando un oggetto viene rilevato da un sensore. (Per i dettagli sul sensore di assistenza al parcheggio SUBARU, consultare il "Manuale di uso e manutenzione")

**C** Pulsante di commutazione della modalità di visualizzazione

## 8-1. Monitor per la vista panoramica

---

Cambia la modalità di visualizzazione ogni volta che si tocca il pulsante.

**D** Pulsante di commutazione delle linee guida

Cambia modalità di linee guida ogni volta che si tocca il pulsante.

**E** RCTA (Avviso presenza veicoli nell'area retrostante) / RCD (Rilevamento della telecamera posteriore)

Nelle seguenti situazioni sulla schermata viene visualizzato un indicatore.

- Quando il radar posteriore rileva un ostacolo o un veicolo in avvicinamento dal lato posteriore
- Se la telecamera posteriore rileva un pedone dietro al veicolo  
(Per maggiori dettagli su RCTA (Avviso presenza veicoli nell'area retrostante) / RCD (Rilevamento della telecamera posteriore), consultare il "Manuale di uso e manutenzione".)

**F** Pulsante impostazioni personalizzate

Modifica le impostazioni come la visualizzazione automatica della vista in curva, il colore della carrozzeria del veicolo, la distanza di rilevamento del sensore di assistenza al parcheggio SUBARU.

**G** RCD (Rilevamento della telecamera posteriore)

Se la telecamera posteriore rileva un pedone dietro al veicolo, un indicatore viene visualizzato sullo schermo. (Per i dettagli su RCD (Rilevamento della telecamera posteriore), consultare il "Manuale di uso e manutenzione".)

**H** Pulsante di silenziamento del sensore di assistenza al parcheggio SUBARU / RCTA (Avviso presenza veicoli nell'area retrostante) / RCD (Rilevamento della telecamera posteriore)

Disattivare il volume del sensore di assistenza al parcheggio SUBARU / RCTA (Avviso presenza veicoli nell'area retrostante) / RCD (Rilevamento della telecamera posteriore).

**I** PKSB (Assistenza alla frenata nelle manovre di parcheggio)\*<sup>1</sup>

Se viene rilevato un ostacolo che si potrebbe urtare, un messaggio viene visualizzato sullo schermo. (Per i dettagli su PKSB (Assistenza alla frenata nelle manovre di parcheggio), consultare il "Manuale di uso e manutenzione".)

**J** Icona riconoscimento vocale\*<sup>2</sup>

Questa icona viene visualizzata quando il sistema di controllo vocale è in funzione.

### INFORMAZIONI

- Premendo l'interruttore della telecamera quando la posizione del cambio è su "R", è possibile passare alla vista panoramica e alla vista anteriore panoramica.
- La posizione visualizzata del sensore di assistenza al parcheggio SUBARU potrebbe non corrispondere alla posizione dell'ostacolo visualizzata nell'immagine della telecamera.

\*1: Se presente

\*2: Questa funzione non è disponibile in alcuni paesi o aree.

**▲ AVVISO**

- La posizione delle linee guida visualizzate sullo schermo può cambiare a causa di fattori quali il numero di passeggeri, la capacità di carico e la pendenza della strada. Assicurarsi sempre di controllare visivamente dietro di sé e l'ambiente circostante durante la guida.
- Le visualizzazioni del sensore di assistenza al parcheggio SUBARU, RCTA e RCD sono sovrapposte e visualizzate sull'immagine della telecamera, pertanto potrebbe essere difficile vedere a seconda della luminosità dei dintorni e dei colori.

**Collegamenti correlati**

Modifica della modalità di visualizzazione delle linee guida(P. 243)

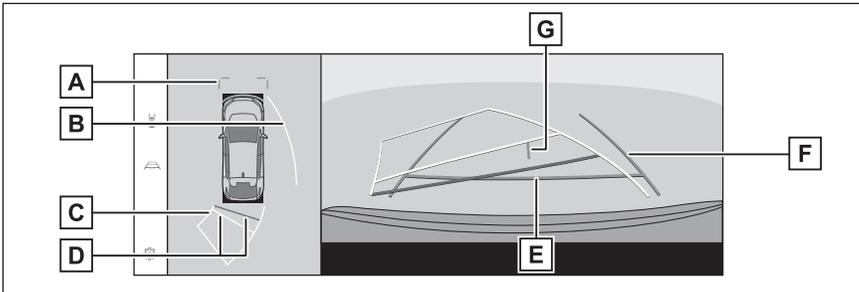
Modifica delle impostazioni del monitor per la vista panoramica(P. 253)

**Modifica della modalità di visualizzazione delle linee guida**

La modalità di visualizzazione delle linee guida cambia ogni volta che viene toccato il pulsante di commutazione delle linee guida.

**■ Modalità linee di percorso stimate**

Questa modalità visualizza le linee di percorso stimate che si muovono in base al funzionamento del volante.



- A** Linee guida per la distanza anteriore  
Visualizza circa 1 m (3 ft.) (blu) davanti al veicolo.
- B** Linee di percorso laterali stimate  
Visualizza le linee di percorso (giallo) che sono collegate al funzionamento del volante.
- C** Linee di percorso stimate in retromarcia  
Visualizza le linee di percorso (giallo) che sono collegate al funzionamento del volante.
- D** Linee guida per la distanza posteriore  
Visualizza la distanza dietro al veicolo.
- Le linee guida per la distanza sono collegate alle linee di percorso stimate.
  - Visualizza circa 0,5 m (1,5 ft.) (rosso) e 1 m (3 ft.) (giallo) dal centro dell'estremità del paraurti posteriore.
- E** Linee guida per la distanza posteriore  
Visualizza circa 0,5 m (1,5 ft.) (blu) dall'estremità del paraurti posteriore.
- F** Linee guida della larghezza del veicolo

## 8-1. Monitor per la vista panoramica

Visualizza le linee di percorso quando il veicolo viene sottoposto a un'inversione in linea retta.

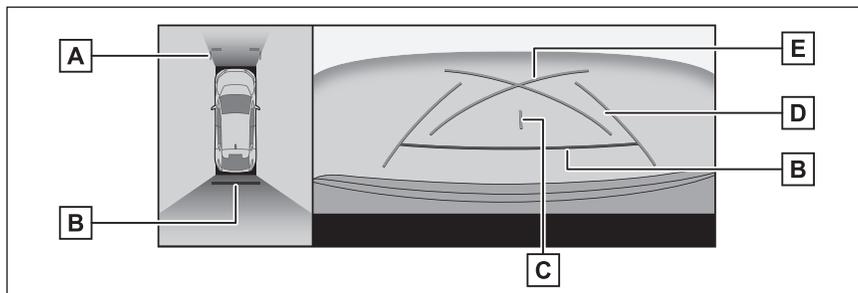
- Le linee sono più larghe della larghezza effettiva del veicolo.
- Quando il veicolo è dritto, le linee guida si sovrappongono alle linee di percorso stimate.

### G Linee guida centro veicolo

Visualizza il centro delle linee guida per la larghezza del veicolo.

### ■ Modalità linee guida per l'assistenza al parcheggio

Questa modalità visualizza i punti di ritorno del volante (linee guida per l'assistenza al parcheggio). Questa modalità è raccomandata per coloro che hanno una buona consapevolezza del veicolo e sono in grado di parcheggiare il veicolo senza l'aiuto delle linee di percorso stimate.



### A Linee guida per la distanza anteriore

Visualizza circa 1 m (3 ft.) (blu) davanti al veicolo.

### B Linee guida per la distanza posteriore

Visualizza la distanza dietro al veicolo.

- Visualizza circa 0,5 m (1,5 ft.) (rosso) dal centro dell'estremità del paraurti posteriore.

### C Visualizza la distanza dietro al veicolo.

Visualizza il centro delle linee guida per la larghezza del veicolo.

### D Linee guida della larghezza del veicolo

Visualizza le linee di percorso quando il veicolo viene sottoposto a un'inversione in linea retta.

- Le linee sono più larghe della larghezza effettiva del veicolo.

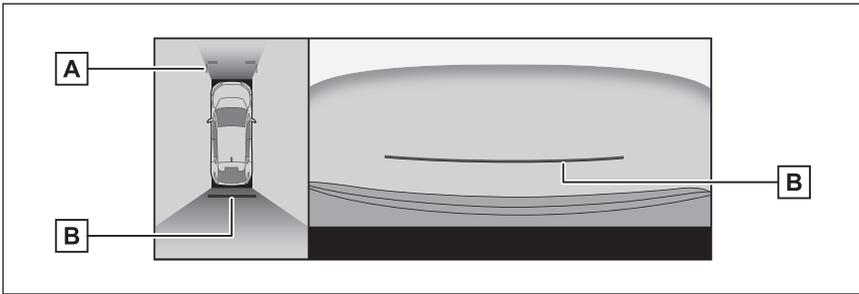
### E Linee guida per l'assistenza al parcheggio

Visualizza le linee di percorso della curva più piccola possibile dietro al veicolo.

- Utilizzare come guida la posizione di funzionamento del volante durante il parcheggio.

### ■ Modalità linee guida per la distanza

Questa modalità visualizza solo le linee guida per la distanza. È consigliata per coloro che non necessitano di linee guida.

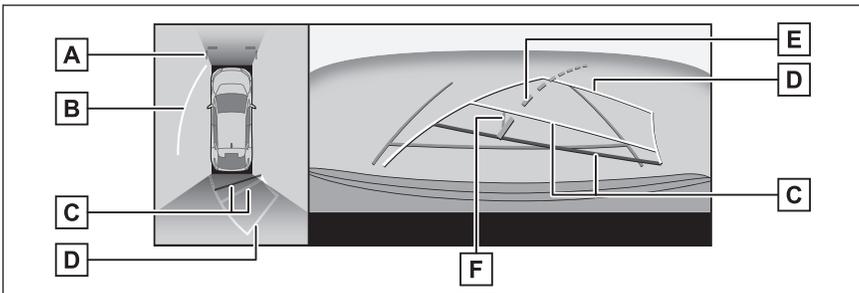


- A** Linee guida per la distanza anteriore  
Visualizza circa 1 m (3 ft.) (blu) davanti al veicolo.
- B** Linee guida per la distanza posteriore  
Visualizza la distanza dietro al veicolo.  
● Visualizza circa 0,5 m (1,5 ft.) (rosso) dal centro dell'estremità del paraurti posteriore.

### ■ Modalità linee centro percorso stimate

Questa modalità visualizza le linee di percorso stimate e una linea guida centro veicolo che si muovono in base al funzionamento del volante.

Utilizzare questa modalità quando ci si avvicina a un cartello o a un palo con il centro del paraurti posteriore.



- A** Linee guida per la distanza anteriore  
Visualizza circa 1 m (3 ft.) (blu) davanti al veicolo.
- B** Linee di percorso laterali stimate  
Visualizza le linee di percorso (giallo) che sono collegate al funzionamento del volante.
- C** Linee guida per la distanza posteriore  
Visualizza la distanza dietro al veicolo.  
● Le linee guida per la distanza sono collegate alle linee di percorso stimate.  
● Visualizza circa 0,5 m (1,5 ft.) (rosso) e 1 m (3 ft.) (giallo) dal centro dell'estremità del paraurti posteriore.
- D** Linee di percorso stimate in retromarcia  
Visualizza le linee di percorso (giallo) che sono collegate al funzionamento del volante.
- E** Linee centro percorso stimate  
Visualizza la linea guida centro veicolo (verde) che è collegata al funzionamento del volante.

## 8-1. Monitor per la vista panoramica

### F Linee guida centro veicolo

Visualizza il centro delle linee guida per la larghezza del veicolo.

#### INFORMAZIONI

Le linee guida non saranno visualizzate se la porta posteriore non è chiusa. Se si chiude la porta posteriore, ma le linee guida continuano a non essere visualizzate, fare ispezionare il veicolo da un concessionario autorizzato SUBARU o da un'officina autorizzata SUBARU, o da una qualsiasi officina affidabile.

#### AVVISO

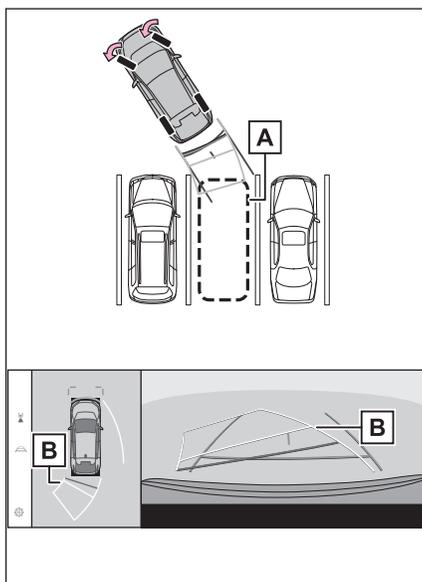
Le linee guida per la larghezza del veicolo posteriore sono più larghe della larghezza effettiva del veicolo. Assicurarsi sempre di controllare visivamente dietro di sé e l'ambiente circostante durante la retromarcia.

### Parcheggio utilizzando la modalità linee di percorso stimate

- 1 **Spostare la posizione del cambio su "R".**
- 2 **Ruotare il volante in modo che le linee di percorso stimate siano all'interno dello spazio di parcheggio e poi fare lentamente retromarcia.**

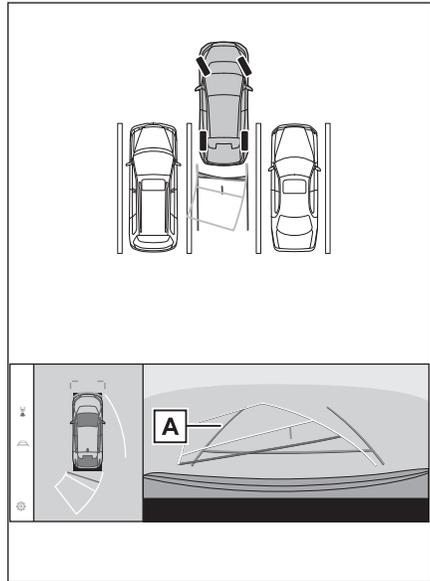
A Spazio di parcheggio

B Linee di percorso stimate



- 3 Una volta che il lato posteriore del veicolo è entrato nello spazio di parcheggio, ruotare il volante in modo che le linee guida per la larghezza del veicolo siano all'interno delle linee di demarcazione sinistra e destra dello spazio di parcheggio.

**A** Linee guida della larghezza del veicolo



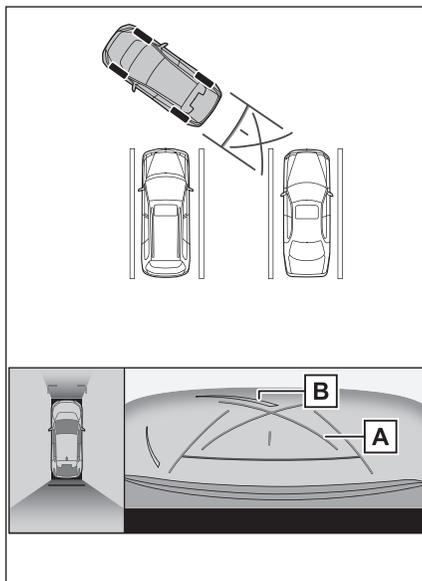
- 4 Una volta che le linee guida per la larghezza del veicolo e le linee dello spazio di parcheggio sono parallele, raddrizzare il volante e fare lentamente retromarcia fino a quando il veicolo non è entrato completamente nello spazio di parcheggio.
- 5 Fermare il veicolo in un luogo appropriato per terminare il parcheggio.

### Parcheggiare usando la modalità linee guida per l'assistenza al parcheggio

- 1 Spostare la posizione del cambio su "R".

- 2 Fare retromarcia fino a quando le linee guida per l'assistenza al parcheggio non si allineano con la linea di demarcazione sinistra dello spazio di parcheggio.

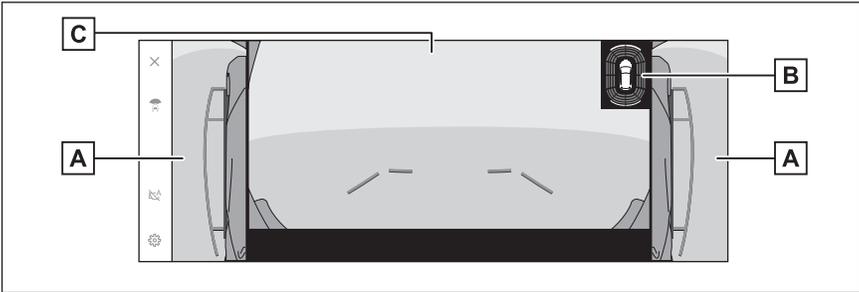
- A Linee guida per l'assistenza al parcheggio  
B Linea di demarcazione dello spazio di parcheggio



- 3 Ruotare il volante completamente verso destra, e fare retromarcia lentamente.
- 4 Una volta che il veicolo è parallelo allo spazio di parcheggio, raddrizzare il volante e fare retromarcia lentamente, finché il veicolo non è entrato completamente nello spazio di parcheggio.
- 5 Fermare il veicolo in un luogo appropriato per terminare il parcheggio.

### Lo schermo quando gli specchietti retrovisori esterni sono ripiegati

Quando gli specchietti retrovisori esterni sono ripiegati, viene visualizzata un'immagine dalle telecamere laterali anziché la vista panoramica. Questo può aiutare a confermare che le vicinanze del veicolo sono sicure mentre si parcheggia in un luogo stretto.



**A** Viste laterali

**B** Sensore di assistenza al parcheggio SUBARU

Visualizza un indicatore sullo schermo e si attiva un cicalino quando un oggetto viene rilevato da un sensore. (Per i dettagli sul sensore di assistenza al parcheggio SUBARU, consultare il "Manuale di uso e manutenzione")

**C** Vista anteriore/Vista posteriore/Vista posteriore panoramica

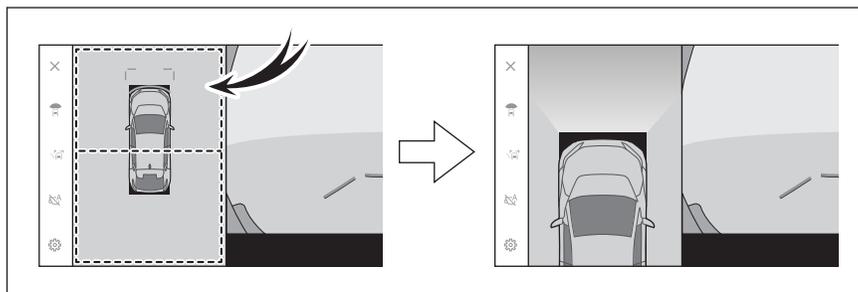
#### INFORMAZIONI

La posizione visualizzata del sensore di assistenza al parcheggio SUBARU potrebbe non corrispondere alla posizione dell'ostacolo visualizzata nell'immagine della telecamera.

### Zoom avanti sullo schermo

Lo zoom avanti sullo schermo può essere effettuato se l'immagine sullo schermo è troppo piccola e difficile da vedere.

Toccare l'area che si desidera ingrandire sulla vista panoramica o sulla vista anteriore panoramica.



- L'area selezionata viene ingrandita.
- È possibile ingrandire uno dei due posti davanti o dietro al veicolo nella vista panoramica.
- Per annullare lo zoom, toccare di nuovo lo schermo.

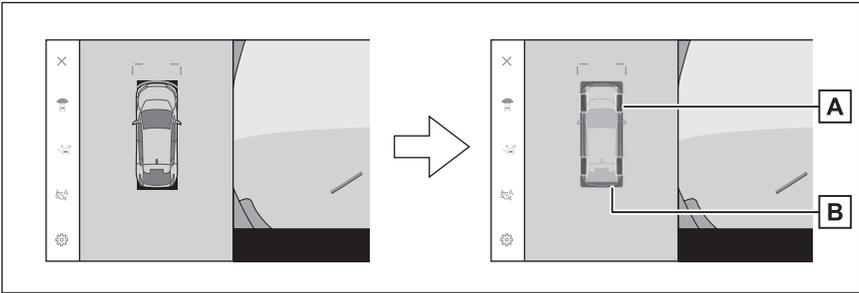
### INFORMAZIONI

- La funzione di zoom è abilitata quando tutte le seguenti condizioni sono soddisfatte:
  - La velocità del veicolo è inferiore a 20 km/h (12 mph)
  - Il sensore di assistenza al parcheggio SUBARU è attivato
- In ognuna delle seguenti situazioni, la funzione di zoom sarà annullata automaticamente:
  - La velocità del veicolo è superiore a 20 km/h (12 mph)
  - Il sensore di assistenza al parcheggio SUBARU è disattivato
- Le linee guida non saranno visualizzate se la vista panoramica viene zoomata.

## Visualizzazione della visione trasparente sotto il pavimento

È possibile visualizzare un composito della visione della telecamera acquisita in passato dalla posizione attuale del veicolo, per aiutare a comprendere la situazione sotto il veicolo, le posizioni degli pneumatici, e così via.

La visione trasparente sotto il pavimento viene visualizzata quando l'impostazione nella schermata delle impostazioni personalizzate è attivata e il veicolo si sta muovendo in avanti o indietro.



### A Tracce degli pneumatici

Visualizza le guide di posizione degli pneumatici collegate al volante.

### B Linee guida del veicolo

Visualizza l'esterno del veicolo.

## INFORMAZIONI

- La visione trasparente sotto il pavimento non viene visualizzata nei seguenti casi:
  - La velocità del veicolo è superiore a 20 km/h (12 mph)
  - Il veicolo si ferma e trascorre un certo intervallo di tempo
  - Se il veicolo non si muove per una certa distanza dopo l'avvio
  - Gli specchietti laterali sono ripiegati
  - L'ABS è in funzione
  - Il sistema non sta funzionando correttamente
- Il sistema potrebbe non funzionare correttamente nelle seguenti situazioni:
  - Strade ricoperte di neve
  - Ci sono ombre dovute a luci e così via
  - È presente della sporcizia o un oggetto estraneo sulla lente della telecamera
  - Acqua (fiume, mare, ecc.)
  - È stato installato un equipaggiamento opzionale
  - È presente un ostacolo davanti alla telecamera
  - Gli pneumatici sono stati sostituiti
  - La porta posteriore è aperta e la telecamera non è nella posizione corretta
  - La superficie stradale è scivolosa, oppure le ruote slittano

## 8-1. Monitor per la vista panoramica

---

- Il veicolo si trova su una collina o su altre strade ripide
- Poiché viene visualizzata la visione acquisita in passato, la schermata e la situazione effettiva possono differire nei seguenti casi:
  - Un ostacolo appare o si sposta dopo l'acquisizione della visione
  - La sabbia o la neve si sbriciola e si sposta dopo l'acquisizione della visione
  - Fango o pozzanghere sono presenti nel campo di visualizzazione
  - Se il veicolo slitta
- Una parte o tutta la visione trasparente sotto il pavimento può apparire nera nei seguenti casi:
  - Il veicolo inizia a muoversi senza acquisizione della visione
  - Il volante viene ruotato oltre un certo angolo
  - Il veicolo si ferma e trascorre un certo intervallo di tempo

### **AVVISO**

- Le linee guida degli pneumatici e del veicolo potrebbero non allinearsi correttamente con la posizione effettiva del veicolo a causa del numero di passeggeri, del carico del veicolo, della pendenza della strada, delle condizioni della superficie stradale, della luminosità dei dintorni, dell'equipaggiamento opzionale, della sostituzione degli pneumatici e di altre ragioni. Assicurarsi sempre di controllare l'ambiente circostante durante la guida.
- La visione visualizzata è la visione che è stata acquisita in passato. Pertanto, se gli ostacoli e altri oggetti si spostano dopo essere stati acquisiti, la visione trasparente sotto il pavimento e la situazione effettiva potrebbero non corrispondere sempre.

---

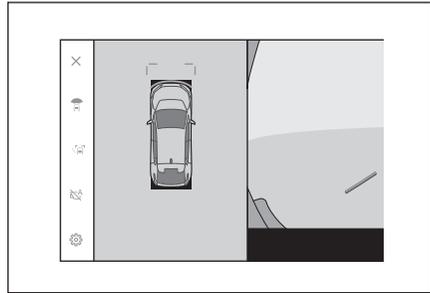
### **Collegamenti correlati**

Modifica delle impostazioni del monitor per la vista panoramica(P. 253)

## Modifica delle impostazioni del monitor per la vista panoramica

Le impostazioni relative al monitor per la vista panoramica come la visualizzazione automatica della vista in curva e il colore della carrozzeria del veicolo possono essere modificate.

### 1 Toccare [ ].



### 2 Selezionare la voce desiderata.

#### ● [Cornering View]

Visualizza automaticamente la vista in curva.

#### ● [Vista sotto il veicolo]

Attivare o disattivare l'impostazione di visualizzazione della visione trasparente sotto il pavimento. Impostandolo su on e muovendo il veicolo in avanti o indietro viene visualizzato un composito di visione della telecamera acquisita in passato dalla posizione attuale del veicolo per aiutare a comprendere la situazione sotto il veicolo, le posizioni degli pneumatici anteriori, e così via. La visione viene visualizzata in vista panoramica, vista dello spazio libero laterale o vista in curva.

#### ● [Display 3D SUBARU Park Assist]

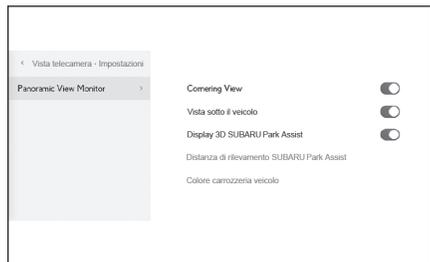
Mostrare o nascondere la visualizzazione del sensore di assistenza al parcheggio SUBARU.

#### ● [Distanza di rilevamento SUBARU Park Assist]

Modificare la distanza a cui il sensore di assistenza al parcheggio SUBARU inizia a rilevare ostacoli.

#### ● [Colore carrozzeria veicolo]

Modificare il colore della carrozzeria del veicolo visualizzato sullo schermo.



### INFORMAZIONI

Per motivi di sicurezza, non è possibile visualizzare la schermata delle impostazioni personalizzate mentre il veicolo è in movimento.

### Collegamenti correlati

Modifica del colore della carrozzeria(P. 254)

Modifica della distanza di rilevamento del sensore di assistenza al parcheggio SUBARU(P. 254)

### Modifica del colore della carrozzeria

Modificare il colore della carrozzeria del veicolo visualizzato sullo schermo.

- 1 **Toccare [Colore carrozzeria veicolo].**
- 2 **Selezionare il colore della carrozzeria desiderato.**
- 3 **Toccare [OK].**

### Modifica della distanza di rilevamento del sensore di assistenza al parcheggio SUBARU

Modificare la distanza a cui il sensore di assistenza al parcheggio SUBARU inizia a rilevare ostacoli.

- 1 **Toccare [Distanza di rilevamento SUBARU Park Assist].**
- 2 **Selezionare la distanza a cui si vuole iniziare a rilevare oggetti.**
- 3 **Toccare [OK].**



## Precauzioni per il monitor per la vista panoramica

Assicurarsi sempre di controllare visivamente dietro di sé e l'ambiente circostante durante la guida. In caso contrario, è possibile urtare altri veicoli, oppure potrebbe verificarsi un incidente imprevisto. Rispettare le seguenti precauzioni quando si utilizza il monitor per la vista panoramica.

### ▲ AVVISO

- Non dipendere mai completamente dal monitor per la vista panoramica. Assicurarsi sempre di controllare visivamente dietro di sé e l'ambiente circostante come si farebbe durante la guida di qualsiasi altro veicolo. In particolare, fare attenzione a non urtare veicoli parcheggiati nelle vicinanze o altri oggetti.
- Assicurarsi sempre di controllare visivamente dietro di sé e l'ambiente circostante durante la guida.
- Non guidare mai guardando solo lo schermo. L'immagine sullo schermo può essere diversa dalle condizioni effettive. Inoltre, c'è un limite al raggio d'azione delle immagini che la telecamera può acquisire. Non girare mai o fare retromarcia solo guardando lo schermo. Questo potrebbe provocare una collisione con un altro veicolo o qualche altro incidente imprevisto. Assicurarsi di controllare visivamente i dintorni del veicolo e di utilizzare gli specchietti retrovisori e laterali del veicolo.
- La posizione delle linee guida visualizzate sullo schermo può cambiare a causa di fattori quali il numero di passeggeri, la capacità di carico e la pendenza della strada. Assicurarsi sempre di controllare visivamente dietro di sé e l'ambiente circostante durante la guida.
- Non utilizzare il monitor per la vista panoramica nei seguenti casi:
  - Fondo stradale ghiacciato o sdruciolevole, oppure innevato
  - Quando si utilizzano catene o pneumatici di emergenza
  - Quando la o le porte anteriori o la porta posteriore non sono chiuse completamente
  - Su strade che non sono piane, come le colline
  - Se sono stati installati pneumatici di una dimensione diversa da quella specificata da SUBARU
  - Se la sospensione è stata modificata
  - Se un prodotto non SUBARU è installato sull'area visualizzata sullo schermo
- In caso di basse temperature esterne, lo schermo potrebbe scurirsi o l'immagine potrebbe diventare debole. L'immagine potrebbe distorcersi quando il veicolo è in movimento, o potrebbe non essere possibile vedere l'immagine sullo schermo, pertanto controllare sempre visivamente l'ambiente circostante mentre si guida.
- Se si sostituiscono gli pneumatici, la posizione delle linee guida visualizzate sullo schermo potrebbe non essere corretta.

### ▲ NOTA

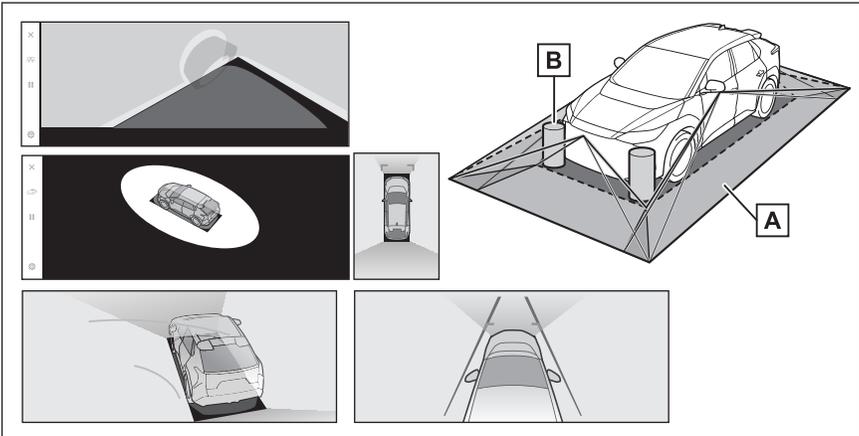
- La vista trasparente, la vista in movimento, la vista panoramica, la vista dello spazio libero laterale e la vista in curva producono un'immagine che è un composito di immagini acquisite dalla telecamera anteriore, dalla telecamera posteriore e dalle telecamere laterali. Poiché c'è un limite al raggio d'azione e al contenuto visualizzabili, assicurarsi di comprendere appieno le caratteristiche del monitor per la vista panoramica prima di usarlo.

### NOTA

- I quattro angoli della vista trasparente, della vista in movimento, della vista panoramica, della vista dello spazio libero laterale e della vista in curva hanno una zona di elaborazione della composizione video centrata sui bordi delle telecamere, e la chiarezza dell'immagine può diminuire. Tuttavia questo non è un difetto.
- A seconda delle condizioni di illuminazione in prossimità di ogni telecamera, possono apparire macchie chiare e scure sulla vista trasparente, sulla vista in movimento, sulla vista panoramica, sulla vista dello spazio libero laterale e sulla vista in curva.
- La vista trasparente, la vista in movimento, la vista panoramica, la vista dello spazio libero laterale e la vista in curva non si estendono più in alto della posizione di installazione e del raggio d'azione di acquisizione dell'immagine di ogni telecamera.
- Ci sono punti ciechi intorno al veicolo, per questo ci sono zone non visualizzate sul monitor per la vista panoramica.
- Gli oggetti tridimensionali visualizzati nella vista anteriore panoramica, nella vista posteriore, nella vista posteriore panoramica o nella vista laterale potrebbero non essere visualizzati nella vista trasparente, nella vista in movimento, nella vista panoramica, nella vista dello spazio libero laterale e nella vista in curva.
- Le persone e altri ostacoli tridimensionali possono apparire in modo diverso quando vengono visualizzati sul monitor per la vista panoramica. (Queste differenze includono i casi in cui gli oggetti visualizzati sembrano essere caduti, scompaiono vicino alle zone di elaborazione delle immagini, appaiono dalle aree di elaborazione della composizione video, o quando la distanza effettiva di un oggetto differisce dalla posizione visualizzata.)
- Quando la porta posteriore, che è equipaggiata della telecamera posteriore, o le porte anteriori, che sono equipaggiate di specchietti laterali che hanno le telecamere laterali integrate, sono aperte, le immagini non saranno visualizzate correttamente sul monitor per la vista panoramica.
- L'icona del veicolo visualizzata nella vista trasparente, nella vista in movimento, nella vista panoramica, nella vista dello spazio libero laterale e nella vista in curva è un'immagine generata dal computer, pertanto il colore, la forma e la dimensione differiranno dal veicolo effettivo. Di conseguenza, potrebbe sembrare che gli oggetti tridimensionali vicini tocchino il veicolo e le distanze effettive degli oggetti tridimensionali potrebbero essere diverse da quelle visualizzate.
- La telecamera potrebbe non funzionare correttamente e l'immagine potrebbe essere visualizzata sullo schermo nel modo seguente:
  - Quando la posizione del cambio è su "R", una parte o tutto lo schermo potrebbe apparire nero
  - Quando la posizione del cambio è su "R", lo schermo potrebbe non passare all'immagine della telecamera
  - Le linee guida non vengono visualizzate sull'immagine della telecamera e vengono visualizzati i simboli di attenzione e gli avvisi di prudenza

### Zona visualizzata sullo schermo

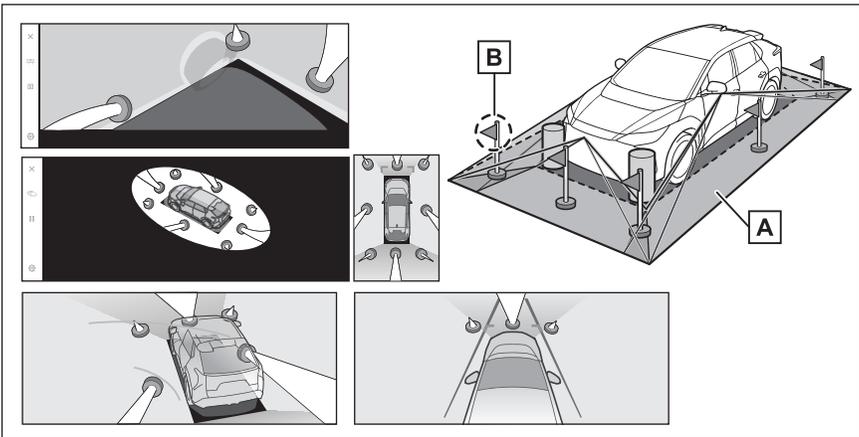
Ci sono angoli ciechi intorno al veicolo, per questo motivo ci sono aree non visualizzate sullo schermo. Anche se sullo schermo non viene visualizzato nulla intorno al veicolo, sulla strada potrebbero essere presenti degli ostacoli con i quali ci si potrebbe scontrare. Assicurarsi sempre di controllare visivamente l'ambiente circostante.



**A** Zona visualizzata sullo schermo

**B** Oggetti non visualizzati sullo schermo

Gli oggetti nelle aree nere non appaiono sullo schermo.



**A** Zona visualizzata sullo schermo

**B** Parti di oggetti non visualizzate sullo schermo

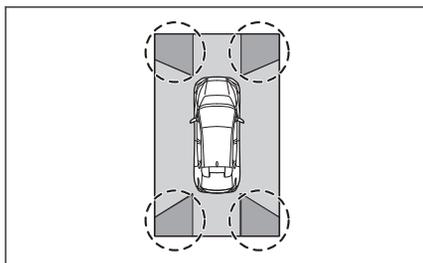
Le parti più alte della strada non appaiono sullo schermo.

## INFORMAZIONI

- Le parti nere intorno all'icona del veicolo non vengono visualizzate dalla telecamera. Controllare visivamente quelle aree.
- Poiché le immagini ottenute da quattro telecamere vengono elaborate e visualizzate sullo standard di una superficie stradale piana, la vista trasparente, la vista in movimento, la vista panoramica (compresa la visualizzazione con zoom), la vista dello spazio libero laterale e la vista in curva possono essere visualizzate come segue:
  - Gli oggetti possono sembrare collassati; più sottili o più grandi del solito.

## 8-1. Monitor per la vista panoramica

- Un oggetto con una posizione più alta rispetto alla superficie stradale può sembrare più lontano di quanto non sia in realtà o può non apparire affatto.
- Gli oggetti alti possono apparire sporgenti dalle aree non visualizzate dell'immagine.
- Possono apparire variazioni nella luminosità dell'immagine per ogni telecamera a causa delle condizioni di illuminazione.
- L'immagine visualizzata può essere disallineata a causa dell'inclinazione della carrozzeria del veicolo o della variazione dell'altezza del veicolo causata dal numero di passeggeri e dal carico del veicolo.
- Se le porte non sono completamente chiuse, l'immagine e le linee guida potrebbero non essere visualizzate correttamente.
- La relazione posizionale della superficie stradale e degli oggetti con l'icona del veicolo visualizzata nella vista trasparente, nella vista in movimento, nella vista panoramica (compresa la visualizzazione con zoom), nella vista dello spazio libero laterale e nella vista in curva può differire dalle posizioni effettive.
- La luce di una targa retroilluminata può apparire sullo schermo.
- Le immagini indicate con [○] nella figura sono un composito, pertanto alcune aree potrebbero essere difficili da vedere.

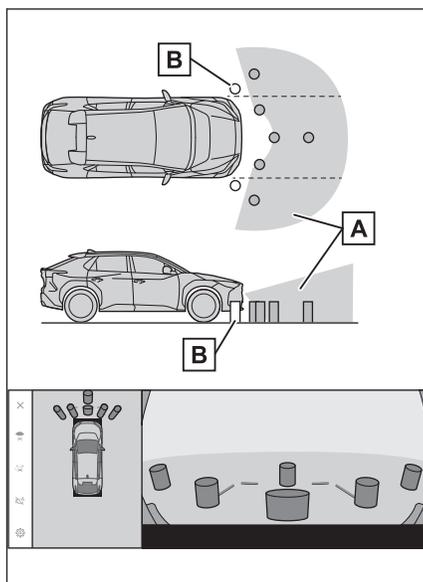


### ■ Vista anteriore panoramica

A Zona visualizzata sullo schermo

B Oggetti non visualizzati sullo schermo

Le aree vicine a entrambi gli angoli dei paraurti non appariranno sullo schermo.

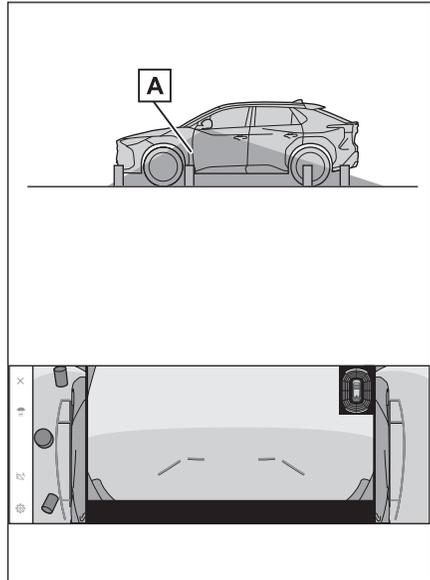


## INFORMAZIONI

- L'area coperta dalla telecamera è limitata. Gli oggetti che si trovano vicino a uno dei due angoli del paraurti o sotto il paraurti non possono essere visualizzati sullo schermo.
- La percezione della profondità dell'immagine visualizzata sullo schermo differisce dalla distanza effettiva.
- La telecamera con vista anteriore panoramica utilizza una lente speciale, pertanto la percezione della profondità dell'immagine visualizzata sullo schermo differisce dalla distanza effettiva.

### ■ Entrambe le viste laterali (quando gli specchietti retrovisori sono ripiegati)

A Zona visualizzata sullo schermo



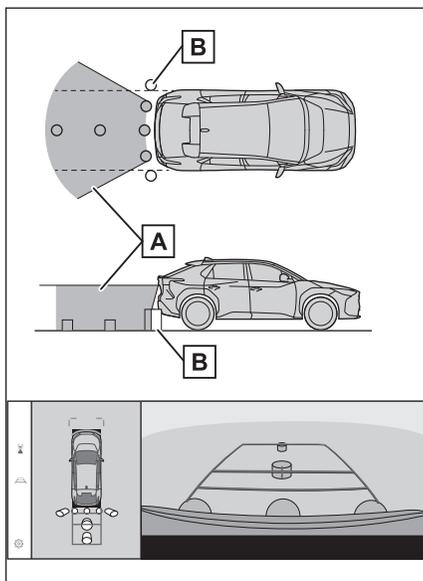
## INFORMAZIONI

- Il raggio d'azione che viene visualizzato sullo schermo può differire a causa dello stato del veicolo e della superficie stradale.
- L'area coperta dalla telecamera è limitata. Gli oggetti che sono vicini al paraurti sul lato del passeggero o sotto il paraurti non possono essere visualizzati sullo schermo.
- La percezione della profondità dell'immagine visualizzata sullo schermo differisce dalla distanza effettiva.
- Le telecamere su entrambe le viste laterali utilizzano una lente speciale, pertanto la percezione della profondità dell'immagine visualizzata sullo schermo differisce dalla distanza effettiva.

### ■ Vista posteriore

- A Zona visualizzata sullo schermo
- B Oggetti non visualizzati sullo schermo

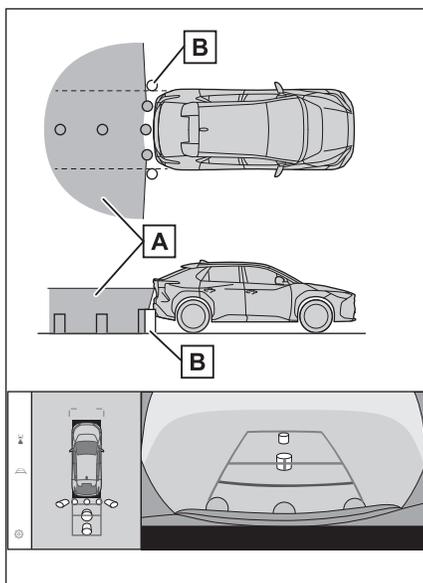
Le aree vicine a entrambi gli angoli dei paraurti non appariranno sullo schermo.



### ■ Vista posteriore panoramica

- A Zona visualizzata sullo schermo
- B Oggetti non visualizzati sullo schermo

Le aree vicine a entrambi gli angoli dei paraurti non appariranno sullo schermo.



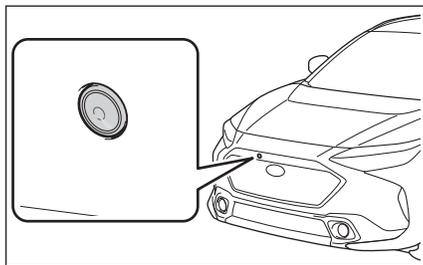
### INFORMAZIONI

- Il raggio d'azione che viene visualizzato sullo schermo può differire a causa dello stato del veicolo e della superficie stradale.
- L'area coperta dalla telecamera è limitata. Gli oggetti che si trovano vicino a uno dei due angoli del paraurti o sotto il paraurti non possono essere visualizzati sullo schermo.
- La percezione della profondità dell'immagine visualizzata sullo schermo differisce dalla distanza effettiva.
- Le telecamere con vista posteriore e vista posteriore panoramica utilizzano una lente speciale, pertanto la percezione della profondità dell'immagine visualizzata sullo schermo differisce dalla distanza effettiva.
- Gli oggetti che sono più alti della telecamera posteriore potrebbero non apparire sul monitor.

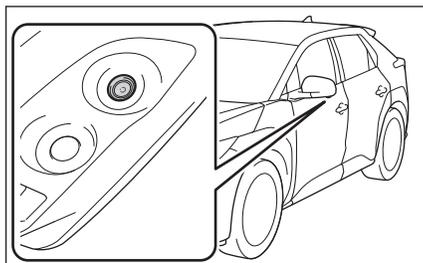
### Posizione della telecamera

Le telecamere del monitor per la vista panoramica sono nelle posizioni mostrate nelle figure.

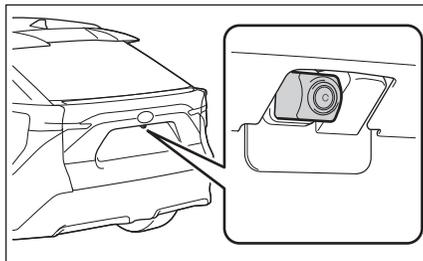
### ■ Telecamera anteriore



### ■ Telecamere laterali



### ■ Telecamera posteriore



### Pulizia della telecamera

Se sporcizia o materiale estraneo, come gocce di acqua, neve, o fango, sono attaccati alla telecamera, non sarà possibile vedere l'immagine chiaramente. Se questo succede, lavare la telecamera con una grande quantità di acqua e poi pulire la lente della telecamera con un panno morbido e inumidito.

#### ⚠ **NOTA**

- Il monitor per la vista panoramica potrebbe smettere di funzionare correttamente. Prendere nota dei seguenti elementi:
  - Non colpire o applicare un impatto forte sulla telecamera. Questo potrebbe cambiare la posizione e l'angolo di montaggio della telecamera.
  - La telecamera è progettata per essere impermeabile. Non staccarla, smontarla o modificarla.

**⚠ NOTA**

- Quando si lava la lente della telecamera, lavare la telecamera con una grande quantità di acqua e poi pulire la lente della telecamera con un panno morbido e inumidito. Lo sfregamento forzato della lente della telecamera può graffiare la lente della telecamera e si potrebbe non essere più in grado di vedere chiaramente le immagini.
- La copertura della telecamera è realizzata in resina. Evitare che solventi organici, cera per auto, liquido lavacrystalli o rivestimenti per vetro aderiscano alla telecamera. Se questo accade, pulirla immediatamente.
- Non versare acqua calda sul veicolo quando fa freddo o applicare altri rapidi cambiamenti di temperatura.
- Se si lava il veicolo con una idropulitrice, non puntare il tubo direttamente verso la telecamera o nell'area della telecamera. L'applicazione di una forte pressione dell'acqua può provocare il malfunzionamento della telecamera.
- Se la telecamera viene colpita, potrebbe non funzionare correttamente. Se questo accade, fare ispezionare il veicolo da un concessionario autorizzato SUBARU o da un'officina autorizzata SUBARU, o da una qualsiasi officina affidabile.

**■ Pulizia della telecamera posteriore con il liquido lavacrystalli\***

La sporcizia sulla lente della telecamera posteriore può essere pulita azionando l'apposito lavacrystalli per la pulizia della telecamera. Per i dettagli, fare riferimento al "Manuale di uso e manutenzione".

- Quando si pulisce la telecamera, può essere difficile vedere l'immagine a causa del liquido lavacrystalli. Quando si effettua la retromarcia, prima di procedere controllare visivamente tutta la zona intorno al veicolo, sia direttamente, sia servendosi degli specchietti retrovisori.
- Se il liquido lavacrystalli rimane sulla superficie della lente della telecamera dopo la pulizia, l'immagine può essere difficile da vedere di notte a causa dell'altezza o dell'inclinazione dei fari del veicolo che segue.
- Alcune impurità potrebbero non essere rimosse completamente dopo la pulizia. In questo caso, sciacquare la lente della telecamera con una grande quantità di acqua e poi pulirla con un panno morbido inumidito con acqua.
- Il liquido lavacrystalli viene spruzzato sulla superficie della lente della telecamera. Pertanto, il ghiaccio, la neve, ecc. che aderiscono intorno alla telecamera non possono essere rimossi.

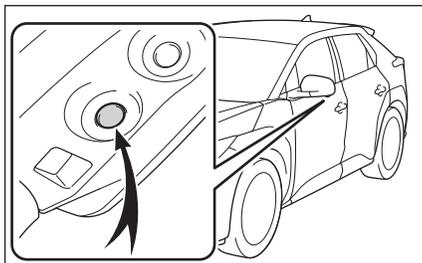
**⚠ NOTA**

Non colpire o urtare l'ugello del liquido o sottoporlo a un forte impatto, poiché la posizione e l'angolo di installazione dell'ugello del liquido potrebbero essere modificati.

\* : Se in dotazione

### Luci di assistenza al parcheggio

Le luci di assistenza al parcheggio del sistema di monitor per la vista panoramica sono installate nelle posizioni mostrate nella figura.



#### ⚠ NOTA

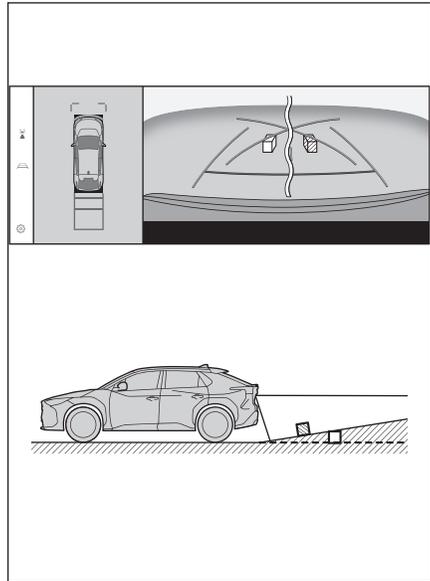
- Accertarsi di osservare le seguenti precauzioni, altrimenti il sistema di monitor per la vista panoramica potrebbe non funzionare correttamente:
  - Non applicare una forza eccessiva a una luce o sottoporla a un forte impatto. Fare questo potrebbe causare la deviazione della posizione o dell'angolo di installazione della luce.
  - Non rimuovere, disassemblare, o modificare le luci in quanto hanno una costruzione impermeabile.
  - Quando si puliscono le luci, lavarle con una grande quantità di acqua, e poi pulirle con un panno morbido e inumidito.
  - Non applicare solventi organici, cere, solventi per la rimozione di olio, rivestimenti di vetro, ecc. sulle coperture delle luci, in quanto sono fatte di resina. Se questi prodotti vengono applicati, rimuoverli immediatamente.
  - Non esporre le luci a sbalzi di temperatura improvvisi, ad esempio applicandovi acqua calda quando fa freddo.
  - Quando si lava il veicolo con una idropulitrice, non spruzzare l'acqua direttamente sulle luci o sull'area circostante. L'acqua ad alta pressione può danneggiare le luci e causarne il malfunzionamento.
- Se una luce ha subito un forte impatto potrebbe essere danneggiata. Far controllare il veicolo da un rivenditore o officina autorizzati SUBARU o altra officina affidabile il più presto possibile.

### Differenze tra schermata e condizioni effettive della strada

Le immagini composite sul monitor per la vista panoramica e le linee guida forniscono una distanza indicativa per le superfici stradali piane. Pertanto, c'è un margine di errore tra le linee guida sullo schermo e la distanza effettiva e il percorso sulla strada.

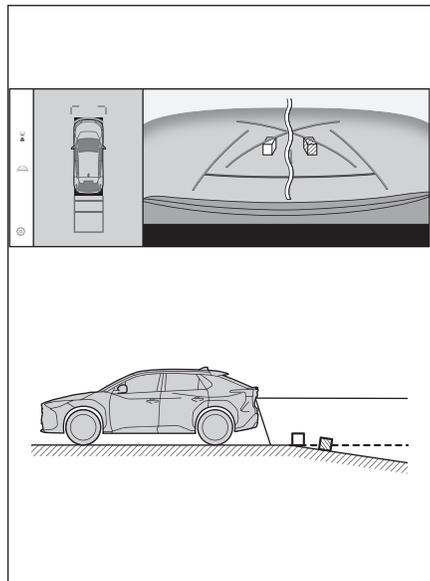
■ **Se la strada dietro al veicolo presenta un notevole aumento della pendenza in salita nel giro di pochi metri**

Le linee guida per la distanza appariranno più vicine al veicolo rispetto alla distanza effettiva. Per questo, gli oggetti su pendii in salita sembreranno essere più lontani rispetto a quanto non lo siano realmente. Allo stesso modo, ci sarà un margine di errore tra le linee guida e la distanza effettiva e il percorso sulla strada.



■ **Se la strada dietro al veicolo presenta un notevole aumento della pendenza in discesa nel giro di pochi metri**

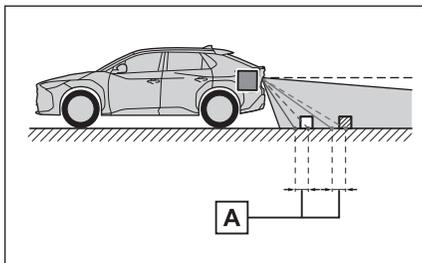
Le linee guida per la distanza sembreranno più lontane dal veicolo rispetto alla distanza effettiva. Per questo, gli oggetti su pendii in discesa sembreranno essere più vicini rispetto a quanto non lo siano realmente. Allo stesso modo, ci sarà un margine di errore tra le linee guida e la distanza effettiva e il percorso sulla strada.



### ■ Quando una parte qualsiasi del veicolo si abbassa

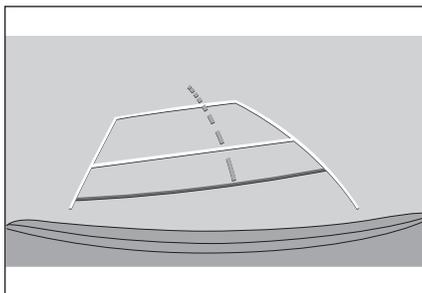
Quando una parte qualsiasi del veicolo si abbassa a causa del numero di passeggeri o della distribuzione del carico, esiste un margine di errore tra le linee guida sullo schermo e la distanza effettiva e il percorso sulla strada.

**A** Margine di errore



### ■ Linee centro percorso stimate

Poiché le linee guida sono mostrate a mezz'aria vicino al paraurti posteriore, ci sono momenti in cui possono sembrare fuori centro.



## Differenze tra lo schermo e gli oggetti 3D reali

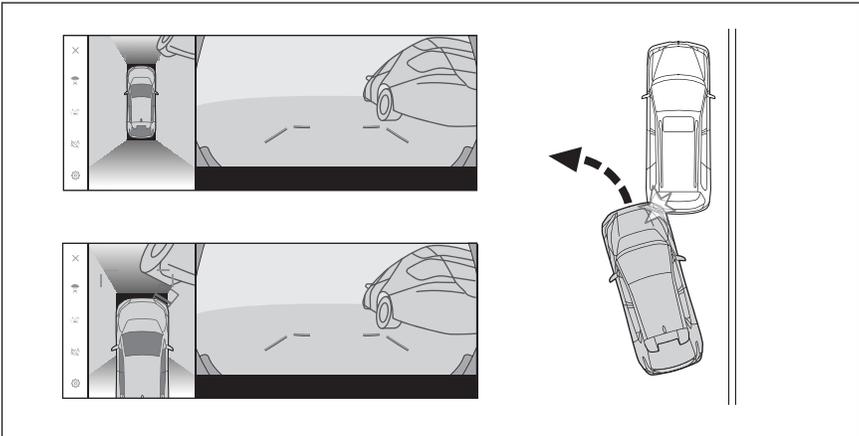
Poiché le linee guida visualizzate sullo schermo sono riferite a una superficie stradale piana, non è possibile determinare la posizione degli oggetti tridimensionali. Quando ci si avvicina a un oggetto tridimensionale che si estende verso l'esterno (come il pianale di un camion), prendere nota delle seguenti precauzioni.

### ▲ AVVISO

Quando la visualizzazione del sensore di assistenza al parcheggio SUBARU è rossa, assicurarsi di controllare visivamente prima di spostare ulteriormente il veicolo. C'è il pericolo di scontrarsi con un altro veicolo o di avere qualche altro incidente imprevisto.

### ■ Visualizzazione della vista panoramica (compresa la visualizzazione dello zoom)

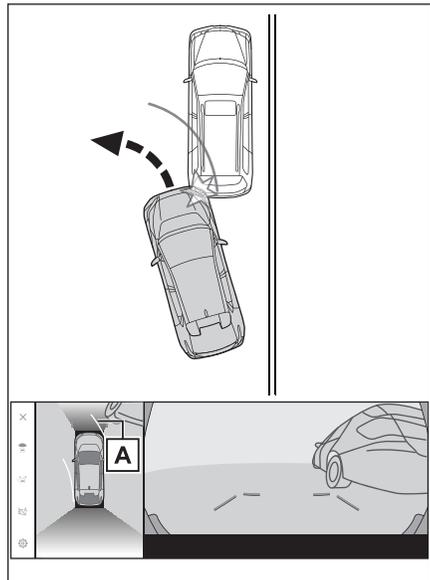
Sullo schermo, sembra che ci sia uno spazio tra il paraurti del veicolo e un altro oggetto o veicolo, e non sembra che il veicolo possa scontrarsi con l'oggetto o il veicolo. Tuttavia, il veicolo si trova oltre le linee del percorso, quindi il veicolo potrebbe scontrarsi con l'oggetto o il veicolo. Accertarsi di controllare visivamente l'ambiente circostante.



### ■ Linee di percorso stimate

- Sullo schermo, sembra che il paraurti del veicolo sia al di fuori delle linee di percorso stimate, e non sembra che il veicolo possa scontrarsi con l'oggetto o il veicolo. Tuttavia, il veicolo si trova oltre le linee del percorso, quindi il veicolo potrebbe scontrarsi con l'oggetto o il veicolo. Accertarsi di controllare visivamente l'ambiente circostante.

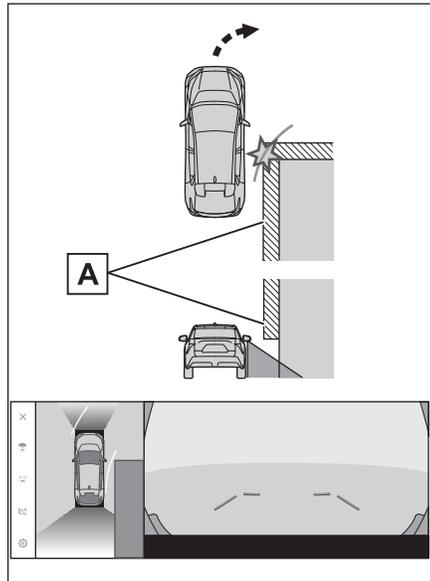
**A** Linee di percorso stimate



## 8-1. Monitor per la vista panoramica

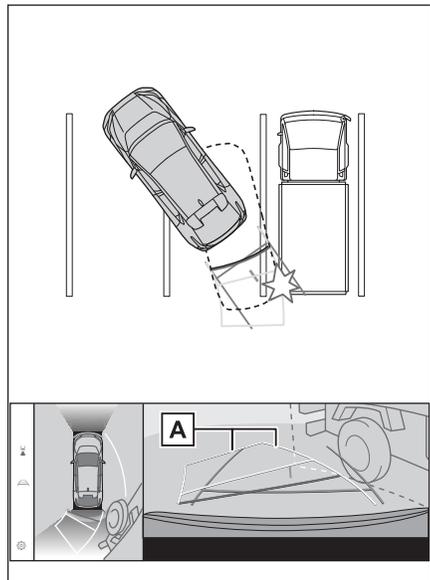
- Gli oggetti tridimensionali in posizioni elevate (come la sporgenza di un muro o la piattaforma di carico di un camion) potrebbero non apparire sullo schermo. Accertarsi di controllare visivamente l'ambiente circostante.

A Sporgenza di un muro



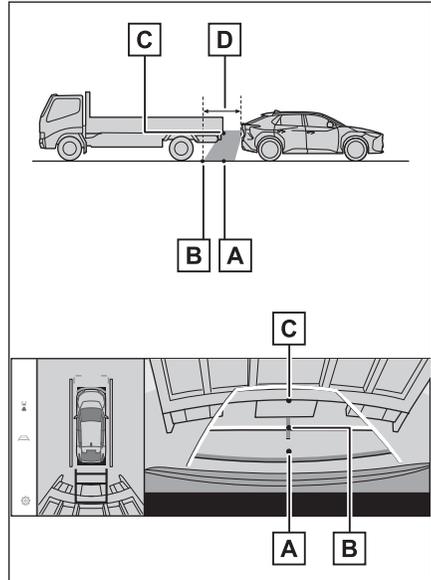
- Sullo schermo, il pianale di un camion può sembrare al di fuori delle linee di percorso stimate e il veicolo non sembra destinato a scontrarsi con il camion. Tuttavia, il pianale può attraversare in realtà le linee di percorso stimate e, se si fa retromarcia come indicato dalle linee di percorso stimate, il veicolo può urtare il camion. Accertarsi di controllare visivamente l'ambiente circostante.

A Linee di percorso stimate



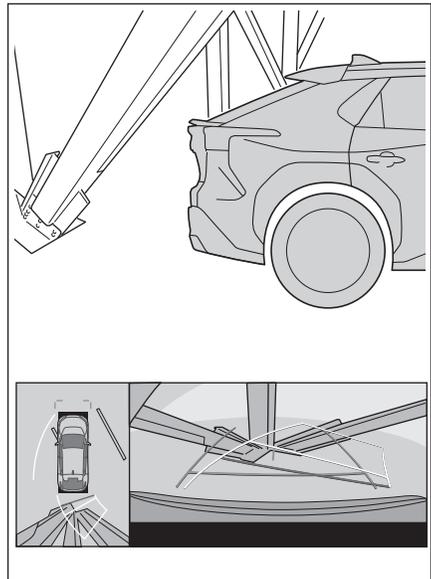
### ■ Linee guida per la distanza

Sullo schermo, le linee guida per la distanza mostrano che un camion sta parcheggiando nel punto **B**. Tuttavia, in realtà, se si fa marcia indietro fino al punto **A**, ci si scontrerà con il camion. Sullo schermo, sembra che il punto **A** sia il più vicino, seguito dai punti **B** e **C**. Tuttavia, in realtà, la distanza dai punti **A** e **C** è la stessa, e il punto **B** è più lontano rispetto a **A** e **C**. Assicurarsi di controllare visivamente dietro di sé e l'ambiente circostante. La distanza dal punto **D** è di circa 1 m (3 ft.).



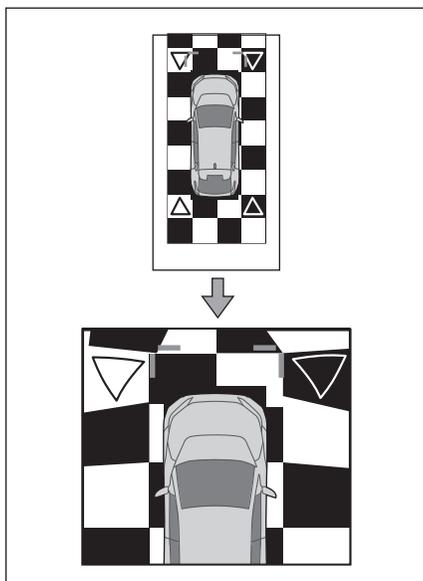
### ■ Sporgenza di una trave diagonale

Nella vista panoramica, una trave diagonale può apparire dritta e può sembrare che non venga colpita, tuttavia, poiché la parte superiore della trave è effettivamente sporgente, il veicolo può colpirla. Assicurarsi di controllare visivamente l'ambiente circostante.



### ■ Funzione di ingrandimento

A differenza della vista panoramica normale, la funzione di ingrandimento della vista panoramica ingrandisce l'icona del veicolo. Pertanto, le linee bianche sulla strada, i muri e altri oggetti possono sembrare piegati.



### Se si rilevano dei sintomi

Se si rilevano o si viene disturbati da uno dei seguenti sintomi, controllare di nuovo il problema facendo riferimento alla probabile causa e alla soluzione.

Se il sintomo non si risolve con la soluzione, fare ispezionare il veicolo da un concessionario autorizzato SUBARU o da un'officina autorizzata SUBARU, o da una qualsiasi officina affidabile.

Sintomo	Possibile causa	Soluzione
Lo schermo è difficile da vedere	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Il veicolo si trova in un'area buia, oppure è notte.</li> <li>● La temperatura vicino alle lenti è alta o bassa.</li> <li>● La temperatura esterna è bassa.</li> <li>● Sono presenti gocce d'acqua sulla telecamera.</li> <li>● Piove, oppure c'è umidità.</li> <li>● Materiale estraneo (fango, ecc.) attaccato alla telecamera.</li> <li>● Luce del sole o fari puntati direttamente sulla telecamera.</li> <li>● Il veicolo è situato sotto a lampioni fluorescenti, al sodio, al mercurio, ecc.</li> </ul>	<p>Controllare visivamente l'ambiente che circonda il veicolo durante la guida.</p> <p>Usare di nuovo il monitor per la vista panoramica una volta che la telecamera e le condizioni sono migliorate.</p> <p>La procedura per la regolazione della qualità dell'immagine del monitor per la vista panoramica è uguale a quella per la regolazione dello schermo multimediale.</p>
L'immagine è sfocata	Sporcizia o materiale estraneo, come gocce di acqua, neve, o fango, si sono attaccati alla lente della telecamera.	<p>Lavare la telecamera con una grande quantità di acqua e poi pulire la lente della telecamera con un panno morbido e inumidito.</p> <p>Azionare l'apposito lavacristalli della telecamera e pulire la lente della telecamera. Per i dettagli, fare riferimento al "Manuale di uso e manutenzione".</p>
Lo schermo è disallineato	La telecamera ha ricevuto un forte impatto.	Fare ispezionare il veicolo da un concessionario autorizzato SUBARU o da un'officina autorizzata SUBARU, o da una qualsiasi officina affidabile.
Le linee guida sono fortemente disallineate	La posizione della telecamera è disallineata.	Fare ispezionare il veicolo da un concessionario autorizzato SUBARU o da un'officina autorizzata SUBARU, o da una qualsiasi officina affidabile.

## 8-1. Monitor per la vista panoramica

Sintomo	Possibile causa	Soluzione
Le linee guida sono fortemente disallineate	<ul style="list-style-type: none"><li>● Il veicolo è inclinato (C'è un carico pesante sul veicolo, la pressione degli pneumatici è bassa a causa di una foratura, ecc.).</li><li>● Il veicolo è in pendenza.</li></ul>	Controllare visivamente l'ambiente che circonda il veicolo durante la guida.
Le linee di percorso stimate si spostano anche se il volante è diritto (le linee guida per la larghezza del veicolo e le linee di percorso stimate non sono allineate).	C'è un malfunzionamento nei segnali emessi dal sensore di sterzo.	Fare ispezionare il veicolo da un concessionario autorizzato SUBARU o da un'officina autorizzata SUBARU, o da una qualsiasi officina affidabile.
Le linee guida non vengono visualizzate	La porta posteriore è aperta.	Chiudere la porta posteriore. Se questo non risolve il problema, fare ispezionare il veicolo da un concessionario autorizzato SUBARU o da un'officina autorizzata SUBARU, o da una qualsiasi officina affidabile.
La visualizzazione della vista panoramica non può essere ingrandita. La vista in trasparenza/vista in movimento, la vista dello spazio libero laterale e la vista in curva non possono essere visualizzate.	Il sensore di assistenza al parcheggio SUBARU potrebbe essere malfunzionante o sporco.	Seguire le procedure di correzione per i malfunzionamenti del sensore di assistenza al parcheggio SUBARU. (Per i dettagli sul sensore di assistenza al parcheggio SUBARU, consultare il "Manuale di uso e manutenzione".)

### Collegamenti correlati

Modifica delle impostazioni di visualizzazione dello schermo(P. 59)

### Informazioni sul software libero/open source

Questo prodotto contiene un software libero/open source.

È possibile ottenere informazioni sul software libero/open source e/o sui codici sorgente al seguente URL:

<https://www.denso.com/global/en/opensource/svss/subaru>

**9-1. Appendice**Informazioni sui media e i dati .. **274**Certificazione ..... **282**

## Informazioni sui media e i dati

### Informazioni sui media che è possibile utilizzare

Le specifiche dei media e di altri dispositivi che è possibile utilizzare sono le seguenti.

#### ■ Formati e specifiche delle chiavette USB

Ecco i formati e gli standard delle chiavette USB che possono essere utilizzate, e le limitazioni per il loro utilizzo.

Formato di comunicazione USB	USB2.0 HS (480 MBPS)
Formato dei file	FAT 16/32
Classe di comunicazione	Classe memoria di massa
Numero massimo di cartelle	3000 (inclusa cartella radice)
Numero massimo di livelli di cartelle	8
Numero massimo di file	9999 (max. 255 file per cartella)
Capacità di memoria	Fino a 32 GB
Dimensioni massime di un file	2 GB

- I file con un formato diverso da quelli sopra potrebbero non essere riprodotti correttamente, oppure le informazioni quali il nome dei file o delle cartelle potrebbero non essere visualizzate correttamente.
- Si prega di tenere presente fin dal principio che questo dispositivo potrebbe non essere in grado di leggere la propria chiavetta USB.
- In base al computer utilizzato per salvare i file su una chiavetta USB, oltre ai file da riprodurre potrebbero essere salvati anche dei file nascosti. Si raccomanda di eliminare questi file nascosti. Essi potrebbero avere un effetto negativo durante la riproduzione e impedire un corretto passaggio da un file all'altro.

### Informazioni sul formato

Le specifiche dei dati musicali che possono essere utilizzate sono le seguenti.

#### ■ MP3

Standard supportato	MP3 (MPEG1 LAYER 3, MPEG2 LSF LAYER 3)
Frequenza di campionamento (kHz) supportata	MPEG1 LAYER 3:32, 44.1, 48 MPEG2 LSF LAYER 3:16, 22.05, 24
Bit rate (kbps) supportato <sup>(1)</sup>	MPEG1 LAYER 3:32 a 320 MPEG2 LSF LAYER 3:8 a 160
Modalità di canale supportata	Stereo, joint stereo, dual channel, monaural

ID3 tag	ID3 Vers. 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 (numero di caratteri come specificato da ciascuna versione)
---------	--

(1) Il VBR (Bit rate variabile) è supportato.

### ■ WMA

Standard supportato	WMA Vers. 7, 8, 9 (9.1, 9.2)
Frequenza di campionamento (kHz) supportata	32, 44.1, 48
Bit rate (kbps) supportato <sup>(1)/(2)</sup>	Vers. 7, 8: CBR (Bit rate costante) da 48 a 192 Ver. 9 (9.1/9.2): CBR 48 a 320

(1) Il VBR (Bit rate variabile) è supportato.

(2) Le sorgenti audio multicanale vengono convertite in 2ch.

### ■ AAC

Standard supportato <sup>(1)</sup>	MPEG4 AAC-LC
Frequenza di campionamento (kHz) supportata	11.025, 12, 16, 22.05, 24, 32, 44.1, 48
Bit rate (kbps) supportato <sup>(2)</sup>	Da 8 a 320
Modalità di canale supportata <sup>(3)</sup>	1ch (1/0), 2ch (2/0)

(1) L'ADIF non è supportato.

(2) Il VBR (Bit rate variabile) è supportato.

(3) Il dual channel non è supportato.

### ■ WAV (LPCM)

Frequenza di campionamento (kHz) supportata <sup>(1)</sup>	8, 11.025, 12, 16, 22.05, 24, 32, 44.1, 48, 88.2, 96, 176.4, 192
Numero supportato di bit di quantizzazione (bit) <sup>(2)</sup>	16/24
Modalità di canale supportata	1ch (1/0), 2ch (2/0)

(1) Le sorgenti audio più alte di 96 kHz/24 bit vengono convertite riducendole a 96 kHz/24 bit.

(2) Le sorgenti audio multicanale vengono convertite a 2ch.

### ■ FLAC

Frequenza di campionamento (kHz) supportata <sup>(1)</sup>	8, 11.025, 12, 16, 22.05, 24, 32, 44.1, 48, 88.2, 96, 176.4, 192
Numero supportato di bit di quantizzazione (bit) <sup>(2)</sup>	16/24

## 9-1. Appendice

- (1) Le sorgenti audio più alte di 96 kHz/24 bit vengono convertite riducendole a 96 kHz/24 bit.
- (2) Le sorgenti audio multicanale vengono convertite a 2ch.

### ■ ALAC

Frequenza di campionamento (kHz) supportata <sup>(1)</sup>	8, 11.025, 12, 16, 22.05, 24, 32, 44.1, 48, 64, 88.2, 96
Numero supportato di bit di quantizzazione (bit) <sup>(2)</sup>	16/24

- (1) Le sorgenti audio più alte di 96 kHz/24 bit vengono convertite riducendole a 96 kHz/24 bit.
- (2) Le sorgenti audio multicanale vengono convertite a 2ch.

### ■ Ogg Vorbis

Frequenza di campionamento (kHz) supportata <sup>(1)</sup>	8, 11.025, 16, 22.05, 32, 44.1, 48
Bit rate (kbps) supportato <sup>(2)</sup>	Da 32 a 500

- (1) Le sorgenti audio più alte di 96 kHz/24 bit vengono convertite riducendole a 96 kHz/24 bit.
- (2) Il VBR (Bit rate variabile) è supportato.

### ■ Nomi dei file

Gli unici file che possono essere riconosciuti come MP3/WMA/AAC/WAV(LPCM)/FLAC/ALAC/OGG Vorbis e riprodotti sono quelli con estensione ".mp3"/".wma"/".m4a"/".3gp"/".aac"/".wav"/".flac"/".fla"/".ogg"/".ogx"/".oga". Salva-re i file MP3/WMA/AAC/WAV(LPCM)/FLAC/ALAC/OGG Vorbis con un'estensione ".mp3"/".wma"/".m4a"/".3gp"/".aac"/".wav"/".flac"/".fla"/".ogg"/".ogx"/".oga".

### ■ Commenti sugli ID3 tag, WMA tag, AAC tag, tag e Vorbis

- I file MP3 hanno delle informazioni ausiliarie sui caratteri chiamate ID3 tag che possono memorizzare i nomi degli artisti delle canzoni, i nomi dei titoli, i nomi degli album e altro ancora.
- I file WMA hanno delle informazioni ausiliarie sui caratteri chiamate WMA tag che possono memorizzare i nomi degli artisti delle canzoni, i nomi dei titoli, i nomi degli album e altro ancora.
- I file AAC hanno delle informazioni ausiliarie sui caratteri chiamate AAC tag che possono memorizzare i nomi degli artisti delle canzoni, i nomi dei titoli, i nomi degli album e altro ancora.
- I file WAV (LPCM) hanno delle informazioni ausiliarie sui caratteri chiamate tag che possono memorizzare i nomi degli artisti delle canzoni, i nomi dei titoli, i nomi degli album e altro ancora.
- I file FLAC hanno delle informazioni ausiliarie sui caratteri chiamate tag che possono memorizzare i nomi degli artisti delle canzoni, i nomi dei titoli, i nomi degli album e altro ancora..

- I file ALAC hanno delle informazioni ausiliarie sui caratteri chiamate tag che possono memorizzare i nomi degli artisti delle canzoni, i nomi dei titoli, i nomi degli album e altro ancora..
- I file Ogg Vorbis hanno delle informazioni ausiliarie sul testo chiamate Vorbis comment che permettono di salvare i nomi degli artisti delle canzoni, i nomi dei titoli, i nomi degli album e altro ancora.

### ■ Sorgenti audio ad alta risoluzione

Questo dispositivo supporta sorgenti audio ad alta risoluzione. I formati supportati e i supporti riproducibili sono i seguenti.

### Formati supportati

WAV, FLAC, ALAC, Ogg Vorbis

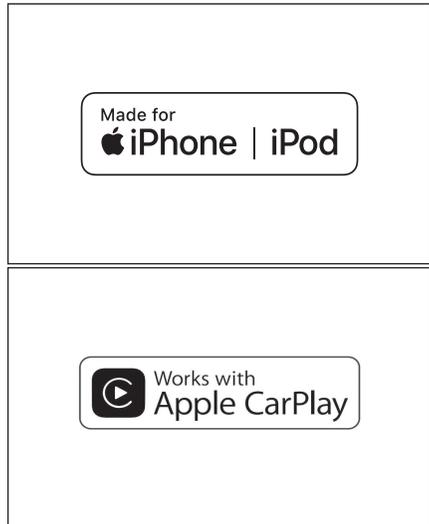
### Media riproducibili

Chiavetta USB

## iPhone/iPod

### ■ Informazioni sul marchio depositato e sulla certificazione del design

- L'uso dello stemma Made for Apple significa che un accessorio è stato progettato per collegarsi specificatamente con il(i) prodotto(i) Apple identificati nello stemma e che lo sviluppatore ha certificato che esso soddisfa gli standard di prestazione Apple.
- La presenza del logo Apple CarPlay significa che l'interfaccia utente del veicolo soddisfa gli standard di prestazione Apple.
- Apple non è responsabile del funzionamento di questo veicolo o della sua conformità agli standard normativi e sulla sicurezza.
- Si noti che l'uso di questo accessorio con un prodotto Apple può influire sulle prestazioni wireless.
- iPhone, iPod, iPod touch e Lightning sono marchi depositati di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.
- Apple CarPlay è un marchio registrato di Apple Inc.



Progettato per

- iPhone 12 Pro Max
- iPhone 12 Pro
- iPhone 12
- iPhone 12 mini
- iPhone SE (2ª generazione)
- iPhone 11 Pro Max

- iPhone 11 Pro
- iPhone 11
- iPhone XS Max
- iPhone XS
- iPhone XR
- iPhone X
- iPhone 8 Plus
- iPhone 8
- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPod touch (7<sup>a</sup> generazione)

### Android e Android Auto

#### ■ Informazioni sul marchio depositato e sulla certificazione del design

Android e Android Auto sono marchi di fabbrica di Google LLC.



androidauto

### Chiavetta USB

#### ■ File musicali registrati usando un computer

Possono essere riprodotti i seguenti file musicali.

- MP3
- WMA
- AAC
- FLAC
- WAV
- ALAC
- OGG Vorbis

#### ■ Informazioni sui dati video leggibili da una chiavetta USB

I seguenti formati sono supportati per i file video registrati da un computer a una chiavetta USB.

Formato	Codec
Estensione MPEG4: ".mp4" ".m4v"	● Video codec: H.264, MPEG-4 AVC, MPEG-4

Formato	Codec
Estensione MPEG4: ".mp4" ".m4v"	● Audio codec: MP3, AAC
Estensione dei file contenitore AVI: ".avi"	● Video codec: H.264, MPEG-4, MPEG-4 AVC, WMV9, profilo avanzato WMV9 ● Audio codec: MP3, AAC, WMA 9.2 (7, 8, 9.1, 9.2)
Estensione Windows Media Video: ".wmv"	● Video codec: WMV9, profilo avanzato WMV9 ● Audio codec: WMA 9.2 (7, 8, 9.1, 9.2)

- La dimensione massima supportata delle immagini è di 1920 x 1080 pixel.
- Il frame rate supportato è di max. 60i/30p.
- La riproduzione dei video potrebbe non essere possibile, a seconda del tipo di dispositivo di registrazione, delle condizioni di registrazione e della chiavetta USB utilizzata.

### MP3/WMA/AAC

Alcune restrizioni si applicano agli standard dei file MP3/WMA/AAC utilizzabili e ai supporti e ai formati che memorizzano tali file. Microsoft, Windows e Windows Media sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri paesi. Le specifiche dei dati musicali che possono essere utilizzate sono le seguenti.

#### MP3

MP3 (MPEG Audio LAYER 3) è il formato standard relativo alla tecnologia di compressione audio. Quando viene utilizzato l'MP3, il file può essere compresso a circa 1/10 della dimensione del file originale.

#### WMA

WMA (Windows Media Audio) è il formato di compressione audio di Microsoft Corporation. Può comprimere i file in una dimensione ancora minore rispetto all'MP3. In questo prodotto vengono utilizzate tecnologie registrate di Microsoft. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia al di fuori di questo prodotto sono severamente vietati in assenza di una licenza di Microsoft.

#### AAC

AAC (Advanced Audio Coding) è il formato standard relativo alla tecnologia di compressione audio utilizzato in MPEG2 e MPEG4.

### MPEG

Il presente prodotto è concesso in licenza a fronte della licenza del portafoglio di brevetti MPEG-4, della licenza del portafoglio di brevetti AVC e della licenza del portafoglio di brevetti VC-1 per l'utilizzo personale di un consumatore o altri utilizzi in cui non riceve una remunerazione per (i) codificare video conformemente allo standard MPEG-4 Visual, allo standard AVC e allo standard VC-1 ("Video MPEG-4/AVC/VC-1") e/o (ii) decodificare video MPEG-4/AVC/VC-1 che erano stati codificati da un consumatore impegnato in un'attività personale e/o che erano stati ottenuti da un provider di video in possesso di licenza per fornire Video MPEG-4/AVC/VC-1. Non è concessa né è implicitamente data alcuna licenza per

qualsiasi altro utilizzo. Per informazioni supplementari, rivolgersi a MPEG LA, L.L.C. Vedere <http://www.mpegla.com>.

### Bluetooth®

Le specifiche e i profili di Bluetooth® che è possibile utilizzare sono i seguenti.

Elemento	Audio Bluetooth®
Specifiche del Bluetooth® supportato	Bluetooth® Specifiche di base Vers. 2.1 o successive
Profili supportati	<ul style="list-style-type: none"><li>● Profilo A2DP (Advanced audio distribution profile) per trasmettere dati musicali: Ver. 1.0 o successiva</li><li>● Profilo AVRCP (Audio/video remote control profile) per controllare (riproduzione, arresto, ecc.) l'audio portatile di un sistema multimediale: Ver. 1.0 o superiore</li></ul>
Codec supportati	LDAC, AAC, SBC

### INFORMAZIONI

La connettività tra questo sistema e tutti i dispositivi Bluetooth® non è garantita.

#### ■ Certificazione

Bluetooth è un marchio di fabbrica registrato di Bluetooth SIG, Inc.



#### ■ LDAC

LDAC e il logo LDAC sono marchi depositati della Sony Corporation.



### Wi-Fi®

● Wi-Fi®, Miracast®, Wi-Fi Direct® and WMM® sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance®.

- Wi-Fi Protected Setup™, Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ and WPA3™ sono marchi commerciali di Wi-Fi Alliance®.

## Gracenote®

Quando si riproduce musica, il database del sistema multimediale viene cercato per il nome dell'album, il nome dell'artista, il genere e il nome della traccia. Se l'informazione corrispondente viene memorizzata nel database, allora l'informazione viene assegnata automaticamente. Il database dei media Gracenote® viene utilizzato per le informazioni del database memorizzate in questo sistema multimediale.

### ■ Database dei media Gracenote®

- Le informazioni sul titolo assegnate automaticamente possono differire da quelle reali.
- Il contenuto dei dati forniti dal database dei media "Gracenote" non è garantito al 100%.
- Gracenote, il logo e il logotipo Gracenote, e il logo "Powered by Gracenote" sono un marchio registrato o un marchio di Gracenote, Inc. negli Stati Uniti e/o in altri paesi.



## Codice QR

La parola "QR Code" è un marchio depositato della DENSO WAVE INCORPORATED in Giappone e in altri paesi.

## Dati della mappa

©2021 QUI

Visitare il link qui sotto per la licenza dei dati.

<https://legal.here.com/terms/general-content-supplier/terms-and-notice/>

CONTRATTO DI LICENZA PER L'UTENTE FINALE

<https://legal.here.com/en-gb/terms/end-user-license-agreement>

## Certificazione

### Manufacturer

• Name : Panasonic Corporation

• Address : 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan

### Specifications of Bluetooth

Frequency band : 2402-2480MHz

Maximum radio-frequency power : 10mW Max

### Specifications of WLAN

Frequency band : 2412-2472MHz

Maximum radio-frequency power : 100mW Max

Model No.[ \* ]

CN-STACEBAJ,CN-STACEAAJ,CN-STACEDAJ,CN-STACECAJ



Hereby, Panasonic Corporation declares that the radio equipment type [ \* ] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

С настоящото Panasonic Corporation декларира, че този тип радиосъоръжение [ \* ] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Tímto Panasonic Corporation prohlašuje, že typ rádiového zařízení [ \* ] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.  
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:  
<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Hermed erklærer Panasonic Corporation, at radioudstyrstypen [ \* ] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  
<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Hiermit erklärt Panasonic Corporation, dass der Funkanlagentyp [ \* ] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Käesolevaga deklareerib Panasonic Corporation, et käesolev raadioseadme tüüp [ \* ] vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.  
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Με την παρούσα ο/η Panasonic Corporation, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [ \* ] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.  
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:  
<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Por la presente, Panasonic Corporation declara que el tipo de equipo radioeléctrico [ \* ] es conforme con la Directiva 2014/53/UE.  
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:  
<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Le soussigné, Panasonic Corporation, déclare que l'équipement radioélectrique du type [ \* ] est conforme à la directive 2014/53/UE.  
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:  
<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Il fabbricante, Panasonic Corporation, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [ \* ] è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Ar šo Panasonic Corporation deklarē, ka radioiekārta [ \* ] atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Aš, Panasonic Corporation, patvirtinu, kad radijo iřrenginių tipas [ \* ] atitinka Direktivą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Panasonic Corporation ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [ \* ] u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Panasonic Corporation igazolja, hogy a [ \* ] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

B'dan, Panasonic Corporation, niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju [ \* ] huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Hierbij verklaar ik, Panasonic Corporation, dat het type radioapparatuur [ \* ] conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Panasonic Corporation niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [ \* ] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

O(a) abaixo assinado(a) Panasonic Corporation declara que o presente tipo de equipamento

de rádio [ \* ] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Prin prezenta, Panasonic Corporation declară că tipul de echipamente radio [ \* ] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Panasonic Corporation týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [ \* ] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Panasonic Corporation potrjuje, da je tip radijske opreme [ \* ] skladen z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Panasonic Corporation vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [ \* ] on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Härmed försäkrar Panasonic Corporation att denna typ av radioutrustning [ \* ] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

### Manufacturer

- Name : Panasonic Corporation
- Address : 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan

### Specifications of Bluetooth

Frequency band : 2402-2480MHz

Maximum radio-frequency power : 10mW Max

### Specifications of WLAN

Frequency band : 2412-2472MHz

Maximum radio-frequency power : 100mW Max

Model No.[ \* ]

CN-STACEDAJ,CN-STACECAJ



Hereby, Panasonic Corporation declares that the radio equipment type[ \* ] is in compliance with The Radio Equipment Regulations 2017.

The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

## Üretici firma

- İsim : Panasonic Corporation
- Adres : 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japonya

## Bluetooth'un Özellikleri

Frekans bandı : 2402-2480MHz

Maksimum radyo frekansı gücü : 10mW Maks

## WLAN özellikleri

Frekans bandı : 2412-2472MHz

Maksimum radyo frekansı gücü : 100mW Maks.



Panasonic Corporation, [\*] tipi radyo ekipmanının 2014/53 / AB Yönetmeliğine uygun olduğunu beyan eder.

Uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Model No.[ \* ]

CN-STACEFAJ,CN-STACEEAJ



Access to <https://www.ptc.panasonic.eu/>, enter the below Model No. into the keyword search box, you can download the latest "DECLARATION of CONFORMITY" (DoC).

Model No.[ \* ]

CN-STACEBAJ,CN-STACEAAJ

Блуетоотх  
Фреквенција фреквенције: 2402-2480MHz  
Максимална фреквенција радија: 10mW

ВЛАН  
Фреквенција фреквенције: 2412-2472MHz  
Максимална фреквенција радија: 100mW

Овим путем Панасониц Цорпоратион изјављује да је тип радио опреме [\*]  
у складу са Директивом 2014/53/ЕУ.

Пун текст ЕУ изјаве о усаглашености доступан је на следећој интернет  
адреси:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Model No.[ \* ]  
CN-STACEBAJ,CN-STACEAAJ

### ■ Informazioni sull'importatore

Country	Importer	Address
United Kingdom	Subaru (UK) Ltd	The Gate, International Drive, Solihull, B90 4WA, United Kingdom
Ireland	I.M. Automotive Ltd	IM House, NVD Complex, Browns Barn, Baldonnell, Co. Dublin, D22 AV20
Netherlands	N.V. Subaru Benelux	Zwarteweg 88, 1431 VM AALSMEER, THE NETHERLANDS
Belgium	N.V. Subaru Benelux	Leuvensesteenweg 555 B/1, 1930 Zaventem, Belgium
Luxembourg	N.V. Subaru Benelux	Leuvensesteenweg 555 B/1, 1930 Zaventem, Belgium
France	SUBARU FRANCE S.A.S.	P.A. Les Béthunes, 1 Avenue du Fief, BP 10432 - St-Ouen-l'Aumône, 95005 Cergy-Pontoise Cedex
Andorra	SUBARU FRANCE S.A.S.	P.A. Les Béthunes, 1 Avenue du Fief, BP 10432 - St-Ouen-l'Aumône, 95005 Cergy-Pontoise Cedex
Sweden	Subaru Nordic AB	Starrvägen 15 232 61 ARLÖV, Sweden
Denmark	Subaru Nordic AB	Starrvägen 15 232 61 ARLÖV, Sweden

Finland	Subaru Nordic AB	Starrvägen 15 232 61 ARLÖV, Sweden
Germany	SUBARU Deutschland GmbH	Mielestrasse 6, 61169 Friedberg, Germany
Greece	PLEIADES MOTORS SA	286, Kifissias Ave., Chalandri 15232, Greece
Italy	Subaru Italia S. p. A.	20156 MILANO - Via Montefeltro, 6/A, Italia
Canary islands	SUBARU ESPAÑA S.A	Avenida de Bruselas No. 32, 28108 Alcobendas Madrid, Spain
Spain	SUBARU ESPAÑA S.A	Avenida de Bruselas No. 32, 28108 Alcobendas Madrid, Spain
Malta	Liacò Limited	Lia buildings, Triq il-Mosta, Lija LJA9012, Malta
Estonia	Subaru Nordic AB	Starrvägen 15 232 61 ARLÖV, Sweden

Hungary	Emil Frey Import Kft.	Mogyoródi út 34-40, 1149, Budapest, Hungary
Slovakia	Mikona s.r.o.	Vajnorska 129, 831 04 Bratislava, Slovakia
Czech Republic	SUBARU ČR, s.r.o.	Pekarska 5, 155 00 Prague 5, Czech Republic
Slovenia	Subaru Italia S. p. A.	20156 MILANO - Via Montefeltro, 6/A, Italia
Lithuania	Subaru Nordic AB	Starrvägen 15 232 61 ARLÖV, Sweden
Latvia	Subaru Nordic AB	Starrvägen 15 232 61 ARLÖV, Sweden
Cyprus	A. Stephanides & Son Automotive Ltd.	92 Athalassas Avenue, Strovolos 2024, Nicosia, Cyprus

## 9-1. Appendice

Poland	Subaru Import Polska sp. z o.o.	ul. Josepha Conrada 51, 31-357 Kraków, Poland
Iceland	BL ehf.	Sævarhöfða 2 – 110 Reykjavík, Iceland
Norway	Subaru Norge AS	Masteveien 4, Skytta, Kingdom of Norway
Bulgaria	Subaru Italia S. p. A.	20156 MILANO - Via Montefeltro, 6/A, Italia
Montenegro	NC.Kattamis(Serbia Montenegro)Ltd.,	59 Ayiou Nicplaou Str, Engomi, Nicosia, Republic of Cyprus
Croatia	Subaru Italia S. p. A.	20156 MILANO - Via Montefeltro, 6/A, Italia
Austria	Subaru Österreich	Michael-Walz-Gasse 18C 5020 Salzburg
Liechtenstein	SUBARU Schweiz AG	Emil-Frey-Strasse, CH-5745 Safenwil, Schweiz

Serbia	NC.Kattamis (Serbia Montenegro) Ltd.,	59 Ayiou Nicplaou Str, Engomi, Nicosia, Republic of Cyprus
Switzerland	SUBARU Schweiz AG	Emil-Frey-Strasse, CH-5745 Safenwil, Schweiz
Isle of Man	Subaru (UK) Ltd	The Gate International Drive Solihull B90 4WA, United Kingdom
Channel Islands	Subaru (UK) Ltd	The Gate International Drive Solihull B90 4WA, United Kingdom

<b>A</b>	
Account SUBARU Care.....	46
Aggiunta di un punto intermedio.....	136
Android Auto.....	116,170
Apple CarPlay.....	167
Smartphone non registrato.....	111
Smartphone registrato.....	114
Ascoltare la radio.....	152
Ascolto di trasmissioni DAB.....	154
ASL.....	79
Audio.....	152
Audio Bluetooth®.....	173
<b>B</b>	
Browser .....	220
Funzionamento .....	222
Schermo.....	221
Browser web .....	220
Funzionamento .....	222
Schermo.....	221
<b>C</b>	
Cambio telefoni.....	204
<b>Cancellazione</b>	
Aree da evitare.....	71
Dati di contatto (Numero di telefono).....	210
Destinazione .....	145
Destinazione recente.....	76
Dispositivi Bluetooth®.....	96
Elenco dei preferiti.....	211
Profilo utente.....	54
<b>Casa</b>	
Impostazione casa come destinazione .....	133
Registrazione .....	133
<b>Cercare di nuovo un percorso .....</b>	<b>148</b>
<b>Cessione o rottamazione del veicolo... 184</b>	
<b>Chiavetta USB..... 157,159</b>	
<b>Collegamento</b>	
Dispositivi Bluetooth®.....	97
iPod.....	34
Miracast®.....	176
Porta USB.....	34
Wi-Fi®.....	105

<b>Collegamento di dispositivi compatibili</b>	
Miracast®.....	176
<b>Comandi vocali.....</b>	<b>39</b>

<b>D</b>	
<b>Dati di contatto (Numero di telefono)</b>	
Aggiungere.....	209
Cancellare.....	210
Modificare.....	209
Trasferire.....	205
<b>Demo guida .....</b>	<b>140</b>
<b>Destinazione</b>	
Aggiunta.....	136
Cancellare destinazione recente.....	76
Cancellazione.....	145
Ricerca .....	131
<b>Dimensioni.....</b>	<b>28</b>
<b>Dispositivi Bluetooth®</b>	
Cancellare.....	96
Collega.....	97
Impostazione come dispositivo primario	101
Impostazione come dispositivo secondario.	102
Registra.....	93

<b>E</b>	
<b>Effettuare chiamate</b>	
Chiamata in arrivo.....	201
Contatti registrati.....	192
Cronologia chiamate in uscita o in arrivo....	190
Inserimento tastiera numerica.....	193
Segnale di tono continuo.....	194
<b>Effettuazione di chiamate</b>	
Elenco dei preferiti.....	191
<b>Esecuzione di chiamate telefoniche</b>	
Messaggio.....	217
<b>Esecuzione di conference call.....</b>	<b>202</b>
<b>Evitamento.....</b>	<b>70</b>

<b>F</b>	
<b>Funzionamento del sistema con controllo vocale.....</b>	<b>35</b>
<b>Funzionamento schermata.....</b>	<b>22</b>

<b>G</b>	
<b>Gracenote®</b> .....	<b>156,274</b>
<b>I</b>	
<b>Icona della mappa</b>	
Rilevatore di velocità .....	128
<b>Icone di stato</b> .....	<b>17</b>
<b>Impostazione angolazione visualizzazione</b>	
Angolazione mappa .....	69
<b>Impostazione delle destinazioni dal proprio smartphone</b> .....	<b>137</b>
<b>Impostazioni</b>	
Impostazioni del controllo vocale.....	61
Impostazioni del dispositivo Bluetooth®.....	86
Impostazioni del suono e dei media.....	79
Impostazioni del traffico.....	75
Impostazioni delle aree da evitare.....	70
Impostazioni delle indicazioni .....	73
Impostazioni di ricerca del percorso.....	70
Impostazioni di sicurezza.....	62
Impostazioni di visualizzazione della mappa.....	68,127
Impostazioni generali.....	56
Impostazioni privacy.....	62
Impostazioni profilo utente.....	54
Impostazioni radio.....	79
Impostazioni sistema di navigazione .....	67
Impostazioni varie.....	50
Impostazioni visualizzazione schermata.....	59
Impostazioni Wi-Fi®.....	84
<b>Impostazioni di navigazione</b> .....	<b>76</b>
Calibrazione posizione/direzione .....	78
Modifica elenco dei preferiti .....	77
<b>Impostazioni di sicurezza</b> .....	<b>62</b>
<b>Impostazioni di visualizzazione della mappa</b> .....	<b>127</b>
Parcheggio su strada .....	127
<b>Impostazioni visualizzazione mappa</b>	
Visualizzazione del percorso guidato (traccia del percorso) .....	128
<b>Impostazioni Wi-Fi®</b> .....	<b>84</b>
<b>Indicazioni di percorso</b> .....	<b>145</b>
<b>Informazioni mappa</b>	
Impostazione icone POI visualizzate .....	126
<b>Informazioni sul formato</b> .....	<b>274</b>
<b>Internet</b> .....	<b>220</b>
Funzionamento .....	222
Schermo.....	221
<b>Interruttori sul volante</b>	
Controllo vocale.....	37
Vivavoce (Telefono).....	189
<b>Invio di nuovi messaggi</b> .....	<b>214</b>
<b>iPod/iPhone</b> .....	<b>164</b>
<b>L</b>	
<b>Lingua della mappa</b> .....	<b>68</b>
<b>M</b>	
<b>Mappa</b>	
Impostazioni della visualizzazione 3D.....	68
Informazioni sul traffico.....	68
Ingrandire/Ridurre.....	28
Mappa della città.....	28
Modifica dello stile della mappa.....	68
Modificare l'orientamento.....	29
Spostamento .....	30
<b>Mappa della città</b> .....	<b>28</b>
<b>Menu principale</b> .....	<b>15</b>
<b>Messaggio</b> .....	<b>212</b>
<b>Miracast®</b> .....	<b>177</b>
<b>Modalità autostrada</b> .....	<b>130</b>
<b>Modifica</b> .....	<b>144</b>
Aree da evitare.....	71
<b>Modifica del percorso</b> .....	<b>142</b>
<b>Modifica delle dimensioni</b> .....	<b>28</b>
<b>Modificare l'orientamento</b> .....	<b>29</b>
<b>Modificare la modalità dello schermo</b> ....	<b>81</b>
<b>Modificare le opzioni di percorso</b> .....	<b>141</b>
<b>Monitor per la vista panoramica</b> .....	<b>228</b>
<b>N</b>	
<b>NaviBridge</b> .....	<b>137</b>
<b>Navigazione</b> .....	<b>123</b>
<b>Navigazione connessa</b> .....	<b>123</b>
<b>O</b>	
<b>Opzioni mappa</b>	
Schermata opzioni mappa .....	125

P	
<b>Personalizzazione visualizzazione mappa</b>	
Personalizzazione della mappa .....	69
<b>Porta USB.....</b>	<b>34</b>
<b>Posizione</b>	
Correggere la posizione.....	76
<b>Posizione attuale</b>	
Visualizzazione .....	27
<b>Profili compatibili.....</b>	<b>92</b>
<b>Profilo utente</b>	
Modifica e registrazione di un profilo.....	52
Registra.....	46
<b>Pulizia della telecamera.....</b>	<b>255</b>
R	
<b>Radio AM.....</b>	<b>152</b>
<b>Radio DAB.....</b>	<b>154</b>
<b>Radio FM.....</b>	<b>152</b>
<b>Radio via internet.....</b>	<b>156</b>
<b>Registrazione</b>	
Aree da evitare.....	71
Dispositivi Bluetooth®.....	93
Elenco dei preferiti.....	211
Identificazione facciale.....	55
Impostazioni profilo utente.....	52
Profili salvati.....	52
Profilo utente.....	46
<b>Regolazione</b>	
Qualità del suono.....	83
Qualità dell'immagine.....	82
<b>Regolazione della qualità dell'immagine</b>	<b>82</b>
<b>Regolazione qualità del suono.....</b>	<b>83</b>
<b>Regolazione volume.....</b>	<b>31</b>
Audio .....	31
Telefono (Suoneria/ricevitore).....	86
Volume audio sistema.....	79
Volume navigazione.....	79
<b>Ricerca della destinazione</b>	
Schermata di ricerca della destinazione .....	132
<b>Ricerca di una destinazione .....</b>	<b>131</b>
App compatibili con smartphone.....	137
Cronologia destinazione .....	133
Inserimento caratteri .....	132
Piano di guida .....	134
Un preferito come destinazione .....	133
<b>Ricerca per parole chiave.....</b>	<b>43</b>
<b>Riproduzione</b>	
Android Auto.....	170
Apple CarPlay.....	167
Audio Bluetooth®.....	173
Chiavetta USB.....	157, 159
iPod/iPhone.....	164
Miracast®.....	177
<b>Risoluzione dei problemi</b>	
Apple CarPlay/Android Auto.....	117
Monitor per la vista panoramica.....	271
Vivavoce (Telefono).....	186
<b>Rispondere a chiamate/Ricevere chiamate .....</b>	<b>195</b>
<b>Risposta ai messaggi.....</b>	<b>214</b>
S	
<b>Schermata dell'elenco dei risultati di ricerca .....</b>	<b>135</b>
<b>Schermata della mappa .....</b>	<b>25</b>
<b>Schermata della mappa del percorso completo</b>	
Ora di arrivo stimata .....	139
<b>Schermate di visualizzazione della corsia. ....</b>	<b>146</b>
<b>Sistema audio on/off .....</b>	<b>31</b>
<b>Sistema di controllo vocale .....</b>	<b>35</b>
<b>Smartphone</b>	
Cancellare.....	96
Collega.....	97
Impostazione delle destinazioni (NaviBridge) .....	137
Registra.....	93
<b>Sorgenti audio ad alta risoluzione.....</b>	<b>274</b>
<b>Suggerimenti per il parcheggio su strada.....</b>	<b>68</b>

**T**

<b>Tappe intermedie .....</b>	<b>143</b>
<b>Tastiera</b>	
Inserimento di lettere e numeri .....	24
<b>Telefono cellulare</b>	
Cancellare.....	96
<b>Telefono cellulare</b>	
Cessione o rottamazione del veicolo.....	184
<b>Telefono cellulare</b>	
Collega.....	97
Registra.....	93
<b>Touch screen.....</b>	<b>19</b>
<b>Trasferimento</b>	
Dati di contatto (Numero di telefono).....	205

**V**

<b>Visualizzazione delle informazioni per un punto.....</b>	<b>124</b>
<b>Visualizzazione di icone PDI.....</b>	<b>126</b>
<b>Visualizzazione direzione in alto.....</b>	<b>29</b>
<b>Vivavoce (telefono).....</b>	<b>182</b>

**W**

<b>Wi-Fi®</b>	
Collegamento.....	105

**MEMO**

**MEMO**